



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

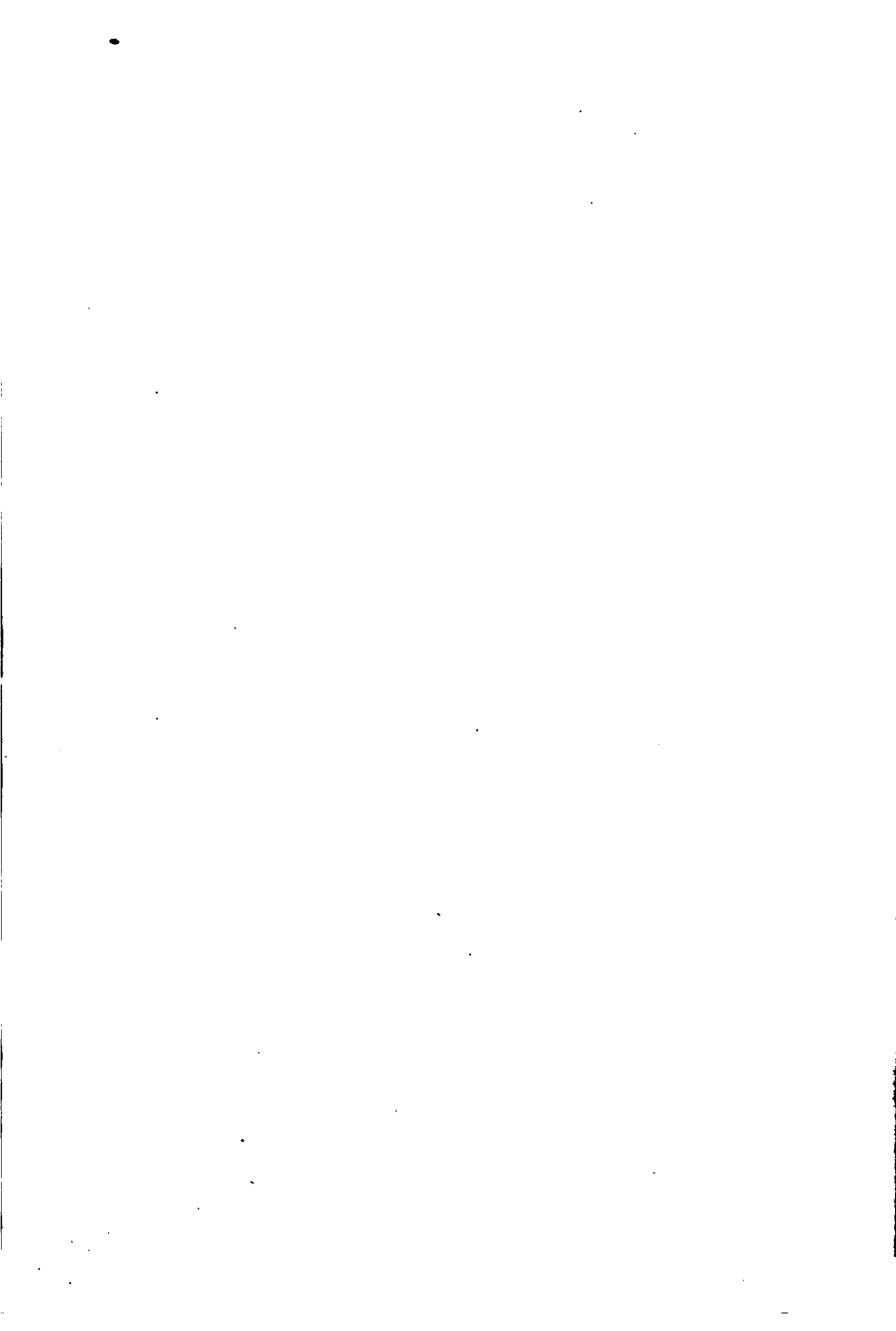
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



· FROM THE LIBRARY OF ·  
· KONRAD BURDACH ·









# Alfred de Musset.

---

Bon

Paul Linden.

Apprends-moi de quel ton, dans ta bouche hardie,  
Parlait la vérité, ta seule passion.

Alfred de Musset.

III. unveränderte Ausgabe.



Berlin 1879.

U. Hofmann & Comp.

**Der Verfasser behält sich das Recht der Uebersetzung in fremde Sprachen vor.**

PQ2370  
L56  
1879

Meinem Bruder

R u d o l f L i n d a n

gewidmet.

J. J.



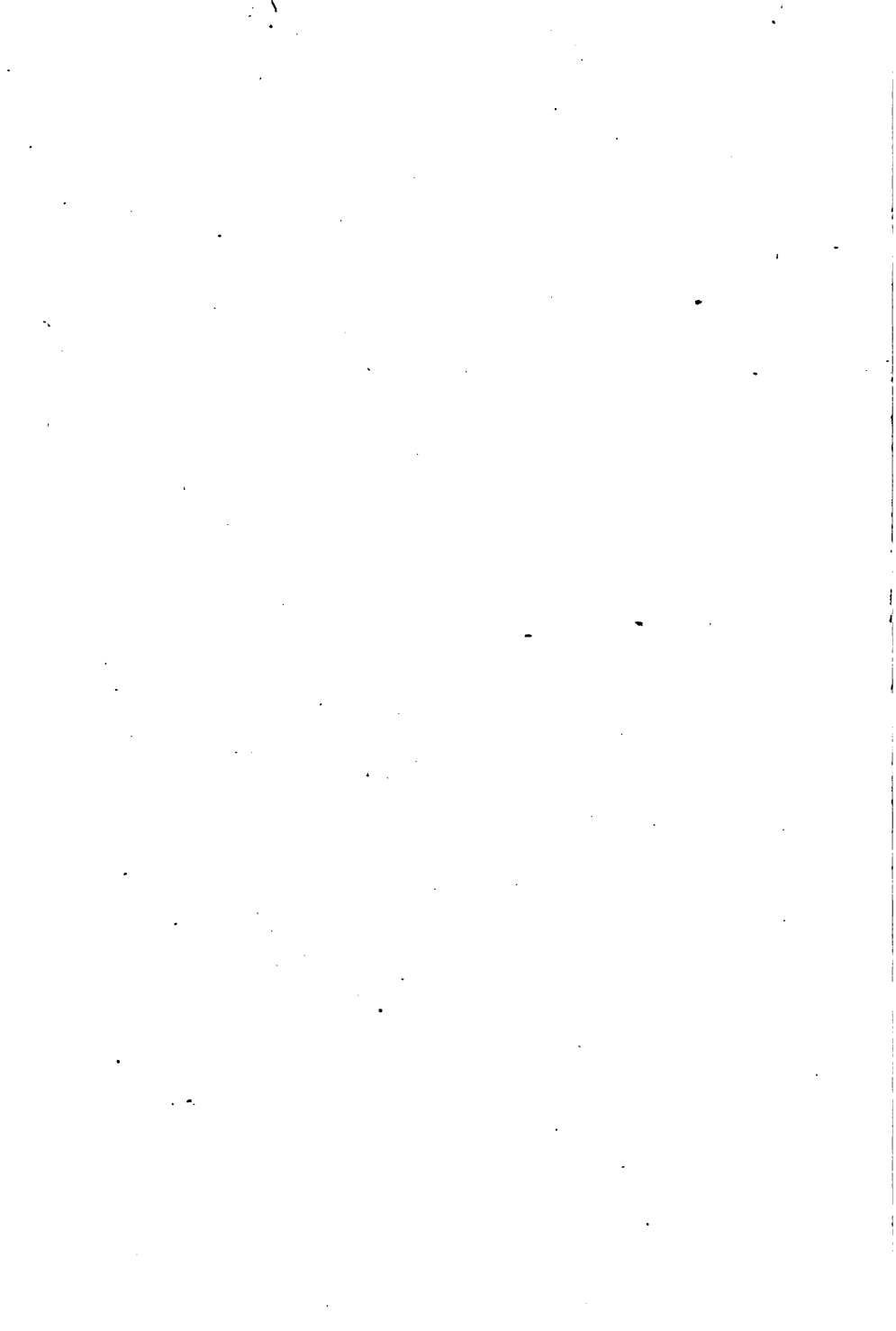


# I n h a l l.

---

I.	1830 . . . . .	1
II.	Ruffets Jugend und Entwicklung . . . . .	16
III.	Geschichten aus Spanien und Italien . . . . .	33
IV.	Vermischte Gedichte . . . . .	54
V.	Schauspiel vom Lehnstuhl aus . . . . .	61
VI.	Die ersten Dramen . . . . .	82
VII.	Kolla . . . . .	102
VIII.	Alfred de Ruffet und George Sand. (Die italienische Reise) . . . . .	118
IX.	Dramatische Dichtungen nach der Rückkehr aus Italien . . . . .	165
X.	Die Nachtgefänge und Dichtungen ähnlichen Charakters . . . . .	184
XI.	Bekenntniß eines Kindes dieses Jahrhunderts . . . . .	197
XII.	Heitere Zwischenspiele . . . . .	210
XIII.	Neue Lieben, neue Leiden. (Ruffets Novellen) . . . . .	222
XIV.	Ruffets Freundinnen, die guten und die andern. (Die „Frau Gevatterin“. Die Herzogin de Castries. Rachel Félix und Pauline Viardot-Garcia) . . . . .	235
XV.	Letzte Dichtungen . . . . .	257
XVI.	Ruffet und die Akademie . . . . .	281
XVII.	Der Tod . . . . .	292

---



## Vorwort

### zur ersten Auflage.

---

Die nachfolgenden Blätter stellen den ersten Versuch dar, ein möglichst getreues und möglichst vollständiges Bild vom Leben und Wirken Alfred de Musset's zu geben.

Keine der bisher über Alfred de Musset erschienenen selbstständigen Publicationen scheint einen solchen Anspruch zu erheben. Von diesen könnte überhaupt nur eine in Betracht kommen: die „literarische Studie“ von Henri Secrétan aus Beaulieu, in der französischen Schweiz, die vor etwa einem Jahre in Lausanne (Librairie Rouge & Dubois) erschienen ist. Diese zwar nicht sehr bedeutende Schrift bekundet immerhin ein liebevolles Verständniß des französischen Dichters und enthält auch manche sinnige Bemerkung. Da sie aber bei dem Leser die volle Kenntniß der Musset'schen Dichtungen voraussetzt, und da diese Studie bei ihrem mäßigen Umfange das Biographische nur ganz oberflächlich hat streifen können, so unterscheidet sie sich in allem Wesentlichen von der nachstehenden Arbeit und ist Fragment geblieben. Secrétan ist sich dessen auch wohl bewußt. Er will seine kritische Untersuchung nur als eine Vorstudie angesehen wissen und kündigt an, daß er sich mit einer eingehenden Monographie Musset's noch beschäftigen werde.

Außer dem schweizerischen Schriftsteller hat Karl Eugen von Uffalby, Professor am Lyceum zu Versailles, unter dem Titel „Alfred de Musset, eine Studie,“ längere Auszüge aus den Musset'schen Dichtungen gegeben und als verbindenden Text un-

erhebliche Einschaltungen kritikloser Bewunderung hinzugefügt. (Leipzig. F. A. Brodthaus 1870.) Die Gründe, welche uns veranlaßt haben, von der Benutzung dieser Studie für unsere Zwecke gänzlich abzu-  
sehen, sind in unserer Arbeit selbst dargelegt worden.

Die dritte und letzte selbstständige Veröffentlichung, die sich auf Muffet bezieht, rührt von Eugen Jacquot her, der in Mirecourt (Departement der Vogesen) geboren ist und unter dem Namen „Eugen de Mirecourt“ schreibt. Diese Skizze bildet ein Heftchen der mehr berüchtigt als berühmt gewordenen Galerie der Zeitgenossen, „Les Contemporains,“ und ist im Jahre 1854 in Brüssel bei Alfons Lebegue erschienen. Mirecourt hat es sich, da es ihm nur darum zu thun war, Aufsehen zu erregen, genügen lassen, aus dem Privatleben Muffets eine Reihe von Anekdoten zu erzählen, von denen einige auf Wahrheit beruhen mögen, die meisten aber als freie Erfindungen bezeichnet werden müssen. Für uns konnte dieser Klatsch kein Interesse haben.

Es muß erstaunlich erscheinen, daß die beiden einzigen größeren Arbeiten über Muffet von Nicht-Franzosen herrühren: von einem Schweizer und von einem Ungarn, und daß Alfred de Muffet, da er doch unzweifelhaft zu den beliebtesten und eigenartigsten Dichtern Frankreichs gehört, noch von keinem seiner Landsleute in ernstester Weise gewürdigt worden ist. Diese auffällige Erscheinung erklärt sich aber sehr einfach dadurch, daß Alfred de Muffets berufenster Biograph, der noch lebende Bruder des Dichters, Paul de Muffet, der als Alfreds vertrautester Freund und nächster Verwandter über Materialien verfügt, welche keinem andern zugänglich sein können, aus Rücksichten, die er auf Zeitgenossen zu nehmen hatte, seine längst als vollendet angekündigte Biographie Alfred de Muffets bis zu diesem Augenblick noch unveröffentlicht gelassen hat. Es ist einleuchtend, daß dieser Umstand die befähigten französischen Literaturhistoriker davon zurückgehalten hat, über den Lieblingsdichter der französischen Jugend ein selbstständiges Werk zu schreiben, das stofflich in vieler Beziehung lückenhaft hätte sein müssen und durch die bevorstehende Herausgabe der Arbeit von Paul de Muffet jedenfalls überholt werden würde.

Bis zu diesem Augenblick hat sich Paul de Muffet darauf beschränkt, in einem gedrängten, nur 46 Seiten langen biographischen



Abriß, den er „Notice“ überschrieben und dem 10. Bande (Nachgelassene Schriften) der beiden großen Ausgaben (in Quart und in Octav) von Mussets sämtlichen Werken vorangestellt hat, die wichtigsten Daten zu geben, gewissen Irrthümern, welche sich in Bezug auf Musset gebildet haben, entgegenzutreten, peinliche Wahrheiten in einem milderen Lichte erscheinen zu lassen und in discreter Weise die schriftstellerische Eigenart des Dichters kurz zu charakterisiren. Diese „Notice“, welche als das einzige bis jetzt vorliegende authentische Material gelten muß, ist auch der folgenden Arbeit zu Grunde gelegt worden.

Die zahlreichen Lücken, welche dieser Abriß in seiner knappen Fassung aufweisen mußte, hat Paul de Musset selbst auf die diesbezüglichen Anfragen des Verfassers jederzeit mit der liebenswürdigsten Bereitwilligkeit ausgefüllt. Er hat da, wo es nöthig erschien, ergänzende Mittheilungen, zu unfaßlichen Andeutungen den Schlüssel gegeben und dem Verfasser durch eine belang- und stoffreiche Correspondenz die Möglichkeit geboten, über das Leben Mussets so vollständig, wie es zum vollen Verständniß des dichterischen Wirkens nothwendig erscheint, zu berichten. Herrn Paul de Musset, der diese Arbeit durch seine unermüdlche und warme Theilnahme wesentlich gefördert hat, gebührt also in erster Linie der Dank des Verfassers.

Einem der letzten Briefe von Paul de Musset (vom 3. November 1876) entnehmen wir die erfreuliche Mittheilung, daß er sich nun endlich doch dazu entschlossen hat, dem Drängen der Freunde des verstorbenen Dichters nachzugeben und, da vor Kurzem diejenige Persönlichkeit, auf die am meisten Rücksicht zu nehmen war, aus der Reihe der Lebenden geschieden ist, mit seiner umfangreichen Schilderung des Lebens des Dichters hervorzutreten.

Wenn wir es auch lebhaft bedauern, daß wir dieses jedenfalls sehr gehaltvolle Werk für unsere nunmehr abgeschlossene Arbeit nicht mehr haben benutzen können, so wird unser Bedauern doch durch das Bewußtsein gemindert, daß der deutsche Schriftsteller naturgemäß von andern Ausgangspunkten auf andere Ziele zugehen muß als der Franzose. Paul de Musset, der für seine Landsleute schreibt, darf bei diesen die genaue Kenntniß der Musset'schen Dichtungen voraussetzen, darf von allen analytischen und kritischen Er-

örterungen Abstand nehmen und braucht sich nur die wirkliche Biographie seines Bruders angelegen sein zu lassen. Unsere Hauptaufgabe dagegen ist es, das deutsche Publicum mit den Werken dieses Dichters erst bekannt zu machen, die der Mehrzahl der deutschen Leser bisher wohl nicht in genügender Weise geläufig und in ihrem inneren Zusammenhange nicht recht zugänglich gewesen sind. Die Biographie hat für uns nur insofern ein Interesse, als sie zur Erläuterung des dichterischen Wirkens dienlich ist; und was wir in dieser Beziehung zu wissen brauchten, haben wir durch die „Notices“ und durch den Briefwechsel mit Paul de Musset feststellen können. Daher ist das, worauf Paul de Musset in dem neuen Werke sein Hauptaugenmerk zu richten hat, für uns von untergeordneter Bedeutung, und das, was er einfach hat ignoriren dürfen, bildet gerade den Kern und das Wesentliche unseres Versuchs.

Der Verfasser kann sich nur Glück wünschen zu der Unterstützung, die er während seiner Arbeit bei allen Schriftstellern in Frankreich und Deutschland, welche er in schwierigen und zweifelhaften Fällen zu befragen hatte, gefunden hat. Von allen Seiten ist man ihm stets auf das Freundlichste entgegengekommen. Allen diesen Gönnern — ihre Zahl ist keine geringe — sei hiermit unser herzlichster Dank gesagt! Einen besonderen Anspruch auf unsere erkenntliche Gesinnung haben die Uebersetzer der Musset'schen Gedichte.

Die auf Musset bezüglichen Aufsätze u., die sich zerstreut in den Werken französischer und deutscher Schriftsteller vorfinden, sind wohl ziemlich vollständig zur Kenntniß des Verfassers gelangt. Jedesmal, wenn diese für die vorliegende Schrift benutzt werden konnten, ist die Quelle an gehöriger Stelle angegeben worden.

Es sind namentlich folgende: Die Studien über Musset von Sainte Beuve (in den „Portraits contemporains“ und den „Causeries du Lundi“), ferner die von Poitou und Rettement, die Würdigung von J. P. Charpentier (Geschichte der französischen Literatur des XIX. Jahrhunderts), Taines Aeußerungen über Musset in der Studie über Tennyson, die akademischen Reden von Nisard, Victor de Laprade und Vitet, die unfreundlichen, zum Theil sogar „gehasstigen Kritiken von Louis Veuillot („Odeurs de Paris,“)

August Vacquerie („*Profilis et grimaces*“) und Armand de Pontmartin („*Nouvelles causeries littéraires*“); ferner Lamartine („*Cours familier de littérature*“), das compilatorische Werk: „*Les gloires du Romantisme*“, die Artikel in der „*Revue des deux Mondes*“ von Saint René Taillandier u. A., und endlich auch Julian Schmidts „*Geschichte der französischen Literatur seit der Revolution von 1789*“. — Alle diese Aufsätze und Reden enthalten allgemeinere Betrachtungen von größerem oder geringerem Werthe über die dichterische Individualität Mussets.

Für die Biographie sind zu nennen außer den Artikeln „*Musset*“ in der ersten Ausgabe des „*Dictionnaire des Contemporains*“ von G. Vapereau und in der Höfer'schen „*Nouvelle Biographie générale*“ (37. Band, von L. Joubert) für Einzelheiten: die Biographie Victor Hugos von seiner Frau („*Victor Hugo raconté par un témoin de sa vie*“), Heinrich Heine in seinen Briefen aus Paris, George Sand („*Lettres d'un voyageur*“, „*Elle et Lui*“), Paul de Musset („*Lui et Elle*“), Luise Colet („*Lui*“), Kertbenys Einleitung zu der bei den Gebrüdern Baetel in Berlin erschienenen Uebersetzung einzelner Musset'scher Gedichte, die „*Mémoires d'un bourgeois de Paris*“ u.

Auch verschiedene in den Tagesblättern erschienene Skizzen sind nachgesehen worden; meistens ohne rechten Gewinn. Die flüchtigen Hinweise darauf wird der Leser in der Arbeit selbst finden.

Schließlich noch einige Notizen über die verschiedenen Ausgaben der Musset'schen Werke. Die Luxus-Ausgabe (in Groß-Quart), von der nur 845 Exemplare abgezogen sind (Paris, 1866, bei Charpentier) ist gänzlich vergriffen; ebenso die Imperial-Octav-Ausgabe (1867, bei demselben Verleger), die in einer Auflage von 3000 Exemplaren erschienen ist. Außerdem hat Charpentier noch drei Ausgaben in seinem Verlage: eine Folio-Ausgabe (1 Band mit vielen Druckfehlern, nicht zu empfehlen), die große Sebez-Ausgabe in 10 Bänden, die am meisten verbreitet ist, und die Miniatur-Ausgabe in 7 Bänden. Von Musset werden jährlich bei Charpentier 15- bis 20,000 Bände abgesetzt.

Die geschmackvollste Ausgabe der Musset'schen Werke ist die jetzt im Erscheinen begriffene, bei Alphonse Lemerre (Paris, Passage

Choiseul, 27—31). 10 Bände in klein Sebez, mit Elzevier'schen Lettern auf Büttenpapier gedruckt. Von dieser sind 4000 Exemplare (40,000 Bände) im Februar d. J. in den Buchhandel gekommen und sofort vergriffen. Es erscheint jetzt die zweite Auflage in der Stärke von 2000 Exemplaren.

Berlin, am 66. Geburtstage Alfred de Musset's.

11. December 1876.

P. L.

---

## Vorwort

### zur zweiten Auflage.

---

Die erste Auflage meiner Schrift über Alfred de Musset ist glücklicherweise so schnell vergriffen, daß ich für diese zweite die inzwischen erschienene Biographie von Paul de Musset (Paris, 1877, bei Charpentier und Alphonse Lemerre) gleich nach deren Erscheinen habe benutzen können. Daß diese Benutzung nicht eine so umfassende geworden ist, wie ich vor der Herausgabe der Paul de Musset'schen Lebensschilderung angenommen hatte, findet in dem Wesen jener Schrift seine Erklärung. Es ist hier nicht der Ort die biographische Arbeit des Bruders zu kritisiren. Die Freunde des Dichters aber, welche in derselben völligen Aufschluß über die bisher unaufgeklärt gebliebenen Punkte im Leben Alfred de Musset's zu finden hofften, werden in dem Wesentlichen enttäuscht sein; denn Paul hat sich gerade in den wichtigsten Fragen eine Zurückhaltung und Discretion auferlegt, die man übertrieben nennen darf. Gleichwohl enthält die neueste Biographie vielfache sachliche Mittheilungen von Interesse, die mit Gewinn für die nachstehende Arbeit verwerthet werden konnten; namentlich auch einige ungedruckte Werke des Dichters, die selbstverständlich an Ort und Stelle berücksichtigt worden sind.

Als der Druck dieser zweiten Auflage bereits nahezu vollendet war, ging mir aus Paris von einem hochangesehenen Manne, der der Familie der Mussets nahe steht, ein Schreiben zu, dessen Inhalt über das Leben Mussets nach seiner Trennung von George Sand und besonders über sein Verhältniß zu „Emmeline“ ein ganz neues Licht verbreitet. Hätte ich dasselbe früher empfangen, so würde ich mancherlei verändert haben — namentlich den Eingang des dreizehnten Kapitels — aber ich hätte, ohne mich einer strafbaren Indiscretion schuldig zu machen, von den mir gegebenen, authentischen und bis jetzt noch nirgends veröffentlichten Mittheilungen über die Identität der Heldin der Novelle „Emmeline“ mit einer andern, im Leben Mussets und in der nachfolgenden Schilderung vielfach genannten Persönlichkeit einstweilen doch keinen Gebrauch machen dürfen.

Außer den Zusätzen ist diese neue Auflage durchgehends revidirt worden; einige Ungenauigkeiten, auf die ich durch wohlwollende Kritiker aufmerksam gemacht worden bin, sind beseitigt, einige neue Uebersetzungen Musset'scher Gedichte hinzugefügt worden. Keinen Wink, der mir auf dem Wege der Oeffentlichkeit oder der Privatmittheilung zugegangen ist, glaube ich unberücksichtigt gelassen zu haben, und in den meisten Fällen habe ich die Ausstellungen der Kritik mit erkenntlicher Gesinnung als gerechtfertigt anerkennen müssen. Nur in Einem nicht. Ich habe mich trotz der gewichtigen Stimmen, die mich zu einer neuen gewissenhaften Prüfung des Verhältnisses zwischen George Sand und Alfred de Musset herausfordern mußten, beim besten Willen nicht davon überführen lassen können, daß meine Beurtheilung jenes Verhältnisses eine einseitige und durch die Vorliebe für den Dichter befangene gewesen sei. Ich respectire die abweichende Ansicht durchaus und darf deshalb wohl die begründete Hoffnung hegen, daß man auch die meinige, wenn auch nicht als eine objectiv richtige, so doch als eine ernsthafte und subjectiv wahre gelten lassen wird.

Es widerstrebt mir, in diesem Punkte durchaus Recht behalten zu wollen. Deshalb will ich mich auch nicht auf die in der soeben erschienenen Biographie „Fr. Chopin“ von M. Karasowski gegebene Charakterisirung der George Sand in ihrem Verhältnisse zu dem polnischen Componisten berufen. Es muß mir indessen gestattet sein, meine ehrlichen Widersacher auf die merkt



würdige Uebereinstimmung, welche zwischen der Beurtheilung der berühmten Frau in dem Karasowski'schen und in diesem Buche besteht, wenigstens hinzuweisen.

Im Uebrigen hat mich die Aufnahme, die meine Schrift beim Publicum und bei der Kritik haben und drüben gefunden hat, nur mit dem lebhaftesten Danke erfüllen müssen.

Berlin, am 20. Todestage Alfred de Mussets.

1. Mai 1877.

P. L.

## Erstes Kapitel.

1830.

---

Die „Restauration“. Die Dichtung unter den letzten Bourbonen. Das Erwachen. Victor Hugo und das neue Drama. Die Lehren des Classicismus und die des Romantismus. Alexander Dumas. Die Säger und ihre Uebertreibungen. La couleur. Die neue lyrische Dichtung: Victor Hugo, Lamartine und Musset. Die politische Lyrik: Barbier. Die erzählende Dichtung: Balzac und George Sand. Die Kritik: Sainte Beuve, Gustave Planche, Jules Janin u. u. Verschiedenheit zwischen dem heranwachsenden und dem früheren Geschlechte Siegesgewißheit und Verzagtheit. Der Weltschmerz. Alfred de Musset's Schilderung der Jugend von 1830, nach der Anleitung zu dem Romane: „Bekenntniß eines Kindes dieses Jahrhunderts“.

Auf die Hundstagsstille des Napoleonischen Hochsommers war in Frankreich ein trüber Herbst und ein schläfriger Winter gefolgt: die „Restauration“. Diese Bezeichnung für den Zeitabschnitt, welcher die Jahre von 1815 bis 1830 umfaßt, war treffender und weitergehend, als diejenigen, die denselben erfannen, selbst geahnt hatten. Nicht bloß der Wiederherstellung des legitimen Regiments der Bourbonen waren jene Jahre gewidmet, sie galten der Wiederherstellung der durch Napoleon erschöpften Kräfte des Landes. Gegen Ende der zwanziger Jahre spürte der zu Boden geworfene Riese Frankreich, wie ihm die Kräfte wiederkehrten; er reckte die in der Ruhe erstarrten Glieder und schüttelte mit einem Ruck die unwürdigen Ketten ab, die er sich in den Tagen seiner Schwachheit

von den vereinigten Völkern Europas ohne Widerstand hatte anlegen lassen müssen. Da ward der Winter seines Mißvergnügens glorreicher Lenz. Ein neuer belebender Zug ging über das schöne Land, ein erfrischendes Frühlingswehen. Ueberall zeigte sich ein frohgemuthes, oft sogar ungestümes Drängen, eine heitere, zusehnd sich verbessernde Veredelung. Aber es fehlte auch nicht an Frühlingsstürmen; und neben der Ausgelassenheit, die wie befreit aufsprang und frohlockte, machte sich auch jene wehmüthig-sehnsüchtige Stimmung geltend, wie sie empfindsame Seelen beim Uebergange von der unfreundlichen Winterstrenge in die lauen Tage des Frühlings überfällt:

Es war Frühlings geworden, und die Frühlingsstimmen brachen in schallenden Reigen los. Während der winterlichen „Restauration“ hatte die Dichtkunst fast ganz geschwiegen. Der Legitimist Chateaubriand war mit dem Ende des Kaiserreichs so gut wie verstummt. Nur hier und da piff Béranger ein bitterböses Spottlied auf die Bourbonen und Pfaffen in die langweilige Stille hinein oder trällerte ein anmuthiges, lascives Liedchen vor sich hin, in dem er bisweilen mit wahrer, bisweilen auch mit falscher Gemüthlichkeit den billigen Wein, das gefällige Liedchen und das schmucklose Stübchen verherrlichte; und ganz Frankreich sang es ihm nach. Die handfertige, herzlose Dichtung beherrschte die Bühne, die sich vornehmlich der frivolen Belustigung zugewandt hatte. Auch Ecribes bedeutendere Werke sind fast ohne Ausnahme erst später, nach der Juli-Revolution, entstanden. Der eigentliche Schriftsteller der Restaurationszeit war P. L. Courier, der Satiriker ohne Gnade und Erbarmen, der Meister des Pamphlets.

Da, gegen Ende des dritten und zu Anfang des vierten Decenniums dieses Jahrhunderts, erwachte gleichzeitig mit dem Ende des politischen Winterschlafes auch die Dichtkunst aus ihrer trägen Erstarrung. Wie mit einem Zauberschlage erstand ein ganzes Heer kampfesmuthiger Sänger, als ob es durch die Trümmer des zusammenstürzenden Bourbonenthrons aus der Erde gestampft worden sei. Eine bunt zusammengewürfelte und sonderbare Schaar! Wahrhaft Begeisterte und sinnlos Lobende, ungestüm Vorwärtsdrängende und leidenschaftlich Zurückdämmende, in schierem Golde wie die Fürsten prangende große Herren und zerlumptes

Gefindel, Führer und Nachtreter, Originale und Affen — aber Alle von dem Drange erfüllt, das, was sie im Herzen trugen oder im Herzen zu tragen wählten, in die Welt hinaus zu schmettern, — zu singen, zu dichten. Es war doch wieder Bewegung da und Lärm und Leben!

Da rüttelte Victor Hugo mit mächtiger Faust an den fest geschlossenen Pforten des classischen Musentempels. Zohlend und schreiend drängte der Troß seiner Getreuen nach; mit schwerem Hehzen hob sich das Thor aus den Angeln, und die im Foyer aufgestellten Statuen der würdigen Herren, die bisher als alleinige Gebieter in diesen Räumen geschaltet hatten, blickten erstaunt und entrüstet auf das respectwidrige, wilde Treiben der langhaarigen frechen Gefellen, die mit ihnen, den Halbgöttern, wie mit ganz gewöhnlichen Sterblichen zu verkehren sich erdreisteten, ja sogar den würdevollen Ernst zum Gegenstande des Hohns machten. Corneille wackelte auf seinem Postament, und Racine schwankte ganz bedenklich. Nur Einer bewahrte seine heitere Ruhe und seine überlegene Sicherheit: der große Molière.

In der Vorrede zum „Cromwell“ (1827) hatte Victor Hugo sein revolutionäres Manifest für das Drama erlassen, und mit der ersten Aufführung des „Hernani“ (26. Februar 1830) errang die neue Richtung, die literarische Revolution, der sogenannte Romantismus, den ersten entscheidenden und geräuschvollen Sieg im Théâtre Français.

Der Schimpf, der damit allem Ueberkommenen, Allem, was als Recht und Sitte immerdar anerkannt worden war, allen Traditionen, angethan wurde, hatte nicht seinesgleichen. Ludwig XIV. hatte sich damit begnügt, dem widerspänigen Parlamente bespottet und mit der Reitgerte entgegenzutreten; Victor Hugo aber zog die längsten Reitersiefel an, schnallte die allergrößten Sporen an, nahm das schwerste Schwert in seine beiden Hände und sprang mit einem Sage mitten auf die Bühne des Théâtre Français, daß das Podium erbehte und der classische Staub hoch aufwirbelte. Alle Persönen in der nächsten Umgebung sträubten sich.

Der achtundzwanzigjährige dunkel längige Dichter stürzte die Altäre, vor denen bisher die andächtige Menge gekniet hatte, und verkündete, daß die Gottheiten, die man verehrt, nichts Anderes

seien als schädige Götzen. Der ganze classische Cultus beruhe auf Irrlehren und sei Kezerei. Keines der strengen Gebote des Classicismus brauche berücksichtigt zu werden; die aufgeklärte Jugend von heute habe andere Ziele vor Augen, müsse andere Wege einschlagen, um diese zu erreichen, habe andere Ansprüche und andere Bedürfnisse.

Denn lehrte der Classicismus vornehme ruhige Abgeschlossenheit, strenge Begrenzung des Stoffes, stramme Geschlossenheit in der Composition, Einzwängung der dramatischen Dichtung in die spanischen Stiefel der drei Einheiten: der Handlung, des Ortes und der Zeit, vorsichtige Wahl des Ausdrucks und Vermeidung aller Alltäglichkeiten und Trivialitäten, Festhaltung des einheitlichen Stils — so lehrte Victor Hugo vor Allem dichterische Leidenschaft, schnöde Verachtung jeder Beschränkung, Freiheit und Selbstbestimmung des Dichters. Deshalb keine vornehme Zurückhaltung, sondern ein frühliches Fraternisiren mit den bewegenden Ideen der Zeit. Keine ängstliche Begrenzung in Bezug auf den Stoff, sondern freies Schalten und Walten allüberall, wo es dem Dichter behagt. Beseitigung jener starren Vorschriften über die Composition, die zu nichts Anderem taugen, als den Dichter in seinen Bewegungen zu hemmen. Für den Ausdruck der Empfindung immer nur das treffende kräftige Wort, selbst dann, wenn der Ausdruck dadurch trivial werden sollte. Keine Einseitigkeit im Stile, sondern im Gegentheil, so wie das Leben selbst aus Freud und Leid gemischt ist, Vermengung des Erhabenen mit dem Lächerlichen, des Höhren mit dem Grotesken.

Daher denn auch das Aufgeben des Römer- und des Griechenthums, das wir in seiner conventionellen Größe anzustarren uns gewöhnt haben; das die Phantasie des Dichters innerhalb eines ganz bestimmten, scharf gezogenen Kreises festhält und nun durch den gesuchten Adel und die Größe, die wir einmal als mit der classischen Sprache unlösbar verbunden betrachten, den Ausdruck seiner Empfindungen künstlich aufbauscht und fälscht. Daher auch die Ueberleitung des Dramas auf das Gebiet des ritterlichen Mittelalters, mit dem wir doch noch Fühlung haben, das uns wie das Alterthum der störenden Rücksichtnahme auf die kleinlichen Verhältnisse der Gegenwart enthebt, ohne uns wie die antike Größe



unsern Empfindungen und Anschauungen gänzlich zu entrücken; dessen heitere Farbenpracht uns mehr behagt als die traurige Farblosigkeit der Loga.

Victor Hugos Dichtung war gewichtig und ausdrucksvoll. Der Dichter war davon überzeugt, daß er eine ernste Mission zu erfüllen habe. Er hatte in seinem ganzen Wesen und Gebaren das Weihevoll- und Magistrale eines Bahnbrechers und Propheten. Alexander Dumas, der sich die Principien Victor Hugos zu eigen gemacht und auch ungefähr nach denselben verfuhr, war viel anspruchsloser. Seine forschen Renommistereien hatten etwas Liebenswürdiges und Zugängliches. Der andern dramatischen Dichter, die dieselben Wege gingen, soll hier gar nicht gedacht werden.

Daß auch hier, wie überall und zu allen Zeiten, die Eigenart des Meisters von den Lehrlingen übertrieben und caricirt wurde, versteht sich von selbst. Hatte Victor Hugo die unerreichbare Höhe Racines für ein Vorurtheil erklärt, so warfen die Jünger, die „Hugolâtres“, dem Dichter der „Phädra“ geradezu einen „dummen Jungen“ an den Kopf. „Racine est un polisson“, war ein geflügeltes Wort jener Tage. Hatte Victor Hugo ex cathedra im Gegensatz zu den Classikern auch das Häßliche als den interessanten Gegensatz zum Schönen für einen der Dichtung würdigen Gegenstand erklärt, so tobten die Schüler: „Das Häßliche ist das Schöne“; und „le laid c'est le beau“ wurde als neuester ästhetischer Grundsatz in die Welt hinausposaunt.

„Farbe“, „Stimmung“, „Colorit“ — der Mißbrauch, der mit dem Worte „couleur“ getrieben wurde, war entsetzlich. Und wie im Drama, so galt auch, und noch in erhöhtem Maße, in der lyrischen Dichtung „la couleur“ als das Wesentliche.

Auch hier war Victor Hugo mit seinen allerdings in den glühendsten Farben der Morgen-sonne schimmernden „Liedern aus dem Orient“ (les Orientales) der Tonangeber. Dazwischen klangen die schwermüthigen weichherzigen Weisen des harmonisch seufzenden Lamartine und die bald übermüthig festen, bald wild verzweifelten Gesänge Alfred de Mussets.

Dazwischen tönten auch die hellen, gellenden und schmetternden Rufe August Barbiers, durch den die politische Lyrik einen ganz neuen

und mächtigen Aufschwung genommen hatte. Das waren nicht mehr die boshaften Hänseleien, mit denen Béranger die Legitimisten und Pfaffen geärgert hatte; es waren vom edelsten Born erfüllte, wahrhaft poetische, erbarmungslose Satiren gegen die ganze sittliche und politische Verlotterung seines Vaterlandes; gegen den Schwindel, der mit der Napoleonischen Herrlichkeit getrieben wurde, und an dem sich auch Béranger als einer der Hauptschuldigen betheiligt hatte; gegen die läppische Verherrlichung des edeln, gastfreien, hochcivilisirten Paris. Hatten blöde Schmeichler die französische Hauptstadt gepriesen als den Brennpunkt, der von allen Ländern her die Strahlen der Cultur auffängt, so nannte Barbier Paris die Hauptcloake, in welcher der Schmutz aus allen Theilen der Welt zusammenströmt; waren diese in Bewunderung ausgebrochen vor der hochintelligenten Bevölkerung, so sprach Barbier von der Pariser Plebs als von einer Dirne aus der gemeinsten Schenke:

Das Volk — was ist das Volk? Es ist die Schentendirne,  
 Die, wenn vom Wein das Blut ihr kocht,  
 Sich Den zum Buhlen wählt, der mit verweg'ner Stirne  
 Und ehrnem Arm sie unterjocht;  
 Und die auf ihrer Streu, zum Brautbett umgewandelt,  
 Noch keinem ihre Reize bot,  
 Als nur dem Kühnen, der sie schlägt und sie mißhandelt  
 Vom Abend bis zum Morgenroth. \*)

Barbier war es, der zuerst den Muth hatte, an der Napoleonischen Legende, welche Thorheit und Gewissenlosigkeit zu befestigen eifrig bestrebt waren, zu rütteln. Für ihn ist Napoleon nicht der große Held mit dem kleinen Hüthen und dem grauen Rock; es ist der ehrgeizige, unmenschliche, fluchwürdige Tyrann, der „platthaarige Corse“, der, wie der Dichter in einem wundervoll durchgeführten Bilde schildert, den stolzen Rücken der Vollblutstute

---

\*) . . . Le peuple, c'est la fille de taverne,  
 La fille, buvant du vin bleu,  
 Qui veut dans son amant un bras qui la gouverne,  
 Un corps de fer, un oeil de feu;  
 Et qui, dans son taudis sur sa couche de paille,  
 N'a d'amour chaud et libertain  
 Que pour l'homme hardi qui la bat et la fouaille  
 Depuis le soir jusqu'au matin.

Frankreich mit Stiefeln und Sporen besteigt, das edle Thier, dessen Wiehern die Welt erschreckt, von maßloser Eitelkeit gestacheln, durch ganz Europa heßt und nie und nimmer verschnaufen läßt. Es ist ganz erschöpft und kann nicht weiter, es fleht seinen corsischen Reiter um Gnade; aber der Henker achtet nicht darauf; er drückt ihm die Sporen noch tiefer in die Weichen und heßt es weiter durch Ströme von Blut und über Berge von Leichen — weiter und weiter, bis es stürzt, zusammenbricht, und mit seinem Sturz dem Reiter selbst das Genick bricht.

Da sah ich, wie der Feind aus unsern Marmorsälen

Die Götterbilder schleppen ließ,

Wie er die Kind' uns selbst von unsern Bäumen schälte

Und vor die Kasse werfen hieß;

... Ich sah — Jünglinge hört's — entkleidet Brust und Nacken,

Doch selbst als Opfer schön zu schau'n,

Dem gierig stumpfen Blick, dem Brunnsthauch des Rosaden

Dahingegeben uns're Frau'n . . . .

Nun — während all' der Noth, der Schmach, des Uebermaßes

Von tausendfach verschärftem Hohn,

Auf Einen wälzt' ich nur die ganze Last des Hasses —

Fluch über dich, Napoleon! \*)

Derselbe Aufschwung, den das Drama und die Lyrik genommen hatten, offenbarte sich auch in der erzählenden Dichtung. Auch hier stand wiederum Victor Hugo mit seinem „Glöckner von Notre-dame“ in einer der vordersten Reihen, in denen vor Allen der tiefe und unfreundliche Menschenkenner Honoré de Balzac und die geniale George Sand glänzten und in ihrer Specialität den Leitstern des Romantismus überstrahlten. Auch der erfindungsreiche, unglaublich fruchtbare Dumas und der, wenn auch mit einem roheren aber mächtigen Talent ausgestattete Eugen Sue müssen hier genannt werden.

Und als anfeuernde und als warnende, zujuchzende und prüfende Begleiter schritten neben dieser glänzenden Schaar der Pegasusberittenen zu Fuß daher die Kritiker: der verständnißvolle Sainte-Beuve, dessen feierliche Würde durch einen Zug von liebens-

\*) Die vorzügliche Uebersetzung der Barbier'schen Jamben sind den „Fünf Büchern französischer Lyrik“ entnommen, die uns Emanuel Geibel und Heinrich Leuthold übermittelt haben. Stuttgart, Cotta, 1862.

würdiger Ironie heiter gemildert wurde; der, selbst ein begabter Dichter, der Dichtung die vollste Empfänglichkeit entgegenbrachte; der knorrige und rücksichtslose, mit umfassenden Kenntnissen und einem scharfen durchdringenden Blick ausgestattete Gustav Planche, der in der richtigen Erkenntniß seiner poetischen Unzulänglichkeit darauf verzichtet hatte, selbst durch ein Gedicht zu rühren und sich deshalb auch von den Dichtungen der Andern nicht leicht rühren ließ; Jules Janin mit seinem heiteren, gelehrten Geplauder; und hinter diesen Theophil Gautier, der die romantische „couleur“ auch in dem buntscheckigen Stil seiner Kritiken zur Wahrheit zu machen suchte, anstatt des Dintenfasses eine Palette und anstatt der Feder einen Pinsel führte. Zuguterletzt, um auch einen vom schreienden Nachtrabe zu nennen, der ungezogene Vacquerie, der getreue Sancho Panza Victor Hugos, das enfant terrible des Romantismus.

Der Kritik jener Tage, die soweit sie ernsthaft in Betracht kommt, von ungewöhnlich unterrichteten und überwiegend wohlwollenden Leuten ausgeübt wurde, gebührt das große Verdienst, die Bedeutung der zeitgenössischen Schöpfungen sofort durchschaut und dieselbe durch warmen Zuspruch ermuntert zu haben. \*) Selbst die schärfsten und unnachsichtigsten Kritiker bewahrten den Respect vor der geistigen Arbeit und faßten ihr Verhältniß den producirenden Kräften gegenüber nicht auf wie das, welches zwischen Vorgesetzten und Untergebenen besteht, geschweige denn wie ein feindseliges. Alle erachteten es für ihre Aufgabe, den Muth und die Zuversicht der jungen Dichter zu stählen und deren Veredlung neben den alten zu begründen. „Gebt Raum den Jungen!“ Das „place aux jeunes“ war ein weiteres Stichwort jener Tage.

---

\*) Sainte Beuve beginnt seine im Jahre 1833 geschriebene Studie über einen der jungen Dichter mit den Worten: „In dem Augenblicke, da der herrliche Aufschwung, den England und Deutschland genommen und der diese durch vier Jahrzehnte auf und davon trug, zu erlahmen scheint, in dem doppelten Schweigen, das sich um die Gräber von Byron und Goethe verbreitet, ist die Wahrnehmung erfreulich, wie die Bewegung in Frankreich zunimmt und sich durch die mannigfache dichterische Production verbreitet; wie man bei uns, anstatt der Symptome der Erschlaffung, sich steigende Nachseiferung und thatsächliche Versprechungen erblicken kann.“

Schon diese Anführung von Namen, die natürlich durchaus keinen Anspruch auf irgendwelche Vollständigkeit macht, zeigt den geistigen Reichthum Frankreichs zu Beginn der Juli-Monarchie. Schon diese Namen, die fast alle in demselben Augenblicke auftauchen, und deren Träger fast alle in demselben Alter stehen, — ihre Geburt fällt in den Anfang dieses Jahrhunderts; sie stehen somit beim Sturze des alten Regiments in der vollsten Frische der Jugend und begrüßen das neue in der überströmenden Kraft des beginnenden Mannesalters — schon diese Namen lassen die unendliche Verschiedenheit dieses heranwachsenden Geschlechts von dem früheren, das mit den Bourbonen dahingewelt ist, erkennen. Wie jenes steril, schläfrig und laff, zaghaft und theilnahmslos gewesen war, so war dieses productiv, aufgeweckt und feurig, tapfer und parteilich.

Auf uns, die wir heute dieses Schauspiel in den dreißiger Jahren schon aus einer gewissen Entfernung als objective Zuschauer betrachten, wirkt dasselbe erfreulich und erfrischend. Nicht so auf alle Diejenigen, die als Mitspieler daran theilhaftig waren.

Es gab so Manchen, der mitten in dem hoffnungsvollen Emporstreben schwermüthig den Kopf hängen ließ, der, diemeil die Betroffenen den Himmel zu stürzen sich unterfingen, in diesen Uebermüthigen nur bemitleidenswerthe Genossen des Jearus erblickte, der selbst traurig zurückblieb im Jammerthal und verzweifelte. Und es waren nicht die von Natur Feigen und nicht die Schwachen und Schlassen; vielleicht waren es sogar gerade Diejenigen, die tiefer fühlten und empfindsamer waren, welche dieser Frühling schwermüthig stimmte.

Aus dem tollen Jubel heraus, der ringsum erscholl, vernahmen sie deutlich die klagenenden Stimmen, denen sie als Jünglinge mit einem wollüstigen Schmerze gelauscht hatten: die Stimmen Menés, des jungen Werther und Manfreds — und es überkam sie wie der Ekel des Nüchternen beim Gelage trunkener Zecher. — Man nannte das „Weltschmerz“.

Zu diesen gehörte Alfred de Musset.

Sein Geschlecht, das uns jetzt so jugendfrisch und heiter erscheint, dünkte ihn greisenhaft, abgelebt und trübe; und er erklärte sich diese Wahrnehmung rein physiologisch.

Während der Kriege des Kaiserreichs, heißt es im Eingang zu seinem Romane „Bekennniß eines Kindes dieses Jahrhunderts“, hatten die besorgten Mütter, dieweil die Gatten und Brüder in Deutschland waren, ein heißes, bleiches, nervöses Geschlecht an's Licht der Welt gebracht. Tausende von Kindern, die zwischen einer Schlacht und der andern gezeugt und in den Schulen beim Trommelwirbel aufgezogen waren, betrachteten sich mit Fieberblicken und versuchten ihre schwächlichen Muskeln. Von Zeit zu Zeit erschienen ihre Väter, mit Blut bedeckt, hoben sie von der Erde auf, drückten sie an ihre goldgestickte Brust, setzten sie wieder nieder, stiegen zu Pferde und ritten von dannen. Ein einziger Mann war damals in Europa lebendig. Jedes Jahr brachte Frankreich diesem Manne das Opfer von dreimal hunderttausend jungen Leuten dar; das war die Steuer, die Cäsar gezahlt wurde; und wenn er diese Heerde nicht hinter sich hatte, konnte er seinem Geschick nicht folgen. Es war die Schaar, die er brauchte, um die Welt durchschweifen zu können und um schließlich in dem kleinen Thal einer öden Insel unter einer Trauerweide zusammenzubrechen. Niemals gab es so viel schlaflose Nächte wie zur Zeit jenes Mannes, aber auch niemals gab es so viel Freude, so viel Leben, so viel Kriegsgeschmetter in aller Herzen, niemals gab es eine so reine Sonne, wie diejenige, welche all das von ihm vergossene Blut auftrocknete. Man sagte, Gott mache sie eigens für diesen Mann, und man nannte sie die „Sonne von Austerlig“.

Die Luft dieses Himmels, wo so viel Strahlen glänzten, — diese Luft war es, welche die Kinder von damals einsogen.

Der Kaiser fiel. Und beim Geräusch seines Falles richteten sich die sterbenden Mächte von ihren Schmerzenslagern auf; und alle diese königlichen Spinnen streckten ihre krummen Füße nach ihm aus, rissen Europa auseinander und machten aus dem Purpur Cäsars die bunte Jade des Hanswurst.

So wie ein Reisender, so lange er unterwegs ist, Tag und Nacht, bei Regen und Sonnenschein, vorwärts eilt, ohne der Anstrengung und Gefahren recht gewahr zu werden; sobald er aber in den Kreis seiner Familie zurückkehrt und sich am Heerde niederläßt, eine grenzenlose Erschöpfung verspürt und sich kaum zu seinem Bette zu schleppen vermag — also fühlte auch Frankreich, Cäsars Wittwe,

plötzlich seine Wunde. Es brach zusammen und schloß ein, so fest, daß einige alte Könige es für todt hielten und mit einem weißen Bahrtuche bedeckten . . . . Da ließ sich eine sorgenvolle Jugend auf dieser zertrümmerten Welt nieder. Alle diese Kinder hatten in sich Tropfen jenes heißen Blutes, das die Erde überschwemmt hatte; sie waren im Schooße des Krieges geboren und für den Krieg; sie hatten 15 Jahre lang geträumt vom Schnee, von Moskau und von der Sonne der Pyramiden; in ihrem Kopfe trugen sie eine Welt; sie betrachteten Himmel und Erde, Straßen und Wege, — Alles das war leer, und die Glocken ihrer Kirchtürme läuteten in der Ferne.

Bleiche Phantome in schwarzer Umhüllung durchschweiften langsam die Felder; andere klopfen an die Thüren der Häuser; und sobald man ihnen geöffnet hatte, zogen sie aus der Tasche große vergilbte und zerrissene Pergamente, mittels deren sie die Bewohner aus den Häusern jagten. Von allen Seiten strömten Leute herbei, die noch vor Furcht zitterten, vor jener Furcht, die sie zwanzig Jahre früher zur Flucht getrieben hatte. Alle hatten Forderungen, Alle keiften und schrien. Es war erstaunlich, wie ein einziger Reichthum einen solchen Schwarm von Raben heranziehen konnte.

Der König von Frankreich war auf seinem Thron und spähte überall umher, ob er auch nicht irgendwo einer Biene in den Stickerien gewahr würde. \*) Die Einen hielten ihm den Hut hin, und er gab ihnen Geld; andere zeigten ihm ein Crucifix, und er küßte es; andere begnügten sich, ihm klangvolle große Namen in's Ohr zu schreien, und er gab zur Antwort, sie möchten nur in den großen Saal gehen, da wäre ein gutes Echo. Wieder andere zeigten ihm ihre alten Mäntel und machten ihn darauf aufmerksam, wie sie jede Spur der Biene daraus entfernt hätten, und diesen ließ er ein neues Gewand machen.

Das Alles sahen die Kinder und sie dachten immer, daß der Schatten Cäsars wieder landen und diese Larven weglassen müsse. Aber die Stille dauerte an, und man sah nur, wie sich der Himmel lilienweiß färbte. Sprachten die Kinder vom Ruhm, so gab man ihnen zur Antwort: „Werde Priester!“ Sprachten sie vom Ehrgeiz: „Werde Priester!“ von Hoffnung, von Liebe, von Kraft, vom Leben: „Werde Priester!“

\*) Napoleon führt bekanntlich die Biene im Schilde seines Wappens.

Redner bestiegen die Tribüne und sprachen dort das Wort „Freiheit“ aus, das für die Jugend einen ganz wunderbaren Klang hatte. Erinnernten sie sich doch, was ihnen die Eltern von der Revolution, von großen Siegen und von blutigen Katastrophen erzählt hatten. Aber sie sahen, wie diejenigen, die jenes verhängliche Wort etwas zu laut ausgesprochen hatten, schnell und für immer beseitigt wurden. Andere Redner folgten ihnen, die Vernünftigen, die „Besonnenen“: „der Ruhm sei eine kostspielige Sache, und der Krieg sei das Schrecklichste der Schrecken“. Und sie sprachen so viel und so lange, daß alle menschlichen Träume wie herbstliches Gezweig Blatt um Blatt zu Boden fielen, und daß die Zuhörer die Hand über die Stirn strichen wie Fieberkranke, die erwachen.

Die Einen sagten: Was den Sturz des Kaiserreichs herbeigeführt hat, ist, daß das Volk es nicht mehr gewollt hat. Andere: das Volk wollte den König! Nein, die Freiheit! Nein, die Verfassung! Nein, den Absolutismus! Und der Letzte fügte hinzu: Nein, nichts von alledem, das Volk wollte nur Ruhe! . . .“

„Drei Elemente theilten sich mithin in das Leben, welches sich damals den jungen Leuten darbot: Hinter ihnen lag eine für alle Zeiten zertrümmerte Vergangenheit mit allen fossilen Bildungen der absolutistischen Jahrhunderte; vor ihnen die Morgenröthe eines unermesslichen Horizontes: der erste Schimmer der Zukunft; und zwischen Beiden wallte ein Etwas, das sich vergleichen läßt mit dem Ocean, der die alte Welt von dem jungen Amerika trennt. — Ein Etwas wie ein wogendes, wallendes, hohlgehendes, Schiffbruch drohendes Meer, das von Zeit zu Zeit von irgend einem weißen Segel in der Ferne oder von einem Schiffe, das den schweren Dampf auspufft, durchschnitten wird. Mit andern Worten: das gegenwärtige Jahrhundert, welches die Vergangenheit von der Zukunft scheidet, welches weder die eine noch die andere ist, und gleichzeitig allen Beiden ähnlich sieht, wo man bei jedem Schritt, den man vorwärts thut, nicht weiß, ob man eine Ausfaat zertritt, oder auf Trümmern schreitet . . .“

Ein Gefühl unbefreiblichen Unbehagens griff Platz in den jungen Herzen. „Von den Herrschern der Welt zur Ruhe verurtheilt, sah die Jugend, die von pedantischen Schulsüchsen aller Art,



von der Trägheit und von der Langweile gemeistert wurde, wie die schäumenden Wogen, nach denen sie verlangend ihre Hände ausstreckte, vor ihr zurückwichen. Die Reichsten wurden Wüstlinge; die mit weniger Mitteln Ausgestatteten ergriffen irgend einen Beruf, wurden Advocaten oder Soldaten; die Ärmsten stürzten sich in den kalten Enthusiasmus, in die großen Worte, in das schauerliche Meer der zwecklosen Handlungen. Da die menschliche Schwäche den Gesellschaftstrieb besitzt, und die Menschen ihrer Natur nach Heerden sind, so mischte sich die Politik noch hinein. Man prügelte sich mit den Wachen auf den Stufen des gesetzgebenden Körpers; man lief in ein Theaterstück, wo Talma eine Perücke trug, die ihm eine gewisse Ähnlichkeit mit Cäsar gab: man rottete sich zusammen beim Zeichenbegängniß eines liberalen Abgeordneten; aber von den Mitgliedern der beiden feindlichen Parteien war auch nicht einer, der, wenn er nach Hause zurückkam, nicht bitter die Leere seines Daseins und die Armuth seiner Hände empfunden hätte.

Mit dem farblosen und kleinlichen Leben nach außen hielt das Leben im Innern der Gesellschaft gleichen Schritt, war traurig und schweigsam. Die strengste Heuchelei beherrschte diese Gesellschaft, die englischen Ideen vereinigten sich mit Frömmelei, und sogar die Heiterkeit mußte verschwinden. In den Salons von Paris traten plötzlich — es war etwas Unerhörtes — die Herren auf die eine Seite und die Damen auf die andere, diese weiß gekleidet wie Bräute, jene schwarz wie Waisenkinder, und beide maßten sich mit den Blicken.

Diese schwarze Kleidung, welche die Männer unserer Zeit tragen, ist ein fürchterliches Symbol; um dahin zu gelangen, war es nöthig, daß von den Müstungen Stück um Stück und von den Stickerien Blume um Blume abfiel. Die menschliche Vernunft hat alle diese Illusionen über den Haufen geworfen, aber sie selbst trägt darüber Trauer, damit man sie tröste.

Die Sitten der Studenten und Künstler, diese freien, schönen, jugendvollen Sitten, wurden von dem allgemeinen Umschwung in Mitleidenschaft gezogen. Als die Männer sich von den Frauen zurückgezogen, hatten sie ein tödtlich verlegendes Wort geflüstert: „Verachtung!“ Sie hatten zu den Flaschen und zu den Courtisanen gegriffen. Die Künstler und Studenten griffen auch danach;

und wie der Ruhm und die Religion, so wurde auch die Liebe als überwundener Standpunkt betrachtet. Man suchte die schlechtesten Orte auf. Die Grisette, das träumerische, romanhafte Mädchen von hingebender zarter Liebe, wurde ihrem Schicksal als Adenmannsfell überlassen. Sie war arm, und man liebte sie nicht mehr; sie wollte Kleider und Hüte haben und verkaufte sich.

O Jammer! Der junge Mann, der sie hätte lieben sollen und den sie selbst geliebt haben würde, derselbe, der sie ehemals in den Wald von Verrières und Romainville zum Tanz auf dem Rasen und zum Abendessen unter den Bäumen führte, der die langen Winterabende unter der Lampe im Hinterstübchen des kleinen Adens mit ihr verplauderte, der mit ihr das Stückchen Brod theilte, das in den Schweiß der Arbeit getaucht war, und mit ihr theilte ihre herrliche und arme Liebe — derselbe junge Mensch fand dasselbe junge Mädchen, nachdem er es verlassen, eines wüsten Abends wieder im Hause der öffentlichen Dirnen, bleich und widerwärtig krank, auf ewig verloren, mit dem Hunger auf den Lippen und der Prostitution im Herzen.

Zwei Dichter, die herrlichsten Genies des Jahrhunderts, trugen in ihren Dichtungen alle Elemente der Bedrängniß und der Schmerzen, die auf dem Erdball zerstreut waren, zusammen. Goethe, der Patriarch einer neuen Literatur, hatte im „Werther“ die Leidenschaft, die zum Selbstmorde führt, und im „Faust“ die dunkelste menschliche Gestalt, die jemals das Uebel und das Unglück vertreten hatte, dargestellt. Seine Dichtungen begannen damals ihren Weg von Deutschland nach Frankreich zu nehmen. Byron antwortete darauf mit einem Schmerzensschrei, der Griechenland erzittern machte, und stellte Manfred vor den schwindelnden Abgrund, als ob das Nichts die Lösung des furchterlichen Räthsels sei, mit dem er sich umgeben hatte. \*)

---

\*) Wer am meisten weiß,  
 Der fühlt am tiefsten auch die grause Wahrheit:  
 Der Baum des Wissens ist kein Baum des Lebens.

Leb' wohl Du offner Himmel,  
 Du warst mir nicht bestimmt. Nimm, Erde Du,  
 Nun die Atome!

Es war wie eine Verneinung aller Dinge des Himmels und der Erde. Eine allgemeine Ernüchterung oder, wenn man will, eine allgemeine Hoffnungslosigkeit. Wenn jener Soldat, den man fragte: „Woran glaubst Du?“ zur Antwort gab: „An mich selbst“, so antwortete die Jugend Frankreichs auf diese Frage: „An nichts“. Der asiatischen Pest, die den Dünsten des Ganges entsteigt, vergleichbar, zog die schauerhafte Hoffnungslosigkeit über die Erde dahin. Die Menschen zweifelten an Allem, die jungen Leute negirten Alles, die Dichter sangen die Verzweiflung. Die Jünglinge verließen die Schulbänke mit heiterer Stirn, mit blühendem Gesicht und dem Fluche auf der Lippe. Bei dem Charakter der Franzosen, der von Natur so lustig und offen ist, nahm das Gehirn die englischen und deutschen Ideen leicht auf; aber die Herzen, die zu leicht waren, zu ringen und zu dulden, verwelkten wie gebrochene Blumen. Anstatt des Enthusiasmus am Bösen hatten wir nur die Verneinung des Guten; anstatt der Verzweiflung nur die Unempfindlichkeit. Die Hostie, dieses ewige Symbol der himmlischen Liebe, diente dazu, die Briefe zu verschließen, und Kinder spien auf das Brod Gottes.

In einem Satze drängt Alfred de Musset seine ganze Auffassung jener Zeit zusammen. Er sagt: „Die ganze Krankheit unseres Jahrhunderts ist auf zwei Ursachen zurückzuführen. Unser Volk, welches 1793 und 1814 durchgemacht hat, trägt im Herzen zwei Wunden: Alles, was war, ist nicht mehr und Alles, was sein wird, ist noch nicht. Man suche nicht wo anders den Grund unseres Welt Schmerzes.“

Er vergleicht sich und seinesgleichen mit einem Manne, der ein Haus niedergerissen hat, der ein neues, schöneres an derselben Stelle errichten will, und dem nun, als die alte Behausung in Trümmern vor ihm liegt, die Kunde kommt, daß es an Material für den Neubau fehle.

In der gegenwärtigen Schrift soll der Versuch gemacht werden, diesen Obdachlosen dem Verständniß des deutschen Lesers näher zu bringen — Alfred de Musset, der von den bedeutenden Dichtern Frankreichs in Deutschland am wenigsten gekannt ist, von denen aber, die ihn kennen, am höchsten gestellt wird.

## Zweites Kapitel.

### Musset's Jugend und Entwicklung.

---

Musset's Eltern und Verwandte. Sein Bruder Paul. Alfreds glänzendes Examen. Seine Freundschaft zu Paul Foucher. Seine Stimmung als junger Mensch, geschildert in einem Briefe an Foucher. Musset lernt Victor Hugo kennen. Das „Cénacle“. Die Mitglieder dieser Gesellschaft: Sainte Beuve, Dumas, Achill und Eugen Deveria, Emil und Anton Deschamps, Louis Boulanger, Chenavard etc. Musset kann sich nicht für einen bestimmten Beruf entscheiden. Er tritt auf kurze Zeit in ein kaufmännisches Geschäft und entschließt sich darauf zur Schriftstellerei. Sein erster schwacher Versuch: „Der Engländer als Opiumesser“. Seine ersten Gedichte finden im Freundeskreise großen Anhang. Er wird zu den wildesten „Romantikern“ gerechnet. Die Einsichtigeren erkennen den Spötter. Berührung mit Victor Hugo wegen der Frage des Reimes. Ueber die Bedeutung des Reims in der französischen Dichtung. Musset's heftigste Auffassungen nähern sich denen der deutschen Dichter, namentlich Heinrich Heines.

Alfred de Musset stammt aus einer wenig begüterten, alt-adeligen Familie, die ihr kleines Besitzthum in der Nähe von Vendôme hatte. Sein Vater, Victor Donatien de Musset, war im Jahre 1806 Bureauchef im Central-Comité des Geniecorps, im Jahre 1811 Beamter im Ministerium des Innern. Aus dieser Stellung wurde er durch die reactionäre Strömung im Jahre 1818 verdrängt und blieb zehn Jahre lang ohne Stellung. 1828 trat er wieder in die Verwaltungslaufbahn ein und starb im Jahre 1832. In der erzwungenen Muße von 1818 bis 1828, so wie in den

freien Stunden, die er während seiner Dienstzeit den amtlichen Geschäften abgewinnen konnte, beschäftigte sich der Vater unseres Dichters mit schriftstellerischen Arbeiten, die nach den Titeln seiner Bücher zu urtheilen, quantitativ ziemlich bedeutend gewesen sein müssen. Ihr literarischer Werth dagegen scheint das Mittelmäßige kaum zu überragen, und schwerlich würde Victor Donatien Mussset seiner Werke wegen in der Literaturgeschichte genannt werden. Sie sind jetzt fast ganz in Vergessenheit gerathen und wohl nur noch denjenigen bekannt, welche die verwandtschaftliche Pietät für den Verfasser zu der Lectüre veranlaßt. Diese wenigen Kenner stellen unter diesen die „Geschichte des Lebens und der Werke von Jean Jacques Rousseau“ und die „Fortsetzung der Memoiren von St. Helena“ obenan.

Victor Donatien Mussset verheirathete sich mit der Tochter eines tüchtigen Juristen, Guyot des Herbiers, der unter dem Directorium eine ansehnliche Stellung eingenommen hatte. Auch dieser hatte dichterische Neigungen. Vom ihm rührt ein großes satirisch-didaktisches Epos her, das sich mit den Ragen beschäftigt. Der poetische Dilettant verherrlicht darin die Tugenden des lebenswürdigen Hausstieres und beschäftigt sich ganz systematisch in den einzelnen Gefängen mit der Rage in der Natur, mit der Rage in der Fabel und mit der Rage in der Geschichte. Um diesem überflüssigen Dinge auch äußerlich die Merkmale der Spielerei zu geben, hat der Verfasser sich die Aufgabe dadurch zu erschweren gesucht, daß er in einem Gefange consequent nur drei Reime angewandt hat. Guyot des Herbiers starb im Jahre 1828.

Aus der Ehe zwischen Victor Donatien Mussset und Fräulein Guyot des Herbiers gingen zwei Söhne hervor: Paul, der am 7. November 1804 und Alfred, der am 11. December 1810 geboren wurde. Beide haben sich mit ungleich größerem Erfolge, als der Vater und Großvater, der Literatur gewidmet. Paul lebt noch und ist ein discreter, gebildeter und tüchtiger Schriftsteller. Seine erzählenden Dichtungen zeichnen sich durch eine reiche Erfindungsgabe, geschickte Composition und Sauberkeit der Ausführung aus. Auch seine Dramen besitzen ernsthaft literarische Eigenschaften; auf der Bühne haben sie jedoch eine durchgreifende Wirkung zu erzielen nicht vermocht.

Ein inniges Freundschaftsverhältniß hat die beiden Brüder zeitlebens verbunden; und als nach dem Tode Alfreds ein unerwarteter und sehr bedauerlicher Angriff auf das Andenken des unglücklichen Todten erfolgte, trat Paul, ohne lange zu prüfen und zu wählen, energisch für den Bruder in die Schranken, forderte den ihm in der gewählten Waffe, in der Feder, weit überlegenen Gegner zum Zweikampfe heraus und brachte diesem eine schmerzhaft, tiefe Wunde bei.

Die beiden Kinder, Paul und Alfred, empfangen im elterlichen Hause ihre erste Erziehung von einem gutmüthigen, nachgiebigen Vater und einer klugen, strengen Mutter. Im Alter von neun Jahren wurde Alfred, ein hübscher, blonder Knabe, auf das Gymnasium gebracht, das Collège Henri IV., das er als siebzehnjähriger Jüngling nach einem glänzenden Abiturienten-Examen verließ. Er erhielt mit seiner lateinischen Dissertation „Ueber den Urquell unserer Empfindungen“ den ersten Preis. Sein Mitschüler war der gleichaltrige Herzog von Chartres, später Herzog von Orleans, der älteste Sohn Ludwig Philipps. Zwischen den beiden jungen Leuten bildete sich ein Freundschaftsverhältniß heraus, das bis zu dem Tode des unglücklichen Kronprinzen währte. Einer seiner intimsten Schulfreunde war Paul Foucher, der spätere Schwager Victor Hugos. Die beiden Jünglinge wurden durch dieselben künstlerischen Neigungen innig verbunden; sie wandelten zusammen durch die schönen Säle des Louvre und tauschten ihre Empfindungen und Eindrücke, welche sie von dort aufgestellten Kunstschätzen empfangen, miteinander aus; sie gingen zusammen in das Théâtre français, lasen gemeinschaftlich die neuesten Dichtungen des In- und Auslandes, bewunderten zusammen — wie die Jungen, discutirten und kritisirten gemeinsam — wie die Alten.

Alfred de Musset war trotz der Auszeichnung, mit der er seine Schulstudien beendet hatte, mit sich unzufrieden. Der siebzehnjährige junge Mann fühlte schmerzlich das Ungenügende der vorschriftsmäßigen Gymnasialbildung; er hatte den Drang, seine Kenntnisse zu erweitern, und er wußte nicht recht, wie er es anfangen sollte. Er las alle möglichen Bücher, aber ohne rechte Auswahl, ohne Methode. Er pflanzte sich alle möglichen Dinge in den Kopf, die ihm selbst aber in ihrer Zusammenhangslosigkeit zwecklos erschienen.

„Mein Kopf,“ sagt er später einmal, „ist gleichzeitig voll und leer wie ein Schwamm.“ „Mein Geist,“ heißt es in den „Bekanntnissen“, „gleich einem jener Zimmer, wo man Möbel aus allen Zeiten, aus allen Ländern im wirren Durcheinander beisammen findet.“ Den besten Bericht über die Stimmung, die den jungen Mussset, der das Gymnasium bereits verlassen, aber die Universität noch nicht bezogen hatte, beherrscht, finden wir in einem Briefe an seinen Freund Paul Foucher vom 23. September 1827. Mussset zählte damals also noch nicht volle 17 Jahre. In diesen liebenswürdigen, gleichzeitig frühreif superklugen und harmlos kindlichen Zeilen zeigt sich der werdende Dichter in seiner wahrsten Gestalt:

„Raum hatte ich mein Examen hinter mir, so dachte ich schon an die Vergnügungen, die mich hier erwarteten,“ schreibt er vom Schlosse Cogniers. „Mein Abgangszeugniß traf in meiner Tasche mit dem Postbillet zusammen, und dieses hatte nur auf jenes gewartet. Mein Bruder ist nach Paris zurückgereist, und ich bin hier in diesem Schlosse allein zurückgeblieben, wo ich mit keinem andern Menschen als mit meinem Onkel sprechen kann. Er hat freilich tausend Liebenswürdigkeiten für mich, aber die Ideen eines Hauptes mit weißen Haaren sind nicht die eines blondgelockten Kopfes. Mein Onkel ist ein ausnehmend unterrichteter Mann. Wenn ich mit ihm von Dramen spreche, die mir gefallen, oder von Dichtungen, die auf mich Eindruck gemacht haben, so antwortet er mir: „Findest Du denn all dieses Zeug nicht viel besser in einer Weltgeschichte? Da ist es viel wahrer und viel richtiger.“ Du, der Du Hamlet gelesen hast, weißt, welche Wirkung auf diesen der weise und gelehrte Polonius hervorbringt.\*) Und bei alledem ist dieser Mann gut und wird von aller Welt geliebt und gehört nicht zu jenen Leuten, für die der Bach nur fließendes Wasser und der Wald nur Holz von dieser oder jener Art ist, das so und so viel Reißbündel repräsentirt. Diese biedern Alltägler mag übrigens der Himmel segnen; sie sind wahrscheinlich glücklicher als Du und ich.

„Ich langweile mich, und ich bin traurig. Ich glaube nicht, daß Du viel lustiger bist. Mir fehlt sogar der Muth zu arbeiten.

---

\*) Wir wollen hier mit dem jugendlichen Mussset nicht über die Auffassung des Charakters von Polonius rechten.

Was soll ich auch anfangen? Soll ich irgend eine alte Geschichte herumdrehen? Soll ich mich auf ein Original herausspielen? Mir selbst und meinen Versen zum Trost? Seitdem ich die Zeitungen lese, — und das ist hier meine einzige geistige Erholung, — erscheint mir alles das, ich weiß selbst nicht weshalb, von der äußersten Jämmerlichkeit. Ob mich die Kritikeien der Commentatoren, der Blödsinn der Bearbeiter anwidern? — ich weiß es nicht; aber ich möchte nicht schreiben, wenn ich nicht gleich ein Shakespeare oder Schiller sein könnte. Ich thue deshalb nichts; und ich fühle: das größte Unglück, das einem leidenschaftlichen Menschen zustossen kann, ist, wenn er gar keine Leidenschaften hat. Ich bin nicht verliebt, ich thue nichts, mich hält hier nichts fest, ich würde mein ganzes Leben für zwei Pfennige verkaufen, wenn man nicht sterben müßte, um dieses Leben zu verlassen.

„Es sind gar traurige Betrachtungen, mit denen ich Dich da unterhalte; aber ich habe doch französischen Esprit, wie ich merke! Und wenn mir ein hübsches Frauenzimmer in den Weg läuft, so werde ich das ganze System von Menschenhaß, das ich während des letzten Monats mir gebildet habe, über den Haufen werfen; und wenn mich dies Frauenzimmer schelmisch verliebt mit den Augen anblinzelt, dann werde ich mich sogar rasend in dasselbe verlieben — wenigstens während eines Monats! Das Alter wird mich schon reifen, wie ich hoffe; denn jetzt bin ich zu nichts Anderem gut, als in's Wasser geworfen zu werden.

„Fünfundzwanzig Francis Demjenigen, der mir ein Shakespeare'sches Stück im Original verschafft! Diese Zeitungen sind doch wahrhaftig zu fade, die Kritiken gar zu platt. Nur immer lustig voran, Ihr lieben Freunde, stellt Systeme auf und probate Regeln! Was Ihr da schafft, das schafft Ihr doch nur für die kalten Denkmäler der Vergangenheit! Laßt nur einmal ein Genie kommen, und es wird Euer ganzes Holzgerüst umwerfen und wird Euch wegen Eurer Vorschriften für die Dichtung anschlagen!“

„Bisweilen überkommt mich die Lust zur Feder zu greifen und ein paar Blätter vollzutrigeln. Aber bei der ersten Schwierigkeit werde ich stutzig, und ich lasse im vollkommensten Ekel die Arme hängen und schließe die Augen. Weshwegen läßt man mich nur so lange hier? Ich bedarf des Anblickes eines Weibes, ich brauche



einen kleinen Fuß und eine zarte Taille, ich habe das Bedürfnis zu lieben! Ich könnte mich in meine alte häßliche Cousine verlieben, wenn sie nicht eine Pedantin und obenein noch knauserig wäre!

„Ich schreibe Dir also, um Dich in Kenntniß zu setzen von meinen Gefühlen des Ekels und der Langweile. Du bist das einzige Band, das mich an etwas Bewegendes, an etwas Denkendes knüpft, Du bist der Einzige, der mich aus meinem Nichts aufrüttelt und mich zu meinem Ideal zurückträgt, das ich aus Ohnmacht vergessen habe. Ich habe nicht mehr den Muth, an irgend etwas zu denken. Wenn ich in diesem Augenblicke in Paris wäre, so würde ich das, was mir von einigermaßen anständigen Regungen noch verblieben ist, durch Punsch und Bier auslöschen. Das würde mir eine Erleichterung sein. Den Todtkranken giebt man Opium, um sie einzuschläfern, obgleich man weiß, daß ihr Schlaf ihnen tödtlich sein muß; gerade so würde ich es mit meiner Seele machen.\*)

„Ich warte nur auf irgend einen alten, zopfhafsten, systematischen Herrn, der zu mir sagt: „Alles das, mein liebes Kind, ist in Deinem Alter ganz natürlich! In meiner Jugend war ich gerade so! Man muß sich etwas zerstreuen, — etwas, nicht zu sehr; und dann wirfst Du Jura studiren und wirfst bei einem Advocaten arbeiten“ — auf den Kerl warte ich bloß, um ihn mit meinen eigenen Händen zu erdroffeln! Die Natur hat dem Menschen den Typus Alles dessen, was böse ist, gegeben. Die Viper und die Gule sind schauerliche Bestien; aber daß ein Wesen, welches zu fühlen und zu lieben vermag, aus seiner Seele Alles ausscheidet, was diese zu schmücken geeignet wäre, daß die Liebe ein Zeitvertreib, und Jura studiren eine wichtige Sache ist — sagt mir, Ihr Anatomen, die Ihr die dreizipflige Herzklappe aufschneidet, — sagt mir, ob Ihr da nicht einen Polypen findet!

---

\*) Diese frivolen Zeilen, die einen scherzhaften Eindruck machen können, wenn man sich vergegenwärtigt, daß sie von einem blutjungen Menschen herrühren, gewinnen eine grausig tragische Bedeutung bei der Erwägung, daß Musset dieses im jugendlichen Uebermuth renommistisch hingeworfene Programm als gereifter Mann zur traurigen Wahrheit gemacht hat.

„Wie Du siehst, schreibe ich Dir, was mir gerade durch den Kopf geht; ich bitte Dich, mache es gerade so! Ich sehne mich nach Briefen von Dir, ich will wissen, was in Deiner Seele vorgeht, wie Du jetzt Alles weißt, was die meinige bewegt. Unsere Seelen haben eine große Aehnlichkeit miteinander, derselbe Hauch begeistert uns. Warum muß diese Begeisterung so unvollkommen sein? Diese Vermischung von Glück und Traurigkeit, von Erdensjammer und Himmelsfreude ist mir unerträglich. Wo ist die Harmonie, wenn dem Instrumente die Tasten fehlen? Ich bin von meinen eigenen Gedanken betrunken, matt, bis zum Tode gelangweilt. Es bleibt mir nichts Anderes übrig, als dies aufzuschreiben . . . . Weshwegen hat mir die Natur den Durst nach einem Ideal gegeben, das sich nie verwirklichen wird? Aber, mein lieber Freund, ich kann's nicht glauben, und ich habe den Stolz, daß weder Du noch ich dazu bestimmt sind, ehrsame Advocaten und tüchtige Anwälte zu werden. Im Tiefsten meiner Seele ruft mir etwas Unbewußtes das Gegentheil zu. Ich glaube noch an das Glück, obgleich ich in diesem Augenblicke recht unglücklich bin. Mit Ungeduld warte ich auf Deine Antwort und von ganzem Herzen möchte ich sie aus Deinem Munde hören.

„Lebe wohl, lieber Freund! Von ganzem Herzen  
Dein

Alfred.“

Von diesem Freunde Paul Foucher wurde der junge Musset Victor Hugo vorgestellt. Victor Hugo hatte sich vor Kurzem mit Fräulein Foucher verlobt und sich in Chantilly eingemietht, wo seine künftige Schwiegermutter und Braut eine Sommerwohnung genommen hatten. Paul, der Bruder der Braut, besuchte seine Familie gewöhnlich an den Sonntagen und brachte von Zeit zu Zeit seinen Freund Alfred de Musset mit. In der umfangreichen Biographie Victor Hugos aus der Feder seiner Frau \*) finden wir die einzige Schilderung Mussets aus jener Zeit. Sie ist nicht eben liebevoll geschrieben; man merkt derselben sogar mühelos an, daß die spätere Frau des Dichters, der die Alleinherrschaft begehrte, dem eigenwilligen, selbstständigen Musset nicht sehr freundlich gesinnt war.

\*) Victor Hugo, raconté par un témoin de sa vie. Brüssel 1863 II. S. 57.

„Der Freund war ungefähr in demselben Alter wie Paul; ein niedlicher Bursche von schlanker Figur, mit flachschblonden Haaren, mit bestimmtem, klarem Blick, mit schwellenden Nasenflügeln, mit halboffenen, hochrothen Lippen. Sein farbiges ovales Gesicht machte dadurch einen seltsamen Eindruck, daß es an Stelle der Augenbrauen blutige Bogen zeigte. Er hieß Alfred de Mussset. Eines Abends nach dem Essen erheiterte er uns durch einen ausgelassenen Spaß, indem er einen Trunkenbold mit einer ungewöhnlichen Leichtigkeit und Wahrhaftigkeit darstellte.“

Diese letztere Bemerkung ist mehr als unfreundlich. Sie ist als eine unverkennbare Anspielung auf die spätere traurige Leidenschaft Musssets eine grobe Tactlosigkeit. Frau Victor Hugo sagt noch, daß sein Gesicht etwas vom Pferdekopf gehabt habe. Aus dieser Schilderung würde man also schwerlich errathen können, daß Mussset, wie es der Fall war, für einen der schönsten jungen Leute von Paris gehalten wurde.

Victor Hugo zog den acht Jahre jüngeren Mussset in den Kreis seiner vertrauten Freunde. Um den jugendlichen Führer der Romantiker hatte sich zu jener Zeit eine schönggeistige Corona gesammelt, die „Le Cénacle“ genannt wurde. Der feierlich biblische Name für diese literarische Gesellschaft, der Victor Hugo präsidirte, war bezeichnend. Das „Cenaculum“ war in den Augen der Romantiker der höchste Gerichtshof für alle ästhetischen Streitfragen. Für die Urtheile, die von ihm erlassen wurden, gab es nicht mehr die Rechtswohltat der Berufung. Hier wurden die neuesten Erscheinungen in der Kunst und Dichtung besprochen, hier wurde eine neue Aesthetik für die Bedürfnisse des jungen Geschlechts erfunden; in diesem Kreise kamen auch die neuen dichterischen Schöpfungen der jungen Schule zur ersten Verlesung, und die Aufnahme, welche sie dort fanden, war entscheidend. Das „Cenaculum“ war für die Romantiker etwa dasselbe, was zwei Jahrhunderte vorher das Hôtel de Rambouillet für die „Précieuses“ gewesen war.

Die Gesellschaft bestand aus producirenden und consumirenden Mitgliedern, aus Dichtern und Künstlern auf der einen Seite und dem empfänglichen Publicum junger gebildeter Leute auf der andern. Die Versammlungen fanden gewöhnlich statt bei Victor Hugo oder auch bei dem bekannten Maler Achill Deveria, der im Jahre 1857

gestorben ist. An den Sonntagen pflegte sich die Gesellschaft bei Charles Rodier zu vereinigen. Der würdige Mann wurde sonst nur bei besonderen feierlichen Anlässen zu diesen Zusammenkünften hinzugezogen. Außer diesem gehörten noch dazu: der Dichter und Kritiker Sainte Beuve, Alexander Dumas, die beiden Brüder Emil und Antoine Deschamps; beide Dichter, von denen der ältere der talentvollere ist. Emil hat außer zahlreichen novellistischen Arbeiten namentlich viel für die musikalische Composition gedichtet; er gilt z. B. als Scribes Mitarbeiter an den „Hugenotten“. Auch durch seine Uebersetzungen hat er sich vortheilhaft bekannt gemacht und unter Anderm Schillers „Glocke“ in's Französische übertragen. Er hatte das Unglück, im Alter zu erblinden.

Ferner Eugen Deveria, der Bruder von Achill, ebenfalls ein tüchtiger Maler, von dem das schöne Bild „die Geburt Heinrichs IV.“ herrührt, welches gegenwärtig im Museum des Luxembourg hängt. Außerdem Louis Boulanger, ebenfalls ein Maler, der auch ein gewisses Talent besaß, das allerdings von den Romantikern außerordentlich überschätzt und durch ihre Coterie auf eine Höhe getrieben wurde, auf der es sich zu behaupten nicht vermocht hat. Er war mit Victor Hugo intim befreundet; der Dichter hat ihm auch verschiedene seiner Gedichte gewidmet, und der Maler bekundete dadurch seine erkenntliche Gesinnung, daß er fast alle Motive zu seinen Bildern den Victor Hugo'schen Werken entlehnte. Victor Hugo, der so gern große Worte gebraucht und den sie so gut kleiden, nannte ihn daher seinen Velasquez.

Ferner gehörte zum „Cénacle“: Paul Chenavard, ein ausgezeichnete Maler, der von den Führern der Februar-Revolution 1848 den Auftrag erhielt, das Pantheon mit großen allegorischen Gemälden zu schmücken. Er hatte schon eine ganze Reihe von großen Cartons vollendet, als das Pantheon wieder zum katholischen Gottesdienst bestimmt, und dadurch der projectirte Bilderschmuck unmöglich wurde. Er stellte die Cartons später doch aus und erregte durch einige derselben die allgemeinste Aufmerksamkeit, ja Bewunderung. Chenavard gehört zu den „Gedankenmalern“. In seiner künstlerischen Production zeigt sich deutlich der Einfluß unseres Cornelius und Kaulbach. Auch in Deutschland haben einige seiner Werke, die in München ausgestellt gewesen sind, Auf-

sehen gemacht. Chenavard, der noch lebt, gilt als einer der gebildetsten und geistvollsten Künstler Frankreichs.

Endlich ist noch Fouinet, der Verfasser einiger unbekannt gebliebener Romane zu erwähnen. Zu diesen kamen die enthusiastischen Dilettanten und Freunde hinzu, auf deren kräftige Unterstützung man sich an den Abenden der ersten Aufführungen verlassen konnte.

Bei besonderen Anlässen wurde die schwere Cavallerie herbeigeholt: Villemain, Charles Nobier und Jules Janin. So z. B. an dem Tage, als Victor Hugo seinen „Hernani“ vorlas. Ein Ohren- und Augenzeuge theilt mir mit, daß Villemain, der eine Einladung erhalten hatte, erst sehr spät, als der Dichter mit der Lectüre des dritten Actes eben begonnen hatte, eintrat, an der Thür stehen blieb, und nach dem Schluß des Actes lautlos verschwand.

In diese Gesellschaft wurden nun die beiden jungen Russels, Paul und Alfred, eingeführt. Alfred, der schon auf der Schule Verse gemacht und den sehnlichsten Wunsch hatte, ein Dichter zu werden, — allerdings gleich ein Dichter wie Shakespeare oder Schiller — fand hier die mannigfachsten Anregungen; und hier reifte sein Entschluß, das Versemachen nicht mehr als eine bloße Liebhaberei zu betreiben, sondern die Dichtkunst zu seinem Lebensberufe zu wählen.

Mit einem andern Berufe hatte es ihm auch gar nicht recht glücken wollen. Russel gehörte zu den Menschen, die immer triftige Gründe haben, alle Dinge, die sie thun sollen, zu unterlassen; und so hatte er sich auch, nachdem er die Schulbänke verlassen, zunächst dem Nichtsthun ergeben, das allerdings für ihn weder ein *dolce far niente* noch ein *otium cum dignitate* war. Seine Faulenzerei war ihm zuwider, und er empfand deren Unwürdigkeit sehr wohl. Gleichwohl wußte er nicht, wie er sein Leben ändern sollte. Er versuchte alles Mögliche. Er machte zunächst den Versuch, etwas Jura zu studiren, hörte dabei medicinische Collegien, trieb daneben etwas Malerei und fremde Sprachen, spielte Klavier, that allerlei, aber nichts ordentlich. So verging ein volles Jahr. Als ihn sein Vater endlich fragte, was er eigentlich werden wollte, konnte er nur dieselben Worte wiederholen, die er an seinen Freund Foucher früher gerichtet hatte: „Ich glaube

nicht, daß aus mir jemals ein rechtsamer *Avocat* werden wird.“ Ueberhaupt war er nicht im Stande, sich für irgend einen Beruf zu entscheiden. Da der Sache aber doch einmal ein Ende gemacht werden mußte, so brachte der unwillig gewordene Vater den jungen *Studioſus* momentan in dem *Expeditions*hause des Herrn *Febvre* unter. Dort übte sich *Musset* im Stile: „Antwortlich Ihres geehrten Letzten beehre mich“ u. s. w. Daß ihm das auf die Dauer nicht genügte, war vorherzusehen. Der rege Verkehr mit den Künstlern und Dichtern des *Cénacle* veranlaßte ihn denn auch, den *Comptoir*-staub bald abzuschütteln und nun resolut Schriftsteller zu werden.

Sein erster literarischer Versuch war allerdings nicht glänzend ausgefallen. Es war eine freie Bearbeitung der englischen „*Confessions of an english opiumeater*“ von *De Quincey*, das er „*L'Anglais mangeur d'opium*“ nannte und mit seinen Initialen: *A. D. M.* unterzeichnete. Die Arbeit hat keine Bedeutung, und der Herausgeber der sämtlichen Werke von *Alfred de Musset*, der den dichterischen Ruf seines genialen Bruders sorgsam hütende *Paul*, hat diesen ersten Versuch absichtlich von der Sammlung ausgeschlossen.

Bemerkenswerth ist es, daß *Musset* schon in seiner frühesten Jugend beständig an die künstliche Betäubung der Schmerzen durch *Opiate* und *Alkohol* denkt, daß er, wie wir gesehen haben, schon in dem Briefe an *Foucher* darauf hinweist und nun wiederum die Betäubung zum Vorwurf seiner ersten literarischen Arbeit macht. Der Gedanke muß etwas seltsam Reizvolles für den nervösen Menschen gehabt haben — der Gedanke, sich auf künstliche Weise dem Bewußtsein entrücken und sich über die Schmerzen des Daseins, wenn auch nur momentan, hinwegtäuschen zu können.

Aber seine ersten selbstständigen Dichtungen, die er in der Gesellschaft der Gleiches erstrebenden Freunde, im *Cénacle*, zuerst schlichtern, dann immer getroster zum Besten gab, machten sofort einen ganz ungewöhnlichen Effect. Der Verfasser dieser Gedichte wurde alsbald von seinem enthusiastischen Auditorium als einer der hoffnungsvollsten und berufensten Schriftsteller des jungen Frankreichs freudig proclamirt; und diesmal täuschten sich die Enthusiasten ausnahmsweise nicht.

Durch den Beifall angespornt, schrieb *Musset* innerhalb einer

kurzen Spanne Zeit eine ganze Reihe von Gedichten, die der junge, noch nicht zwanzigjährige Poet zu einem Bande zusammenstellte und im Jahre 1829 unter dem Titel: „Geschichten aus Spanien und Italien“ (*Contes d'Espagne et d'Italie*) herausgab. Das Bändchen machte ein ungeheures Aufsehen. Es wurde im Großen und Ganzen vollkommen mißverstanden. Man hielt den Verfasser für den Enragirtesten aller Romantiker; und sonderbarerweise wurde als Belag dafür gerade eine unverkennbare Satire auf die Dichtung der Romantiker angeführt: die drollige „Ballade an den Mond“. Es ist wirklich unbegreiflich, wie man diese Verflüchtigung aller Unarten der Romantiker: den verzwickten Rhythmus, die Erschwerung in der Verskünstelerei, das Ausschweifende und Ungewöhnliche in der Wahl der Bilder, — wie man das als baare Münze hat hinnehmen können! Wir werden gelegentlich der Besprechung dieses ersten poetischen Werkes diese schnurrige „Ballade an den Mond“ noch zu erwähnen haben. Einstweilen genüge die Bemerkung, daß diese Ballade das hauptsächlichste corpus delicti war, durch das der Dichter als des Verbrechens des schrankenlosesten Romantismus überführt, hingestellt wurde; daß sie zu dem ganz unerklärlichen Mißverständnis die Veranlassung gab, Alfred de Musset wäre rettungslos den finstern Mächten Victor Hugos und seiner Genossen verfallen.

Die Wenigen, die schärfer hinblickten, täuschten sich nicht in dem Schalk. Sie wußten ganz genau, daß Musset ein ganz unzuverlässiger Cantonist im Felde der Romantiker war, und daß man geradezu mit Blindheit geschlagen sein mußte, um den feinen Spötter, der über der Sache stand, mit dem willenlosen Parteigänger zu verwechseln.

Zu diesen Einsichtigen gehörten vor Allen Prosper Mérimée und Charles Rodier. Dieser letztere schenkte dem jugendlichen Dichter eine wahrhaft väterliche Zuneigung und war von den bedeutenden Männern der erste, der die Eigenart Musset's durchschaute und zu würdigen wußte.

Musset war eine viel zu selbstständige Natur, um sich irgend einer Schule anzuschließen. Er besuchte das „Cénacle“, weil er sich dort unterhielt, weil er dort Anregung fand, weil er Mancherlei lernte, weil er die Unarten, die er vermeiden wollte, in nächster

Nähe zu beobachten die Gelegenheit hatte; nicht aber, weil er die Alleinherrlichkeit Victor Hugos anerkannt und seinen Ehrgeiz damit für befriedigt erachtet hätte, ein Nachseiferer des großen Meisters zu sein.

Bei diesen Gefinnungen war es unausbleiblich, daß sich der Zusammenhang Russets mit der Gesellschaft Victor Hugos bald löste.

Musset zog sich vom „Cénacle“ zurück; ihm folgten Sainte Beuve und Alexander Dumas; und damit hörte die Gesellschaft auf. Die Mitglieder derselben hatten zwar Victor Hugo als oberste Autorität anerkannt, aber sie hatten doch auch vor andern Productionen den Respekt bewahrt. Das durfte nicht mehr sein. Anstatt der ergebenen urtheilsfähigen Freunde drängte sich um den Dichter der „Lieder aus dem Orient“ ein Schwarm von tobenden, Alles kritiklos bewundernden Narren, deren erster Grundsatz war: Du sollst keinen andern Dichter haben neben Victor Hugo. Es waren die sogenannten „Saïbs“, an deren Spitze der ungezogene Bacquerie daherpolterte. Der Meister wollte nur noch untergebene Schüler um sich dulden.

Lächerlich genug, daß der erste Conflict zwischen Alfred de Musset und Victor Hugo, der zum ernsthaften, Jahre währenden Zerwürfniß zwischen den beiden Dichtern führte, aus ihrer Verschiedenheit der Auffassung des Reims hervorging.

Die Romantiker hatten nämlich eine ganz raffinierte Weise des Reims als die allein richtige aufgestellt. Der Reim mußte „reich“ sein, wie die Franzosen sagen; das heißt: möglichst viel Buchstaben des Endwortes des einen Verses mußten identisch sein mit den Endbuchstaben der folgenden Reimzeile. Also war z. B. ein schlechter, ärmlicher und zu vermeidender Reim: „volontaire“ und „faire“; ein besserer: „volontaire“ und „Voltaire“; ein noch besserer, reicher: „volontaire“ und „sédentaire“. Dagegen, und das war das Raffinierte bei der Sache, mußte der Vers in sich durch die sinnliche Bedeutung so gebrochen werden, daß trotz des Reichthums des Reims, dieser Reim beim verständnißvollen Vortrag des Gedichts gar nicht mehr dem Ohr wahrnehmbar wurde. Die große Kunst war also die: mühevoll reichreimige Worte aufzufinden und dann durch den Sinn diese mühsam gefundenen Reime soviel wie möglich zu verbergen.



Wir haben bei dem viel freieren Charakter unserer Dichtung und bei unserer viel größeren Mißachtung des Formalen für diese Spielereien kein Verständniß. In dem literarischen Frankreich, das in Bezug auf die Reinheit der Form ungleich engherziger und phyliströser ist als wir, war das eine große Frage — so groß, daß wie gesagt, sich zwei bedeutende Dichter deshalb entzweiten konnten.

Musset vertrat gerade den entgegengesetzten Standpunkt. Er sagte: Auf das Reimen selbst kommt wenig an, und ob ein paar Buchstaben mehr oder minder identisch sind, ist gleichgültig. Wenn zwei Buchstaben klangvoll reimen, ja, wenn auch nur ein einziger die Wirkung des Reims hervorbringt, so ist das genug. „Ami“ und „senti“ ist kein reicher Reim, aber für mich reimt es; und jedenfalls nehme ich den schwachen Reim, wenn ich gerade das eine oder andere Wort brauche, um meinen Gedanken klar auszusprechen, lieber als einen reichen, der von mir ein Opfer des Gedankens fordert. Reime ich aber überhaupt so soll man auch merken, daß das, was ich schreibe, Gedichte sind. Ich will also, daß man den Reim hört; und die von euch verlangte Kunstfertigkeit, denselben unhörbar zu machen, halte ich für widersinnig.

Das waren die verschiedenen Auffassungen; darüber gerieth man hart aneinander und die Folge war — der Bruch des Verkehrs zwischen Alfred de Musset und Victor Hugo. Paul de Musset selbst schreibt darüber an den Verfasser dieses Buches: „Die hauptsächlich gegen Alfred de Musset erhobene Beschwerde war die, daß er seine Verse nicht mehr auseinander reißen wollte und den Reichtum des Reims verachtete.“ \*)

Die Frage der Volltönigkeit und Reinheit des Reims spielt in der französischen Dichtung eine Rolle, von deren Bedeutung wir uns schwer eine Vorstellung machen. Selbst der größte französische Dichter, selbst Molière, ist dem Lobe nicht entgangen, gute Reime zu machen; und dies Lob rührt von keinem geringeren

---

\*) Le grand grief reproché à Alfred de Musset fut, de ne plus vouloir briser ses vers et de mépriser la richesse de la rime. Brief von Paul de Musset vom 14. Juni 1875.

her als von dem berufensten Kritiker der Zeit, von Boileau. Nicht die Schärfe der Beobachtung, nicht die Macht der Satire, nicht die unverwundliche Feiterkeit, nicht der Reichthum der Erfindung und nicht die dichterische Behandlung seines Stoffes, — nicht Alles das ist es, was Boileau an den Werken Molières mit Bewunderung erfüllt, — es ist der Reim.

„Lehre mich, Molière,“ singt er, „wo Du den Reim findest. Man möchte sagen, daß er Dich auf Dein Geheiß aufsucht. Niemals steht man Dich am Ende der Verszeile schwanken; und ohne daß eine lange Umschweifung Dich stört oder in Verlegenheit bringt, stellt sich der Reim, sobald Du nur den Mund aufhust, wie von selbst an den richtigen Fleck.“\*)

So war es in dem goldenen Zeitalter, so war es zur Zeit der Romantiker, so ist es noch heute in Frankreich.

Musset ist unter den großen Dichtern der einzige Reimverächter. Sein Bruder citirt folgenden Ausspruch von ihm: „Ich begreife nicht, wie man, um einen Vers zu bauen, sich den Spaß machen kann, von hinten anzufangen und dann langsam nach vorn zu gehen, so gut es eben die Umstände gestatten; von der letzten Silbe zur ersten, und von dem Reim auf den Gedanken zu kommen, während doch unbedingt der Gedanke auf den Reim gehen muß. Das sind Spielereien, durch die man die üble Gewohnheit annimmt, in den Worten noch etwas anderes zu erblicken, als versinnbildlichte Gedanken.“

In einem Briefe vom Januar 1830 an seinen Onkel kommt Musset auf die Frage des Reims zurück und schreibt: „Du wirst in meinem Bande schwache Reime finden; ich habe sie absichtlich gemacht, und ich weiß genau, was ich davon zu halten habe. Es liegt mir daran, mich von jener Schule der Reimer zu unterscheiden, die den Versuch gemacht hat, Neues zu bauen und dabei nur das Aeußerliche berücksichtigt hat; die kein neues Gebäude errichtet, sondern nur das alte übertüncht.“

\*) . . . Enseigne-moi, Molière, où tu trouves la rime!

On dirait, quand tu veux, qu'elle te vient chercher,  
Jamais au bout du vers on ne te voit broncher,  
Et sans qu'un long détour te gêne ou t'embarasse,  
A peine as-tu parlé, qu'elle-même s'y place.

Auch in seinen Gedichten selbst hat Musset seine Ansicht über diese, in der französischen Poesie sehr erhebliche Frage ausgesprochen.

In der Widmung zu dem Gedichte „Zwischen Kelch und Lippe“ heißt es: „Du wirst, mein lieber Freund, meine Reime herzlich schlecht finden. In Betreff dieser Dinge gehöre ich zu den Reformirten. Ich habe kein System mehr und ich liebe meine Bequemlichkeit; aber ich habe es immer schmachvoll gefunden, Nothreime zu schmieden. Bei einigen Collegen, die sich in dieser Specialität üben, nehme ich allzu intime Beziehungen zwischen diesen und ehrsamem Tischlermeistern wahr. Heil unsern modernen Autoren, die da verlangen, daß der Reim noch einen Buchstaben mehr haben solle, als früher verlangt wurde! Bravo! Da haben wir ja noch einen tüchtigen Keil mehr für den Gedanken! Die uns von Voltaire überkommene Freiheit war früher gut — für die kleinen Geister!“

„Vous trouverez, mon cher, mes rimes bien mauvaises,  
Quant à ces choses-là, je suis un réformé,  
Je n'ai plus de système, et j'aime mieux mes aises;  
Mais j'ai toujours trouvé honteux de cheviller.  
Je vois chez quelques-uns, en ce genre d'escrime,  
Des rapports trop exacts avec un menuisier.  
Gloire aux auteurs nouveaux, qui veulent à la rime  
Une lettre de plus qu'il n'en fallait jadis!  
Bravo! c'est un bon clou de plus à la pensée.  
La vieille liberté par Voltaire laissée  
Était bonne autrefois pour les petits esprits.“

Das sind allerdings zum Theil herzlich schlechte Reime, deren Schlechtigkeit sogar beabsichtigt ist!\*) „Cheviller“ und „menuisier“, „jadis“ und „esprits“ — es gehört eine freundliche Auffassung dazu, um das für gültige Reime zu erklären.

Der formgewandte Victor Hugo hatte leichtes Spiel, sich darüber lustig zu machen. Eines Abends, als Alfred de Musset seine Dichtung „Marboche“ bei ihm vorlas, begann die Debatte über den Reim. Der Dichter Emil Deschamps war für die Freiheit des Reims; drei Buchstaben wenigstens würden ihm genügen, führte

---

\*) Ein Kritiker führt als Beweis dafür an, daß Mussets andalusischen Balladen im ersten Entwurf besser gereimt waren, und daß der Dichter sie entreimt habe, um nicht zur Schule der „Reichreimer“ gerechnet zu werden.

er aus. Victor Hugo versetzte: „Drei Buchstaben? Also ungefähr so:

„Ci gît le nommé Mardoche,  
Qui fut Suisse de Saint-Eustache  
Et qui porta la hallebarde:  
Dieu lui fasse miséricorde!“

Was mag erst der Meister zu Reimen, wie den oben angeführten, wie „jadis“ und „esprits“ gesagt haben! Sainte Beuve sagt von Musset, er kokettire in der Form mit Vernachlässigung und habe „la prétention de la négligence“. Auch in diesem Punkte, wie in vielen anderen, ist Musset unserm deutschen Heine vergleichbar.

Beide haben dieselbe schöne Mißachtung der Reinheit des Reims; man nehme nur das erste beste Heine'sche Gedicht:

„Leise zieht durch mein Gemüth  
Liebliches Geläute;  
Klinge kleines Frühlingslied,  
Kling' hinaus in's Weite.  
Ziehe hin bis an das Haus,  
Wo die Blumen sprießen.  
Wenn Du eine Rose schaust,  
Sag', ich laß' sie griesen.“

Und welchem deutschen Leser ist jemals die Dürftigkeit der Reime in diesem wundervollen Liede aufgefallen!

Gerade wie bei Heine ist auch bei Musset die vernachlässigte Form oft kunstvoll und beabsichtigt.

### Drittes Kapitel.

#### Geschichten aus Spanien und Italien.

Die „Contes d'Espagne et d'Italie“ erscheinen Ende 1829. Der Charakter dieser Dichtungen. Die „Stübligkeit“. Fast alle diese Gedichte aus der ersten Periode Mussets sind ins Deutsche übersetzt. Die kleinen Lieder. Anklänge an die Poesien des Romantismus. Die Schwierigkeit der Uebersetzung der Musset'schen Verse. Ein Wort über die Studie „Alfred de Musset“ von Wifalvy. Die „Andalusierin“ und andere kleine Gedichte. Die „Ballade an den Mond“. Die Parodie wird falsch aufgefaßt. Die größeren Gedichte: „Don Paß“. „Rasanten aus dem Fener“. „Portia“. „Mardoche“. Nachahmung des Heine'schen Scherzes: „Madame, ich liebe Sie“. — Die Tendenz dieser ersten Dichtungen. Vertheidigung Alfred de Mussets durch seinen Bruder Paul. Was von der Unerfahrenheit des aufgeweckten Jünglings zu halten ist. Frühreife — Frühverderbtheit. Trotz allem Offenbarung eines ungewöhnlichen Talentes. Schöne Bilder. Der Vorwurf, daß Musset nicht originell sei, erscheint unbegründet. Ein Portrait Mussets aus jener Zeit, von Camartine gezeichnet.

Gegen Ende des Jahres 1829 erschien bei dem Hofbuchhändler des „Romantismus“, bei Urbain Canel, ein kleiner Band Gedichte, der den Titel: „Contes d'Espagne et d'Italie“ führte, und der zuerst den vollen Namen des Verfassers trug: Alfred de Musset. Der Band enthält ein Duzend kleiner Lieder und vier größere Dichtungen. Wenn wir uns vergegenwärtigen, daß der jugendliche Dichter noch nicht 19 Jahre zählte, so erfüllt uns gleichzeitig Bewunderung und Schrecken: Bewunderung der merkwürdigen Kraft

des poetischen Talentes, das für die wildeste Leidenschaft bisweilen schon den knappsten und ergreifendsten Ausdruck findet, Schrecken über die entsetzlich genaue Kenntniß dieser wilden Leidenschaften und die Wissenschaft der Zügellosigkeit und Ausschweifungen. Wissenschaft? War es Wissenschaft, oder war es nur die instinctiv richtige Ahnung? Aber auch in dem letzteren Falle, und wenn auch der Dichter wirklich das „Kind“ war, wie er es in der später geschriebenen „Widmung an die Leser“ behauptete, — „mes premiers vers sont d'un enfant“ — wenn er die Ausschreitungen und die Uebersichtigkeit, wie er sie sang, aus eigener Erfahrung ebenso wenig kannte wie die Wunder von Spanien und Italien, die er in seinen Versen pries, ohne bis dahin jemals eines dieser Länder bereist zu haben — die Wirkung war die gleiche. Denn hier wie da traf der poetische Instinct das Richtige; und die Phantasie des Kindes berauschte sich an wollüstigen Bildern, von deren Richtigkeit sich der Mann später überzeugen konnte.

Trotz alledem hat der Dichter mit seinem Bekenntniß, daß ein Kind diese ersten Gedichte geschrieben habe, in der Hauptsache Recht, und es ist nicht ein „Act der falschen Bescheidenheit“, als welchen sein Bruder es hinzustellen sucht. „Alfred,“ sagt Paul de Musset, „hat den Fehler begangen, die Bescheidenheit zu übertreiben, wenn er sagt, daß seine ersten Verse von einem Kinde herrühren. Im Gegentheil, wenn man sich des Alters erinnert, in dem diese Dichtungen entstanden, so erstaunt man immer aufs Neue über die Reife seines Geistes und das offenbare Mißverhältniß zwischen der Production und der Zahl seiner Lebensjahre.“\*) Gewiß ist sein Geist gereift, aber es ist gerade die unheimliche Frühreife des Kindes.

Ja, der Dichter ist ein Kind, — zwar kein frommes, sittsames Kind, das seine Schularbeiten macht, Vater und Mutter ehrt, Ordre parirt und sich Sonntags ein harmloses Vergnügen gönnt, sondern ein wilder, ungezogener, genialer Bursche, der Alles sieht und leider schon zu viel gesehen hat, der Alles auffaßt, dessen mächtig arbeitende Phantasie jede Lücke des positiven Wissens ausfüllt, der immer den

---

\*) Notice sur Alfred de Musset. Oeuvres posthumes p. 5.

Zusammenhang findet — ein schreckliches Kind, aber auch ein entzückendes Kind!

Diese ersten Dichtungen gewähren nicht das ruhige Behagen der wirklichen Reise, sie gewähren aber die Freude, die man am Reisenden hat; sie haben die heitre Frische des Verheißungsvollen. Es sind nicht Früchte und Blumen, es sind Blüthen und Knospen. Auch die unleugbare Kraft, die in ihnen steckt, beweist nicht das Gegenteil. Denn diese Kraft resultirt nicht aus der natürlichen Entwicklung der Mittel und aus deren wohlervogener Benutzung. Sie ist vielmehr das Product einer augenblicklichen, außerordentlichen Anspannung, einer nervösen Ueberreiztheit. Es ist die Lyrik eines Kindes. Wer dessen recht gewahr werden will, der lese nach den Musset'schen Gedichten aus dieser Periode ein Goethe'sches Gedicht. Das ist männliche Lyrik, in ihrer klaren, bewußtvollen, überlegenen Ruhe, in ihrer heiteren, natürlichen Kraftfülle.

Darum soll der Werth dieser entzückenden, von Uebermuth sprudelnden und empfindungsvollen kleinen Lieder keineswegs unterschätzt werden. Sie scheinen sogar den deutschen Kennern der französischen Literatur von allen Musset'schen Dichtungen das größte Vergnügen bereitet zu haben; denn gerade diese kleinen Lieder aus dem spanischen Liederbuch sind sammt und sonders in's Deutsche übersezt, einzelne sogar zwei-, dreimal.\*)

Das kleine Gedicht, mit welchem die Sammlung eröffnet wird, macht, wenn man sich des Alters des Dichters erinnert — er zählte

---

\*) Die Uebersetzer der Musset'schen Gedichte, auf die wir Bezug nehmen, sind: Ferdinand Freiligrath, Gedichte. 34. Aufl. Stuttgart. Cotta, 1876. S. 244—258. Emanuel Geibel und Heinrich Reuthold. Fünf Bänder französischer Lyrik. Vom Zeitalter der Revolution bis auf unsere Tage. Stuttgart, Cotta, 1862. S. 84—102. Gedichte von Alfred de Musset aus dem Französischen, ohne Angabe des Uebersetzers. Berlin, Gebr. Paetel 1871. Diese letzteren Uebersetzungen sind von dem Deutsch-Ungarn R. M. Kertbeny. Wir werden die Uebersetzungen, soweit wir sie für unsere Arbeit gebrauchen, mit den Anfangsbuchstaben des Uebersetzers bezeichnen: Freiligrath mit „F.“, Geibel-Reuthold mit „G. R.“, die bei Paetel erschienenen mit „R.“ Außerdem liegen uns für unsern Zweck noch ungedruckte Uebersetzungen einzelner Musset'scher Gedichte vor: von Otto Franz Gensichen, von dem Grafen Albrecht, der Gräfin Wilhelmine von Wickenburg und dem Freiherrn Heinrich v. Pauz.

noch nicht 18 Jahre, als er es dichtete — einen beinahe komischen Eindruck.

„Als ich Dich liebte, hätte ich für Dich mein Leben gegeben,“ hebt der Jüngling an, „aber Du selbst hast mir die Lust benommen, Dich zu lieben. Du wirst mich nicht mehr befrieden, Deine Zähren und Deine Pachen sind jetzt überflüssig.“ Er war damals, wie gesagt, 18 Jahre alt.

In dem zweiten Gedichte feiert er Venedig und schildert es mit einer wahrhaft erstaunlichen Localfarbe. Es ist schon erwähnt worden, daß er die Lagunenstadt bis dahin noch gar nicht gesehen hatte. Aber gerade in diesem wunderbar richtigen Ahnen zeigt sich der Dichter; wie die schweizerischste Dichtung des großen Dramatikers, der die Schweiz nie erblickt hatte, so sind auch diese italienischen Lieder so vollkommen echt, und diese Romanzen aus Spanien so castilianisch treu in der Farbe und in der Stimmung, daß sie der Bestwissende nicht besser machen könnte, als dieser richtig rathende Dichter.

Von schöner poetischer Anschauung sind die Stanzas, die aus demselben Jahre stammen (1828); sie sind auch in der Form nahezu vollendet. Die letzte Strophe ist ganz und gar im Stile der jungen Romantiker abgefaßt. Reiche Reime, volle malerische Prädicate, — und das ganze Gedicht mit seinem sonderbaren Rhythmus eine Verherrlichung der gothischen Architektur, dazu die Abendröthe — es ist so romantisch wie möglich:

Que j'aime à voir dans les vesprées  
 Empourprées,  
 Jaillir en veines diaprées  
 Les rosaces d'or des couvents!  
 Oh! que j'aime, aux voûtes gothiques  
 Des portiques,  
 Les vieux saints de pierre athlétiques  
 Priant tout bas pour les vivants!

Es ist ein wahres Muster für die Dichtung der jungen Schule. Die Reime „vesprées“, „empourprées“, „diaprées“, mit fünf, „gothiques“, „portiques“, und „athlétiques“, sogar mit sechs Buchstaben — es war ideal! Dazu die Prädicate „empourprées“, „diaprées“, und das unvermeidliche Verbum „jaillir“, — man



kann sich kaum etwas denken, was den Ansprüchen der romantischen Schule vollkommener genügt. Aber zum Glück sind die Verse auch dem Inhalte nach und in der Stimmung sehr schön; und die beiden Uebersetzer, die sich daran versucht, haben, wenn auch den Sinn und die Form wiederzugeben, doch nicht das Reizvollste der Dichtung: das Ungeschriebene, das, was zwischen den Zeilen steht, — eben das, was man „Stimmung“ nennt, — aus dem Französischen in unsere Sprache hinüberzuretten vermocht. Es mag schwer sein, wenn nicht unmöglich, die Verse besser zu übersetzen, als Freiligrath übersetzt hat. Die Uebertragung heißt bei ihm:

O, wie gern mit ihren Schilden  
Und Gebilden  
Mag ich Abends sich vergülden  
Dieser Thore Rosen sehn!  
O, wie gerne mag ich schauen  
Diese grauen  
Heil'gen, die, aus Stein gehauen,  
Leis für die Lebend'gen sehn!

Kertbeny übersetzt:

O wie lieb' ich's, seh' ich blitzen,  
Purpurn glitzen (?)  
Buntgefärbt in allen Spitzen  
Goldbrosetten; und im Kreis  
Alte Heilige, Steinathleten,  
Die im steten  
Flehen scheinen fromm zu beten  
Für uns Lebende noch leis!

Bei der Vergleichung wird man des großen Unterschiedes zwischen der französischen Dichtung und den gewiß sehr sorgfältigen Uebersetzungen inne werden. Es mag gleich hier eine Bemerkung ihre Stätte finden, die sich auf alle Uebersetzungen der Muffet'schen Gedichte bezieht. Fast kein Dichter bietet den Uebersetzern größere Schwierigkeiten dar als Alfred de Muffet. Er ist ein echter Franzose, vom Scheitel bis zur Sohle. Er beherrscht seine Sprache vollkommen und erzielt mit den einfachsten Mitteln die größten sprachlichen Wirkungen. Es genügt ihm unter Umständen ein Prädicat, das gerade durch die Anwendung, die Muffet ihm giebt, den Franzosen seltsam berührt, das aber bei der sinn- und wortgetreuen

Uebersetzung vollkommen wirkungslos bleibt; es genügt ihm eine ungewöhnliche Satzconstruction, um auf den französischen Leser gleich einen ganz bestimmten, starken Eindruck hervorzubringen, — eine Construction, für die sich im Deutschen, bei unserm ungleich freieren Sprachregimente gar kein vollgültiger Ersatzmann finden läßt. Im Uebrigen hat er in seiner Form nichts besonderes Auffälliges und von dem Gewöhnlichen Abweichendes, das sich in der fremden Sprache nachbilden ließe, um den Charakter des Dichters zu bezeichnen. Er hat nicht das Ueberfüllte, Aufgebaufchte der Hugo'schen Sprache; nicht das Stilkünende, Larmoyante Lamartines — er hat keine „Manier“; und gerade deshalb leidet er mehr als irgend ein Anderer durch die Uebersetzung. Seine natürliche Einfachheit — ich spreche nicht von seinen ersten Gedichten — wird in der Nachbildung leicht charakterlos und trivial, und der wundervolle Wohlklang und die Ungezwungenheit seiner Verse gehen durch die Uebersetzung fast immer verloren. Dabei hat er den feinsten Pariser Esprit, der in der Originalsprache sprudelt und schäumt wie der fröhliche Wein der Champagne, der aber auch wie dieser seinen prickelnden Reiz verliert, wenn man ihn in ein anderes Gefäß umfüllt.

Die übrigen kleinen Gedichte behandeln meistens spanische Motive. Schon die Ueberschriften: „Madrid“, „Die Andalusier“, „Die Marquise“ weisen darauf hin. Musset hat ihnen die Gesamtueberschrift: „Lieder in Musik zu setzen“ gegeben und die Worte vorangestellt:

„Allons, bel oiseau bleu, chantez la romance à Madame.“

Dieses sehr niedlich gewählte Motto hat den Herrn Professor Ujsalby, den Einzigen, der sich meines Wissens in Deutschland schon in einer eingehenden Studie mit Musset beschäftigt hat,\*) zu folgender Bemerkung begeistert:

„In Wirklichkeit gleichen die folgenden Lieder, welche eine genaue Kenntniß Spaniens beurkunden, jenen wunderbaren Gesängen des blauen Wundervogels, der im fernen Osten die ehr-

---

\*) Alfred de Musset, eine Studie von Karl Eugen v. Ujsalby, Leipzig, F. A. Brodhäus 1870. XVII u. 184 Seiten.

würdigen Urwälder mit den holden Klängen seiner zauberischen Blütenstimme erfüllt.“

Der „oiseau bleu“ ist also der „blaue Wandervogel“, der im fernen Osten unter den erschwerendsten stilistischen Anstrengungen flötet. Ich kenne diesen blauen Wandervogel nicht, aber ich weiß, daß auch Alfred de Musset an dieses wunderbare Geschöpf ganz gewiß nicht gedacht hat. Die von ihm zum Motto gewählten Worte sind nämlich aus „Figaros Hochzeit“ von Beaumarchais genommen. Susanne fordert den kleinen Pagen Cherubin, der ein blaues Wamms trägt, auf, der Gräfin etwas vorzusingen, und sagt zu ihm, unter ganz prosaischer Berücksichtigung der blauen Bekleidung des Jungen: „Frisch, blauer Vogel, sing' dein Liedchen der Frau Gräfin vor.“ Es ist ganz natürlich, daß der jugendliche, liebenswürdige, verliebte Alfred de Musset sich auf seinen Kollegen Cherubin beruft; von einem wunderbaren Vogel, der in den Urwäldern flötet, weiß er nichts. Ich habe dieses Beispiel hier angezogen, um die Studie Ussalvys von vornherein zu charakterisiren. Es ist eine sehr verfehlte Jugendarbeit, die der Verfasser jetzt selbst ohne Zweifel bitter bereuen wird, denn ich habe seitdem weit bessere und ernsthaftere Sachen von ihm gelesen. Sie wimmelt von thatsächlichen Unrichtigkeiten; sie ist in ihrer Auffassung schief und in ihrem Lobe ebenso gefährlich wie in ihrem Tadel unbegründet.

Die spanischen Lieder sind von einer ganz bedenklichen Sinnlichkeit durchweht; aber sie sind zum Theil von einer wahrhaft herauschenden poetischen Gluth. Hat das „Kind“, als es die folgenden Verse schrieb, die Wollust wirklich nur geahnt?

Qu'elle est superbe en son désordre,  
Quand elle tombe, les seins nus,  
Qu'on la voit, béante, se tordre  
Dans un baiser de rage, et mordre  
En criant des mots inconnus!

Nach diesem sinnlosen nächtlichen Verzüden als lieblicher Gegensatz der verführerische Reiz des Morgens:

Et qu'elle est folle dans sa joie,  
Lorsqu'elle chante le matin,  
Lorsqu'en tirant son bas de soie,  
Elle fait, sur son flanc qui ploie,  
Craquer sont corset de satin.

Hier hat Meister Freiligrath das Eigenthümliche des Originals allerdings nahezu vollständig in seiner Uebersetzung wiederzugeben vermocht:

„Beim Eid! man muß sie sehn im weißen  
Nachtkleid, die prächtige Gestalt!  
Man muß es sehn, dies Schlagen, Beißen,  
Wenn unter Küssen, grimmigen, heißen,  
Sie wüthend fremde Worte laßt!

Und, o! wie toll ist ihre Freude,  
Wenn sie am Morgen singt und lacht!  
Wenn, da just in des Strumpfes Seide  
Ihr Füßchen schläft, ihr unterm Kleide  
Des Leibchens straffer Atlas tracht!

Ganz in demselben Charakter sind die folgenden gehalten, das „Lever“, „Madrid“ und „die Frau Marquisin“. Auch hier dieselbe Sinnlichkeit, dieselbe Grazie in der Form, dieselbe flotte Jugendlust.

Et d'abord, sous la moire,  
Avec ce bras d'ivoire  
Enfermons ce beau sein,  
Dont la forme divine,  
Pour que l'oeil la devine,  
Reste aux plis du coussin;

heißt es im „Lever“. Freiligrath übersetzt sehr poetisch und, durch die Dichtung angeregt, weiter dichtend, aber auch sehr frei:

Und nun zuerst verhülle  
Des schönen Busens Hülle  
Mit des Habites Grün!  
Laß, moorumspannt, mit seinen  
Göttlichen Formen scheinen  
Ein süßes Räthsel ihn!

Es ist ein reizender poetischer Gedanke, daß der moorumspannte Busen in seinen göttlichen Formen als ein süßes Räthsel erscheint, aber es ist nicht das, was Musset sagt; und das ist vielleicht nicht minder poetisch.

„Und nun zuerst schließe mit Deinen elfenbeinweißen Armen in die schwarze Hülle den schönen Busen, dessen göttliche Formen, um vom Auge errathen zu werden, noch in den Falten des Riffens zurückbleiben.“

Dieser wörtlichen Uebersetzung ist auch Kertbeny nicht näher gerückt:

„Zuvor in Schwarz doch hülle  
Des schönen Busens Fülle  
Den Arm von Elfenbein;  
Damit dem Aug' die reinen  
Göttlichen Formen scheinen  
Errathbar bloß allein.“

Auch hier ist das, was Musset so reizend und knapp ausdrückt: wie die Form des Busens in den Falten des Kissens, auf dem die Schöne eben noch geruht, sich abzeichnet und wie diese Falten auf die himmlischen Formen schließen lassen, nicht wiedergegeben.

Das letzte der kleinen Gedichte ist die berühmte „Ballade an den Mond“, die vielleicht von allen Musset'schen Dichtungen am meisten von sich hat reden machen. Es ist ein reizender, lustiger, toller Spaß, der vollkommen gelungen ist, ein schlechter Witz mit einigen wunderschönen Versen. Es ist ein Gedicht, über das man herzlich lachen kann; aber damit ist auch Alles gesagt, und es war ganz überflüssig, davon so viel Aufhebens zu machen.

Der Dichter schildert, wie er Abends in der Dämmerung einsam wandelt und den guten Mond so still durch die Abendwolken ziehen sieht; aber dem muthwilligen Franzosen erscheint der Mond nicht wie unserm biedern gemüthsvollen Landsmann. Die erste Wahrnehmung, die er macht, ist die: daß der „bleiche Gefelle“ über dem Kirchturm gerade aussteht, wie ein Punkt über einem „i“.

„C'était, dans la nuit brune  
Sur le clocher jauni  
La lune,  
Comme un point sur un i.“

Nach dieser tiefsinnigen Betrachtung hält er eine Ansprache an den Mond und sagt ihm die verrücktesten Dinge. „Wer ist der Geist, der Dein Gesicht und Dein Profil am Faden herumführt? Bist Du das Auge des einäugigen Himmels? Ist Deine fahle Maske das Guckloch für irgend einen duckmäuserischen Cherub? Bist Du bloß eine Spinne, die ohne Pfoten und ohne Arme herumrollt? Bist Du eine alte Uhr, die für die Verdammten die Stunden schlägt? Wirst Du von einem Wurm abgefressen, wenn Du ab-

nimmst? Hast Du Dich neulich an irgend einer Baumspitze gestoßen, als Dir ein Stüd fehlte?“ Und so weiter! An diese übermüthigen Fragen schließen sich einige sehr poetische Strophen. Der Dichter sehnt sich zurück nach der blonden Phöbe:

Gieb uns zurück die Reine,  
Die Jäg'rin auf der Birsch,  
Im Haine  
Verfolgend fröh den Hirsch.

Ja, unter den Platanen  
Zu seh'n im Dickicht hier  
Dianen,  
Die Hunde neben ihr!

Das schwarze Reh, verflöret  
Die Felswand flieh'nd hinan,  
Es höret,  
Es hört sie zitternd nah'n.

Nach setzt der flücht'gen Beute  
Durch Wald und Thalgrund heiß  
Die Meute,  
Geführt vom feuchten Schweiß.

Ha! Phöbe'n, Phöbus' Schwester,  
Ertappt im Bad zu schau'n,  
Wo Nester  
Die wilden Schwäne bau'n!\*)

Unglaublich aber wahr ist, daß dieser parodistische Spaß auf die mondanbetenden Romantiker von vielen Leuten mißverstanden und als die tollste Ausgeburt des übergeschnappten Romantismus hingestellt wurde. „Da sieht man, bis zu welchen Extravaganzen die neue Schule geht,“ riefen die Kurzsichtigen, „die Lust am Absonderlichen verleitet sie zu diesen ungeheuerlichen Geschmacklosigkeiten! Der Mond über dem Kirchturm wie ein Punkt über einem „i“! — Es hört Alles auf. Der Mond wie ein Käse, der vom Wurm angefressen wird! Ist es möglich, widerwärtigere Unarten zu ersinnen? Schade um den jungen Menschen!“

„Muffet,“ schreibt sein Bruder Paul, „hatte keine Ahnung von der Wirkung, die diese Dichtung hervorbringen würde; auf den

\*) F. p. 260 u. 61.

Gedanken, daß dieses Geschwätz einer erklärenden Notiz bedürfe, und daß Jemand etwas Anderes darin erblicken könne, als eine Parodie, war er nie gekommen. Und dennoch nahmen Viele das Gedicht ernst. Vergeblich sprach er in einem späteren Gedicht „die Gedanken Rafael's“\*) eine Verwahrung dagegen aus, — diejenigen, welche die „Ballade an den Mond“ ernst aufgefaßt hatten, bewahrten Jahre lang ihre Voreingenommenheit gegen den Verfasser.“

Vier größere Dichtungen vervollständigen den Inhalt dieses ersten Bandes.

„Don Paéz“ beginnt mit einem liebenswürdigen Geplauder, das auf die gleichzeitig grausig-tragische und schlüpfrige Geschichte, die uns erzählt wird, durchaus nicht vorbereitet. Der Dichter erklärt, daß er die Weiber, die stets prüde und kopfhängerisch daher gehen und es nicht wagen, den Fuß vor die Thür zu setzen, ohne sich von irgend einer Ehrenwache begleiten zu lassen, zwar nicht ausstehen könne; diese ängstlichen Tugendheuchlerinnen seien ihm aber doch noch tausendmal lieber als jene anmuthigen und verführerischen Roletten, die mit dem Herzen des Mannes ihr gewissenloses Spiel treiben; um das zu beweisen, wolle er hier eine Geschichte erzählen.

Es ist eine wundervolle Sommernacht, gegen zwei Uhr Morgens. Ein junger Mensch verabschiedet sich von seiner Geliebten, der Gräfin Juana Orvado. Der junge Mann ist Offizier; er muß seinen Dienst thun und sich daher von der Geliebten trennen. Diese schmollt in der reizendsten Weise; zehnmal ruft sie ihn zurück, zehnmal macht sie ihm die kindischsten Vorwürfe, spielt die Eifersüchtige und stellt sich so, als ob sie glaube, daß der Jüngling jetzt eine andere Schöne auffuchen werde, bis sich Don Paéz endlich resolut der freundlichen Gewalt entzieht und seine Kameraden aufsucht.

Diese rauchen, schwätzen, spielen Würfel und Karten, erzählen sich Schnurren und Liebesgeschichten; einer der jungen Leute prahlt,

---

\*) In dieser Ansprache wendet er sich an die Leser der „Ballade an den Mond“ und sagt: „O göttliche Meister, wo finde ich einen Fluß, um mich zu erlösen? Wo einen Strick, um mich zu erhängen, weil ich vergessen habe, die Fußnote zu machen: Das Publikum wird gebeten, nicht mißverstehen zu wollen?“

seine Geliebte habe die schönsten Hände von Spanien; ein Anderer, die seinige habe die schönsten Füße, ein Dritter, die seinige die schönsten Augen, ein Anderer rühmt den Wuchs seiner Geliebten; wieder ein Anderer die wundervollen Haare der seinigen; kurz, alle renommiren! Don Paëz steht stumm und überlegen lächelnd bei Seite und gedenkt seiner wundervollen Juana. Ein junger Dragoner, der eben aus dem Schlafe erwacht und die Glieder streckt, ruft halb ärgerlich: „Ihr habt mich mit Euren Prahlereien aus dem Schlummer geweckt; und ich träumte von meiner Geliebten!“ — „Von wem?“ Und der Dragoner versetzt mit unterdrücktem Gähnen: „Von Juana Orvado, am Plage San Bernardo.“

Bei diesen Worten fährt Don Paëz auf: „Du hast gelogen! Die Gräfin Orvado kennt nur einen Gebieter, und der steht vor Dir.“ Darauf Streit. Die beiden jungen Leute, Don Paëz und Don Eturio, erlangen die Gewißheit, daß sie Beide die Wahrheit gesagt haben. Sie werden bald einig: Einer von ihnen muß sterben, und der Ueberlebende muß das fürchterliche Weib tödten. — Ein furchtbarer Zweikampf entspinnt sich. Als die jungen Leute die Waffen zerschlagen haben, gehen sie auseinander los, umklammern sich, und Don Paëz drückt Don Eturio die Seele aus dem Leibe.

Der Tod des Don Eturio hat den Dichter zu einigen der schönsten Versen begeistert, die er geschrieben hat:

„Liebe, Geißel der Welt, fluchwürdiger Wahnsinn, die Du durch ein so schwaches Band mit der Wollust verknüpft bist, während Dich so starke Fesseln mit dem Schmerze verknöten,\*) — solltest Du jemals durch den Blick eines herzlosen Weibes mir in die Eingeweide dringen und meine Seele vergiften, — wahrhaftig lieber, als daß man mich wie eine Memme flennen und leiden sähe, würde ich Dich — wie aus der klaffenden Wunde die Klinge — aus mir herausreißen, und sollte ich daran zu Grunde gehen!“

Don Paëz verschafft sich bei einer alten Hexe den Liebestrank, begiebt sich dann zu der Ungetreuen und tödtet sie in wahnsinniger Umföhlung.

\*) Muffet hat hier einen Ausspruch von LaTouche umgedreht, der eigentlich André Cheniers sagt, die Liebe sei „das Gefühl, das durch ein Band mit dem Schmerze und durch so viele andere mit der Wollust verknüpft sei.“



Der seltsame und abscheuliche Stoff ist von dem jugendlichen Dichter mit einem erstaunlichen Aufwande von poetischem Vermögen behandelt. Das poetische Talent zeigt sich überall, in jeder Schilderung, in der Behandlung des Dialogs, in der Anordnung der einzelnen Scenen — überall. Aber gleichwohl erfüllt es doch nicht mit der rechten Freude; es verstimmt vielmehr. Denn überall verrieth sich auch die verhängnißvolle Vorliebe des halbwachsenden Dichters für das Lüsterne, Bögellose, für das Obscöne. Und dieser Eindruck, den wir von Don Páez mitnehmen, wird durch die Lectüre der anderen umfangreicheren Dichtungen noch bekräftigt.

„Kastanien aus dem Feuer“ (*Les marrons du feu*) ist in Dialogform geschrieben, ohne im Mindesten Anspruch auf den Charakter eines Dramas zu machen. Die neun Scenen spielen an neun verschiedenen Orten.

Rafael Garuci macht eine Gondelfahrt in leichtfertigster Gesellschaft. Die Gondel schlägt um. Rafael wird aufgefischt und zur Tänzerin Camargo gebracht, die zufällig ebenfalls seine Geliebte ist, und die dies Verhältniß etwas ernsthafter auffaßt als der jugendliche Wüfling. Rafael kommt wieder zu sich, und Camargo erzählt ihm beiläufig, daß sie die Absicht habe, sich zu verheirathen. „Gratulire vielmals“, versetzt Rafael. Camargo fragt erstaunt: „Verzeihst Du mir denn, daß ich Dich verlasse?“ — worauf Rafael antwortet: „Von ganzem Herzen. Deine Freundschaft ist mir zwar kostbar, aber wir wollen offen sein. Zwei Jahre, — es ist etwas lange! Und im Herzen vergeht die Zeit schnell. Alles stirbt dahin, Alles mit Ausnahme der Langweile. Also, bleiben wir gute Freunde, Kind, seien wir nicht eifersüchtig aufeinander, verheirathe Dich und, wenn uns später einmal die Lust anwandeln sollte, uns wieder zu vereinigen, so steht dem ja nichts im Wege!“ „Sehr wohl“, versetzt Camargo. Rafael verspricht ihr als Hochzeitsgeschenk einen Kuß und einen Fächer und schäkert in seiner frivolen Weise weiter, als Camargo auffährt, um den blöden Thoren zu fluchen, der in diese plumpe Falle hat gehen können! Sie droht ihm Verderben. Aber er kennt seine Ueberlegenheit als Geliebter, und es gelingt ihm wirklich, die Schöne wieder zu besänftigen, sie zu versöhnen. Als Beweis seiner Liebe fordert sie aber von ihm, daß er sie nach Wien begleiten solle. Er spielt mit ihr wie mit einem ungezogenen Kinde, sie rast,

er beschwichtigt sie wiederum. Sie fühlt zwar, daß er sie nicht liebt, aber gleichviel! Da sie ihn liebt, läßt sie sich noch einmal in den Wahn, von ihm geliebt zu werden, hinein.

Währenddem kommt ein anderer Verliebter der Camargo, der Abbé Desiderio, und bringt der Holden ein Ständchen. Rafael verhöhnt den schmachtenden Verliebten, und es kommt selbstverständlich wieder zu einer Herausforderung. Der Abbé und Rafael wollen aber zunächst noch zusammen zu Nacht speisen und sich dann erst schlagen. Bei diesem Souper betrinkt sich natürlich der Abbé. Sein Rausch ist schwermüthig, und während sie sich ihre Liebesgeschichten erzählen, schläft der Abbé ein. Rafael hat in der Zwischenzeit ein Billet-doux von der Camargo bekommen, die ihm zu einer sehr ungehörigen Stunde ein Rendezvous gibt. Er rüttelt den schlafenden Abbé auf und fragt ihn, ob ihm daran gelegen sei, ein Ständchen mit der Heißgeliebten zu verbringen? Diese Frage ernüchtert den Abbé vollkommen. Rafael macht dem Abbé den Vorschlag, mit ihm die Kleidung zu tauschen und sich an seiner Statt zu der Holden zu begeben. Der Abbé ist auf's Äußerste gerührt: „Wenn jemals zu irgend einer Stunde meine Geliebte Dir gefallen sollte, schreibe mir ein Wort, und ich will ein Kind des Todes sein, wenn ich sie Dir nicht sofort überantworte!“ Rafael ruft ihm noch nach: „Abbé, wenn Du ganz sicher sein willst, daß man Dich für mich halte, so vergiß nicht, die Kammerzofe beim Eintreten zu umarmen.“

Es ist tiefe Nacht geworden. Camargo läßt sich entkleiden, und der Abbé kommt. Der plumpe Betrug wird natürlich sofort entdeckt; die Camargo bestimmt den Abbé dazu, den Verräther zu erstechen und verspricht ihm zum Lohn dafür ihre Liebe. Der Abbé gehorcht und tödtet Rafael. Nach vollbrachter That wendet sich Camargo verächtlich von dem Mörder ab, wie es sich von selbst versteht, ohne den versprochenen Lohn zu zahlen. Der Abbé hat also für die Tänzerin die „Kastanien aus dem Feuer“ geholt; und daher der Titel.

„Sie ist fort, o Gott! Ich habe meinen Freund getödtet, ich habe das Feuer der Hölle verdient, ich habe mir mein Wamms beschmußt, und man schießt mich heim!“

Das ist die Moral in dieser Komödie; und mit diesen Worten

schließt das wunderbare Ding, wiederum reich an poetischen Einzelheiten, aber ebenfalls durch und durch ungesund. Hier läßt es Muffet bisweilen nicht bloß bei dem Schlüpfrigen bewenden; es kommt ihm auch auf eine ungeschminkte Zote gar nicht an; dabei hat die ganze Dichtung eine unnatürliche Erregung, etwas, das an die Phantasiegebilde eines Nervenkranken gemahnt.

Viel reiser und ruhiger ist „Portia“, das schönste dieser größeren Gedichte. Eine „beunruhigende Ruhe“ ist über den Beginn dieses Gedichtes ausgebreitet.

Graf Honorio Luigi, der schon altert, ist mit seiner Frau vom Maskenball heimgekehrt. Er betrachtet das schöne jugendliche Weib und gedenkt seines Alters; ein unerträgliches Gefühl von Eifersucht übermannt ihn. Wer war der junge Mann mit dem schwarzen Mantel, der hinter ihrem Stuhl gestanden, mit dem sie getanzt hat? Kennt sie ihn? Liebt sie ihn?

Portia hat sich entkleidet, und ist mit über der Brust gekreuzten Armen ruhig eingeschlummert. Ihr Schlaf ist so kindlich tief, so keusch, so rein! — fort mit allen unwürdigen Gedanken! — Aber auf einmal vernimmt man von der Straße her leise, leise den Klang einer menschlichen Stimme und Saitenspiel. Luigi erkennt den Mann mit dem schwarzen Mantel. Nichts verräth, was in seiner Seele vorgeht; „es sei denn, daß er langsam die Hand an die Klinge seines Schwertes legte, als wolle er sich davon überzeugen, daß er auch einen Freund zur Seite habe.“ Er kehrt noch einmal in das Schlafzimmer seiner Frau zurück und betrachtet sie wiederum. Sie hat sich nicht gerührt, sie liegt da lächelnd und unschuldig, wie er sie verlassen hat.

Die Scene wechselt. Jener fremde schwarzverhüllte Jüngling tritt „ohne Andacht, aber auch ohne Verachtung“ in die Kirche; ein altes Weib tritt an ihn heran und flüstert ihm zu, daß man ihn erwarte. Sie reicht ihm einen Schlüssel. Er wirft sich auf das Pferd und braust in der Nacht auf und davon. Er kommt an Ort und Stelle. Eine seidene Strickleiter wird ihm herabgeworfen; er erklimmt dieselbe. Eine weibliche Stimme flüstert: „Dalli, mein theurer Schatz, meine Liebe, bist Du's?“ Er antwortet: „Portia, Deine Hand, ich bin es.“

Das verliebte Paar schwelgt in Wonne und Seligkeit. Der

Mond hat sich verhüllt, tiefe Finsterniß herrscht und kein Zeuge vom Himmel wacht über der Welt; die Lampe erlischt. „Rühre Dich nicht,“ sagt Portia, „ich will sie wieder anzünden.“ Als der erste Lichtstrahl wieder das Zimmer erhellt, ruft sie entsetzt aus: „Himmel und Erde, Dalti wir sind drei!“

„Drei!“ wiederholt Honorio. Seine schwarzen Haare sind in der einen Stunde ergraut. Dalti zieht seinen Degen, und wieder kommt es zum Zweikampfe. Der Gatte erhält einen tödtlichen Stich und stirbt, ohne eine Seufzer auszustößen. „Komm,“ sagt Dalti zu Portia, „wir wollen gehen.“ Sie ist sprachlos, fast leblos. Mit der einen Hand schleppt er die Leiche, mit der andern die Geliebte davon. „Die Nacht war so dunkel, daß man nicht sehen konnte, wohin er seine Schritte lenkte.“

Das Nachspiel geht in Venedig vor sich. Dahin haben sich die Geliebten geflüchtet; eine unbehagliche, traurige Stimmung beherrscht sie. „Reut es Dich?“ fragt Dalti die Geliebte. Diese antwortet traurig: „Ich habe es Deinetwegen gethan, ich bereue nichts.“ Nun erst entdeckt sich Dalti der Gräfin. Sie hat ihn natürlich für einen hohen Herrn gehalten; in Wahrheit aber ist er von niedriger Herkunft, der Sohn eines armen Fischers, dem der Zufall für einen Augenblick die Glücksgüter in die Hände gespielt, und dem der Zufall sie wieder entrisen hat. Er hat beim Würfelspiel Alles, was er besessen, verloren. Sein einziges Hab und Gut ist seine Barke. Portia, die geborene Aristokratin, die im Ueberflusse aufgewachsen ist und bis zur Stunde inmitten der Freuden gelebt hat, ohne auch nur zu wissen, was Jammer und Noth ist, vernimmt diese Enthüllung mit wehmüthiger Ueberraschung. Dalti faßt sie scharf in's Auge, sie athmet tief auf, weint und birgt ihren Kopf an seiner Brust. „Bedenke,“ sagt Dalti, „daß ich nur ein armer Fischer bin, daß ich von morgen ab, und später, und immerzu nur ein armer Fischer sein kann. Bedenke, daß wir Beide alt werden, daß ich vielleicht vor Dir sterbe.“ „Gott vereint die Geliebten,“ antwortet Portia, „wir bleiben vereint, und der Engel, der Dich davon trägt, wird auch mich in seine Arme nehmen.“ —

„Aber der Fischer schwieg, denn er glaubte nicht.“

Das Gedicht „Portia“ ist in der Form am gemessensten, im Ausdruck am saubersten, und es hat einen, wenn auch nur sehr

schwachen Schimmer von Sittlichkeit. Es regt sich doch in Dakti und Portia so Etwas wie das Gewissen. Die Geliebten sind nicht glücklich, und wenn es der Dichter auch nicht ausdrückt, man fühlt doch, daß das Gespenst des gemordeten Gatten sich zwischen sie drängt. Die Schilderungen sind auch hier wieder von herrlicher poetischer Klarheit.

Der Ehebruch spielt, wie dies beinahe selbstverständlich ist, auch in dem letzten größeren Gedicht, in „Marboche“, eine Rolle. Diesmal wird aber kein Blut vergossen. Die Sache verläuft gemüthlicher und spielt nicht in dem rachebereiten Italien und nicht in dem chevaleresken Spanien; sie spielt in dem philiströsen Frankreich unter der „Restauration“. Marboche, ein junger Pariser Tagebied, hat ein Verhältniß mit einer verheiratheten Frau und wird vom Manne abgefaßt. Marboche springt aus dem Fenster und verstaucht sich den Fuß; der Herr Gemahl sagt zu seiner Frau: „Madame, Sie werden in's Kloster gehen.“ Und Marboche? Er mußte verreisen und sich sechs Monate lang zerstreuen, um diese Liebe zu vergessen und eine neue anzufangen.

Der ganze Reiz der Musset'schen Dichtung beruht in der Ausführung, in der allerdings bisweilen strafbar starken, aber fast immer unwiderstehlich liebenswürdigen Frivolität, in der Schalkhaftigkeit, in dem Witz und, wenn es sein muß, in der wahrhaft dichterischen Anschauung, unter Umständen sogar in einer, bei dem jugendlichen Dichter überraschenden Kraft.

In diesem letzteren Gedichte hat Musset denselben Scherz wiederholt, den Heine in seinem Liede:

„Die Jahre kommen und gehen,  
Geschlechter steigen ins Grab“

mit der überraschenden Pointe: „Madame, ich liebe Sie!“ gemacht hatte. Hier finden wir das vollkommene Seitenstück dazu. „Man kann,“ sagt er, „ein Rendezvous, einen Glücksfall, einen Gewissensbiß, die Stunde, in der man geboren ist, das Geld, das man geliebt hat, ja man kann sein Weib vergessen, seine Freunde, seinen Hund, sein Vaterland; es mag sogar vorkommen, daß ein Greis seinen Namen vergißt; aber kein Mensch, er mag noch so wahnwitzig, noch so hinfällig sein, er mag den Verstand verlieren, und den Geist aufgeben, — kein Mensch wird je vergessen die Stimme

des ersten Weibes, das ihm ganz leise die so süßen und geheimnißvollen Worte zugerannt: *My dear child etc.*

... la voix de la première femme

Qui leur a dit tout bas ses quatre mots si doux

Et si mystérieux: „*My dear child, I love you*“.

Das ist ganz genau dieselbe Wirkung, die Heine mit dem: „Madame, ich liebe Sie,“ hervorgerufen hat. Wir haben da dasselbe muthwillige Fallen aus dem Ton, das durch die Fremdartigkeit Ueberraschende, Selbstironisirende, Sturzbadähnliche. Die Anwendung des Wortes „Madame“ und des „Sie“ würde in der französischen Lyrik durchaus nicht durch Ungewöhnlichkeit und gesuchte Trivialität auffallen. „Madame“ ist sogar in der Tragödie courfähig; — in der Tragödie, die sonst so lächerlich puristischer ist, daß sie eine ganze Reihe von Wörtern des täglichen Verkehrs und des gewöhnlichen Lebens, die ja auch in Tragödien unter Umständen erwähnt werden müssen, absolut ausgeschlossen hat. In einer Kritik, die Voltaire über Corneille schreibt, bemerkt er unter Anderem: „Tout-à-fait“ darf niemals in der Poesie angewandt werden; das Wort „divertir“ gehört ausschließlich dem komischen Stil an; „donc“ sollte niemals in einem Verse vorkommen, darf keinesfalls einen Vers beginnen. „L’un et l’autre,“ niedrige Prosa. „Anciennement,“ „embarrasser,“ „gens,“ „bourse,“ „langue,“ sind für die Tragödie nicht zu gebrauchen.“ Und trotzdem ist es gestattet und sogar geboten, Phädra, Hermione, Klytämnestra mit „Madame“ anzureden.

Die Tendenz in den sämtlichen Dichtungen Alfred de Mussets in dieser ersten Periode ist ohne Zweifel verwerflich; und die Vertheidigung seines Bruders wird den Leser in dieser Meinung nicht beirren. Paul de Musset erinnert an die Thatsache, daß Alfred zu jener Zeit die Schulbank eben erst verlassen hatte. „Sein Kopf war noch voll von den Lehren, die er von den Professoren empfangen, seine Börse war ziemlich leer, wie dies bei allen Kindern seines Alters der Fall ist; er wohnte in derselben Wohnung wie seine Mutter und wurde durch die Zärtlichkeit und die Autorität seiner Verwandten im Zaume gehalten. Er wußte noch nichts vom Leben. Diese andalusischen Leidenschaften waren nur Träumereien eines Jünglings, diese ritterlichen und spöttischen Renommistereien hatten

keine Bedeutung, und diese künfternen Schelmerereien waren nichts Anderes als eine poetische Lizenz.“ Ließe sich dagegen nicht einwenden, daß die Instincte dieses unverdorbenen Kindes denn doch etwas sehr auffällig waren? daß sie sammt und sonders auf einen Punkt hinstrebten, auf das, was man, um es mit dem stärksten Worte zu bezeichnen, Verderbtheit nennen müßte? Ich weiß mich frei von philistischer Prüderie, und ich würde dem jugendlichen Dichter keinen Vorwurf daraus machen, wenn er das eine oder andere Mal abschweifte und aus Uebermuth oder sonstigen Motiven jene Seitenpfade einschläge, welche die Sitte als verbotene bezeichnet. Wenn ich aber wahrnehme, daß sich der Dichter nur auf diesen schlüpfrigen Pfaden bewegt, daß seine Phantasie nur solche Orte aufsucht, welche die anständige Gesellschaft vermeidet, und daß er hier eine Localkenntniß verräth, die bei seinem jugendlichen Alter geradezu schauderhaft ist, dann wird es mir doch schwer, mir diesen blondgelockten Jüngling als das unschuldsvolle Kind vorzustellen, das von der Bärtlichkeit der Mutter im Baume gehalten wird. Dann kann ich nicht umhin, mit schmerzlichem Bedauern die Ueberzeugung auszusprechen, daß hier ein wunderbares Talent ebenso früh gereift, wie früh verdorben ist.

Das Talent aber ist offenbar; und Sainte Beuve charakterisirt diese Dichtungen mit dem einen Sage erschöpfend, daß auf den schlechtesten Wegen, die der Dichter einschlägt, „die strahlende Wahrheit, das unerwartet schöne Bild, der leichte und unmittelbare Strahl des Genius aus dem Staube, den seine Schritte aufwirbeln, hervorsprühen“. Die Bilder sind in der That oft von einer überraschenden Schönheit. Kann man sich etwas Malerischeres denken, als das Portrait der Juana in „Don Basz“? „Wie herrlich ist sie am Abend, wenn sie beim Mondschein auf ihrem weißen Nacken das tiefbraune Haar kamm! Sieht man sie so unter ihren dunkelfarbigen Locken, so möchte man sie für eine junge Kriegerin mit einem schwarzen Helm halten.“ Heinrich von Kleist könnte es nicht schöner sagen.

Comme elle est belle au soir! aux rayons de la lune  
Peignant sur son col blanc sa chevelure brune!  
Sous sa tresse d'ébène on dirait, à la voir,  
Une jeune guerrière avec un casque noir!

Die Kritik machte seiner Zeit dem Dichter den Vorwurf, daß er nicht originell sei. Es ist ja ohne Zweifel richtig, daß der Anfänger, dem der Lamtam der Hugo'schen Schule in den Ohren dröhnte, bei seinen ersten Versuchen in das Horn der Romantik stieß; aber es wußte mit diesem Instrumente nichts anzufangen und warf es bald bei Seite. Sainte Beuve hat meines Erachtens vollkommen Unrecht, wenn er zehn oder zwölf bedeutende Dichter nennt, die der junge Musset absichtlich oder unabsichtlich copirt habe. Es ist ihm gar nicht eingefallen; und die scheinbare Uebereinstimmung mit diesem oder jenem beweist nichts. Schon diese ersten Gedichte haben den ganz ausgesprochen Musset'schen Charakter, und wenn sie nicht Originale wären, so wären sie gewiß nicht so oft copirt worden!

Die ganze jung-französische Schule hat sich an Musset gebildet, sie macht ihm Alles nach, besonders seine Unarten. Sehr richtig ist, daß die Byron'schen Dichtungen einen großen Einfluß auf den Dichter ausgeübt hatten, und daß man diesen Einfluß schon hier deutlich wahrnimmt. Es wird sich die Gelegenheit bieten, auf das Verhältniß Musset's zu Byron später zurückzukommen, — gelegentlich der *Namouna*, die ganz nach dem Vorbilde des englischen Dichters angelegt und ausgeführt ist.

Wir besitzen aus jener Zeit ein Portrait Alfred de Musset's, das von keinem Geringeren herrührt als von Lamartine. „Wir bemerkten ihn damals,“ schreibt Lamartine, „ein oder zweimal in nachlässiger Haltung im Schatten, den Ellbogen auf ein Kissen und den Kopf auf die Hand gestützt auf einem Sopha des dunkeln Salons von Rodier. Es war ein schöner junger Mann mit glänzenden, lockig fallenden Haaren, die das etwas längliche Gesicht, das schon durch die Schlaflosigkeit der Musen gebleicht war, wie ein Oval einschlossen. Eine mehr zerstreute als nachdenkliche Stirn, mehr träumerische als glänzende Augen (man konnte sie eher mit zwei Sternen, als mit zwei Flammen vergleichen), ein sehr fein geschnittener Mund, mit einem unbestimmten Ausdruck zwischen Lächeln und Traurigkeit, eine schlanke, nachgiebige Gestalt, die das noch so leichte Gewicht der Jugend nicht ohne Mühe zu tragen schien, ein gewohnheitsmäßiges bescheidenes Schweigen inmitten des wilden Lärmens einer schwaghaften Gesellschaft von Weibern und Dichtern vervollständigte seine



Erscheinung. Der charakteristische Zug dieser Physiognomie war damals: die Herzensgüte; man mußte ihn unwillkürlich lieb gewinnen. Seine Verse hatten gesündigt, aber nicht sein Herz; und er allein hatte darunter zu leiden gehabt. Seine Seele war rein von Allem, was das Leben schimpflich macht. Er bedurfte keiner Verzeihung, er bedurfte nur der Freundschaft. Das war der Eindruck, den sein Aeußeres machte.“

---

## Viertes Kapitel.

### Vermischte Gedichte.

---

Die „Poésies diverses“ erscheinen im Jahre 1831. Der Dichter macht Fortschritte, aber die Wirkung dieses Werkes ist trotzdem geringer als die seines ersten Debüts. Mussets Schwäche vermag den Ausschreitungen seiner Phantasie nicht Widerstand zu leisten. Seine Erkenntniß erfüllt ihn mit tiefer Verachtung seiner selbst. „Unfruchtbare Wünsche.“ Er wiederholt sein Programm der Selbsterniedrigung. Gedichtproben. Fragmente aus „le saule“. „Chanson“. Ein unangenehmes Abenteuer Gustave Planches. Das Gedicht „A Pepa“.

Das Jahr 1831 brachte einen neuen Band Musset'scher Gedichte. Die in diesem Bande zusammengestellten Gedichte, welche nur der Zeit ihrer Entstehung nach zusammen gehören, im Uebrigen aber jeden Zusammenhang vermissen lassen, weisen, wenn man sie genau betrachtet, einen Fortschritt des Dichters auf. Namentlich in der Form unterscheiden sie sich zu ihrem Vortheile von den ersten. Musset ist jetzt in das Stadium getreten, in dem er die Spielerei mit den Versen, die die Vollblut-Romantiker für ernsthaft halten, die Verstämmelungen, die diese als Kunst betrachten, definitiv überwunden hat. Ueberall ist das entschiedene Streben erkennlich: einfach und wahr das zu sagen, was er sagen will. Die schwülstigen und absonderlichen Epitheta fehlen. Einige kleine Gedichte sind von einer entzückenden Einfachheit und Gemüthsstiefe. Aber trotz aller dieser Vorzüge ist diese Sammlung weniger wirkungsvoll als die erste. Sie hat ganz genau den Charakter eines zweiten Werkes, das auf ein erstes bedeutendes folgt. Wenn der Verfasser

auch Fortschritte gemacht hat, nach einem ersten ungemein glänzenden Debüt ist das zweite Auftreten immer mißlich; und selbst wenn dieser zweite Versuch die größere Reife des Künstlers aufweist, so wird es in den meisten Fällen doch einen matteren Eindruck hervorbringen. Es fehlt der Reiz des Neuen, des Unerwarteten. Mussets erste Dichtungen waren eingeschlagen wie der zündende Blitz, gefolgt von lang rollendem Donner, — und überraschend wie der Blitz aus heiterm Himmel. Sie hatten hier Entrüstung, dort begeisterte Zustimmung, aber allseitiges Erstaunen hervorgerufen. Musset war mit diesem einen Buche eine literarische Persönlichkeit in Frankreich geworden. Mochte ihm auch die Kritik einen Vorwurf daraus machen, daß er diesem oder jenem Dichter zu dienstfertig nachsehere, der unbefangene Leser ließ sich dadurch nicht irre machen und erkannte aus diesen Poesien sofort eine ganz klare dichterische Individualität heraus, — ein originelles Talent. Die andalusischen Lieder wurden in Musset gesetzt und durch ganz Frankreich, besonders von jungen Leuten, gesungen. Keine Partie von Studenten und Grisetten nach dem Gehörl von Romainville, kein frugales Abendbrod von „matelote“ bei dem „kleinen blauen“ Wein in Asnières, ohne daß das Lied zu Ehren der Andalusierin „mit braunem Busen“ und dem „straffen Leibchen von Atlas“ angestimmt worden wäre.

Die in die zarteste und eleganteste Form gekleideten Zweideutigkeiten seiner ersten Dichtungen kannte das lateinische Viertel in- und auswendig, und keiner der Zeitgenossen lieferte für die Unterhaltung des Tages so viel geflügelte Worte und für die Feuilletons so viel Citate wie der neunzehnjährige Alfred de Musset.

Aber nun war er eben bekannt, und seine neue Sammlung zeigte den Dichter nicht von einer neuen Seite. Die Originalität, die frappirt hatte, trat hier, da sie sich ihrer Extravaganzen zu entkleiden suchte, weniger aufdringlich und deshalb auch weniger bemerkbar hervor.

Für das Studium Mussets bietet daher diese zweite Sammlung auch nicht das Material, welches die „Lieder aus Italien und Andalusien“ darboten. Die „Vermischten Gedichte“, wie er diese zweite Sammlung nennt, bestärken uns nur in der Ueberzeugung, daß hier ein großes poetisches Talent zu uns spricht, — ein Talent,

von dem wir nur bedauern, daß es nicht durch einen starken Charakter im Zaume gehalten wird; ein Talent, das zügellos durchgeht, und den Charakter wie einen ungeschickten Reiter mit sich fortträgt.

Es ist seltsam, wie Muffets Talent früher verderbt wird als der Mensch. Ein schlechter Mensch ist Muffet überhaupt nie geworden. Im Gegentheil. Alle, die ihm nahe gestanden haben, rühmen seinen Edelmuth, seine Herzensgüte, sein Vertrauen, rühmen sogar die Großartigkeit seiner Gesinnung. Aber er war schwach. Seine Phantasie hatte unheimliche Neigungen, er vermochte nicht, ihnen Widerstand zu leisten, er gab ihnen nach. Und so sehen wir den guten und edlen Menschen schließlich auf denselben Bahnen wandeln, die die sittliche Verkommenheit einschlägt. Er selbst fühlt dies; er hat Augenblicke der vollkommenen Aufrichtigkeit gegen sich, er erkennt seine Ausschweifungen. Aber diese Erkenntniß stählt ihn nicht zu der energischen Kraftanstrengung, die unwürdigen Bande, die seine Phantasie mit dem Ekel verbinden, abzustreifen, sie führt nur dazu, ihn über seine Ohnmacht zu belehren, ihm seinen Jammer recht eindringlich und schmerzhaft zu machen, ihn zur Verzweiflung an der Welt und zur Verachtung seiner selbst zu bestimmen.

Das Gedicht: „*Les vœux stériles*“ ist ein getreues Spiegelbild dieser peinigenden Stimmung. Er will sich aufraffen; seine Muse soll die Leier der Courtisänen zerbrechen, soll furchtlos den Hymnus der Freiheit anstimmen und barfuß dahergehen wie die Wahrheit! Aber da erdrückt ihn das Gefühl der eigenen Mittelmäßigkeit. „O Mittelmäßigkeit!“ ruft er aus, „wer dich als einziges Gut mitbringt in die widerwärtige Spelunke des Lebens, und wer da nicht beim Einsatze zu sagen wagt: „Alles oder nichts,“ der ist eine Memme! Ich bin jung, ich komme an; kaum habe ich ein paar Schritte auf meinem Wege gethan, so überfällt mich schon Ermattung, und ich lehre um. Wer die Menschen gründlich kennt, verachtet sie ohne Zweifel; aber das ist ein Recht des Greises, welches ich noch nicht besitze. Aber was soll ich davon denken? Es giebt nur ein Wesen, das ich ganz und vollständig kennen kann, nur eines, über das mein Urtheil glaubwürdig ist, ein Einziges! Und das verachte ich, und dies Wesen bin ich selbst.“

Rein Trost, wohin sein Auge blickt, nichts, was ihm den Muth

und die Freude am Leben, die Achtung seiner selbst wiedergeben könnte. „Nun gut,“ schließt er, „so will ich denn soweit mitgehen, wie mich der Haß meiner blinden und schamlosen Existenz schleppen mag. Ich will mitgehen, und ich werde wenigstens den Muth haben, diese Existenz so herunterzubringen, daß sie sich ihrer selbst schämen soll!“

Er hat leider Wort gehalten. Dies Programm der Selbsterniedrigung, von dem schon der Gymnast die ersten unbestimmten Linien in dem Briefe an Paul Foucher zieht, und das hier mit einer grausigen Schärfe ausgesprochen wird, kehrt immer wieder. Es waren keine leeren Drohungen!

Aus dieser Sammlung mögen hier noch einige Gedichte in meisterhafter Uebersetzung folgen, zunächst zwei Stellen aus dem größeren Gedichte „Die Weide“ (übertragen von Heinrich Frhrn. v. Baug) und zwei kleinere Lieder in der deutschen Nachbildung von Geibel und Leuthold.

### Aus „le saule“.

#### 1. Der Abendstern.

Du blasser Abendstern, als Bote ausgesandt,  
Wie leuchtet deine Stirn so hell durch Wolkenflor!  
Tief in der Himmel Schooß, aus dem azurnen Thor,  
Sag an, was schauest du im Land? —

Der Donner fern verrollt; geklärt und still die Luft.  
Es schüttelt in das Moos der Wald die Tropfen leise;  
Nachtfalter, goldgesäumt, beginnt im Wiesenduft  
Mit leichtem Flug die späte Reise.

Was suchst du auf der Welt? Sie ging ja längst zur Ruh.  
Doch wie? schon am Gebirg seh ich dich tiefer sinken!  
Schwermlüth'ger Freund der Nacht, mit Lächeln scheidest du,  
Und dem Erlöschen nah ist dein verzitternd Blinken.

O Stern, der schon sich neigt zu der begrünten Erde,  
Als Silberthräne still der Nächte Sammt bethaut,  
Nach dessen fernem Schein der Wanderhirte schaut,  
Indeß ihm Schritt für Schritt nachfolgt die woll'ge Herde:

Wohin enteilst du Stern im unermessnen Dunkel?  
Suchst du am Ufer dir ein Bett in Schilf und Zweigen?  
Willst in der Wasser Schooß, bei dieser Stunde Schweigen,  
Gleich einer Perle, du versenken dein Gefunkel?

Und so du sterben sollst, und tauchst du, süßes Licht,  
In's uferlose Meer dein blondes Lockenhaupt, —  
Verweil' ein wenig nur, eh' du uns ganz geraubt,  
Du Stern der Liebe, noch sinke vom Himmel nicht!

## 2. Feierabend.

In Gruppen Bursche hier, Mädchen am Brunnen weiland,  
Dort Dörfler mit, Gejauchz der Stadt entgegeneilend,  
Das läßt erkennen noch zur Noth die Dunkelheit.  
Der Armuth Hütten, eng den Weg entlang gereiht,  
Vom Regen ganz geschwärzt das strohbedeckte Dach,  
Entzündend Herd für Herd die Feuer allgemach. —  
Und während frisch und klar andächtig Kinderstimmen  
Dort mit dem Weihrauch sich zu ihrem Gott erheben,  
Um im verworr'nen Braus des Meeres zu verschwimmen,  
Und dumpf im Windestwehn die Kirchenfenster beben:  
Naht hier ein rauhes Lieb, das aus der Schenke verzettelt  
Zu dir herüberklingt, an den Sonnabend dich.  
Der dort so sorglos zecht, ließ weit schon hinter sich  
Das Schurzfell und die Noth. Er, dessen harter Fleiß  
Ein jedes Stückchen Brod benetzt mit saurem Schweiß,  
Er weiß auch heute nicht, ob morgen schon er bettelt?  
Vergessen — welchem Schmerz hast du nicht Trost gebracht!  
Du fällst wie kühl'rer Thau vom Himmel in der Nacht.  
Durch dich, Vergessen — ach und dich, Erinnerung,  
Auf Erden hier allein sind alt wir oder jung!

Die beiden kleineren Gedichte bilden einen wohlthuenden Gegensatz zu den tief verstimmenden lyrischen Selbstbekenntnissen des Dichters. Das erste ist „Lieb“ überschrieben und lautet in der Uebersetzung:

Ich fragte mein Herz, das schwache, einmal:  
Und ist's nicht genug, nur an Einer zu hängen?  
Und fühlst du denn nicht, daß stets Andre umfängen  
Das Glück uns verbittert mit ewiger Wahl?

Es ist nicht, versetzte mein Herz in der Brast,  
Es ist nicht genug, nur an Einer zu hängen;  
Und fühlst du denn nicht, daß stets Andre umfängen  
Nur süßer uns macht die vergangene Lust?

Ich fragte mein Herz, das schwache, einmal:  
Und ist's nicht genug an all diesem Bangen?  
Und fühlst du denn nicht, daß stets Andre umfängen  
Uns täglich nur Leiden bereiten und Qual?

Es ist nicht genug, so verfehte mein Herz,  
Es ist nicht genug an all diesem Bangen;  
Und süßst du denn nicht, daß stets Andre umfange  
Nur theurer uns macht den vergangenen Schmerz?

Gelegentlich des andern „an Pepa“ gerichteten erzählt Paul de Muffet in der Biographie seines Bruders eine kleine Geschichte, die wir hier berichten wollen. Im Salon des Malers Achill Deberia hatte Alfred zwei junge Mädchen kennen gelernt, die ungefähr in demselben Alter standen, die gleich anmuthig und liebenswürdig, gleich naiv und mit einander innig befreundet waren. Er machte den beiden Mädchen gleichzeitig den Hof, tanzte mit ihnen und sprach mit ihnen über alle möglichen Kindereien; er rühmte der Einen gegenüber immer die Schönheit und den Reiz der Andern, so daß die jungen Mädchen, wenn sie am Morgen nach dem Balle ihre vertraulichen Mittheilungen austauschten, sich immer aufs Neue darüber ärgerten, daß sie nicht heraus bekommen konnten, welcher der Dichter den Vorzug gebe. Dieses harmlose kleine Liebesabenteuer übertrug sich von einem Winter auf den andern und nahm ein merkwürdiges Ende. Gustave Planche, der bedeutende, aber unwirksame Kritiker der „Revue des deux Mondes“, hatte eine instinktmäßige Abneigung gegen Alfred de Muffet, die sich aus dem grundverschiedenen Wesen und Aeußeren der Beiden sehr leicht erklärte. Planche war schwerfällig, unbeholfen und gab gar nichts auf seine Erscheinung; er war der richtige Bär, der völlige Gegensatz zu dem eleganten Stutzer Muffet. Planche tanzte natürlich auch nicht, während Muffet ein leidenschaftlicher Tänzer war. Der Kritiker ließ es sich genügen, aus seinem verdrießlichen Schmollwinkel heraus mißvergnügte Blicke auf die vorüberwirbelnden Paare zu werfen. Planche behauptete nun, eines Tages bemerkt zu haben, daß Muffet beim Walzen seine Tänzerin — eines der jungen Mädchen — auf die Schulter geküßt habe. Die Sache sprach sich herum, und es wurde dem Fräulein von ihren Eltern verboten, mit Muffet wieder zu tanzen. Muffet war sehr erstaunt, als er den ersten Korb erhielt und verlangte mit einer solchen Dringlichkeit Aufschluß, daß ihm dieser nicht versagt werden konnte. Er stellte Gustave Planche zur Rede; dieser leugnete zunächst und stammelte zuletzt einige ungeschickte Entschuldigungen. Der Vater des jungen

Mädchens wurde darüber so empört, daß er Gustave Planche, als dieser die Gesellschaft verließ, auflauerte und ihn mit dem Stod durchprügelte. „Das junge Mädchen,“ sagt Paul de Musset, „hatte sich über diesen Zwischenfall nicht weiter zu beklagen, und an sie richtete Alfred später die Verse: ‚An Pepa‘.“ Das reizende Gedicht heißt:

Spät Abends, Pepa, wenn ihr Zimmer  
Gesucht die Mutter milben Blicks;  
Und du entschließt beim Lampenschimmer  
Gekniet vor deinem Crucifix;  
Wenn du dein Häubchen abgenommen  
Und zögernd dich der Nacht vertraut,  
Nachdem du furchtsam und bekümmert  
Noch leuchtend unter's Bett geschaut;  
Wenn alle Träume freigegeben,  
Entfesselt alle Wünsche sind,  
Woran denkst du dann, mein Leben,  
Pepita, du mein reizend Kind?  
Vielleicht an Helben aus Romanen,  
Wie man sie dichtet Tag für Tag?  
An alles, was die Sehnsucht ahnen,  
Die Wirklichkeit verweigern mag?  
An einen Berg, der tief im Grunde  
Ein winzig Mäuschen in sich faßt?  
An Raschwerk, an die Trennungstunde?  
An einen Schatz, den du nicht haßt?  
An ein Geheimniß deiner Schwestern,  
Vertraut zur Zeit des Dämmerlichts?  
An Kleider, Schmuck, den Ball von gestern?  
Vielleicht an mich? — Vielleicht an nichts?

In dem satirischen Gedichte: „Rafaels geheime Gedanken“ gibt der Verfasser die erste Andeutung über seine literarische Stellung zu den Romantikern. Auf dasselbe Thema kommt er in der Widmung einer größeren Dichtung, die in dem folgenden Bande Aufnahme findet, zurück; und mit diesem neuen Bande wollen wir uns jetzt beschäftigen.



## Fünftes Kapitel.

### Schauspiel vom Todeskessel aus.

---

Musset verliert seinen Vater; er gibt seinem Schmerze Ausdruck darüber in seinem Romane und in einem seiner Gedichte. Wirkung des Eranerfalls auf Mussets Gemüth. Er arbeitet mit ungewöhnlichem Eifer und Ernst. Im Beginn des Jahres 1833 erscheint „Le spectacle dans un fauteuil“. Die Widmung enthält das vollständigste Glaubensbekenntniß des Dichters. Er vertheidigt sich gegen den Vorwurf der Nachahmung Byrons. Seine Ansichten über Politik, Patriotismus, Religion und Philosophie. Das Drama „Zwischen Ripp' und Kelchrand“. Verhältniß des Helden zu Byrons Manfred und Goethes Faust. Das reizende Lustspiel: „Träumereien junger Mädchen“. „Mamoune“. Charakter dieses eigenthümlichen Epos — vom Hundertsten in's Tausendste! Versuch einer Uebersetzung.

**I**n Anfang des Jahres 1832 hatte Alfred de Musset das Unglück, seinen Vater zu verlieren. Derselbe war am 7. April heftig erkrankt. Der herbeigerufene Arzt schüttelte den Kopf; er wollte den Namen der Krankheit nicht angeben, aber die Arzneien, die er verschrieb, verriethen das schreckliche Geheimniß nur zu bald. Gegen 9 Uhr Abends trat die Cholera mit Heftigkeit auf. Am 8. April Morgens 6 Uhr starb der alte Musset.

Alfred war ein liebevoller und guter Sohn, und dieses schmerzliche Ereigniß ging ihm sehr nahe. Was er dabei empfunden, hat er einige Jahre später in seiner größten erzählenden Dichtung in rührender Weise ausgesprochen. „Ich trat ein, und fand meinen

Vater todt. Ich bat den Arzt, die Leute zu veranlassen, sich zurück-zuziehen und mich mit meinem Vater allein zu lassen. Das geschah. Ich trat an das Bett heran und nahm vorsichtig das Bartuch von seinem Gesicht, mit dem man es schon bedeckt hatte. Sobald mein Blick auf sein Gesicht fiel, stürzte ich mich auf die Leiche, um sie zu küssen und verlor die Besinnung. . . . „Was wolltest Du mir sagen, Vater?“ fragte ich ihn. „Was war Dein letzter Gedanke, als Du mit den Blicken Dein Kind suchtest?“ Mein Vater führte ein Tagebuch und hatte die Gewohnheit, Alles, was geschah, Tag für Tag einzuschreiben. Das Tagebuch lag auf dem Tische und ich sah, daß es aufgeschlagen war. Ich trat heran, auf der offenen Seite standen nur die wenigen Worte: „Lebe wohl, mein Sohn, ich liebe Dich ewig!“ Ich vergoß keine Thräne, kein Schluchzen kam über meine Lippen, die Kehle schnürte sich mir zusammen, und mein Mund war wie versiegelt. Ich starrte meinen Vater an, ohne mich zu rühren. Er kannte das Leben, das ich führte, und meine Aufführung hatte ihm mehr als einmal Veranlassung zu Klagen und Strafen gegeben. Jedesmal, wenn ich ihn sah, sprach er von meiner Zukunft, von meiner Jugend und von meinem wahnsinnigen Treiben. Seine Rathschläge hatten mich oft aus meinen schlechten Gewohnheiten herausgerissen und hatten immer einen tiefen Eindruck auf mich gemacht; denn sein Leben war von Anfang bis zu Ende ein musterhaftes, sittliches, ruhiges und gütiges gewesen. Ich erwartete es nicht anders, als daß er vor seinem Tode noch den Wunsch hegte, mich noch einmal zu sehen, um den letzten Versuch zu machen, mich von dem Wege abzulenken, den ich eingeschlagen hatte. Aber der Tod war zu plötzlich gekommen. Er hatte auf einmal gefühlt, daß er mir nur noch ein Wort sagen könnte, und er hatte mir gesagt, daß er mich liebe.“

Die Trauer über den Verlust des geliebten Vaters findet noch ihren poetischen Ausdruck in dem Gedicht an seinen besten Freund, an Alfred Tattet:

In meiner trübsten Zeit warst, Alfred, du der Eine,  
Der, als die Andern flohn, getreulich zu mir stand.  
Wohl Mancher sonnte sich in meines Glückes Scheine,  
Das Unglück war es hier, das mir den Freund verband.

So mögen Blumen wohl auf fettem Grund entfalten,  
 Vom Sonnenglanz gewekt, gemeine Farbenpracht;  
 Jedoch des Goldes Strahl, vom Felsen festgehalten,  
 Erglänzt dem Knappen nur in dunkler Bergesnacht.

So mag im Wogenblau, verschont von Sturmgewittern,  
 Des Fischers leichter Kahn hinschaukeln voller Ruh;  
 Doch nur der wilde Nord, in welchem Rassen splintern,  
 Wirft über's Ufer ihm die edle Perle zu.

Und jetzt wohin? Das Loos von meinen Tagen,  
 Es falle wie es will, mit Byron sag' auch ich:  
 „Der Ocean grille nur, er muß mich dennoch tragen!“  
 Strauchelt der Kenner mir, fühl' er der Sporen Stich!

Doch dir, mein Bruder, soll, was immer sich begeben,  
 Der Trauer Stempel nur der Freundschaft Siegel sein!  
 Und ob ich sterben soll, ob ich noch weiter lebe,  
 So lang dies Herz noch schlägt, sei seine Hälfte Dein!\*)

Musset hat trotz seiner großen Erfolge wenig, sehr wenig gearbeitet. Die Kunst des Arbeitens scheint er überhaupt nicht befehen zu haben: Alles, was Regelmäßigkeit und Ordnung bedeutet, war ihm zuwider. War er in Stimmung, so kam es wohl vor, daß er Tage und Wochen, ja unter Umständen Monate lang nur der geistigen Production lebte. Aber dann folgten auch wieder Pausen von Wochen, Monaten, ja von Jahren, — Pausen, in denen er nichts that, es sei denn, daß er hier und da ein gelegentliches Gedicht, zu dem ihm dieser oder jener Vorfall die Veranlassung gegeben, in ein paar günstigen Stunden niederschrieb. Die mangelhafte Selbstbeherrschung zeigte sich auch hier; und schon zu Beginn seiner Laufbahn vertrödelte er mit Nichtigkeiten kostbare Tage und Wochen.

Die Vorwürfe, die er sich machen mußte, hatte er durch neue Frivolitäten, die er aufsuchte, zu betäuben gesucht, als ihn das schwere Unglück, das ihn betraf, diesen läugerischen Zerstreuungen entzog, und mit der Trauer auch die ernste Stimmung Einklehr in ihn hielt. Jetzt klagte er sich laut an, in unverantwortlicher Weise seine Jugend und sein Talent zu vergeuden, und die nächste Zeit war die arbeitsamste und fruchtbarste seines Lebens.

\*) Uebersetzt von Heinrich Freiherrn v. Baug.

Im Mai 1832 schrieb er die oben citirten Zeilen an Tattet, im Juli und August vollendete er eine Dichtung in dramatischer Gestalt, im September eine reizende Komödie und im December ein längeres komisches Heldengebicht. In diesem, wie in dem folgenden Jahre war er wirklich fleißig.

Die drei größeren Dichtungen, welche zu Beginn des Jahres 1833 erschienen, wurden unter dem Titel: „Schauspiel vom Lehnseffell aus“ (*Le spectacle dans un fauteuil*) zu einem Bande vereinigt.

Den Titel erklärt er in dem Eingangssonett an den Leser: „Bilde Dir ein, daß Dein böser Genius Dich eines Tages dazu veranlaßt habe, ein Billet zur Oper zu nehmen. Du sitzt nun im Parterre oder auf der Gallerie und hast keine Ahnung von dem, was man Dir vorsingen wird. Vielleicht belustigt man Dich, vielleicht langweilt man Dich, vielleicht weint man, wenn man nicht gerade lacht. In Summa wird man wohl gähnen. Aber was schadet das? Die Mode bringt es mit sich, und man schlägt seine Zeit damit todt. Bei meinem Buche riskirst Du nicht mehr und nicht minder. Es kostet Dich ungefähr so viel wie ein Platz im Theater. Schlage es also ohne Groll auf, lies es mit günstigen Augen, und ob es Dir nun mißfällt oder nicht, schlage es ohne Aerger zu! Ein Schauspiel, das langweilt, kommt ja oft genug vor, und dem, das ich Dir darbiete, kannst Du bewohnen, ohne Deinen Lehnseffell verlassen zu brauchen.“

Er nannte das Drama, welches diesen Band eröffnet: „*La coupe et les lèvres*.“ „Zwischen Lipp' und Kelchrand“ würden wir übersetzen. Der Titel soll eben an das alte Sprichwort erinnern: „Zwischen Lipp' und Kelchrand schwebt der finstern Mächte Hand,“ das sich ähnlich in vielen Sprachen vorfindet.\*)

Dem eigentlichen Drama gehen zwei poetische Episteln voran; die eine mit der Aufschrift „Widmung an Alfred Tattet“ ist eine Art von Glaubensbekenntniß in der sprunghaften Manier, wie sie

\*) πολλὰ μεταξὺ πέλει κύλικος καὶ χελέος ἄκρου.

Multa cadunt inter calicem supremaque labra.

There is many a slip

'twixt cup and lip.

Entre la coupe et les lèvres il reste encore de la place pour un malheur.

Musset liebt. In muthwilligem Geplauder flattert er von einem Gegenstande auf den andern, macht hier eine oberflächliche Bemerkung, dort einen guten Witz, bisweilen auch eine tieffinnige Betrachtung, — alles in einer charmanten Form, in leicht fließenden, melodischen Versen von allerdings oft armseligen Reimen. Hier, wie in dem komischen Epos „Ramouna“, welches den Band schließt, erörtert er auch die schon früher berührte Frage wegen seiner mangelhaften Originalität und giebt auf den Vorwurf, daß er Byron nachäffe, Bescheid.

„Ich mache mir nicht viel aus der Kritik,“ sagt er, „wenn sie auch eine Fliege ist und einen Stachel hat, sie sticht doch selten. Man hat mir vor Kurzem gesagt, daß ich Lord Byron abschreibe. Du kennst mich und weißt, daß das nicht der Fall ist. Der geistige Diebstahl ist mir tödlich verhaßt; mein Glas ist nicht groß, aber ich trinke wenigstens aus meinem eigenen Glase!“

Liebenswürdiger, bescheidener und richtiger zugleich hat nie ein Dichter über sich geurtheilt, als Musset in dem allerliebsten Verse:

„Mon verre n'est pas grand, mais je bois dans mon verre.“

In „Ramouna“ kommt er im zweiten Gefange in der achten und neunten Strophe auf denselben Gegenstand zurück. „Byron, werdet Ihr sagen, hat mir als Muster gebiet; aber Ihr scheint gar nicht zu wissen, daß er selbst dem Pulci nachahmte. Best nur einmal die alten Italiener und Ihr werdet Euch wundern, wie er sie bestohlen hat. Nichts gehört Niemandem und Alles gehört Allen. Man muß einfältig sein wie ein Dorfschulmeister, um sich einzubilden, daß man überhaupt noch ein einziges Wort sagen könnte, das nicht irgend Jemand vor uns hienieden schon hätte sagen können. Wenn man seinen Kobl pflanzt, so macht man es auch Jemandem nach.“

Musset hat ganz Recht, und so ist es von jeher in allen Künsten und vor Allem in der Dichtkunst gewesen. Die ersten Bilder Rafaels sind von denen seines Meisters Perugino kaum zu unterscheiden; Beethovens erste Quartette sind ganz unter dem Einflusse der Haydn'schen Compositionen entstanden; Goethe hat sich im „Götz“ Shakespeare zum Muster genommen — es ist eben, wie Ben Aliba sagt, Alles schon dagewesen, und sogar dies Wort auch.

Das ängstliche Vermeiden eines jeden Anflanges an schon Vor-

handenes ist eine Forderung, die nur von der blödesten und unfähigsten Kritik aufgestellt werden kann. Jeder jugendliche Künstler und Schriftsteller sucht sich unter seinen Lieblingen den Lehrer, bewußt oder unbewußt, und trachtet danach, sich an diesem zu bilden. Wer von dem Besuch dieser geistigen Schule mit Geringschätzung spricht, der weiß eben nicht, was er sagt. Allerdings muß der Schüler auch dieses Gymnasium, das er sich nach freiem Ermessen selbst wählen kann, einmal verlassen, wo möglich mit dem Zeugniß der Reife. Die Schulung muß naturgemäß der Beginn der Laufbahn sein, aber sie soll nicht die Laufbahn selbst sein, sonst wird sie Schülerhaftigkeit.

Daß Musset sich an Byron gebildet hat, ist unbestreitbar. Er verdankt dem englischen Dichter zahlreiche Anregungen; Byron ist in vielen Beziehungen auch sein Meister in der Form gewesen. Aber niemals hat Musset seine Individualität preisgegeben, und diese hat sich mit der Zeit zur vollkommenen Selbstständigkeit entwickelt. Selbst in den Gedichten, die am deutlichsten die Beziehungen zu Byron aufweisen, ist keine Spur von knechtischer Nachahmung zu entdecken; selbst da ist er ganz frei und ehrlich Er selbst. Weil er das fühlte, weil er sich bewußt war, niemals mit einem fremden Kalbe zu pflügen, weil er unter allen Umständen aus seinem Innersten heraus schöpfte, — gerade deshalb mußte ihn der immer wiederkehrende Vorwurf, daß er Byron nachschreibe, verdrießen. Und dieser Verdruß findet in vielen seiner Dichtungen einen ernsthaften oder spöttischen Ausdruck. Am ruhigsten spricht er seine Meinung in der Vorrede aus, die er einer der späteren Auflagen der „Nieder aus Spanien und Italien“ voranschickte:

„Man hat mir vorgeworfen, daß ich mich an gewisse Dichter und gewisse Werke anlehne und mich von diesen anregen lasse. Darauf kann ich nur antworten, daß man mich deshalb hätte beloben sollen, anstatt mir einen Vorwurf daraus zu machen. Es war nicht zu allen Zeiten wie heute, wo es dem obscursten Lehrling vergönnt ist, dem Leser einen Stoß Papier an den Kopf zu werfen und ihn dabei zu benachrichtigen, daß er hier ganz einfach ein Meisterwerk zu bewundern habe. Früher gab es in den Künsten Lehrer, und es galt nicht für unrichtig, wenn ein 22jähriger Jüngling diese Lehrer studirte und sich an ihnen bildete. Früher gab es unter den jungen

Künstlern unermeßliche und achtbare Familien, und Tausende von Händen arbeiteten ohne Unterlaß daran, den Bewegungen der Hand eines einzigen Mannes zu folgen! Wer einen Gedanken oder auch nur ein Wort stiehlt, der muß allerdings wie ein literarischer Verbrecher betrachtet werden. Trotz aller feinen Unterscheidungs Momente, die man geltend gemacht, und trotz der Berufung auf das Molière'sche Wort, daß man das, was man für tauglich erachte, nehmen könne, wo immer man es finde, — trotz alledem bleibt ein Plagiat ein Plagiat, wie eine Kage eine Kage. Wer aber sich an einem Meister bildet, der begeht nicht nur eine erlaubte, sondern sogar eine lobenswürdige Handlung. Und ich gehöre nicht zu denjenigen, die unserm großen Maler Ingres einen Vorwurf daraus machen, bei seinen Bildern an Rafael zu denken, wie Rafael selbst an die Jungfrau gedacht hat. Wer den jungen Leuten die Erlaubniß entzieht, sich anregen zu lassen, der raubt dem Genius das schönste Blatt seines Kranzes: den Enthusiasmus, der raubt dem Liebe des Hirten auf den Bergen den süßesten Reiz seines Refrains: den Widerhall vom Thale."

Muffet bestimmt ferner in diesen Selbstbekenntnissen seine Stellung zu den politischen Tagesfragen und steht ganz auf dem Standpunkte Branders:

„Ein garstig Lied! Psui! ein politisch Lied!  
Ein leibig Lied! Dankt Gott mit jedem Morgen,  
Daß ihr nicht braucht für's röm'sche Reich zu sorgen!  
Ich halt es wenigstens für reichlichen Gewinn,  
Daß ich nicht Kaiser oder Kanzler bin."

„Es ist nicht meine Prätension," sagt Muffet, „der Mann des Jahrhunderts und seiner Leidenschaften zu sein. Wie viele Leute," fährt er mit einem Seitenhieb auf Victor Hugo fort, „besingen heute die Freiheit, wie sie gestern den König und vorher die Männer der Revolution besungen hatten! Wie viele Leute richten heute wieder den Gott auf, den sie gestern geohrfeigt! Es ist vielleicht ein allerliebstes Geschäft; aber wenn Ihr es hübsch findet, ich finde es garstig. Ich habe niemals weder den Frieden noch den Krieg besungen, und wenn sich mein Jahrhundert irrt, so ist mir das ziemlich gleichgültig. Hat es recht, um so besser; hat es Unrecht, nun, dann um so schlimmer! Wenn man nur inmitten des Lärmens schlafen kann! Das ist Alles, was ich verlange!"

Auch in Bezug auf seinen Patriotismus ist Muffet von einer Weitherzigkeit, die bei dem Franzosen höchst verwunderlich erscheint. Er steht ganz auf dem Standpunkte: *ubi bene ibi patria*.

„Du fragst mich vielleicht, ob ich mein Vaterland liebe? Ja; aber ich liebe auch Spanien und die Türkei; ich habe gegen Persien kein Vorurtheil und ich glaube, daß die Hindus sehr anständige Leute sind, die gerade so wie wir trinken.“

Und wie ist es um seinen Glauben bestellt?

„Nun sag', wie hast Du's mit der Religion?

Du bist ein herzensguter Mann,

Allein, ich glaub', Du hältst nicht viel davon.“

Dem Sinne nach antwortet Muffet gerade darauf wie Faust, aber allerdings in einer unendlich frivoleren Weise. Es wird Einem sehr klar, daß auch er ganz und gar kein Christenthum hat.

„Ob ich Katholik bin? Ja wohl; aber ich liebe auch die Götter Rath und Resu; Tartak und Pimpotau halte ich für unwiderleglich. Und was hältst Du von Parabavastu? Bibi ist meine Liebhaberei, Rhoda ist mir ein angenehmer Herr und gegen Richatan habe ich nichts zu bemerken. Ein allerliebster kleiner Gott ist Michapous! Aber ich hasse die Frömmen, die Schleicher, die Mucker und Bedanten, ob sie Pimpotau, Mahomet oder Wischnu anbeten; und wenn die Pfaffen Dich nach meinem Glauben fragen, so antworte ihnen nur, daß ich, ich weiß nicht wie, ich weiß nicht wohin gehe.“

„Ob ich die Tugend und Weisheit liebe? Ja wohl; aber ich verehere auch den Rauchtabak, ich schätze den Bordeaux, namentlich wenn er alt ist. Ich liebe überhaupt alle unverfälschten Weine, weil sie die Liebe entzünden. Aber ich hasse die Kriecher und Heuchler, die sittlichen Tartüffes, das unverfälschte Komödiantenpack, das sich gleichzeitig mit seinen weißen Gesellschaftshandschuhen die Tugend anzieht. Der Teufel war alt, als er Eremit wurde; und ich werde, wenn jene Stunde mir schlagen sollte, so alt sein, daß man mich an jenem Tage begraben wird!“

„Ob ich die Natur liebe? Ja wohl; aber ich liebe auch die Künste und die Malerei. Der Körper der Venus erscheint mir



wunderbar; ich weiß nicht, ob ich dem schönsten Weibe den Vorzug geben würde. Dieses letztere spricht allerdings, aber die erstere flößt Bewunderung ein, und ich habe bisweilen für die Schweig-samen eine besondere Vorliebe. Aber ich hasse die Flenner, die Schwärmer und Wimmerer, die in Verzüdung gerathen, wenn sie der Nacht, der Seen und des plätschernden Wassers gedenken.“ (Muffet spielt hier sehr deutlich auf Lamartine an, dessen „Träumerei am See“ vor nicht langer Zeit erschienen war.) „Ich hasse diese Brut, die keinen Schritt machen kann, ohne Alles mit ihren Versen und ihren Zähren zu benetzen. Die Natur läßt sich ja von allen möglichen Standpunkten aus betrachten, und vielleicht haben diese Leute ihr Geheimnisse abgelauscht, vielleicht wird sie von ihnen begriffen; aber Eins steht für mich fest: die Leute selbst begreife ich nicht.“

„Ob ich überhaupt etwas liebe? Darauf möchte ich Dir antworten wie Hamlet:

Zweifle an der Sterne Klarheit,  
Zweifle an der Sonne Licht,  
Und ob lügen kann die Wahrheit,  
Nur an meiner Liebe nicht!

„Zweifle an Allem, nur nicht an meiner Liebe! Das, mein Lieber, verliere nicht aus den Augen, so wie der Heliothop noch im Sterben den Blick auf seinen Lieblingsstern richtet! Macht es so wie Molière's Misanthrop, der da singt:

Hätte König Heinrich mir  
Ganz Paris gegeben,  
Und entsagen sollt' ich Dir,  
Mein geliebtes Leben —  
Sprach' ich: Nein, Herr König, nein,  
Eu'r Paris steckt wieder ein,  
Lieber ist mein Liebchen mir  
Tausend male lieber!

„Zweifle an Allem, wenn Du willst, an dem Wesen, das Dich liebt, an dem Weibe, oder dem Hunde, zweifle aber nie an der Liebe selbst. Die Liebe ist Alles, die Liebe und das sonnige Leben! Lieben ist das Wesentliche, auf die Geliebte kommt es nicht an, und der schlechteste Trank ist gleichgültig, vorausgesetzt, daß er nur berauscht.

Aimer est le grand point, qu'importe la maîtresse?

Qu'importe le facon, pourvu qu'on ait l'ivresse!"

Von allen Musset'schen Versen sind mir diese beiden immer besonders charakteristisch erschienen. Der Rausch war ihm im Schmerz ein Zweck; und um denselben zu erreichen, schien ihm kein Mittel zu verwerflich, kein Trunk zu schlecht.

Auf diese Widmung folgt nun eine hochpoetische Begrüßung Tyrols, der „schönen Jungfrau, auf deren nackte Schultern der Schnee ruhig fällt“. Musset kannte Tyrol übrigens ebenso wenig wie Spanien und Italien. Sein Bruder berichtet uns, daß die einzige Quelle, die er zur Kenntniß des Landes consultirt habe, das alte geographische Lexikon von La Martinière gewesen sei.

Die Familienähnlichkeit des Helden dieses Dramas, Frank geheißen, mit dem Byron'schen Manfred ist frappant. Beide sind lebhafte Kinder des Faust; aber auch die Verschiedenheiten, die zwischen dem älteren und dem jüngeren dieser erhabenen Mißvergnügten bestehen, springen in die Augen. Die Natur des Byron'schen Helden ist viel voller, reifer, seine Leidenschaftlichkeit, ich möchte sagen, condensirter als die des Franzosen. Frank geberdet sich zwar ungestümer, gibt seinen Empfindungen einen wilderen Ausdruck und macht mehr Lärm; aber trotzdem ist er nicht so erschütternd tragisch wie Manfred. Bei Manfred hat man die Ueberzeugung von der Tiefinnerlichkeit seines Harms; es ist eine ganz verzweifelte trostlose Natur; er ist unheilbar. Frank hingegen erscheint uns nur als ein Schweranker, dessen Seelenzerrüttung geheilt werden kann. Der Untergang Manfreds vollzieht sich unaufhaltsam in düsterer Ruhe, und nur über das Ende des Unglücklichen gleitet noch ein versöhnlicher Sonnenstrahl — ein Etwas, das gleichsam erlöst und in den wundervollen Schlußworten seinen Ausdruck findet:

„Das Sterben, alter Mann, ist nicht so schwer!"

Die Selbstzerstörung Franks ist gewaltsam, geräuschvoll und doch unvollständig. Der Tod braucht ihm nicht einmal als Befreier zu nahen; und der Dichter kann Frank am Leben lassen.

Unerfüllter Stolz und Ehrgeiz erfüllen seine Seele. „Der Stolz ist die Quelle aller Dinge, sogar der Geduld; der Stolz ist die Schamhaftigkeit der Frauen, die Standhaftigkeit des Soldaten in Reich' und Glied, des Märtyrers am Kreuz; der Stolz ist die

Tugend, die Ehre und das Genie.“ Frank haßt Alles, was neben und was über ihm steht; und wie Vater Faust, so flucht auch der Sohn:

„Allem, was die Seele  
Mit Tod- und Gantelwerk umspannt  
Und sie in diese Trauerhöhle  
Mit Blend- und Schmeißelkräften bannt.  
Verflucht, was uns in Träumen heuchelt  
Des Ruhms, der Namensdauer Trug!  
Verflucht, was als Besitz uns schmeißelt  
Als Weib und Kind, als Knecht und Pflug!  
Glück sei dem Balsamsaft der Trauben!  
Glück jeder höchsten Liebeskuld!  
Glück sei der Hoffnung! Glück dem Glauben!  
Und Glück vor Allem der Geduld!“

„Malheurs aux nouveaux nés!  
Maudit soit le travail! maudite l'espérance!  
Malheur au coin de terre où germe la semence,  
Où tombe la sueur de deux bras décharnés!  
Maudits soient les liens du sang et de la vie  
Maudites la famille et la société!  
Malheur à la maison, malheur à la cité,  
Et malédiction sur la mère patrie!“

In einem Augenblicke der Raserei steckt er seine Hütte in Brand und stürzt davon. Er begegnet einem jungen Mädchen, Deidamia, die ihm einen Strauß von Feldrosen zuwirft und dann ihres Weges geht. „Armes unschuldiges Mädchen,“ sagt Frank, — „sie hätte mich lieben können!“

Frank schleppt sich weiter; er gelangt bis zu einem Hohlwege, wo er, von Mattigkeit übermannt, zusammenbricht und einschlummert. Um die Aehnlichkeit mit Faust und Manfred perfect zu machen, läßt der Dichter den Schlafenden in Rapport mit den überirdischen Mächten treten; aus seinem Schlummer wird Frank durch einen hohen Herrn, der mit seiner Geliebten durch den Hohlweg kommt, aufgerüttelt. Der Bettler soll Platz machen! Es kommt zum Streit, und der Bettler erschlägt den hohen Herrn. Zwischen ihm, dem Mörder, und der Geliebten des Ermordeten, Monna Belcolora, entspinnt sich folgendes Gespräch:

„Wie heißt Du?“

„Frank.“

„Du gefällst mir, Du hast Dich gut geschlagen. Welches ist Deine Heimat?“

„Tyrol.“

„Findest Du mich hübsch?“

„Schön wie die Sonne.“

„Ich bin achtzehn Jahre alt, und Du?“

„Zwanzig.“

„Besteige dies Pferd und begleite mich zum Abendessen.“

Exeunt.

In der Gewalt dieses furchtbaren Weibes sinkt Frank im Spiele und in den wildesten Ausschweifungen tiefer und tiefer; aber der Widerwille und Ekel kommen über ihn. Daß dies Weib durch und durch verdorben ist, das kümmert ihn wenig; daß sie aber gerade so dumm und gerade so verlogen ist wie alle Weiber ihres Schlages. — das ist ihm widerwärtig!

„Ach!“ seufzt sie, „ich habe nicht immer so gelebt. Meine Familie war adlig und mächtig in Florenz. Wir wurden ruinirt, und nur das Unglück hat mich gezwungen, auf Kosten der Ehre zu leben, mein Herz . . .“

Frank wendet sich ab. „Immer die alte Leier! Das ist wenigstens schon die zwanzigste Dirne, die mir dieselbe Geschichte erzählt! Wer ist wohl dumm genug, noch daran zu glauben?“

Belcolora fährt fort: „Als mein Vater starb . . .“ Frank: „Ich bitte Dich, höre auf! Die Fortsetzung werde ich mir von der ersten Besten, die ich in irgend einer Spelunke finde, erzählen lassen.“

Er verläßt das abscheuliche Weib und sucht als Soldat neue Abenteuer. Frank ist muthig, stark, verwegen; das Kriegsglück lächelt ihm, er ist siegreich und wird als Held gepriesen; der Mangel seiner Vergangenheit scheint wie ausgelöscht. Er stellt sich todt, läßt sich begraben, und erscheint selbst in der Vermummung eines betenden Mönches an seinem Sarge. Diesem naht auch Belcolora, die in tiefe Trauer gehüllt ist und den einzig Geliebten, wie es den Anschein hat, aus tiefster Seele beweint. An diesem Sarge entspinnt sich nun zwischen dem Mönch — Frank — und der trauernden Geliebten eine Scene, die an Scheußlichkeit kaum erreicht werden kann. Der Mönch macht der in Thränen aufgelösten Wittwe die unzüchtigsten Vorschläge; diese wendet sich zunächst entrüstet von

ihm ab; aber er wirft ihr eine Börse zu, und der Anblick des Goldes stimmt die Empörte etwas freundwilliger. Sie hört ihm zu, ja sie scheint nicht abgeneigt zu sein, auf seine Vorschläge einzugehen. Aber der Mönch ist ein Ehrenmann; er will das schwache Weib nicht hintergehen und hält es für seine Pflicht, ihr alle seine Mängel und Gebrechen mitzutheilen, bevor der Pakt abgeschlossen wird. Velcolora überfällt ein Schauer bei diesen entsetzlichen Schilderungen; indeffen fallen immer neue Geschenke, immer neue goldgespickte Börsen in ihren Schooß, und der Abscheu und Widerwille schwinden bei der Berührung mit dem glänzenden Metall. Velcolora ist schließlich bereit, an dieser Stätte, angesichts des Sarges, der, wie sie glaubt, den Leichnam ihres einzigen Geliebten birgt, dem furchtbaren sittlichen und körperlichen Krüppel sich preiszugeben, — ohne Liebe, sogar mit Abscheu, lediglich des Goldes willen!

Im letzten Augenblicke gibt sich Frank zu erkennen und jagt die Dirne davon.

Nach langen Stunden unsagbarer Verzweiflung vollzieht sich in ihm die Läuterung. Der Blumenstrauß, den ihm das junge Mädchen einst zugeworfen, und den er, ohne sich etwas Rechtes dabei zu denken, bewahrt hat, erinnert ihn an seine Heimat, an seine Jugend, an seine Keinheit. Er kehrt zurück, er findet Deidamia wieder; und die Liebe des jungen Mädchens und seine Liebe zu Deidamia erretten ihn. Das unschuldsvolle Kind wird seine Braut. Schon versammeln sich die Freunde von nah und fern, um die Hochzeit zu feiern. Er drückt den ersten Kuß auf ihre frischen jungfräulichen Lippen, — ehe dieser Kuß noch erwidert wird, bricht Deidamia tod zusammen. Velcolora hat sie erdolcht.

„Auf meinen ersten Kuß hat sich Deine Seele geschlossen; mehr als fünfzehn Jahre hast Du darauf gewartet; und nun scheidest Du, ohne ihn erwidert zu haben.“ Das sind die letzten Worte dieses merkwürdigen Dramas. Sie sind auch die Erklärung des Titels.

Im ersten Theile der Dichtung läßt Muffet durch den Chor und die Stimmen der Geister gegenüber der Verwirrung seines Helden die Principien der Sittlichkeit verkünden. Vom zweiten Acte an gibt der Chor die moralische Tendenz auf und übernimmt die bescheidenere Rolle des Erklärers. Er dient nur noch dazu, die Lücken, welche die Handlung darbietet, auszufüllen und die

Vorgänge, die wir nicht sehen, zu schildern. Die Kritik hat dem Dichter daraus einen Vorwurf gemacht und ihr Bedauern darüber ausgesprochen, daß dies moralische Gegengewicht gegen die unsittliche Handlung aufgehoben worden sei. Wie ich glaube, würde auch der weise und sittlichst declamirende Chorus den Charakter dieses Dramas wesentlich zu verändern nicht im Stande sein. Die Tendenz der Dichtung ist deutlich genug ausgesprochen: für ein in der Jugend verdorbenes Herz gibt es keine Heilung; „das Herz des Jünglings ist wie ein tiefes Gefäß, und wenn die erste Flüssigkeit, mit der es gefüllt wird, unsauber ist, so kann der Ocean darüber gehen, um den Schmutz wegzuwaschen, — die Tiefe ist unermesslich, und der Schmutz fleck bleibt auf dem Grunde.“

Zu diesem finsternen und unbehaglichen Drama bildet das folgende heitere und gemüthliche Lustspiel „Was junge Mädchen träumen (A quoi rêvent les jeunes filles)“ einen erfreulichen Gegensatz. Es ist ein allerliebster Stüd, dessen Liebenswürdigkeit und Anmuth allerdings nur im Dialog und in den Versen liegen. Mit der Erfindung einer sogenannten Lustspielhandlung hat sich der Dichter gar nicht befaßt wollen und auf die Theaterwirkung von vornherein verzichtet. Er hat den ersten besten Stoff genommen um Anlaß zu haben, in wohlgebauten und wohl lautenden Versen niedliche Dinge zu sagen. Auf die Geschichte kommt gar nichts an; und deswegen soll sie hier auch nicht erzählt werden. Nur einige Verse, die ich beim Durchblättern herausgreife, mögen hier zur Charakteristik dieses morgenfrischen Gedichts wiedergegeben werden.

Der Eine der jungen Leute, der das Herz voll hat, aber nicht sprechen kann, sagt von sich:

Je suis dans un salon comme une mandoline,  
Oubliée en passant sur le bord d'un coussin,  
Elle renferme en elle une langue divine,  
Mais si son maître dort, tout reste dans son sein. \*)

Der Vater des jungen Mädchens, der diesem verschämten Lieb-

\*) „Ich gleiche in der Gesellschaft dem Saitenspiel, das irgend jemand zufällig auf einem Kissen hat liegen lassen; zwar birgt es in sich eine Göttersprache, aber alles das bleibt in seinem Innern verschlossen, wenn der Gebieter schlummert.“

haber Anweisungen gibt, wie man die Herzen der jungen Mädchen erobert, sagt ihm Folgendes:

Avant de se montrer, il faut leur apparaître.  
 Le père ouvre la porte au matériel époux,  
 Mais toujours l'idéal entre par la fenêtre . . .  
 Vous rossez mes valets; vous forcez mes verrous;  
 Vous caressez le chien; vous séduisez la fille;  
 Vous faites le malheur de toute la famille.  
 Voilà ce que l'on veut trouver dans un époux. \*)

Aber der Vater kann auch sehr vernünftig sprechen und in anspruchloser Form seinem zukünftigen Schwiegersohn die ernsthaftesten Lehren geben:

Ah! Silvio, je vous livre une fleur précieuse,  
 Effeuillez lentement cette ignorance heureuse.  
 Si vous saviez quel tort se font bien des maris,  
 En se livrant, dans l'ombre, à des secrets infâmes!  
 Pour le fatal plaisir d'assimiler leurs femmes  
 Aux femmes sans pudeur dont ils les ont appris. \*\*)

Das kleine Lustspiel wird meines Erachtens von den Kritikern, die sich mit Mustet eingehender beschäftigt haben, nicht genügend gewürdigt. Ich halte es für eine der ungetrübtesten und, wenn der Ausdruck gestattet ist, reinlichsten Dichtungen des Verfassers, gleich sauber in der Form und im Inhalt. Jedenfalls ist dieses Werk das Einheitlichste und Geschlossenste seines bisherigen Schaffens. In andern erhebt er sich höher, das ist richtig; aber in jenen andern verfällt er auch in Geschmackswidrigkeiten, die er hier glücklich vermieden hat. Hier hält er sich von Anfang bis zu Ende

---

\*) „Bevor man sich zeigt, muß man sich den jungen Mädchen schon wahrnehmbar machen. Dem materiellen Ehegatten öffnet der Vater die Thür, der ideale aber nimmt immer den Weg durch's Fenster . . . Sie prügeln meine Diener, Sie sprengen meine Riegel, Sie lieblosen den Hund, Sie verführen die Tochter, Sie machen eine ganze Familie unglücklich — das ist's, was man bei einem Gatten finden will.“

\*\*) „O Silvio, ich übergebe Dir da eine kostbare Blume! Entblättere nur langsam diese holde Unwissenheit! Wißtst Du, welches Unheil sich jene Männer selbst zufügen, die sich im Schatten schmählichen Verborgensheiten hingeben, in der verhängnisvollen Luft, ihre Frauen jenen schamlosen Weibern gleichzustellen, von denen sie diese Geheimnisse erlernt haben!“

auf dem bescheidenen Niveau einer harmlosen Heiterkeit, ohne jemals aus dem Ton zu fallen, den er angeschlagen hat.

Die orientalische Geschichte „*Namouna*“, welche den Schluß dieses Bandes bildet, überragt alle bisherigen Dichtungen Mussets sehr bedeutend. Wenn man an dies Gedicht den Maßstab des Pedanten anlegen, wenn man nach der Composition, der Behandlung des Stoffes u. sich erkundigen wollte, so würde das Urtheil ungünstig lauten und sehr ungerecht sein.

Musset hat sich hier ganz das wundervolle Fragment, Byrons „*Don Juan*“, zum Muster genommen. Er hat alle Willkürlichkeiten seines Vorbildes sich zu eigen gemacht und gerade wie der englische Dichter unter dem Vorwande, irgend eine Geschichte zu erzählen, alles Mögliche gesagt, was er auf dem Herzen hatte. Er kommt in den unmotivirtesten und gewaltsamsten Uebergängen vom Hundertsten in's Tausendste. Die Erzählung selbst ist ganz nebensächlich. Sie ist auch weiter nichts, als eine Ruhestätte für die Phantasie des Erzählers. Sie läßt sich vergleichen mit einem Gasthause an irgend einem Centralpunkte, in dem die Vergnügungszügler ihr Gepäc zurücklassen und sich ein Bett für die Nacht sichern: mit dem ersten Morgenstrahl verlassen sie das Haus, machen Streifzüge nach allen Richtungen hin, bleiben auch wohl einmal die Nacht unterwegs und kehren nur dann zurück, wenn sie der Ruhe bedürfen. Die Geschichte der „*Namouna*“ ist so eine Station für den Dichter, von der er möglichst lange und möglichst gern entfernt bleibt, und zu der er nur zurückkehrt, wenn sich seine Phantasie, die sich inzwischen wie ein muthwilliger Scholär auf den verborgenen Kreuz- und Querspfaßen in planlosem Zickzack herumgetummelt hat, nach Ruhe sehnt.

*Namouna* hat drei Gefänge mit drei vorzüglichen Motto's. Der erste Gesang trägt an der Stirn die Worte: „Ein Weib ist wie Dein Schatten: läuft Du hinterher, so flieht es vor Dir; fliehst Du aber, so läuft es hinter Dir her.“

Der zweite das Wort Chamefort's, das stark an Eduard von Hartmann erinnert. „Was ist die Liebe? Der Austausch zweier Phantasien und die Berührung zweier Epidermen.“

Der dritte: „Wo bin ich?“ als dessen Fundort die „französischen Classiker“ angegeben werden.



Musset schildert uns zu Beginn, wie sein Held, Hassan, der eben ein Bad genommen hat, splitterfasernackt auf einem Bärenfelle ruht. Er benutzt die Gelegenheit, um über die Bedeutung des Nackten im Leben, in der Kunst, in der Wissenschaft, in der Philosophie allerliebste zu plaudern. Darauf erzählt er uns, welcher Art sein wunderbarer Held ist. Je aufmerksamer man diese Schilderung liest, desto verwirrter wird man; die treffendste Definition hat vielleicht Karl Frenzel in dem witzigen Werke „ein Pariser Don Juan auf einem orientalischen Sopha“ gegeben. Hassan ist ein Complex von allen möglichen Charaktereigenschaften. Musset vergleicht ihn daher mit dem Ständchen Don Juans vor den Fenstern der Elvire: „Horch auf den Klang der Zither.“

„Du erinnerst Dich, Leser, jenes Ständchens, das der verkleidete Don Juan unter dem Balcon singt, — ein melancholisches, klägliches Lied, voll Schwermuth, Liebe und Traurigkeit; aber die Begleitung schlägt einen ganz andern Ton an! Wie lebhaft und vergnügt ist sie, mit welcher Munterkeit springt sie daher! Es macht den Eindruck, als ob die Melodie das boshafte Instrument streiche und mit Sehnsucht bedecke, während die höhnische Weise der Begleitung die Melodie selbst lächerlich und sich über deren Traurigkeit lustig macht. Das Ganze macht indessen ein außerordentliches Vergnügen, weil Alles das wahr ist, weil man gleichzeitig täuscht und liebt, weil man weint, während man lacht, weil man gleichzeitig unschuldsvoll und schuldig ist, weil man glaubt, daß man meineidig, während man in der That doch nur der Getäuschte ist; weil man mit fleckenreinen Händen Blut vergiftet, und weil die Natur die menschliche Schöpfung aus Gutem und Bösem zusammengestellt hat, weil leider so die Welt beschaffen ist — und so war auch unser Hassan.“

Hassan ist also ein Wesen voller Widersprüche. Es würde ihm unmöglich sein, eine Fliege, die an der Erde kriecht, zu zertreten, wenn er aber die Fliege beim Mahle in seinem Becher fände, so wäre er sehr wohl im Stande, vier oder fünf seiner Diener umzubringen.

„Und nun sage mir Eins, was gut und was schlecht ist; und nun sage mir Eins im Magistertone, der Dichter solle das menschliche Herz studiren! Das menschliche Herz sei sein Muster, sei sein Gesetz! Das menschliche Herz von welcher Person? Das menschliche

Herz von welchem Dinge? Dasjenige meines Nachbarn hat seine Eigenthümlichkeiten; aber wie mein Nachbar habe auch ich mein menschliches Herz für mich. Dieses Leben gehört Allen und dasjenige, das ich fühle, ist doch, — und wenn der Teufel seine Hand im Spiel hätte, — ein menschliches Leben! „Aha!“ wird man jetzt sagen, „Sie stellen sich also selbst dar? Sie selbst sind der Held, Sie setzen sich selbst in Scene?“ Fällt mir gar nicht ein, mein verehrter Leser. Dem Einen nehme ich die Nase, dem Andern den Haden, dem Dritten? — rathe einmal!

„Dann hast ein Ungeheuer du erfunden  
Und Niemand wird des Kindes Vater sein.“  
Wie Trissotin ward ich von ihm entbunden  
Heut beim Verleger in den Morgenstunden.\*)  
Zudem „is pater est, quem nuptiae“ . . . Nein!  
Ich hoffe ihr erspart mir das Latein.\*\*)

Musset beansprucht also für sein Gedicht die volle Originalität. Er beschwört, daß er nichts in der Bibliothek gestohlen und daß er, obgleich er niemals im Orient gewesen sei, seine Geschichte dennoch so wenig orientalisirte angehaucht habe, wie nur möglich. Und er hätte doch gerade so gut wie Andere — man weiß, wer unter diesen „Andern“ zu verstehen ist, es sind die Romantiker — eine Stadt erbauen können mit blauen Dächern und weißen Moscheen; er hätte seinen Stil mit Gold und Silber beschlagen und mit tückischen Minaretspitzen ausrüsten, vom rothen Horizont und von farbenassorirten Himmelsstreifen sprechen können — er verzichtet darauf und erwartet nun, daß ihm der Leser zum Lohn dafür auch einige Concessionen mache.

Der Dichter genirt sich nicht im Entferntesten. Wir gelangen allmählich bis zur sechszigsten der sechszeiligen Strophen, ohne daß nur mit einem Worte von der Handlung die Rede gewesen wäre. In dieser sechszigsten Strophe erzählt uns Musset wieder allerlei von Manon

\*) Trissotin ist der lächerliche Autor in dem Molière'schen Lustspiel „Die gelehrten Weiber“, der die Vorlesung eines seiner schlechten Gedichte vor der Gesellschaft von Blauschrumpfen mit den Worten einleitet:

„Es ist, Madame, ein neugebornes Kind  
Und Eurem milden Herzen sei's empfohlen.  
In Eurem Vorhof kam ich mit ihm nieder.“

Auf diese poetische Niederkunft spielt Musset oben an.

\*\*) Uebersetzung von D. F. Gensichen.

Lescaut. Er glaubt an sie, er liebt und haßt sie; ihre Vertommenheit ist ihm begreiflich: ihre unerhörte Liebe zum Golde und zum Vergnügen. Jedes Wort, das sie sagt, dünkt ihn menschlich wahr. „O Du Schalk! Würst Du nur noch am Leben, wie würde ich Dich lieben!“

Ah! folle que tu es,  
Comme je t'aimerais demain, si tu vivais!

Als er das geschrieben hat, merkt er zu seinem Entsetzen, — der deutsche Leser muß besonders darauf aufmerksam gemacht werden, — daß er den größten Verstoß, der gegen die französische Prosodie begangen werden kann, sich hat zu Schulden kommen lassen: einen Hiatus! „Tu es“ Leser ruft er aus, „ich glaube wahrhaftig, ich fäsele. Ich komme vom Hundertsten in's Tausendste, wie kann ich verlangen, daß Du an dem, was ich etwa wirklich noch Gutes sage, Geschmack finden wirst. Ich habe da einen ganz unverzeihlichen Hiatus begangen! Ich werde mich in einer gelehrten Note darüber rechtfertigen, ich habe noch zu bemerken . . . Wo Teufel bin ich denn eigentlich stehen geblieben? Ach so, ich hab's. Also: . . .“

Und nun kommt allerdings Hassan wieder; aber wenn der Leser erwartet, daß er jetzt irgend etwas Interessantes über das Geschick dieses Mannes erfahren werde, so wird er wiederum getäuscht. Dagegen findet Muffet Gelegenheit, über die sinnige Faulheit und das behagliche Verträumen einige reizende Verse zu schreiben. In diesem Moment dünkt ihn das Dasein eines fetten Fasans das Ideal eines angenehmen Lebens:

„Sah't ihr je einen alternden Fasan  
Am Waldehang im warmen Sonnenschein  
Den Leib sich kraun? Er schnaubt wie ein Kaplan,  
Ganz kugelrund läßt sich sein Bäumlein an.  
Ob er verbaut? Ob er verschläft den Wein?  
Gleichviel, es muß ein Götterzustand sein.“\*)

Und nun preißt er die Lehre des Mahomed, daß das wahre Glück beruhe in der Stumpfheit und im Nichtsdenken:

„C'est le point capital du mahométanisme“

\*) Uebersetzt von Gensichen.

und sobald er dieses unglückliche Wort niedergeschrieben, macht er wieder die trostlose Wahrnehmung, daß er einen Schnitzer begangen hat: es heißt nicht: „mahométanisme“, sondern es heißt „mahométisme“.

„Ich mußte aufstehen, um mein Dictionnaire zu suchen, aber ich hatte den Vers gemacht, ehe ich es gefunden hatte. Ich habe mich hingesezt, meine Feder war an die Erde gefallen, ich hatte darauf getreten; im Aerger habe ich Licht und Stimmung ausgeblasen und mich zu Bette gelegt! — Du siehst, befreundeter Leser, wie weit meine Offenheit geht. Mein Held ist ganz nackt, und ich bin im Hemd. Ich gehe in meiner Harmlosigkeit so weit, Dir meine kleinen häuslichen Leiden anzuvertrauen. Worauf wollte ich doch eigentlich hinaus? Ich weiß wahrhaftig nicht mehr, wie ich enden soll. Ich komme mir vor wie Aeneas, der seinen Vater Anchises auf den Schultern trägt.

„Aeneas leucht und schreitet schnell dahin, sein Weib, Kreusa, bleibt jeden Augenblick zurück. „Aber Kreusa,“ sagt er, „weswegen kommst Du denn nicht?“ Kreusa antwortet: „Ich binde mir mein Strumpfband fest.“ „Schön, binde es und folge uns dann,“ sagt Aeneas, „wenn Du nicht kommst, lasse ich den Vater fallen!“ — Nun wollen wir einmal sehen, lieber Leser, ob Du das verstehst. Anchises ist mein Gedicht, und mein Weib Kreusa, die hinterherzottelt, das ist meine Muse. Glaube ich, daß sie hier ist, so ist sie dort; der erste beste Stein veranlaßt sie stehen zu bleiben, und ein vorüberflatternder Schmetterling belustigt sie. Wie sollen wir da vorwärts kommen, wenn wir so zwecklos schlendern! Aber Aeneas bedarf seines Weibes; denn ohne dieses ist er wie der Körper ohne Seele; andererseits ist Anchises schrecklich schwer, drittens brennt Troja. Aber sobald Anchises brummt, oder das Weib auf Abwegen umherläuft, muß Aeneas sofort stehen bleiben.“

Damit schließt der erste Gesang. Achtundsiebzig sechszeilige Strophen! Alles mögliche, nur nichts über Ramouna, deren Name noch nicht einmal genannt ist; aber überall die fröhlichste Laune und sprühender Geist.

Der zweite Gesang hebt genau so an, wie der erste geschlossen hatte, ohne die leiseste Bezugnahme auf die Geschichte. Dieser zweite Gesang enthält einige wahrhaft wundervolle Strophen über „Don

Juan". Der einsichtigste der französischen Kritiker erklärt dieselben für die besten Verse, die Muffet geschrieben hat, ja für die besten Verse der gesamten modernen Dichtung.

Gensichen hat den Versuch gemacht, diese Episode in deutsche Verse zu übertragen. Seine Uebersetzung bekundet eine große Leichtigkeit in der Behandlung des deutschen Verses und ein vollkommenes Verständniß des französischen Originals; aber die Schwierigkeiten, die sich dem Uebersetzer der Muffet'schen Verse immer entgegenstellten, — ich habe darauf schon früher hingewiesen, — erscheinen geradezu unüberwindlich. Die reizvolle Ungezwungenheit und Natürlichkeit, der harmonische Fluß der Verse, die kunstvolle Wahl des Ausdrucks, der immer schlicht und immer tief poetisch ist, — von alledem geht das Beste auf dem Wege vom französischen Original zur deutschen Uebersetzung verloren. Man lese die betreffenden Stellen im Original; \*) Poetischeres ist über den grandiosen Wüstling, den bezaubernden und fluchwürdigen Galan nie gesagt worden, und nie ist ein goldenerer Sonnenstrahl reiner Poesie auf die stiltliche Verkommenheit gefallen.

Der dritte ganz kurze Gesang, der nur 14 Strophen enthält, bringt uns die Geschichte, die Muffet nun so nüchtern und farblos erzählt wie irgend möglich, weil er merkt, daß er doch nicht dazu kommt, sie künstlerisch zu behandeln. „Ich will sie einstweilen berichten,“ sagt er, „mag sie dann schreiben, wer Lust hat.“

Dies neue Werk, „Schauspiel vom Lehnstuhl aus“, sicherte Muffet seine Stellung unter den hervorragenden Dichtern seiner Zeit. Es war der glänzende Beweis, daß die „Geschichten aus Spanien und Italien“ nicht nur ein sogenannter „glücklicher Griff“ gewesen waren. Die Fortschritte des jugendlichen Dichters waren ersichtlich. Die Kritik hatte mit Recht vieles an diesem neuen Werk auszu-  
setzen; aber das außergewöhnliche Talent des Dichters stand nun über allem Zweifel. Mit welchen Hoffnungen durfte man der Zukunft Muffets, den man mit demselben Recht wie Heine den „ungezogenen Liebling der Grazien“ nennen konnte, entgegensehen! Der Dichter der „Ramouna“ zählte erst 22 Jahre!

\*) Ramouna, 2. Gesang XXV—LV.

## Sechstes Kapitel.

### Die ersten Dramen.

---

„La Nuit vénitienne“ (1830) wird vom Publikum entschieden abgelehnt. Musset entsetzt aus diesem Grunde der Bühnendichtung. Der Mißerfolg dieses ersten Dramas ist gerechtfertigt. Die Handlung. Razettas Selbstcharakteristik. — Musset ist kein eigentlicher Dramatiker. Gerade die besonderen Vorzüge seines Talentes widerstreben dem Dramatischen. Andrea del Sarto (1833). Die Handlung. Die Charakterisierung ist noch äußerlich und grob. Unart der langen Selbstgespräche in der zweiten Person. Eine Kritik über dies Drama aus der Feder des eingefleischten Romantikers Vacquerie, zugleich als Stilprobe dieser Schule. „Les caprices de Marianne“ (1833), eine Komödie mit köstlichem Ausgang. Der Held ist die Musset'sche Lieblingsfigur, der jugendliche Wüßling mit idealer Färbung. Der uninteressante Liebhaber Coelio. Die Fabel. Die eigenthümliche Romik Mussets, die „naiserie“, Wichtigthuererei und lächerliche Gespreiztheit — ein Gemisch aus Bestandtheilen des Humors von Shakespeare, Rabelais, Molière und Marivaux. Ein Beispiel dafür. „Fantasio“ (1833). Das Renommiren mit der Engendlichkeit, als mit einem besonderen Vorzuge. Gequälte Lustigkeit. Eine Kritik des nitrgmontanen Comis Ventillot. Die Entstehungszeit dieses Lustspiels ist beachtenswerth.

„Das Theater,“ hatte Musset im dritten Gefange der „Raimouna“ gesagt, „war ganz gewiß nicht mein Feld.“ Zu diesem Ausruf hatte ihn das Mißgeschick veranlaßt, das seinem ersten dramatischen Versuche auf der Bühne des Odeon beschieden gewesen war. Unmittelbar nach der Herausgabe seiner ersten Gedichte hatte er, der damals im Rufe eines eingefleischten Romantikers stand, auf der Bühne des Odeon in dem immer leicht erregten und demonstrations-

lustigen Quartier latin ein einactiges Stüd zur Aufführung gebracht: „Die Nacht in Venedig.“ Die antiromantisch gesinnte Opposition hatte dies Stüd schon vor der Geburt zum Tode verurtheilt, und es wurde in der That von der ersten Scene an ausgepiffen. Das war ein großes Unrecht; man hätte bis zum Schluß warten sollen. Dann aber, meine ich, würde auch ein unbefangeneres Publicum dies Stüd mit aller Entschiedenheit abgelehnt haben. Diese unfreundliche Erfahrung hatte Musset gegen das Theater-Publicum sehr aufgebracht, und seine Erbitterung währte lange. Obgleich er für dramatische Dichtkunst eine besondere Zuneigung empfand und eine ganze Reihe von Dramen innerhalb der nächsten Jahre verfaßte, weigerte er sich doch entschieden, dieselben auf irgend einer Bühne zur Aufführung bringen zu lassen. Und diese Weigerung hielt er 14 Jahre lang hindurch aufrecht, bis zu dem Augenblick, in dem seine eigentliche dichterische Kraft schon gelähmt war.

Ueber das aus dem Jahre 1830 stammende Stüd „Die Nacht in Venedig“ ist nicht viel zu sagen. Ein leidenschaftlicher Venetianer, der natürlich, wie die meisten Musset'schen Helden, in der Ausschweifung heimisch ist, liebt eine junge Venetianerin, Lauretta, und ist auch von ihr geliebt worden. Dessen ungeachtet hat sich diese Lauretta bereit finden lassen, sich dem ihr unbekannten „Prinzen von Eisenach“ per procuram zu vermählen. Der frühere Geliebte stößt die furchtbarsten Drohungen aus; er verlangt von ihr, daß sie den Prinzen, der noch in derselben Nacht nach Venedig kommen wird, erstechen und mit ihm fliehen solle. Der Prinz von Eisenach kommt auch; aber er spricht so verständig und gewinnend mit seiner Neuvermählten, daß diese ihn wirklich lieb gewinnt. Indessen harret der Verlassene vor dem Fenster und erwartet die Stunde, zu der verabredetermaßen der Mord begangen sein und die Geliebte in seine Arme fliegen muß. Die Stunde geht vorüber, der Verlassene wartet noch ein bißchen; und als die Geliebte noch immer nicht kommt, macht er gute Miene zum bösen Spiele und schließt sich einer Gesellschaft an, die in der Gondel just vorüberfährt.

Das ist die Handlung. Der Dichter verräth überall eine ungenügende Kenntniß der Bühne und ihrer Wirkungen. Die eine Scene zwischen Lauretta und dem Prinzen ist sehr hübsch geschrieben;

aber das genügt noch nicht für ein Bühnenwerk. „Die Nacht in Venedig“ ist absolut undramatisch und kindlich.

Wir haben für unsern Zweck nur einen Zug aus derselben herauszugreifen, welcher für die Stimmung des Dichters, der immer individuell schreibt, charakteristisch erscheint. Einige Aeußerungen des Italieners, der genau so alt ist, wie Musset damals war, könnten füglich in dem Tagebuche des Dichters eine Stätte gefunden haben:

„Obgleich ich noch sehr jung war,“ sagt Razetta, „so habe ich doch das, was man gemeiniglich das Leben nennt, schon viel zu genau kennen gelernt, um nicht aus dem Grunde dieses Meeres die Verachtung dessen, was auf der Oberfläche schwimmt, herausgepöcht zu haben. . . . Die Vergnügungen der jungen Leute, die wahnsinnige Leidenschaft des Spiels haben Besitz von mir genommen. Ich war lustig, frei, glücklich — man sagte es wenigstens! Die Unbeständigkeit, diese Schwester der ausgelassenen Tollheit, war die Gebieterin meiner Handlungen. Es kostete mich einige Thränen ein Weib zu verlassen, — wurde ich von ihr verlassen, so kostete es mich ein Lächeln. Wo bin ich hingerrathen?“

Nach den sehr peinlichen Erfahrungen, die Musset mit diesem Stücke gemacht hatte, wandte er sich also zunächst vollständig von der Bühne ab. Aber schon in seinem dritten Werke suchte er wieder einige Fühlung mit ihr zu gewinnen. Er kleidete seine Dichtung wenigstens in die Form des Dialogs, theilte sie in Scenen und Acte ein, wenngleich er auf die Aufführbarkeit schon durch den Titel Verzicht zu leisten erklärte. Das Jahr 1833 war dagegen vorwiegend, fast ausschließlich die wirklichen Bühnendichtung gewidmet; und die in diesem Jahre entstandenen drei Dramen sind auch später auf der Bühne des Théâtre français zur Aufführung gekommen.

Alfred de Musset ist kein eigentlicher Dramatiker. Er hat allerdings in seinen späteren Jahren einige wirklich dramatische Scenen geschrieben, und einige seiner Stücke haben auch auf der Bühne den unbestrittensten Erfolg gehabt; aber das beweist wenig. Daß ein mit allen Gaben des dichterischen Talents ausgestatteter Schriftsteller auch im Drama, wenn er consequent in der dramatischen Form dichtet und mehr als ein Duzend größerer oder kleinerer



Bühnenwerke schreibt, hier und da glücklich zugreift, ist nicht zu verwundern. Der Bühnenerfolg einiger der Muffet'schen Stücke spricht ebenfalls nicht für die dramatische Begabung des Verfassers: denn diese Erfolge sind fast immer auf reizende Nebensächlichkeiten zurückzuführen. Zum wirklichen dramatischen Dichter fehlt Muffet nahezu Alles, vor Allem die Concentration. Wie in seiner Lyrik und in seiner Epik, so ist auch in seinem Drama die Composition ungeschlossen und locker; in der Schrankenlosigkeit tummelt die Dichtung frei herum wie ein muthwilliges, ungebändigtes, zügelloses Füllen. Das Drama hat in seiner naturgemäßen Begrenzung den Horror alles Ueberflüssigen. Muffet excellirt gerade in diesem Ueberflüssigen; und wo immer sich ihm die Gelegenheit bietet zu einem geistvollen oder witzigen Excurse über diese oder jene Kleinigkeit, ist er bereit, den Ausflug mitzumachen, wenn dieser ihn auch noch so weit von dem Wege, den ihm das Drama weist, entfernt. Die knappe Gebrungenheit des dramatischen Ausdruckes ist ihm etwas ganz Fremdes; der Sinn für das Ungehörige scheint ihm versagt zu sein.

Alle diese Mängel zeigen sich in seinen Versuchen aus dem Jahre 1833.

Andrea del Sarto ist der Held des ersten dieser Dramen, zu welchem der Dichter die Anregung aus den Notizen zu den Stichen des Museums Filhol gewonnen hatte. Bei Muffet ist Andrea ein Spätling der großen italienischen Kunstepoche, die mit Michel Angelo abschließt und deren Niedergang Andrea in seiner frühen Jugend noch erlebt habe. Bei der historischen Unrichtigkeit wollen wir nicht stehen bleiben. Michel Angelo (1474—1564) und Andrea del Sarto (1488—1530) sind Zeitgenossen. Für den Dichter handelt es sich nur darum, einen Künstler hinzustellen, auf dessen Wirken der Fluch des Epigonthums lastet. Andrea fühlt sich als Künstler unbefriedigt; als Mensch findet er Trost in der Liebe und in der Freundschaft: in der Liebe zu seiner schönen Frau Lucrezia, für die er Alles opfert, selbst seine Ehrlichkeit, für die er das ihm von Franz I. zu künstlerischen Zwecken anvertraute Gut veruntreut, um damit das herrliche Weib wie eine Königin zu schmücken; in der Freundschaft für seinen Lieblingschüler Cordiani.

Dieser doppelte Trost wird ihm mit einem Schlage grausam entzogen. Er erlangt die Gewißheit, daß Cordiani Lucrezia liebt

und von ihr erhört worden ist. Er schlägt sich mit dem Räuber seiner Ehre, den er für seinen besten Freund gehalten hatte, und verwundet ihn. Cordiani wird in das Haus der Mutter Lucrezias getragen, um dort verbunden zu werden. Dort trifft er mit der Geliebten, die aus dem Hause ihres Vatten geflohen ist, zufällig zusammen; die Wunde ist nicht tödlich, und beide verlassen gemeinsam die Heimat. Andrea, der von diesen Vorgängen Kenntniß erhält, sendet ihnen einen berittenen Boten nach und läßt ihnen sagen: „Weswegen diese schnelle Flucht? Die Wittve von Andrea del Sarto kann Cordiani heirathen.“ Andrea selbst vergiftet sich. Die Fliehenden werden von dem Boten eingeholt, und dieser richtet seine Bestellung aus: „Weshalb diese schnelle Flucht? Die Wittve von Andrea del Sarto kann Cordiani heirathen.“ Damit schließt das Drama.

Um die müßige Frage: was beweist das alles? wollen wir uns nicht weiter kümmern. Nur auf einige Punkte soll ganz flüchtig hingewiesen werden. Die Charakterisirung ist in diesem Drama noch sehr äußerlich und ungefüge. Mussiet accentuirt hier wie ein unbeholfener Anfänger, und überall nimmt man bei den stärksten Drückern die verstimmende Absichtlichkeit wahr. Um den Zuschauer resp. Leser über das Freundschaftsverhältniß zwischen Andrea und Cordiani nicht im Unklaren zu lassen, tritt Andrea gleich mit den Worten auf:

„Was macht Cordiani? Er ist doch nicht krank? Was kann ihm fehlen? Ich habe ihn gestern noch gesehen, ich will doch gleich zu ihm gehen. Ist ihm etwas zugestoßen? O, mein Gott, was ist denn vorgefallen? Er hat mir nichts sagen lassen. Er ist wohl verwundet? Verzeiht mir Freunde, aber Ihr wißt es ja, er ist mein Freund von Jugend auf, er ist mein bester und treuester Genosse!“

Diese Art der Charakterisirung zeichnet sich mehr durch Verständlichkeit und Deutlichkeit als durch künstlerische Feinheit aus. Ebenso massiv ist der Liebesenthusiasmus Cordianis und der Wunsch Lucrezias ausgedrückt, vor dem Geliebten schön zu erscheinen. Man kommt über das Gefühl des Gemachten nicht hinweg. Eine Unart, die in diesem Drama besonders störend wirkt, und deren Mussiet sich auch in seinen späteren Bühnendichtungen häufig schuldig macht, ist die des Monologs in Form der Ansprache an sich selbst. Die Personen halten zuweilen lange Neben an ihre eigene Adresse; sie

nennen sich selbst bei ihren Vornamen und sprechen zu sich, wie zu einem Freunde in der vertraulichen zweiten Person.

„Andrea, was ist aus Dir geworden?“ sagt Andrea, „wie hast Du das und das thun können?“ u. s. w. Diese Ungewöhnlichkeit wirkt sehr unangenehm, wenn sie, wie hier, häufiger wiederkehrt.

Der jugendliche Bühnendichter hat, was die Handlung betrifft, den Irrthum begangen, die Anhäufung von gewaltsamen Ereignissen schon für die Handlung selbst zu halten. Aber trotz alledem zeigt sich auch in dieser Dichtung ein unverkennbares starkes dichterisches Talent, und man braucht gar nicht scharf hinzusehen, um von den Schönheiten, die sich hier allerdings fast immer an ungehöriger Stelle vorfinden, erfreut zu werden.

Für diese Schönheiten hatten die Kritiker des Romantismus allerdings gar kein Verständniß. Muffet hatte auf der Bühne kein beneidenswerthes Loos. Die „Nacht in Venedig“ wurde ausgepiffen, weil man sie für die Schöpfung eines Ultraromantikers hielt; „Andrea del Sarto“ wurde von der romantischen Kritik zerfleischt, weil man in dem Verfasser einen Renegaten des Romantismus züchtigen wollte.

Der tollste der tollen Romantiker, August Vacquerie, schlug ganz unbarmherzig auf den jugendlichen Dichter los. Neben einigem Nichtigem sagt er vieles, was ganz verkehrt ist. Aber seine Auslassungen sind nicht nur charakteristisch für die Gesinnungen, mit welchen die romantische Schule das erste größere Drama Muffets aufnahm, sie sind auch ein vollendetes Muster des sogenannten romantischen Stils. Sie sind spaßhaft und belustigend; und schon deswegen mag hier aus Vacqueries Besprechung ein Auszug folgen. Wir blicken den Leser tief Athem zu schöpfen, um den folgenden Satz ohne Beschwerde bis zu Ende lesen zu können:

„Wer nur zwei Leidenschaften gehabt hat, sein Weib und die Malerei; wer in seiner Jugend an jener blendenden Florentiner Schule hat theilnehmen dürfen; wer gesehen hat, wie diese Strahl um Strahl erloschen ist; wessen Hände durch den Hauch aus dem Grabe Michel Angelos eiskalt berührt worden sind; wer dann zu der erwärmenden Liebe eines Weibes geflüchtet ist; wer nur in ihr und nur durch sie gelebt; wer sie so angebetet, daß er Alles zu den Füßen ihrer Laune geworfen, Alles vergessen, in Schmutz und Fessen das heiligste der ihm anvertrauten Güter für sie vergeudet

hat; wer so in ihr aufgegangen ist, daß er kein Genie, kein Gewissen mehr besitzt, daß von dem Maler und dem Menschen nur noch Eines übrig bleibt: der Gatte; und wer dann in seiner Ehe einen tödlichen Schlag erhält, von derjenigen verrathen wird, für die er die Ehre verrathen hat, der mit seiner Seele sein Unglück erkauft hat, und mit dem Diebstahl die Verzweiflung, — der ist wahr und wahrhaftig doch ein erschütternder Märtyrer, und aus der Vermählung eines mächtigen Dichters mit einer solchen Idee könnte ein Stück entstehen, das werth wäre, auf der Bühne dargestellt zu werden! Aber Alfred de Musset hat nicht die Arme, mit denen man die dramatischen Ideen umschlingt, er muß diese Ideen bei jeder Scene loslassen. Dieses zarte und reizende Talent, das außer Stande war, einen so starken Gedanken zu bewältigen, weint und sinkt in Ohnmacht. — Das ist wörtlich, wie man sehen wird.

„Andrea läßt sich dazu herbei, das Geld Franz I. zu verschleudern. Erste Schwäche. In der vergangenen Nacht hat sich Lucrezia Cordiani hingegeben, und heut Morgen weint sie. Als Andrea Alles erfährt, ruft er Cordiani in einen entlegenen Winkel des Gartens; er hat seinen Degen zur Stelle und kann den Geliebten seines Weibes tödten; er kann sich mit Cordiani schlagen. Anstatt dessen erzählt er ihm sein Leben, rührt sich und rührt ihn und wirft seinen Degen weg. Die Sache ist ja noch nicht öffentlich geworden; Cordiani soll Florenz auf ewig verlassen und wer weiß — vielleicht wird Lucrezia ihn vergessen und zu ihrem Manne zurückkehren. Cordiani weint, gerührt von den Thränen Andreas, und verspricht abzureisen; aber er hat nicht genug Gewalt über sich selbst, um Wort zu halten. Der Abend kommt, Lucrezia und Andrea speisen zu Nacht. Das Abendessen ist thränenreich, Lucrezia weint und ist nahe daran in Ohnmacht zu fallen. Sie schickt eine Dienerin in ihr Schlafzimmer, um ein Flacon zu holen. Die Dienerin kommt erschrocken und bleich zurück. Sie hat hinter den Vorhängen des Bettes einen Mann versteckt erblickt. Andrea eilt herbei und findet Cordiani. Nun fällt Lucrezia ganz und gar in Ohnmacht, und da nun die Sache öffentlich geworden ist, kann Andrea den Zweikampf nicht mehr vermeiden. Er schlägt sich. Cordiani hat nicht die Energie, sich zu vertheidigen. Wir haben unsererseits mit jenen hochherzigen Geliebten, die ihre Kehle dem Stahl des Gatten preis-

geben und ihre Mitschuldige dem Zorn eines beleidigten und gewaltthätigen Herrn überlassen, niemals großes Mitgefühl empfinden. Allerdings liegt bei Andrea nicht die Gefahr der Gewaltthätigkeit nahe. Cordiani wird verwundet, und das ist für Andrea schon zu viel. Er wirft sich auf seinen Freund und weint. Cordiani wird fortgeführt, Andrea ist außer sich. Wie öde wird sein Leben sein! In der ersten Aufwallung hat er Lucrezia befohlen, sein Haus zu verlassen. Jetzt wagt er es nicht mehr, seine Schwelle zu überschreiten. Der Gedanke, in seinem Hause allein zu sein, zerreißt ihm das Herz. Er bereut und klagt sich selbst an. Weswegen mußte er auch seine Frau verjagen und diesen Mann verwunden? Er weint und — den Teufel auch, was die Leute sagen werden! — er läuft hinter seiner Frau her und weint vor dem Hause, in dem Lucrezia ein Unterkommen gefunden hat. Da fällt der letzte Schlag auf ihn! Lucrezia hat so eben Florenz verlassen und nicht allein. Cordiani ist gar nicht todt, seine Wunde war unbedeutend: nach der ersten ärztlichen Pflege hat er sich erleichtert gefühlt, und sie haben zwei Pferde genommen; er und Lucrezia galoppiren in diesem Augenblick lustig auf dem Wege nach Piemont. Tod und Hölle! Wird Andrea das zugeben? Sie haben ihn beleidigt, und sie sollen glücklich sein? Sie sollen die freie Luft, die Reise, die Wälder, die Thäler, den Untergang der Sonne, die Morgendämmerung in den Augen und die Liebe auf den Lippen haben, bieweil ihm nichts beschieden ist als Einsamkeit und Schmach? Das soll ihm genügen? Wird er denn gar nichts thun? — Er fällt in Ohnmacht, und als er wieder zu sich kommt, vergiftet er sich.

„So hat Muffet aus diesem großen Schrei eines durch und durch zerstückten Herzens nur ein fades Geseufze gemacht und aus diesem Drama eine elegische Klage. Keine Kraft, keine Straffheit, keine Haltung! Das Stück hat keinen Charakter; es ist ein beständiges Zusammenbrechen aller Personen in sich selbst. Keiner steht fest auf seinen Beinen. Der Mann, das Weib, der Geliebte — der eine ist immer widerstandsunfähiger als der andere. Die Handlung biegt sich kläglich unter dem Hauche des Schicksals zusammen. Weber jener ruhmreiche Widerstand, der den Menschen durch seinen Muth zum Ebenbürtigen des Geschicks macht, noch jene bittere Resignation, die den Menschen über das Geschick durch seine Verachtung erhebt; ein klägliches winselndes Geslenne der kranken Phantasie.

„Ueber allen Scenen lagert ein Nebel unmännlicher Schwermuth. Die Luft, die man hier athmet, ist jämmerlich und ungesund; in dem ganzen Stück ist auch nicht eine einzige Leidenschaft, die sich wohl befindet. Die sittliche Feuchtigheit schlafft die Sehnen der Ideen und verhindert sie, einen Ton von sich zu geben; nichts erzittert. In Folge dessen eine Monotonie, über die sich eine Tragödie von Racine erfreuen könnte. Andrea del Sarto wirkt genau wie »Verecice«.“

Diese grausame und ungerechte Kritik zeigt in ihrer drastischen Form alle Fehler dieser Musset'schen Jugendarbeit; sie verschweigt aber alle guten Eigenschaften. Um nur eine, und die vornehmste, zu erwähnen: die poetische Wärme, die den Verfasser selbst in den Augenblicken seiner thörichtesten Unbeholfenheit und Ueberhebung nicht verläßt. Und wunderbar! derselbe Vacquerie, den die Liebe zu seinem nahen Verwandten Victor Hugo mit dem tobenenden Haß gegen den jungen Alfred de Musset erfüllte, — gerade dieser war es, der bald darauf die ungerechte Kritik beschuldigte, das herrliche Talent Alfred de Musset's gebrochen zu haben!

In einem Punkte hat er aber Recht. Zur Bewältigung eines großen dramatischen Vorwurfs reichten die Kräfte des launischen, unberechenbaren Phantasten nicht aus. Die Komik stand ihm besser zu Gesicht; das folgende Stück „Mariannens Launen“ (*Les Caprices de Marianne*) beweist es. Es ist eine Komödie, allerdings mit tödtlichem Ausgange; ein lustiges Schelmenlied mit einem larmoyanten Schluß. In dem ganzen Stücke weht echte Komödienluft, bis auf die letzte Scene, die durch ein tragisches Ereigniß eingeleitet wird und sentimental ausklingt.

Auch in diesem Stücke ist die Handlung gleich Null; aber die Vorgänge sind auf ein einfacheres Gebiet verlegt, das Musset beherrschen kann. Er spricht eine natürlichere Sprache und benimmt sich im Allgemeinen verständiger. Dieses Urtheil ist nur ein relatives; es bezieht sich nur auf das Verhältniß dieser Komödie zu dem pathetischen Drama „Andrea del Sarto“. Absolut gesprochen würde wohl schwerlich irgend jemand aus diesem Stücke das Verständige und Correcte als besonders gute Eigenschaften herauslesen.

Der eigentliche Held ist, mit den Veränderungen, welche der

Stoff bedingt, die Lieblingsfigur, die Muffet immer in Scene setzt: der jugendliche Wüstling voll edler, gefühlvoller Regungen, — ein tränklicher Abkömmling des herrlichen Don Juan, dem Muffet in „Ramouna“ seine schönsten Lieder gesungen hat; ein richtiges Mitglied der verwahrlosten Familie, von der wir schon in Rafael Garuci („Kastanien aus dem Feuer“), Mardoche, Frank („Zwischen Lippe und Kelsch“), Razetta („Die Nacht in Venedig“) einige Sprossen kennen gelernt haben. Wir werden die Bekanntschaft mit noch mehreren Mitgliedern dieser „etwas defecten aber ehrbaren“ Sippe machen. Dieser junge Mensch, der die tollsten Streiche vollführte, wochenlang zwecklos herumshlendert, ohne den Weg nach seinem Hause einzuschlagen, der sich betrinkt, und um Gesellschaft nie verlegen ist, weil ihm die erste beste Dirne genügt, der dabei aber natürlich hohe Eigenschaften des Herzens und des Geistes besitzt und hier als hingebender treuer Freund verherrlicht wird, heißt diesmal Octave; und der Freund, dessen Sache er führt, heißt Coelio.

Dieser Coelio ist ganz Liebe, ganz Poesie, ganz Thätlosigkeit und ganz uninteressant. Er liebt Mariannen, die junge schöne Frau eines alten thörichten Richters. Er verzehrt sich in Liebe für sie; er bringt ihr Ständchen, aber er wagt nicht, dem angebeteten Weibe seine Liebe zu gestehen; die Füße versagen ihm, wenn er sich ihr nähern will; die Kehle ist ihm wie zugeschnürt, wenn er es versucht, der Schönen das verhängnißvolle Wort zuzusüßern. Er fühlt seine Ohnmacht, aber er fühlt auch, daß er zu Grunde geht, wenn er nicht erhört wird; und da er selbst nicht handeln kann, so nimmt er andere Dienste in Anspruch. Der sonst so Schüchterne und Zaghafte ist in seinen Mitteln nicht eben wählerisch. Er wendet sich an eine alte Kupplerin, und diese hält Mariannen, als sie von der Kirche kommt, auf der Straße an und sagt ihr, daß ein junger Mann in Liebe für sie entbrannt sei. Es bedarf, wie ich glaube, nicht einmal der „drachenhaften Ehrbarkeit“, mit welcher der Dichter seine Heldin ausgestattet hat, um diese zu veranlassen, die Uebermittlerin des impertinenten Antrages mit Schmach und Hohn heimzusenden. Man weiß auch nicht, ob man mehr über die Raibetät dieses wunderbaren Liebhabers lächeln, oder sich ob dessen Schamlosigkeit entsetzen soll, wenn man bedenkt, daß er vermeint, auf diesem Wege zum Ziele zu gelangen.

Zum Glück findet Coelio bald einen besseren Advocaten seiner jämmerlichen Sache. Dies ist eben Octave, der dreiviertel betrunken ihm in den Weg läuft und, als er von dem Herzenskummer seines Freundes hört, sich sofort erbietet, die keusche Marianne ihrem Manne wegzuschnappen und seinem Freunde zu überliefern. Octave ist dazu um so bereiter, als er mit dem Gatten der schönen Marianne, mit dem Richter Claudio, nahe verwandt ist; und solche Dienste werden ja vorzugsweise den Verwandten erwiesen. Octave vertritt also Mariannen, die wiederum in die Kirche geht, den Weg und richtet ihr seine Bestellung aus. Wie sich wiederum von selbst versteht, trumps die schöne Frau, die vorläufig ganz anständig ist, den vermessenen Freiberber gehörig ab und geht ihres Weges. Inzwischen läßt sich Octave eine Flasche Wein kommen, leert diese mit wenig Wit und viel Behagen und wartet auf Mariannen, die aus der Kirche zurückkommen muß. Er hat richtig gerechnet; sie bleibt bei ihm stehen, sie unterhält sich eine Weile mit dem Sonderling, dessen Eynismus und Redheit sie interessiren, und geht dann heim; natürlich ohne daß die Chancen Coelios durch diese Unterhaltung auch nur um einen halben Grad gestiegen wären.

Schon vorher hat Marianne, wie sie es für ihre Pflicht als rechtschaffene Frau hält, ihrem Gatten mitgetheilt, daß sein Anverwandter Octave ihr im Namen eines gewissen Coelio einen Antrag gemacht habe, und daß sie ihren Mann also bitte, die Thür ihres Hauses für diesen Coelio verschlossen zu halten. Der eifersüchtige Gatte hat nun aber Mariannen im Gespräch mit Octave überrascht. Er vermuthet daher, daß dieser Coelio nur eine vorgeschobene Person, daß in Wahrheit aber Octave selbst der Geliebte seiner Frau sei. Er sagt ihr das auf den Kopf zu, und Marianne, die noch immer anständig ist, wird darüber ganz außer sich. Sie stampft mit dem Fuße auf, wirft die Stühle um und läßt Octave von der Straße heraufholen, um ihm zu erklären, daß sie jetzt bereit sei, einen Geliebten zu nehmen, — den ersten Besten, selbst Coelio, wenn er wolle. Sie reißt ihre Schärpe ab und gibt dieselbe Octave: derjenige, der sie ihr heut Nacht wiederbringe, solle ihr Geliebter sein!

Sie zweifelt nicht im Entferntesten daran, daß Octave diesen Wink verstehen und selbst kommen werde. Octave fällt ihr auch



richtig zu Füßen und macht ihr eine rührende Liebeserklärung, aber im Namen seines abwesenden Freundes. Seine Freundschaft ist wirklich berecht. Marianne empfindet indessen, je mehr sie von Coelio hört, desto weniger Sympathie für ihn; und das kann man ihr eigentlich auch nicht verdenken. Denn dieser im Hintergrunde ohnmächtig Schmachkende ist wirklich nicht der Mann, der ein Weib begeistern könnte. Mit der Schärpe stürzt Octave zu seinem Freunde Coelio und vertraut ihm deren Bedeutung an. Er heißt ihn sofort aufbrechen — es ist inzwischen Nacht geworden, und der Vollmond ist aufgegangen — und zu der Geliebten eilen, die seiner harre. Octave zecht weiter, raucht und singt und freut sich über seine anständige Gesinnung und über das Resultat derselben.

Da wird ihm ein Brief zugesteckt mit der Aufschrift: „Giliot!“ Marianne warnt Octave zu kommen; ihr eifersüchtiger Gatte habe das Haus mit Mördern umstellt, und wer nahe, sei ein Kind des Todes. Octave springt auf und eilt davon, um das große Unglück zu verhüten. Coelio aber ist ihm zuvorgekommen. Er hat an Mariamens Fenster geklopft, und diese hat ihn mit den Worten empfangen: „Octave, hast Du meinen Brief nicht erhalten? Rette Dich!“ Coelio wird durch diese Ansprache wie vom Blitz getroffen. Er deutet die Sache so, daß Octave der Geliebte Mariamens sei, daß sein Freund ihn niederträchtig hintergangen und ihn den Mördern überliefert habe. Das Leben ist ihm nun nichts mehr werth; und so geht er dem Tode bewußtvoll und freudig entgegen. Trotz der Warnung Mariamens umschleicht er das Haus und wird, wie er selbst vorhergesehen, erstochen.

Die letzte Scene spielt vor der Leiche Coelios. Octave hält dem Verstorbenen eine ergreifende Grabrede, und Marianne wird tief davon gerührt, — so sehr, daß sie den Sprecher, für den sie sich schon interessiert hat, geradezu lieb gewinnt. „Lebe wohl, Liebe und Freundschaft!“ schließt Octave. „Für mich ist die Erde jetzt öde!“ Und Marianne fragt: „Weshalb sagst Du: lebe wohl, Liebe?“ Octave versteht: „Ich liebe dich ja nicht, Marianne! Coelio hat Dich geliebt!“ —

Diese letzte Scene ist viel ergreifender als die pathetischsten Auftritte in „Andrea del Sarto“; aber noch viel gelungener als dieses ernste Nachspiel sind einzelne der komischen Scenen. Alfred de

Musset hat eine besondere Vorliebe für jene Art von Komik, welche die Franzosen als „niaiserie“ bezeichnen, und die er ganz meisterhaft beherrscht. Ich meine die Komik der dummen Wichtigthuerei; der würdevollen Gespreiztheit über Nichtigkeiten, des Feierlichen und Salbungsvollen zur ungehörigen Zeit, der Affectirtheit, der Bedanterie, des Altfränkischen.

Musset, der Shakespeare genau gekannt, hat sicher an Malvolio ein besonderes Wohlgefallen gefunden. In vielen seiner lustigen Scenen sieht man die gelben Kniebänder des würdevollen Narren flattern. Ein Citat wird diese Art der Musset'schen Komik am deutlichsten zeigen. Wir wählen das Zwiegespräch zwischen dem alten Richter Claudio und seinem Diener Tibia.\*)

Claudio.

Wist Du mein getreuer Diener, mein ergebenen Kammerdiener?  
So vernimm, daß ich wegen einer Beleidigung Rache suchen muß.

Tibia.

Ihr müßt Rache suchen, o Herr?

Claudio.

Ich selbst muß es; sinkemalen die unverschämten Guitarren nicht aufhören unter den Fenstern meiner Gemahlin zu girren. Aber Geduld, noch ist nicht Alles am Ende! Diesen Abend wirst Du mir den Mörder holen, den ich Dir bezeichnet habe. Ich glaube, Marianne hat Geliebte.

Tibia.

Ihr glaubt das, Herr?

Claudio.

Sawohl. Um mein Haus weht ein Duft von Geliebten! Kein Mensch geht auf natürliche Weise an meiner Thür vorüber, es regnet Guitarren und Kupplerinnen.

Tibia.

Aber könnt Ihr hindern, Herr, daß man Eurem Weibe Ständchen bringe?

Claudio.

Das kann ich nicht; aber ich kann einen handfesten Menschen hinter der Thür verbergen, der den Ersten, der versucht hinein zu kommen, mir bei Seite schafft.

\*) Erster Act erste Scene und erster Act dritte Scene.

Tibia.

Pfui Herr! Euer Weib hat keinen Geliebten; das ist gerade so, als wolltet Ihr mich beschuldigen, daß ich einen Schatz habe.

Claudio.

Weshwegen solltest Du nicht einen Schatz haben, Tibia? Du bist zwar sehr häßlich, jedermoch hast Du sehr viel Wiß.

Tibia.

Das will ich zugeben, Herr, das will ich zugeben!

Claudio.

Siehst Du wohl, Tibia, Du gibst es selbst zu! Within dürfen wir nicht mehr daran zweifeln: meine Entehrung ist öffentlich.

Tibia.

Weshalb öffentlich?

Claudio.

Weil ich Dir sage, daß sie öffentlich ist.

Tibia.

Aber, Herr, Euer Weib gilt in der ganzen Stadt als Tugendbrache; niemand kommt zu ihr, und sie geht nur aus, um die Messe zu hören.

Claudio.

Laß mich, ich kann mich vor Zorn nicht mehr beherrschen! Wie schöne Geschenke habe ich ihr gemacht! Ja, Tibia, ich lege ihr in diesem Augenblicke einen höllischen Fallstrick, und ich fühle, daß ich vor Schmerz nahezu sterbe.

Tibia.

Das halte ich nicht für wahrscheinlich.

Claudio.

Wenn ich Dir etwas sage, so wirst Du mir das Vergnügen bereiten, mir zu glauben. (Sie gehen ab.)

Nach einiger Zeit kommen sie wieder und setzen die Unterredung fort.

Claudio.

Du hast ganz Recht, mein Weib ist ein Schatz an Reinheit. Was soll ich Dir noch mehr sagen? Es ist eine feste Tugend.

Tibia.

Das ist Eure Meinung, Herr?

Claudio.

Kann ich es verhindern, daß man unter ihrem Fenster singe? Und hast Du wohl bemerkt, daß ihre Mutter, als ich diese Saite berührte, ganz meine Meinung theilte.

Tibia.

Eure Meinung, Herr? In Betreff wessen?

Claudio.

In Betreff des Singens unter ihrem Fenster.

Tibia.

Singen ist kein Unglück, ich selbst trällere bisweilen mein Liedchen.

Claudio.

Aber gut singen ist sehr schwer.

Tibia.

Schwer für Euch, Herr, und für mich, weil wir von der Natur keine Stimmen erhalten und selbige mithin auch niemals gepflegt haben. Aber seht, die Leute auf dem Theater vollführen den Gesang ganz geschickt.

Claudio.

Ja, aber diese Leute verbringen auch ihr ganzes Leben auf den Brettern.

Tibia.

Wieviel glaubt ihr wohl, daß man ihnen jährlich gibt?

Claudio.

Wem? Einem Friedensrichter?

Tibia.

Nein, einem Sänger.

Claudio.

Das weiß ich nicht. Einem Friedensrichter gibt man ein Drittel dessen, was mir mein Amt einbringt; ein Gerichtsrath hat die Hälfte.

Tibia.

Wenn ich königlicher Gerichtsrath wäre, und mein Weib hätte Geliebte, so würde ich diese selbst verurtheilen.

Claudio.

Zu wieviel Jahren Galeere?

Tibia.

Zum Tode! Ein Todesurtheil läßt sich gar herrlich mit recht lauter Stimme verlesen.

Claudio.

Aber der Richter verliest ja gar nicht das Urtheil, das thut der Gerichtsschreiber.

Tibia.

Euer Gerichtsschreiber hat eine hübsche Frau.

Claudio.

Nein, der die hübsche Frau hat, das ist der Präsident! Ich habe mit ihm gestern zu Nacht gespeist.

Tibia.

Der Gerichtsschreiber auch! Der Mörder, der nachher kommen wird, ist der Geliebte der Frau des Gerichtsschreibers.

Claudio.

Welcher Mörder?

Tibia.

Derjenige, den Ihr bestellt habt.

Claudio.

Nach dem, was ich Dir auseinandergelegt habe, bedarf es seines Kommens nicht mehr.“

Dieselbe Neigung zum Barocken und Altfranzösischen bekundet Muffet auch in den Zwiegesprächen zwischen Claudio und Octave. Dieses Zwiegespräch ist übrigens eine starke Reminiscenz an Beaumarchais, dessen Doctor Bartolo dem jugendlichen Dichter bei seinem Richter Claudio überhaupt vorgeschwebt hat. Die beiden zärtlichen Verwandten überschütten sich mit Prädicaten, die zunächst mit liebenswürdigem Hohn beginnen und schließlich mit offenbaren Grobheiten endigen. Octave nennt zuerst den braven Claudio einen „weisheitsvollen Richter“, worauf Claudio Octave als den „seinhheitsvollen Vetter“ bezeichnet; und nun steigert sich die Anrede in folgender Weise: „Mänkevoller Richter,“ „schlagfertiger Vetter;“ „scharfer Beamter,“ „geliebter Stuger,“ „vergötterter Gatte,“ „reizender Stammfischbrüder,“ „theures Protokoll,“ „liebenswürdiger Croupier,“ „werthes Todesurtheil,“ „entzündender Würfelbecher;“ „verehrungswürdiger Kerkerriegel“ und so fort. Alles das ist gewiß ganz lächerlich und komisch, aber es ist doch gesucht und gekünstelt, es ist ein in der Schule einer überwundenen Zeit angelegener Humor, — einer Schule, in der die Shakespeare'schen Narren und die

französischen Humoristen namentlich des 16. und 17. Jahrhunderts die Professoren sind.

An hübschen Bildern und Vergleichen ist auch in diesem Lustspiel kein Mangel. Octave vergleicht zum Beispiel Mariannen mit einer bengalischen Rose, die keine Dornen, aber auch keinen Duft hat.

In dem letzten dieser im Jahre 1833 entstandenen Lustspiele, in „Fantasio“, ist die eigenthümliche Komit Muffets, die sich an die des Shakespeare anlehnt, in Rabelais und Molière eine Stütze sucht und den affectirten Austausch von witziger Rede und sinniger Gegenrede, wie ihn Marivaux liebt, sich häufig zum Muster nimmt, noch absichtlicher. Fantasio ist ein sonderbares Gewebe, bald zierlich gesponnen aus amüsanten Paradoxen und geistvollen Extravaganzen, bald grob zusammengehubelt aus mühseligen Scherzen und werthlosen Wortjügereien. Es sind in diesem bizarren Ding die unangenehmen Eigenschaften der Jugend stärker vertreten als die erfreulichen; es herrscht mehr die Unart als die Frische.

Der Dichter ist noch in einem Alter, in welchem ihm der renommitische Faulenzer und Beschampan mit dem poetischen Reize eines Originals, ja beinahe mit der Größe eines Helden ausgestattet erscheint.

Der Held Fantasio — eine neue Verkörperung der Muffet'schen Lieblinge — findet es geistvoll, Schulden zu machen, seine Gläubiger zu prügeln und die Nächte am Schenktische oder im vertrauten Verkehr mit einem jener Geschöpfe, die ganz unzweifelhaft sind, zu durchzechern. Darauf bildet er sich noch etwas ein und glaubt ein Recht zu haben, auf Leute, die seine Meinung nicht theilen, mit supremer Verachtung wie auf erbärmliches Krämerpad und poesieloses Philistergefindel herabzublicken. Er spricht von den rechtschaffenen Leuten, die verständig leben und arbeiten, wie von den Kleinen und Gemeinen, als ob er auch nur das Geringsste gethan hätte, um die bevorzugte Stellung eines Großen und Vornehmen einzunehmen. Aber er thut thatsächlich gar nichts. Er stiehlt dem lieben Gott den Tag ab und seinen Gläubigern das Geld, um sich zu betrinken. Wie ein tolettes Frauenzimmer renommirt er beständig mit seiner Jugend, als ob dies ein individueller Vorzug seiner Persönlichkeit sei. Er beruft sich darauf, wie auf ein beson-

deres Verdienst, obwohl er in Wahrheit nicht das Mindeste thut, um diese Jugend interessant zu machen. Seine Lustigkeit ist wie Strohfeuer; sie leuchtet wohl einen Augenblick prasselnd auf, aber sie erwärmt nicht, sie qualmt und verbreitet bald einen üblen Geruch.

Die rechte Lustigkeit, die vom Herzen kommt und zum Herzen geht, die Lustigkeit mit „urkräftigem Behagen“ ist überhaupt nicht Muffets Sache. Er selbst weiß es; er selbst fühlt ganz genau heraus, daß seine Ausgelassenheit etwas Angequältes hat. Es ist kein Zufall; daß der Dichter in jedem der drei Stücke dies ausdrücklich betont. In „Andrea del Sarto“ sagt Andrea: „Die Heiterkeit ist bisweilen traurig, und die Schwermuth hat das Lächeln auf den Lippen.“ In „Mariannens Launen“ sagt Octave: „Meine Lustigkeit ist wie die Maske eines Gauklers; mein Herz ist älter als sie, und mein blasirtes Gemüth will nichts davon wissen.“ Fantasio sagt von sich: „Ich habe den Monat Mai auf den Wangen und den Monat Januar im Herzen. Mein Kopf ist wie ein alter Heerd ohne Feuer, — nur noch Wind und Asche!“

Verlebte Jünglinge, Kinder mit den Erfahrungen von Greisen, unzufriedene, ernüchterte, beklagenswerthe Geschöpfe, die den moralischen Stiel, welchen sie über sich selbst empfinden, mit Strömen von Alkohol wegwaschen wollen und in den Armen der ersten besten Buhlerin das Vergessen ihrer selbst suchen — so sind mehr oder minder alle Muffet'schen Helden gestaltet.

Gerade dieser Dichter machte es also der Kritik besonders leicht, ihr Paradesperrd zu tummeln und sich gegen den gottlosen Lasterer für die bedrohte Tugend und Sittlichkeit in den Harnisch zu werfen. Man kann sich wohl selbst vorstellen, wie bei einer solchen Beschaffenheit der Muffet'schen Stücke die Kritik bei den patentirten Bewahrern der Sittenstrenge und des Anstandes, bei den begeisterten Verfechtern von Thron und Altar, den Legitimisten und Ultramontanen, ausfallen mußte. Der ungewöhnlich begabte Champion dieser frommen Männer, der geistvolle Iherosites der heiligen Sache, Louis Veuillot, der in Bezug auf den polemischen Stil unter den Schriftstellern der letzten Generation eine der ersten Stellen einnimmt, hat sich die Gelegenheit nicht entgehen lassen, Muffet zu zerfleischen und auf dem Altar der katholischen Rechtgläubigkeit zu opfern. Wir haben oben

einen Gegner aus dem literarisch-romantischen Lager sprechen lassen; es mag nun hier auch der Gegner aus dem sittlich-ultramontanen Lager die Stimme erheben.

Beuillot sagt\*): „Fantasio ist eine Träumerei der schlechtesten Art, eine herausgebildete, herausgeflügelte, zurechtgemachte, geschminkte, ermattete Träumerei. Muffet redet den Leuten vor, daß er sein ganzes Leben lang ein junger Mann gewesen sei — er war vielleicht niemals jung, jedenfalls war er es nicht lange. Als er dieses Gedicht schrieb, glaubte er, daß er von seiner Jugend etwas hineingelegt habe; er besaß aber von der Jugend nur noch das rein Äußerliche und den Schatten. Er wollte sich darin selbst malen, wie er träumte zu sein; er malte sich aber, wie er wirklich war: alt unter seiner Schminke, voll unnützer Erfahrungen, verdrossen, skeptisch, und besonders gelangweilt, — das heißt beinahe so viel wie: langweilig; und bei alledem ist er der festen Meinung, daß er der liebenswürdigste Mensch von der Welt sei, und daß kein Weib ihn erblicken könne, ohne sofort eine starke Neigung für ihn zu verspüren, ohne ihn anzubeten. Ich kann es nicht über mich gewinnen, Alles, was dieses Schauspiel an Peinlichem bietet, auszusprechen. Die Trostlosigkeit einer Seele hat sich hier offenbart. Wenn man alles das sieht: diese Kraftanstrengungen, das Falsche, auf das man überall den Finger legt, dann befällt Einen ein immer wachsendes Unbehagen. Drei Acte hindurch soll man dieser Jagd nach todtten Schmetterlingen folgen — dieser Jagd, die ein einziger Mensch vollführt, der selbst einen sehr sichtbaren Eisendraht in der Hand hält, an welchem diese Schmetterlinge befestigt sind. Es überkommt Einen die Lust zu weinen, aber jene peinigende Lust zu weinen, die Einem nicht die Lust zu gähnen benimmt.“

Wir brechen hier das Citat ab. Beuillot giebt in dem Folgenden, indem er Muffet vom Standpunkte der Religion aus beurtheilt und verurtheilt, doch zu, daß das dichterische Talent ein ganz ungewöhnliches sei; ja Beuillot weist dem jugendlichen Verfasser des „Fantasio“, wenn auch widerwillig, doch die erste Stelle unter den Poeten seiner Zeit an. Seiner Meinung nach erhebt sich der Dichter des „Rolla“ in den Augenblicken der wirklichen Inspiration weit über Victor Hugo; Seine urtheilte ebenso.

\*) Odeurs de Paris. 8. Auflage 1868, pag. 23 u. f.



Zur Erklärung des eigenthümlichen Charakters von „Fantasio“, des erzwungenen Uebermuthes in trüber Stimmung, ist es nicht überflüssig, an die Entstehungszeit zu erinnern. Das Jahr 1832 war für Frankreich ein sehr unglückliches gewesen: Bürgerkrieg und Cholera hatten das Land heimgesucht; um so stürmischer und wilder war der Fasching 1833. Unter dem Eindruck dieses fieberhaften Taumels, dieser beabsichtigten Heiterkeit nach freudlosen, schweren Tagen entstand „Fantasio“.

---

## Siebentes Kapitel.

### R o l l a.

---

Musssets Stellung in der Pariser Gesellschaft. Seine Jugend, seine äußere Erscheinung und die Eigenart seiner Dichtungen machen ihn zum Liebling der Frauenwelt. Er schließt sich der Gesellschaft reicher junger Leute an und führt das Leben eines Dandy. Schilderungen Musssets aus jener Zeit von Luise Colet, Alton-Shée und seinem Bruder. Die Anregung zu „Rolla“. Die Einleitung. Reminiscenz an die „Götter Griechenlands“. Das Gedicht. Der versöhnliche Schluß erinnert an das Ende des „Faust“ und des „Manfred.“ Stendhals Ueberschätzung der Mussset'schen Dichtung.

Die bedeutendste Dichtung desselben Jahres, überhaupt eine der schönsten Dichtungen Musssets ist „Rolla“. Keine ist ein so treuer Ausdruck der Stimmung, die ihn damals beherrschte, keine zeigt deutlicher die Ausgangspunkte und seine Ziele. Dieses Werk des dreiundzwanzigjährigen Jünglings muß uns mit Bewunderung und Traurigkeit erfüllen.

Durch die Bedeutung seiner Werke hatte der junge Mann sich in der Pariser Gesellschaft schnell eine ungewöhnliche Stellung bereitet. Er gehörte zu den Berühmtheiten seines Vaterlandes, — auch die erbittertsten seiner Feinde konnten diese Thatsache nicht wegdisputiren. Mochte man über die Bedeutung seines Talentes überschwänglich oder geringschätzig urtheilen, Eines stand fest: der junge Mussset war in den Reihen seiner Berufsgenossen der Interessanteste. Außerliche und innerliche Gründe führten dies Resultat herbei. Die Jugendlichkeit des Verfassers erregte ein sympathisches Erstaunen,

namentlich bei der Damenwelt; der elegante Blondin wurde sehr schön gefunden. Ueberdies war aber auch die Eigenart seiner Dichtung ganz dazu angethan, den Dichter selbst als eine pitante Persönlichkeit erscheinen zu lassen. Sein echt französischer Esprit, die Anmuth seines Stils, die Schlüpfrigkeit der von ihm behandelten Gegenstände, die Sinnlichkeit in der Ausführung, sein eigenwilliges Gebaren und seine Unabhängigkeit von der Schule, die schonungslosen Angriffe seiner Gegner — Alles das trug dazu bei, Musset mit einem gewissen Nimbus zu umgeben. Er wurde eine gefuchte Persönlichkeit in den besten Pariser Salons und hatte, wie man zu sagen pflegt, entschiedenes Glück bei den Weibern. Wenn er auch gegen diese Huldigungen nicht ganz unempfindlich war, so scheint doch, als ob er bis dahin seine Liebesabenteuer ziemlich leicht genommen habe. Es war die Zeit seines Stuzerthums; er kleidete sich mit wählerischer Sorgfalt nach der neuesten Mode und verkehrte mit den elegantesten Dandys von Paris, mit jungen Leuten, die meist viel reicher waren als er, und deren kostspielige Vergnügungen er theilte. Zum Glück führte ihm seine literarische Thätigkeit ergiebige Quellen der Einnahme zu.

Wir besitzen aus jener Zeit mehrere Schilderungen des jungen Musset. In den wesentlichen Punkten stimmen alle überein. Von Louise Colet, die den jungen Dichter mit den Augen einer liebenden Dame betrachtet, rührt das folgende minutiöse Pastellbild her:\*) „Er war schlank und von mittlerer Größe, mit ungewöhnlicher Sorgfalt, ja sogar mit einem gewissen Raffinement gekleidet. Er trug — (an jenem Ballabend, als ihn die Colet zum ersten Mal sah) — einen bronzegrünen Frack mit Metallknöpfen. Auf seiner braunseidenen Weste hing eine goldene Kette. Die Falten seines Battisthemdes waren auf der Brust durch zwei Onyxknöpfe geschlossen. Seine enganliegende schwarze Atlascravatte ließ den matten Teint um so mehr hervortreten; seine weißen Handschuhe zeigten in tadelloser Modellirung die zarten Formen seiner Hände. Vor Allem aber verrieth die Frisur seiner schönen blonden Haare eine besondere Pflege. Er hatte es wie Lord Byron verstanden, dieser natürlichen Krone einer begeisterten Stirn eine aristokratische Grazie zu geben.“

\*) Luit. Louise Colet, 5. Aufl. 1869, pag. 7 u. f.

Zahlreiche Pocken kräuselten sich an seinen Schläfen und fielen auf den Nacken herab; an der Stirn war sein Haar goldblond, das darüberwachsende hatte etwas von der Farbe des Bernsteins und die nahe dem Scheitel gepflanzten Haare, die am üppigsten waren, schwankten in der Schattirung zwischen braun und blond. Sein Bart war kastanienbraun und sein Auge beinahe schwarz; die Physiognomie erhielt dadurch einen kräftigen, feurigen Charakter. Seine Nase war griechisch geschnitten und sein Mund frisch, er zeigte beim Lächeln weiße Zähne. Im Ganzen machte sein Gesicht den Eindruck der aristokratischen Vornehmheit.“

Graf Alton=Chée giebt in seinen Memoiren ein nüchterneres, aber ähnlicheres Bild von ihm: „Er hatte ein Benehmen voll Feinheit und Anstand, blonde Haare, dunkle Augen, eine längliche Nase, einen kleinen, etwas spöttischen Mund und war Alles in Allem ein hübscher junger Mann. Er hatte etwas Elegantes, Sturghaftes und dabei doch gleichzeitig Vernachlässigtes. Seine Gewohnheit, Tag und Nacht Cigaretten zu rauchen, hatte seinen Fingerspitzen, seinen Zähnen und sogar seinen Lippen eine gelblich-bräunliche Färbung gegeben. Mit den Männern unterhielt er sich wenig und lachte gern über einen Witz von anderen. Alle seine Liebenswürdigkeiten und allen Witz seines koketten Wesens bewahrte er für die Frauen. In ihrer Gesellschaft war er aufgeräumt, amüsant, beredt, witzig, zeichnete bald eine Caricatur oder dichtete ein Sonett, hörte mit Entzücken einen musikalischen Vortrag, nahm Theil an Gesellschaftsspielen und Sprüchwörter-Aufführungen und hatte, eben wie die Frauen selbst, vor der Politik und allen ernsthaften Gegenständen der Unterhaltung einen wahrhaften Abscheu.“

Am wichtigsten sind für uns die Angaben seines Bruders:\*) „Abwechselnd fleißig und zersfahren, war er befähigt, mit einem unglaublichen Eifer zu arbeiten, unter der Voraussetzung, daß er von der Arbeit nicht abgezogen wurde. War die Arbeit aber beendet oder wurde sie unterbrochen, so verwandelte sich der Dichter alsbald in einen Stutzer. Seine Freunde, die meist reicher waren als er, störten ihn leider zu oft. Außerdem machte Musset aus seiner Vorliebe für aristokratische Gewohnungen kein Geheul. Alle Vereini-

\*) Notice p. 16.

gungspunkte der sogenannten schönen Welt besaßen für ihn eine unwiderstehliche Anziehungskraft. Man traf ihn in der Oper, im italienischen Theater, auf dem Boulevard, im Café de Paris, in der Gesellschaft der reichsten jungen Leute, die durch kein anderes Band als das der Gewohnheit und der gesellschaftlichen Stellung miteinander verknüpft waren. Es wurde hoch gespielt; es wurden Vergnügenspartien, die gar kein Ende nahmen, arrangirt; es wurden wahnsinnige Wetten gemacht, deren harte Bedingungen unweigerlich erfüllt werden mußten, und hätte man dabei das Genie brechen sollen. In Ehrensachen keine Gnade und kein Erbarmen, war der Wahlspruch dieser freien Vereinigung. Eines Abends erfuhr man, daß einer der gewöhnlichen Gäste diese Gesellschaft nicht mehr besuchen würde. Er hatte sein Wort verpfändet, daß er sich an dem Tage, da er seinen letzten Louisd'or verloren oder verausgabt haben, erschießen würde; und als der Augenblick kam, hatte er in der That mit einer Kaltblütigkeit und einem Muthes sein Wort eingelöst, die einer besseren Sache werth gewesen wären. Diese traurige Episode war eine der Anregungen zu dem Gedichte: »Kolla.«

Das Gedicht hebt mächtig und großartig an. In vollen Versen von markigem Wohlklang, in Versen, die zu dem Besten gehören, was die französische Dichtung überhaupt hervorgebracht hat, erhebt der Dichter seine klagende Stimme um die Vergangenheit, die ihm so freundlich erscheint, um die Gegenwart, die ihn über alle Begriffe schal und ekel dünkt. Es ist dieselbe Stimme, die aus den „Göttern Griechenlands“ zu uns dringt:\*)

„Ach, da Euer Wonnedienst noch glänzte,  
Wie ganz anders, anders war es da!  
Da man Deine Tempel noch bekränzte,  
Denns Amathusia.  
Nüßig fehrt zu dem Dichterlande  
Heim die Götter, unnüß einer Welt,

- \*) Regrettez vous le temps où le ciel sur la terre  
Marchait et respirait dans un peuple de dieux;  
Où Vénus Astarté, fille de l'onde amère,  
Secouait, vierge encore, les larmes de sa mère,  
Et fécondait le monde en tordant ses cheveux? . . .  
— Et, quand tout fut changé, le ciel, la terre et l'homme,  
Quand le berceau du monde en devint le cercueil,

Die, entwachsen ihrem Gängelbände,  
 Sich durch eigenes Schweben hält.  
 Ja sie lehrten heim und alles Schöne,  
 Alles Hohe nahmen sie mit fort,  
 Alle Farben, alle Lebensöne;  
 Und uns blieb nur das entseelte Wort."

Der Dichter beweint die gute alte Zeit voll Glauben und Stärke, die Zeit der wahren freudigen Frömmigkeit, und fährt dann fort:

„O Christus, ich gehöre nicht zu denen, die sich mit schwankenden Schritten Deinem stummen Tempel nahen, um dort zu beten. Ich gehöre nicht zu denen, die an Deine Leidensstätte herantreten, sich vor die Brust schlagen und Deine blutigen Füße küssen. Ich bleibe aufrecht in Deinen heiligen Hallen, wenn Deine getreue Gemeinde murmelnd unter dem Wehen des Kirchengesanges sich beugt, wie schwankendes Rohr unter dem Hauche des Nordwindes. Ich kann, o Christus, nicht an Dein heiliges Wort glauben! Ich bin zu spät in eine zu alte Welt gekommen! Aus einem Zeitalter ohne Hoffnung ist ein Zeitalter ohne Ehrfurcht hervorgegangen, und die Kometen des unsrigen haben den Himmel entvölkert . . . Die Nägel von Golgatha vermögen Dich kaum noch zu tragen, und der Boden Deiner göttlichen Gruft ist untergraben. Dein Ruhm ist todt, o Christus, und auf unserm schwarzen Kreuz ist Dein himmlischer Leichnam in Staub zerfallen. Nun, so möge es zum Mindesten dem ungläubigsten Kinde dieses glaubenlosen Jahrhunderts vergönnt sein, diesen Staub zu küssen und zu weinen auf dieser kalten Erde, die von Deinem Tode lebt und die ohne Dich dahinstirbt. Wer wird ihr das Leben wiedergeben, gerechter Gott? Du hattest sie mit dem reinsten Tropfen Deines Blutes verjüngt! Wer aber wird das, was Du gethan, Christus, jemals wiederthun? Wer wird uns neugeborne Greise wieder jung machen?

---

Quand l'ouragan du Nord sur les débris de Rome  
 De sa sombre avalanche étendit le linceul, —  
 Regrettez-vous le temps où d'un siècle barbare  
 Naquit un siècle d'or, plus fertile et plus beau?  
 Où le vieil univers fendit avec Lazare  
 De son front rajeuni la pierre du tombeau?

„Wir sind gerade so alt wie am Tage Deiner Geburt, wir erwarten ebenso viel und haben mehr verloren. Todesbleicher und todeskälter ruht zum zweiten Male Lazarus in seinem unermesslichen Sarge. Wo ist der Heiland, der unsere Gräber sprengt? Wo der alte Paulus, der vor den Römern spricht und an dessen göttlichen Lumpen ein ganzes Volk hängt? Wo ist das Abendmahl? Wo sind die Katakomben? Wem geht die Flammensäule voran, und welche Füße werden mit Spezereien und köstlichem Oele gesalbt, Magdalena? Wem ertönt in den Lüften eine überirdische Stimme? Wer von uns, wer von uns wird ein Gott werden? Die Erde ist so alt, so entartet, und ihr Kopf, ihr hoffnungsleerer Kopf wackelt gerade so wie an dem Tage, da Johannes im Sande der Wüste erschien, und da die Dahinwollende bei dem heiligen Worte wie die hoffnungsfrohe Mutter in ihrem Schooße eine neue Welt sich regen fühlte. Die Zeiten von Claudius und Tiberius sind wieder da. Wie damals ist auch heute Alles mit der Zeit abgestorben, und Saturn hat sein letztes Kind verschlungen. Die menschliche Hoffnung ist der Mutterschaft überdrüssig geworden; ihre Brust, an der so viel Kinder gesogen, ist erschlaft, und die Unfruchtbarkeit ist ihre Ruhezeit.“

Der Dichter wendet sich nach dieser Einleitung zu der Geschichte selbst.

„Von allen Wüstlingen derjenigen Stadt, wo die Ausschweifung am wohlfeilsten, deren Lasterhaftigkeit am ältesten und die im Laster am fruchtbarsten ist, — der Stadt Paris mit einem Wort — war der wüthendste Einer Jacques Kolla. Niemals hatte sich in den Schenken unter dem zitternden Strahl der trübe flackernden Lichter ein ungelehrigeres Kind auf den warmen Tisch gestützt oder über die Würfel geneigt. Kolla selbst war es nicht, der sein Leben lenkte, es waren seine Leidenschaften. Er ließ sie ihres Weges gehen, wie ein schläfriger Hirt das Wasser vor sich hinausräuschen läßt. Sie allein hatten ein wirkliches Leben, sein Körper war nur das Gasthaus, wo sich diese bleichen Reisenden niedergelassen hatten, bald um dort die Betten und Wände zu zerbrechen, um sich im Dunkeln zu erschöpfen und zu zerfleischen, wie brünstige Hirsche und Gladiatoren; bald um dort zu singen und sich in Gemeinsamkeit zu berauschen wie lustige Vögel, die ein Windstoß zu-

fammenführt, und die für ihre zwanzig Lieben nur eine blühende Staude haben.

Nollas Vater, ein unverständiger kleiner Edelmann, hatte seinem Sohne eine Erziehung gegeben wie einem reichen Erben, ohne zu bedenken, daß er in seiner kleinen Stadt von seinem Hab und Gut mehr als die Hälfte verzehrte. Also geschah es, daß Nolla eines schönen Herbstabends im Alter von 19 Jahren sein eigener Herr war, ohne irgend etwas gelernt zu haben, und ohne natürliche Anlagen zu besitzen. Uebrigens würde er jede Arbeit unerträglich gefunden haben. Jedweder Broderwerb, jede abhängige Stellung erweckte auf seiner Lippe ein unauslöschliches Lächeln; und so spielte er, während er langsam die Reste seines Vermögens aufzehrte, den großen Herrn, als welchen ihn Gott geschaffen hatte.

Nolla that mit 20 Jahren, was seine Väter gethan hatten. Wenn man sich einer großen Stadt nähert, so erblickt man zuerst die Mauern, die Schlachthäuser und die Kirchen. Ebenso findet man, wenn man in eine Gesellschaft eintritt, zunächst die Kloaken. Die reine Jungfräulichkeit verbirgt sich hinter einer dreifachen Ringmauer vor aller Blicke; man verschleiert die Schamhaftigkeit; aber die Verderbtheit umschlingt die Prostitution im hellen Sonnenlichte.

Jacques war groß, ein gerader Charakter und hochherzig stolz. Die Gewohnheit, die süße Gewohnheit des Daseins\*) war ihm widerwärtig und ekelregend. Im Glück oder im Unglück verschmähte er das Gewohnheitsmäßige . . . Er nahm drei goldgespitzte Börsen und lebte so drei Jahre lang in den Tag hinein, ohne sich um irgend etwas zu kümmern. Niemals hat ein Sohn Adams auf Erden unter dem Licht der Sonne vom Aufgang bis zum Untergang eine breitere Verachtung der Völker und der Könige zur Schau getragen. Einsam wandelte er daher, unverhüllt in jener Maske, die man das Leben nennt, und sprach laut vor sich hin. So wie das goldene Kleid des jungen Alcibiades schleppte sein lässiger Stolz vom Palast bis zum Kimmstein hinter ihm her wie ein Königsmantel. Es war allgemein bekannt, daß er nur für drei Jahre zu leben hatte, und daß er sein Vermögen

\*) „L'habitude, qui fait de la vie un proverbe.“



aufkehrte. Man schüttelte den Kopf, aber man ließ ihn gewähren; und er selbst sagte gelegentlich, daß er sich, wenn er mit seinem Vermögen am Ende sei, eine Kugel durch den Kopf jagen werde. Es war ein edles Herz; naiv wie die Kindheit, gut wie das Mitleid, groß wie die Hoffnung; er wollte selbst niemals an seine Armuth glauben. Die Rüstung, die er trug, paßte ihm nicht; sie taugte höchstens für einen Schlachttag; und jener Tag war kurz wie eine Sommernacht. . . .

Fällt der von dem zitternden Vorhang bläulich gefärbte Strahl aus jener goldenen Lampe auf Schnee oder auf eine Statue? Der Schnee ist bleicher, und der Marmor ist weniger weiß. Es ist ein schlummerndes Kind. Ueber seine offenen Rippen huscht von Zeit zu Zeit ein schwacher und sanfter Seufzer. . . . Ein schlummerndes Kind hinter diesen dichten Vorhängen, ein Kind von 15 Jahren, beinahe schon eine Jungfrau! In diesem entzückenden Wesen ist noch alles im Knospen und Werden begriffen. Der kleine Cherub, der diese Seele bewacht, weiß nicht, ob er ihr Bruder, ob er ihr Geliebter ist. Ihre langen aufgelbsten Haare umhüllen sie ganz und gar. Sie hält das Kreuz des Hals schmuckes in ihrer Hand, als wolle sie bezeugen, daß sie gebetet habe und daß sie morgen, wenn sie erwacht, wieder beten werde.

Seht, sie schläft! Welche edle, reine Stirn! Der Himmel hat wie eine reine Milch über eine kristallene Woge über ihre Schönheit die Schamhaftigkeit ausgegossen. Sie schlummert ganz naht, die eine Hand ruht auf ihrem Herzen. Die Nacht verschönt sie noch. Weicher Halbschatten umfließt sie, als ob der unheimliche Geist der Finsterniß widerwillig seinen schwarzen Mantel auf diesem schönen Körper erzittern fühlte. Seht dieses Zimmer an, diese frischen Blumen, diese Bücher, dieses Arbeitszeug, diesen geweihten Zweig, der schwermüthig auf ein Crucifix herunterfällt! Würdte man nicht in diesem wehmüthigen und keuschen Paradiese sich nach dem Spinnrade Margarethens umsehen? Giebt es etwas Reineres als das Schlummern der Kindheit, der der Himmel zu ihrem Schutze die Schönheit leihet? Und ist nicht die Liebe einer Jungfrau eine Andacht wie die himmlische Liebe? Und hört man nicht, wenn man ihr nahe tritt, in der Luft, die sie einathmet, den

Flügel des eifersüchtigen Seraphs rauschen, der an ihrer Seite wacht?

Jene Frau, die an Deinem Bette sitzt, ist es Deine Mutter, o bleiches junges Mädchen? — Und ist sie es nicht, wer ist es denn? Weshalb verfolgt sie den Zeiger der Uhr? Weshalb blickt sie auf den sprühenden Heerd und schüttelt beunruhigt den Kopf? Worauf wartet sie so spät? Und ist es Deine Mutter, für wen anders steht sie jetzt auf und öffnet die Thür zu Deinem Gemach, — für wen anders als für Deinen Vater? Aber, Maria, Dein Vater ist lange todt! Für wen also diese Flaschen, diese dampfende Schüssel, die sie eigenhändig auf den Tisch gesetzt, für wen diese hellen Kerzen? Wer wird erwartet?

Wer es auch sein mag, Du schlummerst, und Du bist nicht seine Geliebte! Die Träume Deiner Nächte sind reiner als das Tageslicht und sind noch zu jung, um Dir etwas von Liebe vorzuerzählen. Wem aber gehört der Mantel, den jene Frau abwischt? Er ist mit Schmutz bedeckt, und die Regentropfen fallen von ihm herab. Es ist wohl der Deine, Maria, es ist der eines Kindes! Deine Haare sind feucht, Deine Hände und Dein Gesicht sind vom kalten Windhauch bläulich gefärbt. Wohin bist Du in dieser stürmischen Nacht gegangen? Ganz sicherlich, diese Frau ist nicht Deine Mutter. — Still! man hat gesprochen. Unbekannte Weiber haben die Thür halb geöffnet, andere, halbbedeckte, deren Haare wild herunterfallen, und die sich an den Mauern entlang drücken, sind erhitzt durch die dunkeln Flure geschlüpft. Eine Lampe hat sich bewegt, die Ueberreste einer wilden Schwelgerei sind bei dem letzten Schimmer ihres trüben Lichtes im Hintergrund eines entlegenen Zimmerchens zum Vorschein gekommen; umgestürzte Weingläser haben das Tischtuch geröthet; dann ist die Thür unter abschaulichem Lachen wieder zugeschlagen worden.

Es muß eine Sinnestäuschung sein, nicht wahr? Ein wahn sinniger Traum hat mich bethört? Alles ruht, Alles schläft. Diese Frau ist doch Deine Mutter! Es ist Duft der Blumen, es ist ein feines Del, welches Deine Haare badet, und die keusche Röthe, welche Deine schöne Stirn bedeckt, rührt von Deinem Herzblute her.

Still, man klopft. Die nächtliche Stille wird durch einen dröhnenden Schritt gestört. Ein zitternder Lichtschimmer nähert

sich mit zwei Schatten. Bist Du's, magerer Nolla? Was willst Du hier beginnen?

Mit schweremüthigem Blick betrachtete Nolla die schöne Maria, wie sie in ihrem großen Bette schlief. Etwas Furchtbares, beinahe Teufelisches machte ihn schauern bis in's Mark der Knochen. Um diese Nacht zu zahlen, hatte er seinen letzten Heller dahingegeben. Seine Freunde wußten es. Er selbst hatte sich, als er das Haus betrat, Hand und Wort gegeben, daß beim Tagesanbruch kein Auge ihn noch unter den Lebendigen erblicken solle. Drei Jahre, die schönsten drei Jahre der schönen Jugend — drei Jahre der Lust, des Wahnsinns, des Rausches sollten nun wie ein leichter Traum enden, wie der Gesang eines vorüberflatternden Vogels! Und diese traurige Nacht, die Nacht des Todes, die letzte! — diejenige, in der der Sterbende noch sein Gebet verrichtet, wenn seine Lippe schon geschlossen ist, da für den Verurtheilten Alles der Gottheit so nahe gerückt ist, daß Alles verziehen wird, — diese Nacht wollte er bei einem ehrllosen Mädchen verbringen, er ein Christ, ein Mensch, der Sohn eines Menschen! Und dieses Weib, dieses elende Wesen — ein Strohhalbm, ein Kind — es schlief auf seinem offenen Sarge ein, während es ihn erwartete. O ewiges Chaos! Schändung der Kindheit! Wäre es nicht besser gewesen, wenn er auf diesem Lager ohne Schutz den schönen Körper mit der Schneide einer Sense zerlegt hätte, wenn er diesen schneeigen Hals gepackt und die Knochen herumgedreht! Wäre es nicht besser gewesen, wenn er auf dieses Antlitz mit einem eisernen Handschuh eine Maste von ungelöschtem Kalk gedrückt hätte, als daraus eine Schmutzrinne zu machen, deren Oberfläche hell und krystallen die Blumen und die am Himmelsgewölbe dahinziehenden Sterne widerspiegelt, deren Grund aber durch höllische Gifte verunreinigt ist?

O wie ist sie so schön! O Natur, welch ein Schatz! O wie da die Liebe des ersten Kusses harret! Welche süßen Früchte würde diese himmlische Schönheit, nachdem ihre Blüthe gereift, getragen haben! Welche reine Flamme wäre eines Tages auf dieser keuschen Leuchte aufgelodert!

Armuth, Armuth, du bist die Courtisane! Du hast auf jenes Lager dieses Kind geworfen, das Griechenland auf den Altären der Diana geopfert hätte. Schau her, sie hat diesen Abend vor dem

Einschlafen gebetet! Gebetet! — zu wem, großer Gott? . . . Du hast der Mutter in einer Nacht, inmitten des Schluchzens bitterer Schlaflosigkeit, zugerannt: Deine Tochter ist schön und Jungfrau, und Alles das verkauft sich! Du hast sie zu diesem festlichen Tage gewaschen, wie man die Todten wäscht, die man in das Grab senkt. Hätte sie das liebe Brod gehabt, wer weiß für welches Geschick sie geboren wäre! Das ist nicht die Stirn eines schamlosen Mädchens; unter dieser frischen Morgenröthe verbirgt sich nichts Unsauberes. Armes Kind, Deine Sinne schliefen noch mit fünfzehn Jahren! Wer hat Deine Ehre getödtet? Ach, das Elend, nur das Elend, nicht die Liebe und nicht die Gewinnsucht! Und dieses Mädchen hinter diesen schändlichen Vorhängen — es bringt seiner Mutter heim, was es verdient hat.

Ihr bedauert sie nicht, Ihr Damen der großen Welt, Ihr, die Ihr lustig in den Tag hinein lebt mit einem tiefen Abscheu gegen Alles, was nicht reich und lustig ist wie Ihr selbst. Ihr beklagt sie nicht, Ihr Familienmütter, die Ihr den Kiegel an den Thürnen Eurer Töchter zuschiebt, den Geliebten aber unter dem Bette des Gatten verbergt. Eure Lieben sind goldig, lebendig und poetisch, so sagt Ihr wenigstens. Ihr habt nie das Gespenst des Hungers gesehen, das grinsend die Decken von Eurem Lager aufhob, das mit seiner bleichen Lippe Euren Mund gestreift und für ein Stück Brod einen Kuß gefordert hat.

Ist es denn wirklich wahr? Ist es denn alle Zeiten so gewesen? Nun denn, erhebe Dich, wenn dem wirklich so ist, erhebe Dich mit entblößter Brust, schöne Dirne! Der Wein fließt und pridelst, und der Abendwind bewegt Deine weißen Vorhänge. Es ist eine schöne Nacht, und ich habe sie bezahlt. Christus empfand beim Abendmahl weniger Schrecken, als ich Lustigkeit im Herzen bei diesem Schmause fühle. Es lebe die Liebe, die der Rausch begleitet! Deine heißen Küsse sollen nach spanischem Wein schmecken. Wir wollen Bacchus, die Liebe und die Tollheit preisen, wollen trinken auf die vergängliche Zeit, auf den Tod, auf das Leben; wollen vergeffen, wollen trinken! Die Freiheit soll leben! Wir wollen besingen das Gold und die Nacht, die Reben und die Schönheit. — —

Als Kolla auf den Dächern den ersten Sonnenschein erblickte,

stand er auf und stützte sich auf das Fensterbrett. Schwere Wagen fuhren langsam vorüber, er senkte seine bleiche Stirn und blieb sprachlos. Die Wolken zerrissen sich in langen blutrothen Streifen. Eine Gesellschaft herumziehender Sängers sang auf dem Plage ein altes Lied. Ach, wie ein so altes Lied, das man gesungen, als man 12 Jahre zählte, gleich das Herz trifft in den Stunden des Leidens! Wie so ein Lied alles aufwühlt! Wie weit fühlt man sich von ihm, wie weit! Wie läßt man den Kopf hängen, wie fühlt man sich alt! Ist es Dein Seufzer, schwarzer Geist der Vernichtung? Engel der Erinnerung, ist es Dein Schluchzen? O wie diese Weisen, frischen und leichten Vögeln vergleichbar, sich auf den goldenen Dächern der kindlichen Liebe tummeln! wie sie es verstehen, die Blumen der vergangenen Zeiten wieder zu öffnen und uns zu begraben, sie, die uns dereinst gewiegt!

Kolla wandte sich, um Maria zu betrachten. Sie war ermattet und war wieder eingeschlafen. So flohen Beide vor den grausamen Härten des Geschickes: das Kind in den Schlaf, der Mann in den Tod.

Ihr leichten Schwalben, die Ihr dahinfliegt, sagt mir, wo ich sterben soll? O schauerlicher Selbstmord! Ach, wenn ich Flügel hätte, unter diesem schönen reinen Himmel möchte ich sie ausbreiten! Sagt mir, Himmel und Erde, was ist denn die Morgenröthe? Was hat ein Tag mehr für diese alte Welt zu bedeuten? Sagt mir, Ihr grünen Triste, sagt mir, Ihr finstern Meere, ob Ihr, wenn der Horizont sich in morgenlichem Feuer färbt, ob Ihr da nichts empfindet? Sagt, was wohnt Euch inne, das das Herz schwellen macht und die Knie erbeben? O Erde, was hat Dich mit Deiner Sonne vermählt, was singen Deine Vögel, was weint Dein Thau? Weshalb erzählst Du mir von Deinen Lieben? Was wollt Ihr Alle von mir? Von mir, der ich doch sterben will!

Und weshalb Liebe? Weshalb ging dies fürchterliche Wort unaufhörlich durch das Gemüth Kolla's? Welche seltsamen Accorde, welche unhörbaren Stimmen sprachen es leise aus, da doch der Tod lauerte? Sprachten es gerade zu ihm, der bis zum Wahnsinn verkommen war, der Tag und Nacht in der Schenke verprast und der ebenso gründlich, wie er das Leben verachtete, auch die Liebe zu verachten vorgab? Sprachten es zu ihm, den dies Wort eine

Beleidigung blünte, und der mit demselben Stolz, mit dem ein alter Soldat seine Wunde zeigt, auf sein steinern Herz hinwies, auf dem niemals die kümmerlichste kleine Blume geblüht hatte? Sprachen es zu ihm, der kein Heim und keine Geliebte hatte, der unter freiem Himmel lebte, seinem Geschick trogte und vom Winde seine Jugend vor sich hertreiben ließ wie ein dürres Blatt am Fuße eines todtten Baumes?

Und nun, und nun, — nachdem dieser Mensch sein Glas geleert, nachdem er diese Spelunke in seiner letzten Stunde betreten, und ein Sterbebett gesucht hatte, um sich auszufluchen, nun, da Alles vorbei war, da nur noch die ewige Nacht auf das Versprühen des letzten Funkens seiner Tage wartete, — wer war es, der zu diesem Sterbenden von Liebe zu sprechen wagte? . . . .

Nun, Kolla, zertritt die Trümmer Deines Lebens, zerfleische Dir die nackten Füße auf den zerbrochenen Flaschen und in dem letzten Toast Deiner letzten Schwelgerei umschlinge das Nichts mit Deinen erschlafften Armen! Das Nichts, das Nichts! Siehst Du seinen ungeheuren Schatten, der die Sonnengluth mählich deckt? Der Schatten wächst, die Sonne erlischt, die Ewigkeit beginnt. Du wirfst niemals lieben, Du, der nie geliebt hat!

Bleich und angstvoll schloß Kolla das Fenster. Er brach ein bescheidenes Blümchen vom Stocke. Ich liebe, sprach die Blume, und ich sterbe glühend von den Küssen des Zephyrs, der mich wieder aufrichten wird; ich habe, als ich mich geschmückt, die unsaubern Elemente, die meine Reinheit besleckten, weit von mir weggeworfen. Er hat mich in meinem goldenen Kleide auf die Stirn geküßt; nun magst Du mich erschließen, magst mir das Herz brechen!

Ich liebe! Das ist das Wort, welches die ganze Natur dem Winde zuruft, der es fortträgt, und dem Vogel, der ihm folgt, — der traurige und letzte Seufzer, den die Erde ausstoßen wird, wenn sie in ewige Nacht versinkt. Ihr murmelt es in Euren heiligen Sphären, Ihr Morgensterne, dieses Wort, so trüb und so süß! Der Kleinste unter Euch hat, als Gott ihn geschaffen, den Aether durchschweifen wollen, um die Sonne aufzusuchen, seine ewige Geliebte; der Stern hat sich in den Schooß der tiefen Nächte gestürzt; aber ein Anderer liebte wiederum diesen, folgte ihm, und so haben sich die Welten in Bewegung gesetzt um das Firmament.

Jacques ist unbeweglich und betrachtet Maria. Dieses schlafende Mädchen hatte etwas ganz Seltsames in den Zügen, etwas Großes, etwas „Schön-geesehenes“; es überlief ihn. War diese Entehrte seine Schwester? Waren die Mauern dieses dumpfen und wüsten Gemaches nicht auch zu ihrem Begräbniß geeignet? Litt nicht auch sie unter seinen Qualen? Leise und sacht legte sich Kolla neben Maria nieder, seine Augen auf ihre Augen gerichtet, und die Athemzüge der Beiden verbanden sich. Maria schlug seufzend die Augen auf. „Ich habe etwas Sonderbares geträumt,“ sagte sie. „Ich war hier in diesem Bett und glaubte im Traume zu erwachen. Das Zimmer erschien mir wie ein großer Kirchhof, — überall kleine Hügelchen und alte Gebeine. Drei Männer trugen durch den Schnee einen Sarg. Sie setzten ihn nieder, um ihr Gebet zu verrichten; der Sarg wurde aufgemacht, und Sie lagen darin! Ein starker Strom von schwarzem Blut lief über Ihr Gesicht. Dann standen Sie auf und traten an mein Bett, und dann haben Sie meine Hand ergriffen und mir gesagt: »Was machst Du hier, was nimmst Du meinen Platz ein?« Da habe ich um mich geblickt und habe gemerkt, daß ich auf einem Grabhügel war.“ „Wahrhaftig,“ antwortete Jacques, „nun mein liebes Kind, wenn Dein Traum auch nicht schön ist, so ist er doch ziemlich wahr, und morgen brauchst Du nicht zu träumen, um so etwas zu sehen; denn heute tödte ich mich.“ Maria betrachtete sich lächelnd im Spiegel; aber sie erblickte Kolla hinter sich so bleich, daß sie sprachlos wurde und bleicher als er.

„Ach,“ sagte sie zitternd, „was haben Sie vor? Was haben Sie nur heute?“

„Was ich habe?“ versetzte Kolla. „Weißt Du denn nicht, mein schönes Kind, daß ich seit gestern Abend ruiniert bin? Ich habe Dir nur Lebewohl sagen wollen, deshalb bin ich gekommen. Alle Welt weiß es, und ich muß mich tödten.“

„Haben Sie gespielt?“

„Nein, ich bin ruiniert.“

„Ruiniert,“ sagte Maria und blickte mit ihren großen erstaunten Augen zur Erde. „Ruiniert? ruiniert? Haben Sie denn keine Mutter, keine Freunde, keinen Anverwandten, keine Menschen auf der Welt? Sie wollen sich tödten? Weshalb tödten Sie sich?“ Sie warf sich auf ihrem Lager herum. Niemals war ihr sanfter Blick so sanft

gewesen. Sie hatte zwei oder drei Fragen auf den Lippen; aber sie wagte es nicht. Sie legte langsam ihren Kopf an den seinigen und gab ihm einen Kuß. „Ich möchte Dich eigentlich um etwas bitten,“ sagte sie ganz leise. „Geld habe ich nicht, und sobald ich etwas habe, nimmt es mir meine Mutter ab; aber ich habe meinen goldenen Halschmuck, soll ich den verkaufen? Du nimmst den Erlös und versuchst Dein Glück im Spiel.“

Nolla antwortete ihr mit einem flüchtigen Lächeln. Er nahm ein schwarzes Fläschchen hervor und leerte es ohne ein Wort zu sprechen; dann beugte er sich über sie und küßte ihren Halschmuck. Als sie seinen schweren Kopf aufheben wollte, war er nur noch ein lebloses Wesen. Inmitten des kühlen Kusses war seine Seele entflohen, und für einen Augenblick hatten Beide geliebt. — —

Das ist der thatsächliche Inhalt dieses Gedichtes, den ich Musset's eigenen Worten nachgezählt habe. Aber wie weit bleibt die Uebersetzung hinter dem Original zurück! Die wundervolle, poetisch schöne Form hat zerschlagen werden müssen, und an die Stelle der melodisch tönenden Verse ist die nüchterne accentlose Prosa getreten. Aber trotzdem und obwohl die in die Handlung eingefügten Zwischendichtungen, die gerade die bedeutendsten Momente dieses Gedichtes bilden, hier ausgeschieden sind, trotzdem wird man den Eindruck des Bedeutenden von „Nolla“ empfangen.

Man wird von der Musset'schen Dichtung gerührt, ja ergreifen. Das Gefühl der tiefen Traurigkeit, das den Leser beschleicht, empfängt durch den poetischen Schluß einen milden und versöhnlichen Schimmer. Es klingt aus diesen letzten Worten etwas Beruhigendes, Verheißungsvolles heraus, wie aus den hehren Stimmen der chorus mysticus im „Faust“, wie aus dem gnadenverheißenden Requiem: „et lux perpetua luceat eis“, während dessen Byrons müder Manfred seine Seele aushaucht.

Ob dieses nicht zufällige sondern sehr erklärliche Zusammenreffen den Schriftsteller Stendhal dazu veranlaßt hat, von Nolla zu sagen: dieses Gedicht sei eine dem „Faust“ und dem „Manfred“ ebenbürtige Dichtung? Es ist kaum anzunehmen, aber jedenfalls schießt Stendhal hier weit, weit über das Ziel hinaus. Wir verschließen uns sicherlich nicht der erschütternden Poesie des Musset'schen Werkes; wir bewundern es aufrichtig, so aufrichtig, daß wir nicht im



Stande sind, bei den befremdlichen philosophischen Lehren, die er uns vorträgt, kopfschüttelnd stehen zu bleiben, daß wir uns im Gegentheil von seiner bestürzenden Beredsamkeit völlig einnehmen lassen und ihm widerstandslos folgen, selbst dahin, wo uns ganz unheimlich zu Muth wird, ja, wo uns der Widerwille übertommt. Wir bewundern das Werk und klagen nicht einmal darüber, daß man uns „durch einen goldigen Porticus zu finstern Schlüpfrigkeiten“ geleitet. Aber „Kolla“ mit „Faust“ und mit „Manfred“ zu vergleichen, — das heißt denn doch alle Unterschiede der Verhältnisse wie mit einem Schwamme wegwischen. Wozu auch vergleichen? Die Meisterwerke Meissoniers wird man, um sie zu beurtheilen, doch nicht gerade in die Nähe der Raffaelischen „Disputa“, und die Wiener Botivkirche nicht neben den Kölner Dom stellen wollen.

Kolla ist eine dichterische Gestalt, die ihr eigenes Leben lebt, und die ihre selbstständige Stellung einnimmt. Man braucht den traurigen Wüßling, der nach seinem Tauschein ein Jüngling und nach seinen Erfahrungen ein Greis ist, nicht in die Gesellschaft von Faust und Manfred zu bringen. Sie unterscheiden sich in allem Wesentlichen von einander, und nur das Unwesentliche bietet einige flüchtige Berührungspunkte. Henri Secrétan hat das in seiner fleißigen Arbeit\*) mit Schärfe, nur vielleicht etwas zu eingehend, ausgeführt.

Wir wollen bei diesen müßigen Feststellungen, an denen eigentlich nur die Verfasser selbst Vergnügen finden, und die, anstatt Aufklärung über den Dichter zu verbreiten, seine Physiognomie verdunkeln, nicht stehen bleiben.

„Kolla“ wurde im August 1833 geschrieben und veröffentlicht; das Gedicht machte sofort einen gewaltigen Eindruck. Mitte August lernte Musset Georg Sand kennen.

---

\*) Alfred de Musset. Etude littéraire. Lausanne, Howard Delisle und F. Regamey. 1875. S. 63—66.

## Achtes Kapitel.

### Alfred de Musset und George Sand.

#### Die italienische Reise.



Die authentische Geschichte dieses Liebesverhältnisses wird wohl erst durch den Nachlaß von Paul de Musset in die Öffentlichkeit gelangen. Versuch unter Benützung aller zugänglichen Quellen schon jetzt die Wahrheit festzustellen. Schilderung der Sand durch Heine, durch die Sand selbst und durch Musset. Schilderung Alfred de Mussets. Das erste Zusammentreffen der beiden ruhmgekrönten Dichter bei Balot — August 1833. Beide finden zunächst kein Gefallen an einander. Musset verliebt sich und wirbt stürmisch um Gegenliebe. George Sand schenkt dem leidenschaftlichen Werber nach kühler, reiflicher Ueberlegung Gehör, nicht weil sie liebt, sondern um Musset vor dem stillen Untergange zu bewahren. Geringe Berichte über ihre Empfindungen in Briefen an Sainte-Beuve (August und September 1833). Kleine Conflicte. Die Liebenden verlassen Paris im October. Aufenthalt in Genua und Florenz. Neue unerquickliche Ausritte. Musset ist kein bequemer Geliebter, aber auch die Sand läßt sich mancherlei zu schulden kommen. Eine Episode in Florenz. Sie zieheln nach Venedig über, um dort zu überwintern. Charakteristik der beiden Liebenden. Ihre Ungleichartigkeit läßt den Bruch als früher oder später unausbleiblich erscheinen. George Sands Ordnung und Fleiß, Mussets Reichthum und Trägheit. Das Verhältniß wird immer ungemüthlicher. Mussets Verdruß über die beständige Betonung der „Mütterlichkeit“ von Seiten der Sand. Musset isolirt sich immer mehr von ihr; er muthet seinem Körper übertriebene Anstrengungen zu und wird von einer schweren Krankheit befallen. Was sich während dieser Krankheit ereignet hat. Wie George Sand die Sache darstellt. Dictirter Bericht Alfred de Mussets über die entscheidende Scene. — Musset gesendet. Auseinandersetzung mit der Geliebten, die er der Trennlosigkeit be-

nichtigt. Die Sand leugnet. Ein seltsames Nachspiel in Venedig. Ueberführt! George Sand bekennt sich schuldig. Musset kehrt allein nach Frankreich zurück (April 1834). George Sands rührende Klagen über den geschiedenen Freund. Ihre Stimmung nach der Trennung („Briefe eines Reisenden“, Mai 1834). Eine wundervolle Schilderung Musset's von der Sand. Briefe aus später Bett, September 1834 n. s. w. — Ihre Klagen über die Ungerechtigkeit und Schleychtigkeit, die sie verfolgen. — Musset in Paris. Eine Schilderung seiner Seelenstimmung von ihm selbst. „Er dachte nur noch daran, sich zu betäuben.“ Das Nachspiel zur venetianischen Tragödie. Die Sand sucht Musset wieder auf. Ein seltsames Nachspiel in Paris. Der erremte Bund von vierzehntägiger Dauer (September 1834). Noch eine Begegnung. — Die Literatur über diesen Liebesroman: Heine in seinen „Briefen aus Paris“. „Lettres d'un voyageur“ von George Sand. „Elle et Lui“ von derselben. Charakter dieser Schrift. Citat zweier Briefe. Die Antwort auf diese Herausforderung giebt Paul de Musset in „Lui et Elle“. Pauls Berechtigung zu dieser Publication. „Notice“ und „Biographie d'Alfred de Musset“ von Paul de Musset. „Lui“ von Louise Colet. Sonstige Mittheilungen. Musset selbst spricht sich über die Vorgänge in Venedig nicht aus; unwillkürlicher Ausdruck seiner Empfindungen in einzelnen seiner Gedichte. Schlusswort.

Ein lebensfrischer 23 Jahre zählender Dichter, der durch die Redheit, den Uebermuth, die bezaubernde Frische und auch durch die bedenkliche Sinnlichkeit der ersten Aeußerungen seines poetischen Genius schnell eine Berühmtheit geworden war, verließ im Herbst des Jahres 1833 Paris, in Begleitung einer schönen, berühmten und geistvollen Schriftstellerin, die seine Geliebte war, um mit der genialen Gefährtin unter dem milden Himmel Italiens sich des Glückes der ersten Liebe zu erfreuen.

Sechs Monat später, im April des Jahres 1834, kehrte ein armes gebrochenes Menschenkind allein nach Paris zurück. Seine Geliebte war in Italien geblieben; seine Kräfte waren gebrochen. Eine tiefe Schwermuth hatte sich seiner bemächtigt. Er hatte abgeschlossen mit den Freuden des Daseins und mit der Lust am Schaffen. Heinrich Heine, der ungefähr um diese Zeit seine Bekanntschaft machte, durfte über ihn die grausamen Worte äußern: „Der junge Mann hat eine große Vergangenheit vor sich!“ Diesem Jüngling durfte unser kranker Dichter schon die Zukunft absprechen.

Von dem, was in Italien vorgegangen war, mochte jener Unglückliche nicht sprechen. Er hatte nur noch das eine Verlangen:

der nüchternen Klarheit zu entrinnen, in der Verausgung der Sinne der Erinnerung an die Wirklichkeit ledig zu werden.

Dieser Dichter, der als Jüngling Paris verlassen hatte, und ein halbes Jahr darauf als Greis heimkehrte, war Alfred de Musset. Die Gefährtin, die ihn begleitet und dann verlassen hatte, war George Sand.

Die Liebesgeschichte zwischen Alfred de Musset und George Sand in Italien ist eine reizlose, eine erschütternde Tragödie ohne irgend welchen versöhnlichen Abschluß. Die zeitgenössische Literatur hat dieses freudlose Kapitel vielfach behandelt; die authentische Geschichte dürfte jedenfalls erst im Nachlaß des noch lebenden Bruders Paul de Musset veröffentlicht werden. Indessen bietet das jetzt schon aufgesammelte Material die Möglichkeit, die Wahrheit wenigstens annähernd zu ermitteln. Allerdings ist es immer heikel und gewagt, aus einem Werke, welches sich als Roman darstellt, und das mithin die Freiheit der Phantasie nicht nur gestattet, sondern sogar bedingt den tatsächlichen Kern herauszuschälen und aus der Dichtung die Wahrheit auszuscheiden. Da indessen von den beiden beteiligten Seiten in Romanform gekleidete Erzählungen der Vorfälle erschienen sind, und da sich auch andere, die nicht zu den streitenden Parteien gehören und den Sachverhalt zu kennen in der Lage waren, an der Debatte theiligt haben, so wird aus der Vergleichung der verschiedenen Publicationen sich immerhin ein annähernd richtiges Bild der wahren Vorgänge herstellen lassen.

Die Wahrheit zu ermitteln, die Wahrheit zu sagen, niemandem zu Liebe und niemandem zu Leid, das ist die Aufgabe, die wir uns gestellt haben. Wir haben uns demnach bemüht durch gewissenhafte Erkundigungen in Erfahrung zu bringen: in wie weit in jenen Schriften die tatsächlichen Vorgänge berücksichtigt worden sind, und in welchen Punkten die Verfasser sich Abweichungen von dem Vorgefallenen gestattet haben; wir haben die Localitäten der einzelnen Ereignisse bis in's Detail zu erforschen gesucht; und unsere Bemühungen sind erfolgreich gewesen. Wir setzen in unserm Bericht die wirklichen Namen an Stelle der von den Verfassern gewählten Pseudonyme und verlegen die Vorgänge an die richtigen Orte. Wir glauben somit zum ersten Male über dies interessante Kapitel im Leben Alfred de Mussets einen Bericht geben zu können, der

so getreu ist, wie ihn der unbetheiligte Fernstehende überhaupt zu geben vermag.

Da es sich um eine sehr delicate Angelegenheit handelt, dürfte die Versicherung nicht überflüssig erscheinen, daß wir im Stande sind, die Echtheit unserer Mittheilungen, so weit wir für dieselben die Authenticität beanspruchen, documentarisch zu belegen.

Die Werke, welche hier in erster Reihe in Betracht kommen, sind: „*Les lettres d'un voyageur*“, die George Sand unmittelbar nach ihrer Rückkehr aus Italien schrieb, „*Elle et Lui*“, Roman von George Sand, der zuerst in der „*Revue des deux mondes*“ im Jahre 1859 erschien, etwa zwei Jahre nach dem Tode Alfred de Mussets; „*Lui et Elle*“ von Paul de Musset (mit der Benützung schriftlicher Aufzeichnungen und mündlicher Berichte seines Bruders), als Antwort auf den Roman der Sand, und „*Lui*“ von Luise Colet. Diese letzteren Schriften sind ebenfalls im Jahre 1859 erschienen.

Zunächst wollen wir die Persönlichkeiten der Helden dieser Romane näher kennen lernen.

George Sand war sechs Jahre älter als Musset und zählte zu jener Zeit also ungefähr 30 Jahre. Heine, der sie um diese Zeit kennen gelernt, entwirft ein sehr ähnliches Portrait von ihr, das mit der berühmten Zeichnung von Couture vollkommen übereinstimmt. Ich habe George Sand erst ein Vierteljahrhundert später gesehen, und inzwischen hatte sich das Original natürlich verändert; aber das Heine'sche Bild war auch damals noch von großer Ähnlichkeit. Heine schildert die merkwürdige Frau wie folgt:

„George Sand, die große Schriftstellerin, ist zugleich eine schöne Frau. Sie ist sogar eine ausgezeichnete Schönheit. Wie der Genius, der sich in ihren Werken ausspricht, ist ihr Gesicht eher schön als interessant zu nennen; das Interessante ist immer eine graziöse oder geistreiche Abweichung vom Typus des Schönen, und die Züge von George Sand tragen eher das Gepräge einer griechischen Regelmäßigkeit. Der Schnitt derselben ist jedoch nicht schroff und wird gemildert durch die Sentimentalität, die darüber wie ein schmerzlicher Schleier ausgegossen. Die Stirn ist nicht hoch, und gescheitelt fällt bis zur Schulter das köstliche kastanienbraune Lockenhaar. Ihre Augen sind etwas matt, wenigstens sind sie nicht glänzend, und ihr Feuer mag wohl durch viele Thränen erloschen

oder in ihre Werke übergegangen sein, die ihre Flammenbrände über die ganze Welt verbreitet, manchen trostlosen Kerker erleuchtet, vielleicht aber auch manchen stillen Unschuldsstempel verderblich entzündet haben. Der Autor von „Relia“ hat stille, sanfte Augen, die weder an Sodom noch an Gomorrha erinnern. Sie hat weder eine emancipirte Adlernase, noch ein witziges Stumpfnäschen; es ist eben eine ordinäre gerade Nase. Ihren Mund umspielt gewöhnlich ein gutmüthiges Lächeln, es ist aber nicht sehr anziehend; die etwas hängende Unterlippe verräth ermüdete Sinnlichkeit. Das Kinn ist vollfleischig, aber doch schön gemessen. Auch ihre Schultern sind schön, ja prächtig. Ebenfalls die Arme und die Hände, die sehr klein, wie ihre Füße. Die Reize des Busens mögen andere Zeitgenossen beschreiben, ich gestehe meine Incompetenz. Ihr übriger Körperbau scheint etwas zu dick, wenigstens zu kurz zu sein. Nur der Kopf trägt den Stempel der Idealität, erinnert an die edelsten Ueberbleibsel der griechischen Kunst, und in dieser Beziehung konnte immerhin einer unserer Freunde die schöne Frau mit der Marmorstatue der Venus von Milo vergleichen, die in den unteren Sälen des Louvres aufgestellt. Ja, George Sand ist schön wie die Venus von Milo; sie übertrifft diese sogar durch manche Eigenschaften: sie ist z. B. sehr viel jünger. Die Physiognomen, welche behaupten, daß die Stimme des Menschen seinen Charakter am untrüglichsten ausspreche, würden sehr verlegen sein, wenn sie die außerordentliche Innigkeit einer George Sand aus ihrer Stimme herauslauschen sollten. Letztere ist matt und wehl, ohne Metall, jedoch sanft und angenehm. Die Natürlichkeit ihres Sprechens verleiht ihr einigen Reiz. Von Gesangsbegabniß ist bei ihr keine Spur; George Sand singt höchstens mit der Bravour einer schönen Grisette, die noch nicht gekrüßt hat oder sonst nicht eben bei Stimme ist. Das Organ von George Sand ist ebenso wenig glänzend wie das, was sie sagt. Sie hat durchaus Nichts von dem sprudelnden Esprit ihrer Landsmänninnen, aber auch Nichts von ihrer Geschwägigkeit. Dieser Schweigsamkeit liegt aber weder Bescheidenheit noch sympathetisches Versenken in die Rede eines Andern zu Grunde. Sie ist einsilbig vielmehr aus Hochmuth, weil sie Dich nicht werth hält, ihren Geist an Dir zu vergeuden, oder gar aus Selbstsucht, weil sie das Beste Deiner Rede in sich auf-

zunehmen trachtet, um es später in ihren Büchern zu verarbeiten. Daß George Sand aus Geiz im Gespräch Nichts zu geben und immer Etwas zu nehmen versteht, ist ein Zug, worauf mich Alfred de Musset einst aufmerksam machte. »Sie hat dadurch einen großen Vortheil vor uns Anderen«, sagte Musset, der in seiner Stellung als langjähriger Cavaliere servente jener Dame die beste Gelegenheit hatte, sie gründlich kennen zu lernen. Nie sagt George Sand etwas Wigiges, wie sie überhaupt eine der unwigigsten Französisinnen ist, die ich kenne.“

Soweit die Heine'sche Schilderung.

George Sand selbst kann sich, da sie ihr eigenes Portrait malt, nicht gerade schön nennen. Sie sagt, sie habe ein ganz erträgliches Gesicht, das man mit Vergnügen betrachte, aber weiter nichts. „Ihre Augen sind von einem sanften Schwarz, ihre Haare, die weder braun noch blond sind, trägt sie auf ganz eigenthümliche Weise; übrigens kleidet sie das gut. Sie ist nicht sehr groß, sie hat kleine Hände und Füße, sie ist ein echtes Weib.“

Auch Musset klagt über ihren mangelhaften Wig. Sie sei „monoton, aus einem Stücke, starrköpfig und eitel bis zum Ueß auf ihre sogenannte Mäßigung, die im Grunde doch nichts Anderes sei als die Lebensweisheit einer kurzfristigen und geistig beschränkten Natur.“ Und sie selbst bestätigt dies. „Sie war weniger wigig, als er. Von Natur aus neigte sie zur Träumerei und im Gespräch war sie mühselig und träge. Sie bedurfte der aufmunternden Lustigkeit Anderer. Dann aber betheiligte sie sich an der Heiterkeit, und der ihrigen mangelte, wenn auch vielleicht der Glanz, doch nicht eine gewisse Anmuth.“

Nach der ersten Begegnung mit George Sand sagte Musset von ihr: „Sie ist sehr schön; es ist ein Weib, wie ich sie liebe, braun, bleich, mattfarbig mit Reflexen wie von Bronze, mit auffallend großen Augen wie eine Indianerin. Ich habe solche Gesichter niemals ohne innerliche Erregung betrachten können. Ihre Physiognomie ist ziemlich starr; geräth sie aber durch die Unterhaltung in Wärme, so nimmt sie einen merkwürdig unabhängigen und stolzen Ausdruck an. Aber trotzdem hat sie mir nicht sonderlich gefallen.“

Alfred de Musset's Aeußeres ist schon aus verschiedenen

Schilderungen bekannt; wir wollen hier nur noch die Charakteristik eines Uebelwollenden anführen:

„Ob ich ihn kenne, den jungen Blondin? Gewiß? Er ist ein Gesellschaftsläufer, ein Stutzer mit der Haarlocke auf der einen Seite, der sich den Hut schräg auf das Ohr drückt, mit einer Wespentaille, ein Geß, der sich auf den Haden wiegt, der verächtlich auf die kleinen Leute unseres Schlages herabblückt, von allen Weibern vergöttert wird und schon auf dem Gymnasium den Spitznamen »Prinz Schönhändchen« führte.“

Zu jener Zeit nun war Alfred de Musset der Gegenstand der allgemeinsten Aufmerksamkeit geworden. Von allen Seiten, von nah und fern, von Bekannten und Unbekannten empfing er enthusiastische Huldigungen; er wurde verwöhnt von Alt und Jung und von den Damen geradezu verhätschelt. „Kolla“ war der größte seiner bisherigen Erfolge. Er lebte flott in den Tag hinein und verausgabte die schönen Stunden seiner Jugend verschwenderisch für Vergnügungen und Zerstreuungen.

George Sand war ebenfalls gleich mit ihren ersten Publicationen, mit „Indiana“ und „Lelia“, in die Reihen der vornehmsten Schriftsteller ihrer Zeit eingetreten. Die interessante und bewunderte junge Frau hatte das natürliche Verlangen, den interessanten und bewunderten jungen Mann kennen zu lernen. Ein gemeinschaftlicher Freund von Beiden, der Kritiker Sainte Beuve, erbot sich dazu, die Bekanntschaft zu vermitteln; aber als ob sie eine Vorahnung von dem gehabt hätte, was da geschehen sollte, bereute sie es bald, diesem Wunsche Ausdruck gegeben zu haben, und schrieb an Sainte Beuve: „Ich habe mir die Sache überlegt: ich möchte doch lieber nicht, daß Sie mir Alfred de Musset vorstellten. Er ist ein großer Stutzer, und wir würden nicht zu einander passen. Es war auch mehr ein Gefühl der Neugierde, als das des Interesses, das mich veranlaßte, seine Bekanntschaft zu suchen. Nun glaube ich aber, daß es eine Unvorsichtigkeit ist, seine Neugier zu befriedigen, und daß man besser daran thut, wenn man seinen Sympathien folgt. An Mussets Stelle bitte ich Sie also, mir Dumas zuzuführen, in dessen schriftstellerischen Werken ich, abgesehen von dem Talent, auch Seele gefunden habe.“

Wenige Wochen nach diesem Briefe, im August 1833, trafen



sich die Beiden dennoch bei einem Diner, welches der Verleger der „Revue des deux mondes“, Buloz, veranstaltet hatte. Der erste Eindruck, den der aristokratische Alfred de Musset von ihr empfing, war, wie schon gesagt, kein sehr angenehmer. George Sand lebte von ihrem Manne geschieden, beklümmerte sich nicht viel um das, was die Leute sagten und dachten, bewegte sich mit großer Freiheit und auffälliger Sicherheit, und unterhielt mit einigen ihrer Collegen einen vertraulichen Verkehr, der dem Geschmacke des jungen exklusiven Aristokraten nicht behagte. Sie ließ sich duzen; sie trug von Zeit zu Zeit Männerkleider und rauchte. Musset war zurückhaltend und wählerisch in seinem Umgange. Nur wenigen vertrauten Freunden gestattete er die Annäherung. Alles was auffällig, extravagant, plebejisch war, war ihm entsetzlich. Aber trotzdem interessirte ihn George Sand; an dem schönen Kopf fand er eine Art künstlerischen Wohlgefallens, und beim Abschiede nahmen sich Beide das Versprechen ab, sich recht bald wieder zu sehen.

Sie sahen sich wieder! — — Alfred de Musset verliebte sich leidenschaftlich in die schöne bedeutende Frau, und diese fühlte sich stolz und glücklich in dem Bewußtsein, so geliebt zu werden.

Den ersten stürmischen Werbungen Musset's stellte George Sand mit ihrer kühlen nüchternen Ueberlegenheit, die sie sich unter allen Verhältnissen des Lebens zu wahren wußte, vernünftigen Widerstand entgegen.

Die Rollen waren in diesem Verhältniß nicht richtig vertheilt: das verständige Weib hatte die Führung. Musset war unvernünftig, leidenschaftlich, George Sand handelte mit voller Klarheit und Ruhe; Musset war verliebt, sie war es nicht. Sie behandelte den jungen Dichter wie ein ungezogenes Kind. Sie setzte ihm mit einer Souveränen-Weisheit, die den sieggewohnten Stutzer, den von aller Welt vergötterten jungen Mann fast zur Verzweiflung brachte, gründlich auseinander, daß die Liebe immer Unzuträglichkeiten im Gefolge habe, und daß es viel passender sei, wenn es bei dem angenehmen Verhältniß einer mütterlichen und schwesterlichen Reigung bewende. Man könne besser arbeiten. In allen möglichen Tonarten variierte sie das Wort des Ritters Loggenburg: „Fordere keine andere Liebe, denn es macht mir Schmerz.“ Der moderne Loggenburg brauchte

sich indessen nicht mit stummem Harn von ihr Loszureißen; sie sorgte sogar dafür, daß er blieb.

Als Musset in tiefem Mißmuthe darüber, seine Liebe verschmäht zu sehen, sich auf's Neue in dem Taumel der Vergnügungen stürzte, überram es sie wie eine Gewissensmahnung. Um den Kranken zu heilen, entschloß sie sich, ihm die Liebe, die sie ihm bisher vorenthalten hatte, gleichsam als Arznei zu verabfolgen.

Ohne Leidenschaft, ohne Begeisterung, ohne Selbstvergessen bequeme sie sich an dem Tage, an dem sie es für opportun erachtete, dazu, die freundschaftliche Zuneigung mit der von Musset geforderten Liebe, oder wenigstens mit dem Ausdruck dieser Liebe zu vertauschen. Eines Tages erzählte man sich in Paris die große Neuigkeit, daß die letzten Schranken, welche das berühmte Paar bisher von einander getrennt hatten, gefallen seien.

Wie kühl erwägend George Sand ihrem Geliebten schließlich das äußerste Zugeständniß machte, ersehen wir aus ihren eigenen Aufzeichnungen. Sie stigt sich in die neue Situation, die sie durchaus nicht überrascht, mit einer unheimlichen Verständigkeit. Zunächst verbringt sie „Nächte schmerzlicher Betrachtung“, (des nuits de méditations douloureuses) und dann folgen andere. Nach einer dieser Nächte voll schmerzlicher Betrachtung sagte sie: „Jetzt will ich, was Du willst, weil der noch zu begehende Fehler allein die Reihe von Fehlern wieder gut machen kann, die wir schon begangen haben. Ich bin Dir gegenüber schuldig gewesen, da ich nicht die egoistische Vorsicht befehlen habe, mich von Dir zu entfernen. Nun ist es besser, daß ich gegen mich selbst schuldig werde, Deine Gefährtin, Deine Trösterin werde, selbst auf Kosten meiner Ruhe und meines Stolzes. Vergiß niemals, daß ich, bevor ich Deine Geliebte wurde, Dein Freund gewesen bin. Solltest Du meiner Liebe einst überdrüssig werden, wie Du meiner Freundschaft überdrüssig geworden bist, so vergegenwärtige Dir immer, daß mich nicht ein Augenblick des Weltvergessens in Deine Arme geworfen hat, sondern eine Regung meines Herzens — ein zarteres und dauerhafteres Gefühl als der Rausch der Sinne. Leistete ich Dir länger Widerstand, so würdest Du mich hassen und wieder in Dein wüstes Leben zurückfallen mit dem Fluch auf den Lippen über unsere arme Freundschaft. Für Dich opfere ich mein Leben, und wenn ich von Deinen

Launen und von Deiner Vergangenheit zu leiden habe — es sei! Mein Lohn wird in dem Bewußtsein bestehen, Dich von dem Selbstmord, den Du zu begehen im Begriff warst, gerettet zu haben. Gelingt es mir nicht, so habe ich es doch wenigstens versucht, und Gott wird mir meine Ergebenheit verzeihen, wenn sie auch fruchtlos ist, da er weiß, wie aufrichtig sie war.“

Alles das ist außerordentlich vernünftig und wohl gesprochen; aber — ich weiß nicht, ob ich mich irre, — mir würde es liebenswerther, ja sogar logischer erscheinen, wenn an Stelle dieser wohlgesetzten Rede, die durch weise Schlussfolgerungen zu der Nothwendigkeit einer äußersten Intimität gelangt wie zu dem Facit eines arithmetischen Exempels, George Sand ganz einfach gesagt hätte: „Ich habe mich ihm hingegeben, weil er mich liebte.“ Das wäre verständlich genug gewesen; noch verständlicher wäre es gewesen, wenn sie überhaupt gar nichts gesagt hätte.

Aber die ordentliche George Sand hat schon zu jener Zeit über ihre Gefühle doppelte Buchführung gehabt. Die Intimität zwischen ihr und Musset datirt aus den ersten Tagen des August; am 25. desselben Monats schreibt sie an Sainte Beuve: „Weit davon entfernt, betrübt oder verkannt zu werden, finde ich hier eine Reinheit, eine Geradheit, eine Zärtlichkeit, die mich berauscht. Es ist die echte Liebe eines Jünglings und die Freundschaft eines guten Kameraden; es ist ein etwas, von dem ich keine Vorstellung habe, dem ich nirgends glaubte begegnen zu können, namentlich da nicht, wo ich es gefunden habe! Zunächst habe ich diese Zuneigung geleugnet, ich habe sie abgelehnt, und dann habe ich mich ihm hingegeben und bin glücklich darüber, es gethan zu haben. Ich habe mich ihm hingegeben mehr aus Freundschaft als aus Liebe; und die Freundschaft, die ich nicht kannte, hat sich mir hier offenbart ohne eine jener schmerzlichen Empfindungen, die ich auf mich nehmen zu müssen befürchtet hatte.“

Die gute Stimmung währt einen Monat. Am 21. September schreibt George Sand an denselben Freund: „Ich bin glücklich, sehr glücklich; jeden Tag gewinne ich ihn lieber, jeden Tag bemerke ich, wie gewisse Kleinigkeiten, die mich schmerzlich berührten, von ihm abgethan werden. Jeden Tag treten die schönen Eigenschaften, die ich an ihm bewunderte, glänzender und leuchtender hervor. Vor

Allen ist es ein lieber guter Mensch, und seine Intimität ist mir ebenso süß, wie es mir kostbar ist, daß er mich gewählt hat."

Schon in den Flitterwochen war es zu peinlichen Auftritten gekommen, an denen ohne Zweifel der überreizte, unglaublich empfindliche und unverständige Muffet die Hauptschuld trug. Die Liebenden redeten sich natürlich ein, daß Paris, die Umgebung, die Platschereien der guten Freunde u. die Ursache aller Zwistigkeiten seien. Sie beschloßen daher, sich ihrer gewöhnlichen Umgebung zu entziehen, und in Italien hofften sie das volle ungetrübte Glück zu finden.

So machten sie sich denn wie fröhliche Hochzeitsreisende an einem sonnigen Octobertage auf den Weg. Sie verweilten einige Zeit in Genua und in Florenz. Auch hier kam es zu unangenehmen Scenen. Es waren die untrüglichen Vorboten des früher oder später unvermeidlichen Bruches. Es zeigte sich schon hier, daß diese Verbindung eine höchst unerquickliche war, daß sie eine unglückliche werden mußte.

Muffet war kein bequemer Geliebter und konnte recht unangenehm werden. Trotz seiner Herzensgüte und seiner edlen Gesinnungen ließ er sich in seinen nervösen Anfällen zu den verlegendsten Aeußerungen hinreißen. Er war aufbrausend und doch energielos. Vor Allem mußte George Sand durch die Wahrnehmung gekränkt werden, daß ihr moralischer Einfluß auf den Geliebten ein höchst unbedeutender war. Er ließ sie viel allein, kam oft sehr spät nach Hause, und sie merkte ihm an, daß er die Stunden, die er ihr entzog, in der ersten besten Gesellschaft zugebracht hatte, die eben nicht die beste Gesellschaft zu sein pflegt. Dabei war er eifersüchtig, denn trotz aller seiner Ausschweifungen liebte er George Sand. Wenn dies Alles zugegeben werden muß, so läßt sich auf der andern Seite auch nicht in Abrede stellen, daß George Sand auch einen Vertrauensvolleren hätte beunruhigen können. Auch sie gab schon, ehe es zur Katastrophe kam, — noch während ihres Aufenthaltes in Florenz — durch gewisse Auffälligkeiten dem Argwohn reichliche Nahrung.

In der Gemäldegalerie des Palazzo Pitti bemerkte Muffet George Sand eines Tages im Gespräch mit einem jungen eleganten Manne, ohne von diesen gesehen zu werden. Beim Mittagessen

richtete Musset gleichgültig die Frage an sie, wo sie den Vormittag verbracht habe. George Sand antwortete, sie habe auf dem Ponte Vecchio einen schönen Ring gekauft.

„Warst Du denn nicht in der Galerie?“ fragte Musset.

„Wie kommst Du darauf?“

„Mir war, als hätte ich Dich dort in der Gesellschaft eines mir unbekannten jungen Mannes gesehen.“

„Ich kenne keinen Menschen in Florenz. Du mußt mit offenen Augen geträumt haben. Du überanstrengst Dich. Du siehst am hellen Tage Gespenster.“

„Ich sehe vollkommen gut. Wo ist denn der Ring geblieben?“

„Da ist er,“ antwortete George Sand und zeigte ihm einen Ring, den sie Musset, da ihm das Juwel gefiel, zum Geschenk machte. Musset freute sich sehr darüber und machte sich bittere Vorwürfe wegen seines ungerechtfertigten Argwohns.

Am Abend wohnte er mit seiner Geliebten einer Vorstellung in der „Pergola“ bei. Musset bemerkte, wie ein junger Mensch während der Vorstellung auffällig nach seiner Loge hinüberlorgnettirte; und als er ihn näher in's Auge faßte, erkannte er in ihm den Fremden aus dem Palazzo Pitti.

„Da steht mein Gespenst wieder lebhaftig vor mir,“ sagte Musset zu seiner Begleiterin. „Der junge Mann scheint übrigens auch Gespenster zu sehen, denn er betrachtet Dich gerade so, als ob er mit Dir heute im Palazzo Pitti geplaudert hätte.“

George Sand richtete ihr Opernglas gleichgültig auf die bezeichnete Persönlichkeit, musterte dieselbe und versetzte darauf mit der unbefangenen Miene von der Welt: „Ich habe den Herrn nie gesehen.“

Während des Zwischenactes traten Musset und die Sand in den Hintergrund der Loge zurück und öffneten die Thür nach dem Corridor, um frischere Luft einziehen zu lassen. Der junge Mann ging vorüber, lästete den Hut und grüßte höflich; George Sand dankte mit einer kaum wahrnehmbaren Bewegung des Kopfes.

„Das ist doch eigenthümlich!“ versetzte Musset. „Eben sagst Du, daß Du den Herrn nie gesehen hast; jetzt grüßt er Dich, und Du dankst!“

„Weil ich ihn jetzt erst erkannt habe. Es ist der Sohn des

Goldschmiedes, bei dem ich den Ring gekauft habe. Ich habe ihn allerdings im Laden gesehen, aber natürlich nicht auf ihn geachtet. Man macht in diesem Lande schnell Bekanntschaften, wie es scheint. So löst sich das grauenhafte Geheimniß auf."

"Du hast wieder einmal Recht," versetzte Musset. "Ich spiele als Othello wirklich eine ganz jämmerliche Rolle. Der eifersüchtige Mohr wird jetzt eine Portion Eis holen, um seine geliebte Desdemona zu erfrischen."

Am Buffet traf er mit dem jungen Florentiner zusammen.

"Ihr Herr Vater," redete Musset ihn an, "scheint ein ausgezeichneter Künstler zu sein. Ich werde mir morgen die Freude bereiten, Ihren Laden am Ponte Vecchio aufzusuchen."

Der Fremde horchte auf und sagte nach einiger Zeit: "Ich verstehe nicht recht, ich bin der Graf X."

"Dann bitte ich um Verzeihung, es muß eine Verwechslung vorliegen. Ich glaubte, Sie hätten die Dame, die ich begleite, in einem Juwelierladen kennen gelernt."

"Nein, im Museum Pitti."

Als Musset die Sand über diesen Vorfall zur Rede stellte, sagte sie: "Ich habe Dir eine Lektion erteilen wollen. Ich habe die Sache sofort durchschaut. Die Begegnung mit dem Grafen ist eine vollständig harmlose gewesen, und ich habe Deine Liebe nur durch Eifersucht nähren wollen."

Alle diese Verstimmungen und Widerwärtigkeiten wurden schließlich immer wieder beschwichtigt. Beide waren in dem merkwürdigen Wahn befangen, daß der Grund aller dieser Unannehmlichkeiten die Umgebung sei, und daß ein Ortswechsel Alles ändern und bessern würde. Und so zogen sie weiter und weiter, bis sie endlich in Venedig sich niederließen und im Hotel Danieli häuslich einrichteten, um dort zu überwintern.

Aber auch hier blieben die geträumten Freudentage aus.

Zwei ganz ungleichartige Naturen hatten sich gefunden: auf der einen Seite ein leidenschaftlicher unregelmäßiger Jüngling, der flott auf seine Gesundheit, seine Rasse und sein Genie Lozwirtschaftete, ohne sich jemals um das Ende zu kümmern, der im Rausch und in den Zerstreuungen ziellos dahintaumelte, — auf der andern Seite eine nüchterne, ruhige, etwas philiströse Frau, die Abends

ihre Kasse machte und darauf bedacht war, dieselbe zu füllen, sobald es die Umstände erforderten, die es über sich vermochte, zu jeder Zeit sich ruhig an ihren Arbeitstisch zu setzen und das erforderliche Pensum von Manuscript zu erledigen, die sich durch nichts von ihrer Arbeit abbringen ließ und pflichtgemäß allen Verlockungen widerstehen konnte.

Diese Verschiedenheit der Auffassungen trat bei jeder Gelegenheit hervor, und die Auseinandersetzungen nahmen bei der ruhigen Energie der Einen und dem aufbrausenden Temperamente des Andern immer eine recht mißliche Wendung. Alfred de Musset wollte sich des Lebens freuen und den Augenblick genießen; George Sand, die mit vielen andern guten Eigenschaften auch die verband: eine tüchtige vorsorgliche und ökonomische Hausfrau zu sein, wollte etwas Rechtthaffenes leisten, Geld verdienen, und Material für spätere Arbeiten sammeln. Er wollte zwecklos umherschweifen, sie wollte planvoll arbeiten. Schließlich ging er seiner Wege, und sie blieb zu Hause. Allein langweilte er sich, er suchte also die Gesellschaft auf, die man am leichtesten findet, Sängerinnen und Tänzerinnen, zum Theil von zweifelhaftem Ruf, denen er durch den französischen Consul in Venedig vorgestellt worden war, — eine muntere, lustige Gesellschaft, in der er sich amüsirte, jedenfalls besser amüsirte, als an der Seite seiner schweigsamen, frostigen, fleißigen Geliebten, die, wenn sie zu arbeiten hatte, auch der Liebe zeitweise Ruhe gebot.

So lebte er lustig in den Tag hinein. — Lustig? Es ist nicht das rechte Wort. Er war sogar im Innern tief verstimmt. Er war unzufrieden mit sich, unzufrieden mit seiner Geliebten. Er fand es nicht richtig, daß sie ihn wegen ihrer philisterhaften Bedenken — als solche erschienen ihm die Motive, welche die Sand an das Pult fesselten — allein seinem Geschick überließ. Er entbehrte des süßen Trostes, eine Schuldgenossin zu haben. Er war verdrrießlich über sich, weil er sehr wohl einsah, daß er nicht recht handelte. In den ausgelassensten Freuden der Feste mußte er doch der gewissenhaften Freundin gedenken, die in dem kleinen Stübchen allein mit der stillen Lampe über ihrer Arbeit saß, dieweil er zwecklos eine Nacht um die andere durchschwelgte. Nichts macht

aber bekanntlich ungerechter gegen Andere, als das Bewußtsein, daß man selber seine Pflicht nicht erfüllt.

Am er nun, moralisch herabgestimmt, zu später Nachtstunde nach Hause, und fand er dort die Freundin noch an der Arbeit, oder hörte von seinem Zimmer aus die gleichmäßigen Athemzüge der im Nebensüßchen Schlafenden — dann fühlte er sich in der Stimmung, nicht bloß sich selbst, sondern auch Diejenige anzuklagen, die ihn zu dieser Selbstanklage veranlaßte. Um die Gewissenschulden abzutragen, setzte er sich dann wohl mitten in der Nacht hin und schrieb stundenlang, ohne vom Blatt aufzusehen. Aber er hatte keine Freude an der Arbeit, und er machte Derjenigen, die er der Urheberchaft seiner unfreudigen Schriftstellerei beschuldigte, bittre Vorwürfe.

Ihre Gelassenheit, die nichts zu beunruhigen vermochte, ihre Fähigkeit, das als richtig Erkannte unter allen Umständen auch zu thun, — das war es, was Muffet aus dem Hause trieb und ihn gar zu häufig zu seinen Extravaganzen veranlaßte.

Am meisten verletzte es Muffet, daß seine Geliebte beständig das Mütterliche und Schwesterliche ihrer Zuneigung heraustrehrte. Es brachte den heißblütigen Jüngling fast zur Raserei! Sie erschien ihm salbungsvoll und knorrig wie ein Pädagoge, der ein verwahrlostes Kind zu bessern hat. „Dieses vernünftige kalte Dociren, diese beständige Betonung der Schwesterliebe,“ sagte Muffet später, „hat mich zuerst in die Arme der Courtisanen getrieben.“ Alles kleidete sie in die bräutlich weiße, talarartig schleppende Tunica.

Eine dieser Auseinandersetzungen ist uns überbracht; die meisten mögen in ähnlicher Weise verlaufen sein. Die George Sand sprach so mit ihm:

„Ich bin Dir ergeben gewesen bis zu den äußersten Grenzen der Entsagung, bis zur Aufopferung aller meiner edlen Triebe, bis zur Erniedrigung meiner keuschen Natur.“

Muffet lachte laut auf.

„Dein ruchloser Unglaube trifft mich nicht. Gott ist mein Zeuge, daß ich lediglich, um Dich aus dem Abgrund zu ziehen, meinen Widerwillen gegen die rohen Aeußerungen der Sinne überwunden habe. Ich habe mich von Dir in die Arme schließen lassen, um zu verhindern, daß Du in schmutzige Arme sinkst. Ver-



giß aber nicht, daß ich Dir in Wahrheit stets eine Schwester, eine Mutter gewesen bin.“

„Verschone mich damit,“ rief Musset in äußerster Erregung. „Daß unsern Herrgott aus dem Spaß und Laß des Heuchelns genug sein! Sprich nicht vom »rohen Aeußerungen der Sinne« und von Deinem Widerwillen dagegen! Da wäre es besser gewesen, Du hättest Dir Deine Keuschheit bewahrt. Wer sich nicht scheut, vor der Welt das, was die Philister »das scandalöse Schauspiel eines Liebesverhältnisses« nennen, aufzuführen, der muß wenigstens den Freimuth seiner Leidenschaft besitzen.“

„Du straffst mich hart für meinen Stolz,“ versetzte die Sand ruhig; „ich wußte, es mußte so geschehen.“ —

Nie und nimmer ist bei George Sand die Spur einer Leidenschaft und Unüberlegtheit zu entdecken, sie besitzt eine unerschütterliche Ruhe. Die Liebe sans phrase existirt nicht für sie. Daß ihr Leichtsinns Leichtsinns sei, darf sie niemals zugeben. Sie berechnet die Liebesgaben, und verabfolgt sie in milden, wohlbedachten Dosen. Sie bildet sich etwas darauf ein, daß sie nicht durch die Sinne getrieben wird. Sie hält es für verdienstlicher, wenn sie sich aus Gnade und Barmherzigkeit lieben läßt. Ein Gretchen hat sie nicht sein können, eine Magdalene hat sie nicht sein wollen, eine Lady Tartuffe ist sie geworden. So hart dies Wort klingt, es ist nichts anderes als der aufrichtigste Ausdruck der Empfindungen, die der Unbefangene aus allen Aufzeichnungen über die Vorgänge in Italien in sich aufnimmt. Und ihre eigenen Aufzeichnungen berühren in dieser Beziehung am allerunangenehmsten. Spräche nur aus einer Zeile die wahre Liebe, die wahre Leidenschaft! Derjenigen, die wahrhaft geliebt, würde Alles verziehen werden! Es war ihr ja so leicht gemacht, sich die allgemeinen Sympathien zu sichern! So leicht! Hatte doch Musset so viel verschuldet!

Obwohl er in seinem Benehmen wie in seiner Gesinnung ein echter Edelmann war und das feinste Verständniß für zarte Rücksichten und tactvolle Aufmerksamkeiten besaß, so hatte er doch auch Momente der Gereiztheit, der wilden aufwallenden Ueberspanntheit, in denen er nahezu unzurechnungsfähig gewesen zu sein und seiner natürlichen und anerzogenen Zartheit völlig verlustig gegangen zu sein scheint. Dann kannte er sich nicht und sprach die

verlegendsten und grausamsten Dinge, die jedes weibliche Herz tödtlich treffen mußten. Plötzlich kam es über ihn. Es raubte ihm die Besinnung! — Und wie mußte sein Wankelmuth, seine merkwürdige Neigung für das Unvorhergesehene und Planlose das Zusammenleben mit ihm erschweren! Und das Schlimmste, das keine geliebte Frau verzeihen wird, war seine Unbeständigkeit. Nach einem heftigen Auftritt nahm er seinen Hut und ging fort. Wohin ging er? Zu jenen Wesen, mit denen er in seinen früheren Tagen der Ausschweifung bekannt geworden war, die er aus ganzem Herzen verachtete, die er aber in den Stunden des Schmerzes und der Verzweiflung immer wieder aufsuchte, um sich zu vergessen, um sich zu betäuben, um sich zu berauschen. „Lebewohl,“ sagte er ihr nach einer Zankscene, „jetzt gehe ich diniren und vom Diner auf den Ball, wenn ich nicht gar zu betrunken bin.“ Und er hielt Wort; er trank unmäßig, ging dann auf den Ball und wurde dort in der schlechtesten Gesellschaft betroffen.

Mussets Körper und Seele waren den Anstrengungen, die er sich zumuthete, nicht gewachsen. Die ewige Erregung des Gemüths, die durchwachten Nächte rächten sich und stretchten ihn auf das Krankenlager danieder. Ein heftiges Nervenfieber, das sein Leben bedrohte, raubte ihm Tage lang die Besinnung und peinigte ihn mit schrecklichen Truggebilden der Phantasie. Nachdem er lange Zeit im äußersten Fieber mit dem Tode gerungen hatte, trug endlich die Jugendkraft einen schweren Sieg über die Gewalt seiner Krankheit davon. Er war gerettet.

In den ersten Stunden des wiedererwachenden Lebens war er nun Zeuge eines Auftrittes, der, wenn er ihn auch nicht auf der Stelle tödtlich traf, doch den Keim zu einer langsamen Tödtung in seine Seele legte. Die Sand hat Mussset gegenüber später die Wahrheit gestanden, vor der Deffentlichkeit aber an der Behauptung festgehalten, daß das, was wirklich geschehen, nichts anderes sei, als eine teuflische Vorspiegelung der erhigten Phantasie eines Fieberkranken. Das große Talent der Schriftstellerin zeigt sich, als sie diesen heißen Punkt berührt. Sie weiß die Farben so geschickt zu mischen, daß man aus dem unbestimmten Colorit des Ganzen auf die Grundfarben gar nicht mehr zurückschließen kann. Mit großer Kunst sind die Scheidungslinien zwischen Wahrheit und

Dichtung verwischt. In den „Briefen eines Reisenden“ schreibt sie über die Krankheit des Freundes, indem sie sich an den Dichter selbst wendet: „Lange Zeit wurde das Leben, das Du zu führen versuchtest, durch den Sturm gepeitscht und bedroht, und die Erinnerung an die Schweißlichkeiten, die Du gesehen hattest, vergiftete mit grausamen Zweifeln und bitteren Hintergedanken den reinen Genuß Deiner noch argwöhnischen Seele. Dein Körper, der ebenso ermattet, wie Dein Herz geschwächt war, unterlag der Gewalt seiner früheren Erschlaffungen. Gott legte auf Deine Stirn seine zornesheiße Hand, Deine Begriffe verwirrten sich. Das Gedächtniß, das Unterscheidungsvermögen, alle edlen Fähigkeiten des Intellects wurden wirr und nebelicht wie schweres Gewölk, das der Wind durcheinandersegt. Eine verzehrende Unruhe drückte Dir ihre Sporen in die Weichen. Du stiehest die Umarmung Deiner Freunde zurück, Du wolltest auf und davon. Eine schreckliche Kraft war über Dich gekommen, Du wolltest fliehen. Wohin? Wohin fliehen in Deinem dämmernden, von Fieberträumen beängstigten Zustande? Was sahst Du da? —“

Diese mit wohlberechneter künstlerischer Absichtlichkeit verschwommenen Andeutungen, die einzigen, die während Mussets Lebzeiten von der Sand über die Katastrophe in Venedig veröffentlicht wurden, ließen für den Leser jede Bedeutung, die ihm beliebte, zu. Man konnte annehmen, daß Mussets Phantasie, die ihm schon so viele entsetzliche Bilder vorgespiegelt hatte, ihm den schlechten Streich gespielt habe, auch noch die Untreue seiner Geliebten ihm vorzugaukeln. Man konnte das herauslesen, wenn man wollte; aber man war zu dieser Deutung nicht gezwungen.

Als aber die Sand nach Mussets Tode die vermeintliche Geschichte ihrer venetianischen Abenteuer veröffentlichte, da genügte es ihr nicht mehr die Auffassung, daß ihre Untreue gegen Musset eine Fabel sei, in das Belieben des Lesers zu stellen; da wollte sie den Leser zu dieser Annahme nöthigen und jede andere Auffassung ihm untersagen. In „Elle et Lui“ wird ganz positiv ausgesprochen, daß sich Musset im Fieberwahnsinn eingeredet habe, George Sand hintergehe ihn. Sie läßt ihn mitten im wilden Delirium des Fiebers folgende Worte ausstoßen: „Therese“ — George Sand nennt sich in diesem Romane Therese — „Therese allein hat das

Recht mich zu tödten! Sie haßt mich! Nun wohl, sie möge sich rächen! Sehe ich sie nicht zu jeder Stunde am Fuße meines Bettes in den Armen ihres Geliebten? Ich habe Durst, Therese, reiche mir das Gift!"

Diese Darstellung des entscheidenden Augenblicks ist es, welche die Freunde Alfred de Mussets am meisten empört und diese veranlaßt hat, der Sand zu antworten. Wenn George Sand eine Ahnung davon gehabt hätte, daß sich in den Händen Paul de Mussets ein authentischer Bericht, den Alfred seinem Bruder dictirt hatte, über diese Scene befand — sie hätte sicher geschwiegen! Sie hätte darauf verzichtet, sich gegen die Anklage, an dem traurigen Geschehnisse Alfred de Mussets zum mindesten mitschuldig zu sein, zu vertheidigen; um so mehr, als die Allgemeinheit, die immer geneigt ist, schönen Frauen Recht zu geben, eigentlich schon Partei gegen den Dichter genommen hatte. Sie hätte die niederschmetternde Entgegnung, die Paul de Musset zu schreiben im Stande war, nicht hervorgerufen.

Jetzt trat Paul de Musset hervor und enthüllte die grausame Wahrheit. Wenige Wochen vor seinem Tode hatte Alfred ihm gerade über diese Scene einen ausführlichen Bericht dictirt, — einen Bericht, der bis in die geringste Einzelheit so erschöpfend und so correct war, daß jeder Versuch, die Glaubwürdigkeit desselben abzuschwächen, von vornherein als mißlungen betrachtet werden mußte; so überzeugend, daß George Sand und ihre Freunde auch nicht einmal den Versuch zur Abschwächung seiner Glaubwürdigkeit gemacht haben. Diesen von Alfred de Musset verfaßten Bericht hat Paul wörtlich in seiner Darstellung abgedruckt. Da er über das bis dahin gewahrte Geheimniß von dem am meisten Betheiligten selbst die zuverlässigste Kunde bringt, muß ich denselben hier vollständig mittheilen. Ich bemerke, daß die Uebersetzung wortgetreu ist, nur habe ich an die Stelle der Pseudonymen die wahren Namen gesetzt.

Der Doctor, welcher den Kranken pflegte, wird übereinstimmend als ein sehr schöner Italiener geschildert; auch in Bezug auf seine geistige Bedeutung herrscht keine Meinungsverschiedenheit unter Allen, die ihn gekannt haben. Er war ein einfacher, in keiner Weise hervorragender Herr. Sein Name, der übrigens nichts zur Sache thut, ist in der „Biographie“ von Paul de Musset enthüllt: Pagello.

Alfred de Musset erzählt nun die Vorgänge so: „Der Doctor und George Sand saßen neben meinem Bette. Ich sah den Einen, die Andere konnte ich nicht sehen. Ich hörte Beide. Bisweilen war es mir, als ob der Ton ihrer Stimmen schwach von weit, weit her ertlänge; dann wieder dröhnten diese Stimmen mir im Kopfe mit einem unerträglichen Getöse. Ich fühlte, wie es aus meinem Bette kalt aufstieg, — ein eiskiger Dunst wie aus einem Keller oder Grabe, der mir bis in die Knochen drang. Ich wollte rufen, aber trotzdem machte ich nicht einmal den Versuch dazu; eine solche Entfernung lag zwischen dem Sitze meiner Gedanken und den Organen, die sie hätten ausdrücken können. Ich erschrak vor der Vorstellung, daß man mich für todt halten und mich mit dem bißchen Leben, das sich in mein Gehirn geflüchtet hatte, begraben könne. Es war mir unmöglich, das durch irgend ein Zeichen auszudrücken. Zum Glück nahm mir eine Hand, — ich weiß nicht, welche — den kalten Umschlag von der Stirn, und ich fühlte wieder etwas Wärme. Ich vernahm, wie die Personen, die bei mir wachten, sich über meinen Zustand unterhielten; sie hatten die Hoffnung, mich zu retten, aufgegeben. George Sand nahm einen kleinen Spiegel, den sie mir vor das Gesicht hielt. Ich erblickte in demselben eine mir unbekannte Maske! Ich sah halbgeschlossene Augenlider, starre und unbewegliche Pupillen, krampfhaft verzerrte Lippen. Es war mein Bild, das ich gesehen hatte. Ich begriff das nach einem Augenblick und sagte mir, daß nach einem solchen Aeußeren ich selbst dafür stimmen würde, mich begraben zu lassen. George Sand zeigte dem Doctor den Spiegel und sagte ihm, daß ich noch athme. Der Doctor trat an das Bett, schob die Decke bei Seite und nahm meine Hand, um den Puls zu fühlen. Da er stehen blieb, so war er genöthigt, meine Hand und meinen Arm ziemlich hoch zu heben. Die Bewegung, die er mich dabei machen ließ, war, obgleich ganz einfach und sehr natürlich, für meine arme Maschine so gewaltsam, daß ich darunter litt, als hätte man mich geviertheilt. Die Zeit, während deren meine Hand in der des Arztes verblieb, kam mir vor wie ein Jahrhundert. Ganz deutlich hörte ich die Worte: „*si non è morto, poco manca*“ („wenn er nicht todt ist, viel fehlt nicht daran“). Der Doctor gab sich nicht die Mühe, meinen Arm langsam auf das Bett zu legen, er ließ

ihn wie einen leblosen Gegenstand fallen. Bei dieser fürchterlichen Erschütterung fühlte ich alle meine Knochen krachen, alle meine Nerven und Fibern gewaltsam zerreißen, ein Donner Schlag dröhnte mir durch den Kopf. — Und ich verlor die Besinnung.

„Ich weiß nicht wie lange Zeit ich im Zustande der Bewußtlosigkeit verharrte. Es war dunkel, als ich wieder zu mir kam. Tiefe Stille herrschte im Zimmer. Ein niedliches kleines Dienstmädchen, dem wir den Epitnamen „Felicissima notte“ gegeben hatten, weil es mit diesem Wunsche jeden Abend, wenn es uns das Licht gebracht hatte, von uns schied, klopfte leise an die Thür. Man rief „Herein“, und so merkte ich, daß ich nicht allein war. Das junge Mädchen stellte zwei brennende Kerzen auf den Tisch und fragte, nachdem es den üblichen Wunsch ausgesprochen hatte, ob Madame zu Abend essen wolle. George Sand gab zur Antwort: „In einer halben Stunde.“ Die Kleine verschwand, und wieder herrschte Schweigen in der Stube.

„Da bot sich mir ein Anblick dar, den ich für eine Sinnes-täuschung gehalten hätte, wenn nicht beweiskräftige Thatfachen und die umfassendsten Geständnisse meine Wahrnehmungen später zur positiven Gewißheit erhoben hätten. Mir gegenüber an der Wand sah ich zwei große Schatten, welche vom Schein des Lichtes dahin geworfen wurden. Die Kerzen standen zufällig so, daß sie nur einen Lichtfocus bildeten. Diese Schatten zeigten ein Weib, das auf den Knien eines Mannes saß, rückübergeworfen, den Kopf nach hinten. Ich besaß nicht die Kraft, meine Augenlider so weit aufzuschlagen, um den obersten Theil dieser Gruppe zu sehen, wo der Kopf des Mannes sich befinden mußte; aber dieser Kopf, den ich suchte, rückte selber in meinen Gesichtskreis. Der Kopf näherte sich dem des Weibes, und die Stellung der beiden Schatten war die einer sich küssenden Gruppe. Ich gestehe, daß im ersten Augenblick dieses Bild einen nicht sehr lebhaften Eindruck auf meinen halbbetäubten Geist hervorbrachte; es bedurfte einiger Zeit, um mir die Tragweite meiner Entdeckung klar zu machen. Allmählich wich mein Erstaunen der Entrüstung, und meine Entrüstung steigerte sich zum Entsetzen. —

„Felicissima notte“ trat wieder in's Zimmer. Als sie den Tisch bedeckte, schäkerte der Arzt mit ihr im Dialekte des Landes. Er

setzte seinen Hut auf und schickte sich zu gehen an, als George Sand ihm den Vorschlag machte, mit ihr zu speisen. Die kleine Dirne hatte inzwischen alle Schüsseln aufgetragen und war gegangen. Der Doctor nahm die Einladung an und setzte sich, wie ein Mensch der rechten guten Appetit hat, zu Tisch. Meine beiden Wärter hatten mich offenbar ganz vergessen. Während sie so speisten, waren sie heiter und guter Dinge. Die Unterhaltung drehte sich, wie ich mich erinnere, um die gastronomischen Erzeugnisse des Landes; es wurde für später ein Diner verabredet.

„Während ich zuhörte, stellte ich mir die Frage: wann sie wohl im tête-à-tête die verabredete Mahlzeit einnehmen würden? Später! Jedenfalls, nachdem man mich hinausgetragen! In ihrer Vorstellung gehörte ich schon gar nicht mehr zu den Lebenden. Sie machten aber ihre Rechnung ohne den Wirth. Mir kam es so vor, als ob meine Kräfte allmählich wieder zunähmen, als ob ich gelächelt hätte; ich versuchte meinen Kopf auf dem Kissen herumzudrehen, und es gelang mir. Ich war darüber so erfreut, daß ich aufschreien wollte: „Freunde, ich lebe!“ Aber ich bedachte in demselben Augenblick, daß die Freunde davon vermuthlich nicht sehr erbaut sein würden, und sah sie starr an. Ich sah, wie einer nach dem andern trank, aber trotz aller Mühe, die ich mir gab, war es mir nicht möglich, auf dem Tische mehr als ein Glas zu erblicken. Demüthig muß ich eingestehen, daß ich, obwohl die Wuth in mir tobte, und die Eifersucht mich ganz erfüllte, dennoch einschlief. Die gebieterische allmächtige Natur befahl es mir, und ich mußte gehorchen. Um Mitternacht wurde ich durch eine Hand, die die meinige berührte, aufgeweckt; mein Arm wurde, bewegt, und dieses Mal empfand ich keinen Schmerz dabei.

„Es geht besser mit ihm,“ sagte der Arzt, „und wenn die Besserung bis morgen andauert, so ist er gerettet.“ — — Ich war es wirklich. Der Doctor schickte sich zum Gehen an. George Sand sagte ihm, er möge einen Augenblick warten, sie werde ihm das Geleit geben. Sie verschwanden hinter einer spanischen Wand, die vor der Thür stand, und ich verlor sie aus den Augen. George Sand nahm eine der Kerzen, um dem Doctor zu leuchten; sie blieben ziemlich lange auf der Treppe. — — Da vergegenwärtigten sich mir wieder alle Einzelheiten, die ich wahrgenommen hatte: die um-

schlingenen Schatten, die Unterhaltung bei Tisch und der geringfügige, mir aber besonders auffällige Umstand, daß nur ein Glas auf dem Tische stand, und daß Beide getrunken hatten! Einen Augenblick durfte ich hoffen, daß das Alles nur ein böser Traum gewesen sei. Aber da stand ja noch der Tisch, der nicht abgedeckt war; man hatte ihn sogar nahe an mein Bett herangerückt. Mit Anspannung aller meiner Kräfte brachte ich es dahin, mich auf meinen zitternden Händen aufzurichten. Mein Kopf beugte sich über den Tisch. Ich blickte mit der vollen Gewalt meiner Sehkraft — ich zählte — es war wirklich nur ein Glas da! Ich wußte genug.“ --

Soweit Alfred de Muffet.

Was nun noch folgt, ist bald erzählt. Alfred de Muffet gesundete langsam. Lange Zeit hatte er nicht den Muth die Wahrheit festzustellen. Er beobachtete die Weiden. Seine Wahrnehmungen waren weder geeignet, seinen Verdacht zu verscheuchen, noch dazu angethan, ihn zu bestärken. Endlich vermochte er es nicht mehr, das Geheimniß, das ihn wie ein Alp drückte, mit sich herumzutragen. Ohne Umschweife interpellirte er George Sand über ihre Beziehungen zum Doctor. Er sagte ihr, sie brauche sich gar nicht zu rechtfertigen, er werde ihr keine Scene machen, er wolle nur die Wahrheit feststellen und dann — gehen.

George Sand antwortete ihm: er sei toll geworden; er könne von ihr nicht verlangen, daß sie ihm in allem Ernste auf eine solche Frage irgend welche Antwort gebe; es sei nicht ihre Aufgabe, die Fieberphantasien eines Kranken zu erklären.

„Gut,“ antwortete Muffet, „so werde ich den Doctor fragen. Aber ich verlange, daß zwischen Euch die Communication aufgehoben wird bis zu dem Augenblick, da ich ihn gesprochen haben werde.“

„Nach, was Du willst,“ entgegnete die Sand und zog sich in ihr Zimmer zurück.

Als Muffet in der Nacht erwachte, sah er durch die Ritzen der Verbindungsthür einen Lichtschimmer. Er stand vorsichtig von seinem Lager auf, zog sich behutsam an und trat plötzlich in das Zimmer der Sand ein. Sie saß aufrecht in ihrem Bette, hatte vor sich auf dem Schooße einen Carton, neben sich ein Schreibzeug und die Feder im



Munde. Als Musset die Thür geöffnet, hatte er das Knittern von Papier vernommen. Jedenfalls hatte die Sand ein Blatt unter die Bettdecke gesteckt. Musset sagte ihr auf den Kopf zu, daß sie an den Doctor schreibe, um ihn von dem Vorgefallenen zu benachrichtigen. Die Sand zuckte die Achseln und erklärte, daß sie arbeiten wolle und nicht gestört zu sein wünsche. Unverrichteter Sache zog sich Musset in sein Zimmer zurück. Eifersucht und Argwohn ließen ihn nicht zur Ruhe kommen. Nach einigen Stunden wachte er noch immer; und da hörte er, wie die Sand das Fenster ihres Zimmers, das auf eine enge Gasse hinausging, leise öffnete und bald darauf vorsichtig schloß. Musset konnte sich das sehr wohl erklären. Sie hatte den Brief zerrissen und aus dem Fenster geworfen. Er wollte sich davon überzeugen. Ein abgerissener Fegen mit einem einzigen compromittirenden Worte genügte ja für ihn, um die Gewißheit seines Verdachtes zu haben. Nach einer Weile stieg er vorsichtig die Treppe hinab und trat auf die Straße. Merkwürdigerweise stand die Hausthür, obwohl es noch sehr früh war, weit offen. Als bald sah er in der Gasse eine weibliche Gestalt, die sich bückte und nach etwas zu suchen schien. Es war George Sand, die ihren Schlafrock übergeworfen und ein Kopftuch um das Haar geschlungen hatte. Offenbar war ihr nachträglich der Gedanke gekommen, daß die auf der Straße zerstreuten Fragmente des Briefes doch von dem argwöhnischen Musset aufgelesen werden und compromittiren könnten. Der Vorsicht bedurfte es übrigens nicht; denn der scharfe Wind, der aus Nordost wehte, hatte die Straße rein gefegt.

„Wirst Du noch leugnen?“ fragte Musset. „Spricht nicht Deine Anwesenheit zu dieser Stunde und an diesem Orte deutlich genug gegen Dich und für die Richtigkeit meiner Beschuldigung? Laß das Leugnen sein! Es führt zu nichts! Ich ermittle die Wahrheit doch, und ich versichere Dich, daß ich unbedingt eine Zusammenkunft zwischen Dir und dem Doctor verhindern und dafür sorgen werde, daß Du ihm kein Wort zusteden kannst. Ich werde die Wahrheit erfahren! — Weiß ich sie, so werde ich nach Frankreich zurückkehren.“

„Das wirst Du nicht. Glaubst Du, daß ich Dich so abreisen lasse, damit Du in Paris die tollen Ausgeburten Deines Gehirns

als Wirklichkeiten erzählen und meinen Ruf zu Grunde richten kannst? Du wirst nicht reisen!"

„Ich möchte wohl wissen, wer mich daran verhindern wird?“

„Ich,“ entgegnete die George Sand. „Ich lasse Dich einsperren in ein Irrenhaus. Dahin gehörst Du, denn Du hast den Verstand verloren! Die Leute im Hotel, die Dich im Fieberwahnsinn gesehen haben, werden die Wahrheit meiner Aussage bekräftigen, und es bedarf nur eines Wortes vom Arzte, um Dich dahin zu bringen. Einstweilen will ich den Arzt holen.“

„Dann begleite ich Dich,“ antwortete ihr Muffet. „Wir wollen doch sehen, ob Du den Muth hast, dem Doctor gegenüber in meiner Gegenwart zu erklären, daß ich den Verstand verloren habe.“

„Gut, so folge mir,“ rief die Sand, und sie stürzte davon.

Es folgt nun eine Scene, die geradezu wie eine unwahrscheinliche romanhafte Erfindung klingt, die aber, wie ich auf das bestimmteste versichern kann, vollständig wahr ist. Die Sand stürzt davon, Alfred de Muffet folgt ihr athemlos. Sie springt in eine Gondel, Alfred de Muffet hinterher. Der Gondelführer bringt sie nach dem Rido. Schweigsam sitzen die beiden nebeneinander, ein sonderbares Paar: Alfred de Muffet in einem ganz neuen Schlafrock, die Sand mit einem bunten Tuche um den Kopf, — wirklich wie zwei Verrückte! Die Gondel hält, die Sand springt wieder zuerst an's Land, Alfred de Muffet folgt ihr, und es gelingt ihm, sie auf dem jüdischen Kirchhofe einzuholen.

Da erlahmt endlich die Energie der merkwürdigen Frau, sie bricht schluchzend zusammen und gesteht die volle Wahrheit. Ja, sie ist ihm untreu gewesen! Sie hat angesichts des Todes ihres Geliebten einen neuen Bund schließen können!

Das volle Geständniß der Schuld einer Frau nimmt dem Mann zunächst alle Waffen. Muffet sagte kein Wort.

Schweigsam kehrte das absonderliche Paar in das Hotel zurück. Inzwischen war Venedig aus dem Schlummer erwacht, und die Leute, die den noch von der Krankheit geschwächten und durch die Ueberanstrengung halb ohnmächtigen Muffet, auf den Arm der Sand gestützt, aus der Gondel steigen und über den Platz dahin schleichen sahen, blickten mittheilsvoll dem armen Kranken nach. Mit dem Doctor hatte Muffet noch eine kurze peinliche Auseinandersetzung,

und sobald es seine Kräfte gestatteten, traf er seine Vorbereitungen zur Heimkehr. Im April 1834 sagte er der einst Geliebten Lebewohl.

Die letzten Stunden waren im besten Einklange verlaufen. Musset war schonungsvoll, und die Sand hingebend und zärtlich. Sie begleitete den scheidenden Freund bis nach Mestre und kehrte allein nach Venedig zurück, wo Dr. Pagello sie erwartete. Die Zeilen, die sie über diesen Abschied in den „Briefen eines Reisenden“ schreibt, sind ungemein rührend.

„Als wir uns verlassen hatten, fühlte ich mich stolz und glücklich, daß Du dem Leben wiedergegeben warst. Durfte ich doch meiner Pflege ein wenig von dem Ruhme zuschreiben, zu Deiner Genesung beigetragen zu haben. Ich träumte für Dich bessere Tage, ein ruhigeres Leben. Ich sah Dich wiedergewinnen die Jugendfreundschaften und den Ruhm. Als ich aber Abschied genommen hatte und allein in die Gondel, die schwarz wie ein Sarg war, zurückkehrte, da fühlte ich doch, daß meine Seele mit Dir verbunden war! Der Wind schaukelte auf den Wellen der Lagune nur noch einen kranken entseelten Körper.

„An den Stufen der Piazzetta erwartete mich Jemand. „Muth!“ rief er mir zu.

„Ja,“ gab ich zur Antwort, „dasselbe haben Sie mir schon einmal gesagt, Muth! Muth! Sie haben es mir gesagt in jener furchtbaren Nacht, da er sterbend in unsern Armen lag, da wir glauben mußten, daß er keine Stunde mehr leben würde. Jetzt ist er gerettet, und er geht von uns! Er wird seine Mutter wieder finden, seine Freunde, seine Vergnügungen, und so ist es gut! Aber mögen Sie von mir denken, was Sie wollen: ich sehne mich zurück nach jener Schreckensnacht, da sein bleicher Kopf auf meine Schulter sich stützte, und seine kalte Hand in der meinigen ruhte! Denn damals war er doch noch in unserer Mitte, und jetzt — jetzt ist er nicht mehr da! Er ist fort, es mußte so sein, und wir haben es so gewollt! Aber er ist eben nicht mehr hier — und darüber sind wir verzweifelt!“

Das ist gewiß sehr innig, rührend, ja sogar ergreifend. Diese Zeilen, die wenige Wochen nach dem Abschiede von Musset, vielleicht mit zitternder Hand und unter Thränen von ihr geschrieben wurden,

sind wahrscheinlich tief empfunden; aber eine nüchterne Erwägung verschleucht doch das wehmüthige Gefühl, das sie zunächst hervorgerufen, recht bald, — nämlich die: daß diese Frau, die so rührend über den Abschied zu klagen weiß, bereits in dem Augenblicke, da sie diese Klage erhebt, sich völlig getröstet hat, und noch dazu mit einem herzlich unbedeutenden Menschen.

Die auf Muffet bezüglichen Stellen in den „Briefen eines Reisenden“ machen überhaupt den Eindruck des warm Empfundenen und sind von einer merkwürdigen Herzlichkeit. Sie unterscheiden sich sehr vortheilhaft von den nüchternen, kalten, ja lieblosen Aufzeichnungen in „Elle et Lui.“ Der große Zeitraum, der zwischen der ersten und der zweiten Veröffentlichung liegt, — es sind 23 Jahre, — hat der Dichterin die Gelegenheit gegeben, reiflich nachzudenken, sich das Thema gründlich zurechtzulegen und für auffällige Vorgänge nachträglich eine philosophische und psychologische Erklärung zu finden. Durch den Roman geht ein kühles Frösteln; die unmittelbar nach dem Bruch des Liebesverhältnisses geschriebenen Seiten der „Reisebriefe“ dagegen sind leidenschaftlich, pathetisch und mitleidig. Hier spricht noch eine jugendliche, sinnliche Frau, dort eine kluge, gealterte und verfrühtete Dame. Hier scheint sie nicht abgeneigt zu sein, auch einen Theil der tragischen Schuld für sich in Anspruch zu nehmen, dort betrachtet sie sich lediglich als ein Opfer. Hier spricht sie mit einem solchen Enthusiasmus von dem verlassenen Geliebten, daß man instinctiv aus dem hellen Jubel über die schöne Seele des Geliebten auch das schüchterne geheime Geständniß der eigenen Schuld heraus hört — denn wer sich ganz frei von aller Schuld weiß, besitzt nicht die Seelengröße, den Alleinschuldigen in überschwänglicher Weise zu preisen — dort steht sie als objectiver Richter über den Ereignissen. Sie hat den Sitz auf der Anklagebank mit dem Präsidentensitze vertauscht.

Der erste der „Reisebriefe“ ist vom 1. Mai 1834 datirt, also etwa vier Wochen nach der Katastrophe geschrieben. Der Gedanke an den unglücklichen Freund, den sie verlassen, ist noch wach und lebendig in ihr, und ihr Geist spricht noch zu ihm wie zu einem Anwesenden.

„Du fühltest Dich jung,“ sagte sie, „Du glaubtest noch, daß Leben

und Lebensgenuß nur ein Einziges bilden. Du ermattetest Dich, von Allem zu genießen, schnell und ohne Ueberlegung. Du verkamtest Deine Größe und überließeſt Dein Leben dem Spiele der Leidenschaften, die es abnuzen und erlöſchen mußten. Andere, gewöhnliche Menſchen mögen dazu das Recht haben, und auch Du wolltest dies Recht für Dich beanspruchen; aber Du vergaßeſt, daß Du zu denjenigen zählſt, die nicht ſich allein angehören. Du wolltest für Deine Rechnung leben und aus Mißachtung alles deſſen, was menſchlich iſt, Deinen Ruhm ſelbſtmörderiſch tödten. Du warſt alle koſtbaren Steine Deines Diadems; das Gott auf Deine Stirn gedrückt, kunterbunt durcheinander in den Abgrund: die Kraft, die Schönheit, den Genius, ja ſogar die Unſchuld Deines Alters, die Du mit Füßen treten wolltest, Du eigenwilliges Kind! . . .

„Inmitten der wilden Vergnügungen, bei denen Du vergeblich ein Obdach ſuchteſt, trat der geheimnißvolle Geiſt an Dich heran, ſaßte Dich und nahm Dich für ſich in Anſpruch. Du muſteſt Dichter ſein! Du biſt es geweſen, gegen Deinen eigenen Willen! Vergeblich ſchwurſt Du den Cultus der Tugend ab, — Du, der Du einer ihrer ſchönſten jungen Prieſter geweſen wärſt. Wie würdeſt Du vor ihrem Altar die Kirchendienſte verrichtet, wie auf goldener Lyra die himmliſchen Gefänge angeſtimmt haben! Das weiße Kleid der Schamhaftigkeit hätte ſicherlich Deinen zarten Körper mit einer reizvolleren Anmuth geſchmückt als die Larve und die tönenden Schellen der Narrheit. Aber niemals haſt Du die göttliche Anregung dieſes erſten Glaubens vergeſſen können, und zu ihm kehrteſt Du zurück aus den Schlupfwinkeln der Corruption. Deine Stimme, die ſich erhob, um einen Fluch zu ſchleudern, ließ wider Willen ertönen die Klänge der Liebe und der Begeiſterung.

„Schwebend zwiſchen Himmel und Erde, neugierig auf den einen, begierig auf die andere, den Ruhm verachtend, erſchrack vor dem Nichts, ungewiß, gequält, unbeſtändig, — ſo lebteſt Du inmitten der Menſchen! Du flohſt die Einſamkeit und fandteſt ſie überall! Deine Gedanken waren zu weit, Deine Begierden zu unermäßig, Deine ſchwachen Schultern beugten ſich unter der Laſt Deines Genius. In den unvollkommenen Lüſten der Erde ſuchteſt Du das Vergessen des Unerreichbaren, das Du ahnteſt. Wenn aber die Ermattung Deinen Körper zammengedrückt hatte, dann

schnellte Deine Seele auf, und Du verließest die Umarmungen Deiner tollen Geliebten, um seufzend vor den heiligen Jungfrauen Rafaele stehen zu bleiben.

„Endlich hatte sich Deinem einsamen und edlen Herzen die Freundschaft geoffenbart. Unglücklicher und stolzer Mann! Du versuchtest es nun an einen Andern zu glauben als an Dich selbst; Du hofftest nun in einem andern Herzen die Ruhe und das Vertrauen zu finden! Der Strom in Deinem Herzen besänftigte sich und schlummerte unter einem ruhigeren Himmel ein; aber er hatte in seinem wilden Laufe so viel Trümmer mit sich fortgerissen, daß sich die Wellen nicht mehr klären wollten.“

Hier ist gewiß jedes Wort empfunden, und die Duldsamkeit der Frau, die, wenn sie sich auch selbst die schwersten Vorwürfe machen mußte, doch zu ihrer Rechtfertigung die Unerträglichkeit ihres wankelmüthigen Geliebten anführen durfte, berührt den Leser auf das wohlthuendste. Wir ersehen aus diesen „Reisenbriefen“, in welcher Stimmung sich George Sand nach der Katastrophe befand und welchen Eindruck sie von den tragischen Ereignissen empfungen hatte.

Im September 1834 schreibt sie von Nohant aus:

„Nach einer Abwesenheit von zwei Jahren, die für mich zwei Jahrhunderte in sich schließen, habe ich mein altes Leben wieder gefunden. Mein Herz ist verbraucht und trostlos. Ich habe den Spleen, mein Gemüth ist ganz verzweifelt. Meine Seele ist matt; ich fühle, daß ich sterbe.“

Auf's schmerzlichste empfand sie es, daß man ihr Benehmen Mißfiet gegenüber tadelte.

„Trotz aller schmählischen Beleidigungen, mit denen man mich überhäuft hat, trotz allen Schmutzes und aller Steine, die man auf mich geworfen, bewahre ich mir doch meine geistige Ueberlegenheit und meine Seelenruhe, meinen Stolz. Wie sollte ich auch keinen Stolz besitzen, jetzt, da ich genöthigt bin, einen so schmachvollen Krieg zu führen! Weshwegen duldet Gott, daß die Schamlosigkeit feiger Buben anständige und reine Seelen martere und tödte? Ist es denn nöthig, daß der Unschuldige in seinem Schmerz sich aufraffen muß, um sich die Thräne des Jorns und der Schande abzuwischen und sich von der Unsauberkeit, die man auf ihn häuft, zu reinigen?

„O Herr, o Herr, woran denkst Du? Du, der Du dem Kinde, das an der Mutter Brust ruht, den Schutengel sendest und dessen Vorsehung über dem kleinsten Grashalm der Wiesen wacht, — woran denkst Du, wenn Du es duldest, daß der Schwache geängstigt und beschimpft, und daß die Ehre, die schönste Blume, die auf unserm Wege wächst, von den Füßen des ersten besten Schlingels, der vorübergeht, zertreten wird? Ist denn unser trauriger menschlicher Ruhm verächtlicher als das Unkraut, das an der Kirchhofsmauer wuchert? O Gott im Himmel, höre mich und sei mir ein gerechter Richter!“

An einer andern Stelle heißt es in den Briefen an einen Freund: „Du kennst mich, Du weißt, ob in diesem zerrissenen Herzen niedrige Leidenschaften, ob Feigheiten, ob der kleinste treulose Winkelzug, die geringfügigste Neigung für irgend ein Laster Raum haben. Du weißt, daß wenn mich irgend etwas über die verächtliche Mittelmäßigkeit, die in der Welt angehäuft ist, erhebt, dies wahrhaftig nicht der leere Schall eines berühmten Namens ist, noch das leichtfertige Talent, einige Seiten schreiben zu können. Du weißt, daß dies die starke Leidenschaft für die Wahrheit ist, die wilde Liebe dessen, was recht.“

George Sand fühlt sich unschuldig verfolgt und erblickt überall gehässige und niedrige Feindschaften. Diese Stimmung gewinnt bisweilen einen ganz beängstigenden Ausdruck. So in einem Briefe, der zwei Jahre später, am 16. Mai 1836, 6 Uhr Morgens, von ihr geschrieben ist. Sie schildert mit ihrem vollen wunderbaren Talente einen herrlichen Frühlingsmorgen, das Erwachen der Natur; da plötzlich kommt ihr der Gedanke an ihre Verfolger:

„O Gott!“ ruft sie aus, „um diese Stunde erwachen auch meine Feinde, sie erwachen, um mich zu hassen; sie werden aufstehen, um mir zu schaden. Sie verrichten ihr Morgengebet, das einzige, das sie vielleicht in ihrem Leben gebetet haben, um mein Verderben zu erlangen. Erhöre sie nicht, guter Gott, Freund der Dichter! Ich bin hienieden ohne Ehrgeiz, ohne Gewinnsucht, ohne schlechte Lüste! Du weißt es, Du, der Du mich durch das brennende Auge des Himmels betrachtest! Allmächtiger Gott, stütze die Schwachen, erhöre nicht das Gebet der Gottlosen; und gottlos ist ein Jeder, der des Nächsten Untergang und Verzweiflung von Dir

erfleht. Du weißt, daß ich Dich nicht um die Thränen eines einzigen Menschen bitte, und daß ich nicht triumphiren will, um ein Tyrann zu sein, sondern nur um meine Freiheit zu haben. Mach diesem gottlosen Kampfe ein Ende, o Herr, und dulde es nicht, daß Haß und Gewaltthätigkeit die Unschuld besiegen!

„Ich war ein Vogel des Walbes, und ich habe mich in den Käfig sperren lassen. Ich war eine Wasserlilie, die auf den Bogen dahinsagelte, und man hat mich unter Glas gesetzt. Nicht meine Sinne haben mich zur Liebe getrieben; mein Herz wußte ja gar nicht, was Liebe ist! Mein Geist bedurfte nur der Betrachtung der heimatlichen Fluren, der Anregung und des Gesanges. Weswegen mußten mir Ketten angelegt werden? Und doch, wie sanft würden sie mir gewesen sein, wenn ein Herz, das dem meinigen geglichen, sie um mich geschlagen hätte! . . . Ich bin ja nicht geboren, um Dichter zu sein, ich bin geboren, um zu lieben. Das Unglück meines Lebens und der Haß des Nächsten haben mich zum Künstler gemacht. Ich wollte ein menschliches Leben leben; ich hatte ein Herz! Man hat es mir gewaltsam aus der Brust gerissen; man hat mir nichts als den Kopf gelassen, — den Kopf voll Lärmen und Schmerz, voll fürchterlicher Erinnerungen, voll trauriger Bilder, voll beleidigender Kränkungen!“ — —

\* \* \*

Die Freunde und Verwandten, die Musset nach seiner Rückkehr aus Italien zum ersten Male wiedersehen, erschrakten. Er war ein anderer Mensch geworden. Körperlich erholte er sich nach einiger Zeit wieder vollständig; seine starke Natur bedurfte bloß des Zeitraums von einem Vierteljahre zu ihrer Wiederherstellung; die Wunde aber, die sein Herz aus Italien mitgebracht hatte, vernarbte nie. Er warf sich in ein zügelloses Leben und suchte zu vergeffen, was er doch nicht vergeffen konnte.

Von diesem Augenblicke an datiren die methodischen Ausschweifungen, die seine Gesundheit allmählich untergraben sollten, und untergruben, die seine dichterische Kraft und seinen Geist frühzeitig aufrieben.

Die „Biographie“ von Paul de Musset giebt uns über Musset's Stimmung nach seiner Rückkehr aus Italien einige um so werth-



vollere Aufschlüsse, als diese von Alfred de Musset selbst herrühren. Es heißt da auf Seite 230 u ff.:

„Als man in Paris erfuhr, daß Alfred de Musset ohne seine Reisebegleiterin zurückgekehrt sei, wurden allerhand Vermuthungen aufgestellt und Fabeln erdichtet, die weit von der Wahrheit entfernt sind. Alfred hörte von dem Geschwätz und nahm jede Gelegenheit wahr, um Alles das in Abrede zu stellen, was der Person, die er in Venedig zurückgelassen hatte, hätte schaden können. Er that, was seine Pflicht als anständiger Mensch ihm gebot; aber er konnte doch nicht die Traurigkeit und Zerrüttung auf seinem Gesicht verbergen, und wider seinen Willen verbreiteten sich gehässige Gerüchte. Um einen Einblick in seine Seele zu gewinnen, muß man hören, was er selbst darüber gesagt hat. Nach fünf Jahren, im Jahre 1839, schrieb er Folgendes:

„Ich glaubte zunächst über meine Verlassenheit weder Bedauern noch Schmerz zu empfinden. Mit Stolz entfernte ich mich; aber kaum blickte ich um mich, so sah ich nur eine Wüste vor mir. Ein unerwartetes Leiden ergriff mich; mir war, als ob alle meine Gedanken wie trockene Blätter abfielen, während ein unbestimmtes, unbekanntes Gefühl, etwas unsäglich Trauriges und Weiches in meiner Seele sich aufbaumte. Als ich sah, daß ich nicht mehr gegen meinen Schmerz anämpfen konnte, gab ich mich ihm verzweiflungsvoll hin. Ich brach mit allen meinen Gewohnheiten, ich schloß mich in mein Zimmer ein, und vier Monate lang weinte ich unablässig. Ich sah keinen Menschen, und meine einzige Zerstreuung war eine Schachpartie, die ich mechanisch jeden Abend spielte.

„Allmählich beruhigte sich der Schmerz, die Thränen versiegten, die Schlaflosigkeit hörte auf. Ich lernte die Schwermuth kennen und gewann sie lieb. Als ich ruhiger geworden war, warf ich einen Rückblick auf Alles, was ich verlassen hatte. Bei dem ersten Buche, das mir wieder in die Hand fiel, merkte ich, daß Alles anders geworden war. Die ganze Vergangenheit hatte aufgehört, oder wenigstens nichts in der Gegenwart glich der Vergangenheit. Ein altes Bild, eine Tragödie, die ich auswendig kannte, ein hundertmal abgeleiertes altes Lieb, eine Unterredung mit einem Freunde — Alles war mir in seiner Neuheit überraschend. Sie waren nicht mehr für mich das, was sie nach dem herkömmlichen Begriff früher

mir gewesen waren. Ich begriff damals zuerst, was es heißt: „erfahren sein“, und machte die Wahrnehmung, daß der Schmerz uns die Wahrheit lehrt.

„Es war ein schöner Augenblick in meinem Leben, und ich verweilte mit Vergnügen dabei. Ja, es war ein schöner, wenn auch ein schwerer Augenblick. Ich habe Dir die Einzelheiten meiner Liebes- und Leidensgeschichte nicht erzählt; wollte ich diese Geschichte niederschreiben, nun, sie würde vielleicht so gut wie eine andere; aber wozu? Meine Geliebte war braun, sie hatte große Augen, ich liebte sie, sie hat mich verlassen, ich habe gelitten und vier Monate geweint. Ist das nicht genügend?

„Ich hatte sofort bemerkt, daß in mir eine Umwandlung vorging; aber diese war weit davon entfernt, sich gänzlich vollzogen zu haben. Man wird nicht Mann von einem Tage zum anderen. Zunächst stürzte ich mich in eine lächerliche Exaltation. Ich schrieb Briefe in Rousseau'scher Manier. Ich will darauf nicht weiter eingehen. Mein beweglicher und wißbegieriger Geist zittert immer wie die Nadel des Compasses; aber was schadet das, wenn der Pol gefunden ist? Lange Zeit hatte ich geträumt, jetzt begann ich zu denken. Ich versuchte so viel wie möglich zu schweigen. Ich trat auf's Neue in die Welt; ich mußte Alles mit neuen Augen ansehen, Alles auf's Neue erlernen.

„Wenn man leidet, ist man verwöhnt, und es ist keine Kleinigkeit, dem Kummer zu behagen. Ich begann also wie der Pfarrer im Cervantes damit, meine Bibliothek zu räumen und zu reinigen, und warf die Bücher, die ich früher geliebt hatte, auf den Boden. Ich hatte in meinem Zimmer eine große Anzahl von Steindrucken und Stichen, von denen mir jetzt das Beste abscheulich vorkam. Um mich dessen zu entledigen, brauchte ich nicht erst auf den Boden zu klettern; ich warf sie einfach in's Feuer. Nach den gebrachten Opfern überzählte ich, was mir geblieben war. Es war keine große Arbeit; aber das Wenige, das ich aufbewahrt hatte, stiftete mir einen gewissen Respekt ein. Mein leerer Bücherständer war mir unangenehm; ich kaufte einen andern, der ungefähr drei Fuß breit war und nur drei Bretter hatte; darauf stellte ich bedächtig und mit Ueberlegung eine kleine Zahl von Bänden auf. Die Bilderrahmen blieben lange leer; erst nach einem halben Jahre füllten sie sich allmählich mit

Bildern nach meinem Geschmacke, meistens mit alten Stichen nach Rafael und Michel Angelo.“ —

George Sand schließt ihre Erzählung „Elle et lui“ mit folgendem Sage: „Als Laurent,“ das ist Alfred de Musset, „einsah, daß Alles vorbei war, hatte er keine Hoffnung mehr und dachte nur noch daran, sich zu betäuben.“ — Mit diesem erschreckend frostigen Sage schließt der Bericht über die Geschichte Alfred de Mussets. Man muß wissen, welche fürchterliche Leiden, welche grausige Selbsterniedrigung im Leben Mussets auf das verhängnißvolle Ende dieses Liebesromans folgten, um die lieblose Kälte in diesem Sage recht zu verstehen: „Er dachte nur noch daran, sich zu betäuben!“ Und man kann hinzufügen, er führte dieses Werk der Betäubung mit einer übermenschlichen Energie zu Ende. Zwar züngelten aus den Trümmern seines Herzens noch hier und da die Flammen auf, zwar rebete er sich ein, noch einmal glücklich sein, noch einmal lieben zu können, aber immer und immer kam nach kurzer Täuschung die lange Verzweiflung über ihn und dann — dann dachte er nur daran sich zu betäuben!!

Das Drama hatte noch ein kurzes Nachspiel. George Sand, die einige Monate später ebenfalls nach Paris zurückgekehrt war und zu ihrer Legitimation den Doctor mitgebracht, den sie, da er nicht das Glück hatte in der Pariser Gesellschaft den gewünschten Effect zu machen, bald wieder heimsandte, näherte sich Musset noch einmal auf ganz extravagante Weise.

Eines Tages schrieb sie Musset einen vier Seiten langen Brief; sie könne nicht ohne ihn leben, sie empfinde die furchtbarsten Seelenqualen, sie müsse ihn wiedersehen und wenn er ihr die Zusammenkunft verweigere, so werde sie sich ihre schönen Haare, die Musset über Alles liebte, abschneiden lassen. Diese Drohung bestimmte Musset, der Einladung zu folgen. Das Wiedersehen verlief ohne irg. end. welchen bemerkenswerthen Zwischenfall und blieb daher auch ohne Folgen.

Musset erhielt darauf eine zweite, eine dritte, eine vierte Einladung, er lehnte alle unter höflichen Vorwänden ab. Es vergingen einige Tage, und wieder erhielt Musset einen dringlichen Brief, in dem die Sand ihn beschwor, sie nur noch ein einziges Mal zu sehen; darauf antwortete Musset gar nicht mehr. Als er eines Abends nach Hause kam, fand er ein großes portegirtes

Padet. Ein Schauer überlief ihn, nachdem er es geöffnet hatte. George Sand hatte in der That Ernst gemacht; sie hatte sich ihres wundervollen Haarschmuckes vollständig beraubt und ihn auf dem Altar ihrer früheren Liebe geopfert.

Aus den von Paul citirten Briefen, die um diese Zeit von der Sand an Musset gerichtet wurden, und die sammt und sonders in den Monat August fallen, seien hier noch einige Sätze erwähnt:

„Ich habe eine fixe Idee: ich will Deine Freundschaft, ich will Deine Achtung wieder haben. Das ist das Einzige, was mich noch aufrecht erhält. Deswegen kann ich mich auch nicht entschließen, von Dir fort zu gehen. Bin ich Dir fern, was wirst Du dann von mir überhaupt noch erfahren? Du wirst vermuthen, daß ich irgend welchen neuen thörichten Streich begehe. Soll ich mich einsperren? Das würde in Deinen Augen nichts anderes sein als eine neue romanhafte Schrulle von mir. Ich will Dir den Beweis erbringen, daß ich lieben, leiden und dulden kann. Während ich dies schreibe, schläfst Du wahrscheinlich noch, es ist 11 Uhr Vormittags, und Du hast wahrscheinlich wieder einmal aus der Nacht den Tag gemacht. Alfred, ich will Deine Freundschaft! . . . Du wirst mich jetzt nicht schön finden, mit abgeschnittenen Haaren, mit tiefen Ringen unter den Augen und mit eingefallenen Wangen, und Du verkehrst mit schönen weißen, blonden, geschmückten, rosigten Frauen! Und Alles das soll ich ertragen — um nichts! Ich bin dreißig Jahre alt, und ich bin noch schön, oder wenigstens würde ich es in acht Tagen wieder werden, wenn ich aufhörte zu weinen . . .“

Eine komödienhafte und abenteuerliche Geschichte sollte die Beiden allerdings nur auf kurze Zeit wieder vereinigen. Eines Morgens gegen zwei Uhr wurde Paul de Musset aus dem Schlafe geweckt. George Sand war bei ihm erschienen und erklärte ihm, das Leben sei ihr unerträglich, sie müsse Alfred noch einmal wiedersehen. Sie verlangte in sein Zimmer geführt zu werden, und Paul gab ihren rührenden Bitten schließlich nach. Alfred war wie gewöhnlich nicht zu Hause. Er kam erst gegen Morgen heim; er hatte gespielt und gewonnen; vielleicht war er auch etwas angeheitert. Paul zog sich zurück, um Alfred und die Sand allein zu lassen. Zwischen Beiden kam es nun zu einer heftigen Scene, die damit endigte, daß die Sand in wilder Verzweiflung davon stürzte.

Als Paul wieder in das Zimmer Alfreds trat, erzählte ihm dieser, wie rührend aufrichtig die Sand heute gewesen sei, und während dieses Berichtes wurde er selbst so gerührt, so von Mitgefühl erfaßt, daß er plötzlich den Hut nahm und davon lief, um die Sand womöglich einzuholen. Während Alfred in den Straßen von Paris nach ihr suchte, und darüber verzweifelte, daß sie nicht zu finden sei, — verzweifelte, denn er glaubte mit Sicherheit, daß sie sich in die Seine gestürzt habe, — fand Paul sie plötzlich auf dem dunklen Flure des Hauses, das sie gar nicht verlassen hatte. In großer Aufregung kam Musset zurück. Er ließ seinen Bruder, der ihn beruhigen wollte, gar nicht zu Worte kommen und behauptete steif und fest, er sei ihr Mörder. Da öffnete Paul die Thür und zeigte ihm die Sand, die auf dem Sopha ruhig eingeschlafen war. Musset sank ihr zu Füßen, umschlang sie, und der philosophische Paul zog sich kopfschüttelnd zurück; er tröstete sich mit dem fatalistischen Spruche der Türken: „Allah ist groß.“

Das erneute Verhältniß währte natürlich nicht lange; es kam wiederum zu heftigen und noch schlimmeren Scenen. Man bedrohte sich gegenseitig, sich das Leben zu nehmen, und nach vierzehn Tagen war das traurige Spiel definitiv aus.

Der Bund hatte im August 1833 begonnen, sein erstes Ende im April 1834 gefunden, und das Nachspiel währte vierzehn Tage im September 1834.

Der Zufall fügte es, daß sich die Beiden dann nur noch zweimal wiedersehen, einmal im Théâtre français, das andre Mal in der italienischen Oper. Ueber die erste Begegnung hat uns Luise Colet berichtet.

„Musset befand sich eines Abends im Versammlungszimmer der Künstler im Théâtre français, rauchte wie gewöhnlich seine Cigarrette und betrachtete aufmerksam das Bild einer berühmten Schauspielerin, als eine wohlbekannte Stimme ihn anredete: „Willst Du mir ein bißchen Feuer geben?“ George Sand steckte ihre Cigarrette an der seinigen an, Musset grüßte und empfahl sich.“

\* \* \*

Wir haben noch einige Worte über die Literatur zu sagen, welche sich mit dem Verhältniß zwischen George Sand und Alfred de Musset beschäftigt.

Der erste, der über diesen Gegenstand berichtet, ist Heine, in seinen Briefen aus Paris. \*) Er schreibt:

„Lange Zeit war Alfred de Musset der Herzensfreund von George Sand. Sonderbarer Zufall, daß einst der größte Dichter in Prosa, den die Franzosen besitzen und der größte ihrer jetzt lebenden Dichter in Versen (jedenfalls der größte nach Véranger) lange Zeit in leidenschaftlicher Liebe zu einander entbrannt, ein lorbeer-gekröntes Paar bildeten! George Sand und Alfred de Musset in Versen überragen in der That den so gepriesenen Victor Hugo, der mit seiner grauenhaft hartnäckigen, fast blödsinnigen Beharrlichkeit den Franzosen und endlich sich selber weiß machte, daß er der größte Dichter Frankreichs sei.“

In der ursprünglichen Fassung heißt es:

„In der That, wie George Sand in Prosa alle anderen schönwissenschaftlichen Autoren in Frankreich überragt, so ist Alfred de Musset dort der größte Poète lyrique. Nach ihnen kommt Véranger. Beider Nebenbuhler, Victor Hugo, der dritte große Lyriker der Franzosen, steht weit hinter jenen beiden ersten, deren Verse sich so schön durch Wahrheit, Harmonie und Grazie auszeichnen.“ — —

Aus den „Lettres d'un voyageur“ haben wir umfangreiche Auszüge mitgetheilt, welche den Charakter dieser Aufzeichnungen genügend erkennen lassen. Sie sind leidenschaftlich, enthusiastisch, etwas überspannt, aber jedenfalls hochpoetisch und gewiß im Großen und Ganzen auch aufrichtig. — —

Der Roman „Elle et Lui“, der beinahe ein Vierteljahrhundert später erschien, unterscheidet sich, nicht zu seinem Vorthail, von den Reisebriefen; er ist viel nüchterner, viel vorsichtiger, viel unliebenswürdiger. Als schriftstellerische Leistung nimmt derselbe in den Productionen der genialen Verfasserin eine niedrige Stufe ein. Der Stil ist freilich, wie in allen Sand'schen Dichtungen, auch hier meisterhaft, aber die Composition, welche durch beständige Rücksichtnahme auf wirkliche Vorgänge beeinträchtigt worden ist, leidet an unharmonischer Verwirrung und an starker Proportionslosigkeit. Wer nicht ein persönliches Interesse an den Betheiligten hat, wird

---

\*) Strodtmann'sche Ausgabe. 1862. 11. Band. Französische Zustände. 4. Theil, Seite 302 u. ff.

das Buch geradezu langweilig finden. Es ist ein ewiges Hinundher, das mit der Zeit entseßlich ermüdet; außerdem macht es den Eindruck des Befangenen. Man merkt überall die doppelte Absicht der Sand, Musset zu schonen und ihn gleichzeitig zu beschuldigen, um sich damit zu vertheiligen.

Die beiden Briefe, welche den Schluß dieses Romans bilden, resumiren die ganze Geschichte und lassen uns die Charaktere, wie sie die Sand gezeichnet hat, am deutlichsten erkennen.

Musset schreibt: „Ich weiß, daß ich Deine Freundschaft nicht mehr verdiene, denn ich habe Dich verflucht und in meiner Verzweiflung dardüber, Dich verloren zu haben, habe ich verzweifelte Anstrengungen gemacht, um mich zu heilen; ja ich habe mich bemüht, Deinen Charakter und Dein Verhalten vor meinen eigenen Blicken zu entstellen. Ich habe schlecht von Dir zu denen gesprochen, die Dich hassen, und mit Vergnügen habe ich Schlechtes über Dich von Leuten gehört, die Dich nicht kennen. Ich habe Dich zur Zeit, als Du nicht bei mir warst, gerade so behandelt, wie zur Zeit, da Du noch bei mir warst. Weshalb bist Du nicht mehr da? Wenn ich verrückt werde, ist es Deine Schuld, Du hättest mich nicht verlassen dürfen. Ach, ich bin unglücklich! Ich fühle, daß ich Dich ebenso hasse, wie ich dich anbeite. Ich fühle, daß mein ganzes Leben damit hingehen wird, Dich zu lieben und Dir zu fluchen. Und ich merke wohl, daß auch Du mich hassest. Ich möchte Dich umbringen, und wärst Du da, würde ich Dir zu Füßen fallen. Bist Du denn ein Ungeheuer? Kennst Du denn kein Mitleid mehr? Ach, es ist eine fürchterliche Strafe, diese unheilbare Liebe mit diesem ungefüllten Haß! O Gott, was habe ich denn gethan, daß ich Alles verlieren muß, sogar die Freiheit zu lieben und zu hassen?“

George Sand antwortet: „Lebe wohl für immer! Aber wisse, daß Du Nichts begangen hast, was ich nicht verzeihen hätte, und daß Du Nichts begehen wirst, was ich nicht verzeihen werde. Gott verurtheilt gewisse geniale Menschen dazu, im Sturme zu irren und im Schmerze zu schaffen. Ich habe Dich genügend im Schatten und im Lichte, in Deiner Größe und in Deiner Schwäche studirt, um zu wissen, daß Du das Opfer des Geschickes bist, und daß Du nicht nach demselben Maßstabe gemessen werden darfst,

wie die meisten andern Menschen. Deine Leiden und Deine Zweifel, das, was Du Deine Strafen nimmst, — sie sind vielleicht die Bedingungen Deines Ruhms. Lerne sie ertragen! Du hast mit allen Kräften nach dem Ideal des Glückes gestrebt, und nur in Deinen Träumen hast Du es erfaßt. Nun, mein Kind, Deine Träume, sie sind Deine Wirklichkeit, sie sind Dein Talent, sie sind Dein Leben! Du bist ein Künstler. Sei ruhig! Gott wird Dir verzeihen, daß Du mich nicht hast lieben können. Er hat Dich zu dem unersättlichen Drange bestimmt, Deine Jugend nicht durch ein Weib allein in Anspruch nehmen zu lassen. Die Frauen der Zukunft, Diejenigen, welche Deine Werke von Jahrhundert zu Jahrhundert betrachten werden, sind Deine Schwestern, sind Deine Geliebten!“ —

Die Tendenz des Romans, wie sie sich auch in diesen Schriftstücken ausspricht, ist also der versuchte Nachweis, daß die Sand Mussset gegenüber nicht anders habe handeln können, als sie gehandelt hat. Die Schrift sollte sie von der Beschuldigung befreien, durch ihr Verhalten auf Musssets Leben einen verhängnißvollen Einfluß ausgeübt zu haben. Dieser Zweck wurde kaum erreicht. —

Die Darstellung, welche George Sand gegeben hatte, rief das größte Aufsehen hervor; auch die Freunde der berühmten Schriftstellerin verdachten es ihr, daß sie dem Publicum einen Einblick in ihre intimsten Angelegenheiten hatte gewähren wollen. Die Freunde Musssets aber, welche Partei gegen die Sand nahmen, wurden durch diese Veröffentlichung auf's Heußerste erbittert. Sie waren der Ansicht, daß man den von George Sand hingeworfenen Handschuh aufheben müsse, daß man es dem Andenken des soeben erst verstorbenen Dichters schulde, der George Sand die Antwort auf ihre Herausforderung zu geben und ihr nicht das letzte Wort zu lassen. Dies sei um so mehr eine Ehrenpflicht der Freunde, als er selbst in seinen Schriften allen Freunden gegenüber das absolute Geheimniß über die Vorgänge in Italien bewahrt habe. Nur Einem Freunde hatte sich Mussset ganz offenbart; nur Einer kannte ganz das Geheimniß der venetianischen Reise. Und wenn irgend einer befugt war, jetzt gegen George Sand und die Beschuldigung, die sie Mussset gegenüber ausgesprochen, aufzutreten, so war es dieser Eine: Paul de Mussset, Alfreds Bruder.



Alfred de Musset hatte, als ob er es geahnt, daß es dereinst nothwendig sein würde, den Schleier, der über seine Beziehungen zu George Sand gebreitet war, zu lüften, kurz vor seinem Tode seinem Bruder die Wahrung seiner Rechte auf dem Sterbebette feierlich übertragen. Während seine Papiere geordnet wurden, fand man in einer Schublade einige vergessene Briefe von George Sand.

„Was soll das heißen? Ich glaubte die ganze Correspondenz abgegeben zu haben.“

„Diesmal,“ versetzte Paul, „kannst Du Dich bei Deiner Unordnung bedanken, denn sie zeigt sich Dir als treue Freundin.“

Diese Briefe sind gerade diejenigen, in welchen die Sand ihre Schuld ehrlich bekennt. Alfred fügte diesen Schriftstücke noch zwei Seiten hinzu, die er selbst in Venedig niedergeschrieben hatte. Ferner dictirte er seinem Bruder den getreuen Bericht über die Katastrophe, den wir bereits mitgetheilt haben. Alle diese Schriftstücke, die für diese Episode im Leben des Dichters das wichtigste Material bilden, wurden zu einem Bündel zusammengelegt, und Paul de Musset nahm dasselbe in Gewahrsam.

Alfred empfahl seinem Bruder die Geheimhaltung des Materials. „Nur dann, wenn es dringend geboten erscheint, meine Ehre zu vertheidigen, nur dann darfst Du davon Gebrauch machen. Sollte sie dereinst die Rechtheit haben, Gott und den Menschen in's Gesicht zu lügen, sollte sie zu behaupten sich erdreisten, daß ich ein undankbarer, ein wahnsinniger, ein schlechter Mensch gewesen sei, während sie mich verrathen, mir den Verstand geraubt und mir das Herz vergiftet hat, — dann, aber auch nur dann erscheine Du wie der steinerne Gast beim Mahle des Don Juan, zermalme die Lüge und vernichte sie! Das Mandat, daß ich Dir ertheile, ist nicht schwer. Du wirst es mit Leichtigkeit erfüllen, denn Du liebst mich und bist ein anständiger Mensch.“

Paul drückte die Hand des sterbenden Bruders. Er hat sein Wort gehalten.

„Lui et Elle“ ist der Titel dieses Buches, welches Paul de Musset als Antwort auf den Roman „Elle et Lui“ veröffentlicht hat. Man kann diese Publication kaum eine romanhafte Erzählung nennen; es ist ein Stück Biographie mit vertauschten Namen. Lediglich mit Rücksicht auf die Empfindlichkeit der Zeitgenossen hat

der Verfasser an die Stelle der wirklichen Namen der betreffenden Persönlichkeiten durchsichtige Pseudonyme gesetzt und den Ort der Handlung nicht nach Venedig, sondern nach Neapel verlegt. Strenge Objectivität wird man von diesem Werke des Bruders natürlich nicht erwarten. Die Lieblosigkeit der Sand ist in den grausamsten Farben geschildert, und für Muffets ungeregeltes, schwer zu verantwortendes Verfahren findet der verwandtschaftliche Advocat immer das schonendste Wort und die freundlichste Erklärung.

Auch diese Schrift will also mit Vorsicht gelesen sein; aber sie enthält eine solche Fülle unangreifbaren Materials, daß sie dem Biographen Muffets ungleich werthvoller ist als die Selbstvertheidigung der Sand, die es mit den thatsächlichen Vorgängen nicht so genau nimmt. George Sand hat niemals den Versuch gemacht, die von Paul de Mussset publicirten Schuldbeweise zu widerlegen. — —

In der „biographischen Notiz“ beschränkt sich Paul de Mussset auf die folgenden Zeilen über den entscheidenden kurzen Abschnitt in Muffets Dasein:

„Im Herbst 1833 reiste Alfred de Mussset nach Italien und kehrte im April des folgenden Jahres zurück, kaum genesen von dem Nervenfieber, dem er in Venedig zu unterliegen drohte. Wenn man die außerordentlichen Fortschritte in den Werken des Dichters wahrnimmt, so erscheint es fraglich, ob die Prüfungen, denen sein Herz unterworfen werden mußte, für die vollständige Entwicklung eines so frühzeitigen Genius nothwendig waren. Man wird mir Dank wissen, wenn ich auf diesen Gegenstand hier nicht zurückkomme. Ich habe darüber bei einer andern Gelegenheit gesprochen, als ich durch eine herrische Pflicht dazu gezwungen wurde. Während des verhängnißvollen Jahres 1834 war er noch schwächlich.“ — —

Auch in der neuerdings erschienenen „Biographie Alfred de Muffets“ von Paul de Mussset sind die auf dies Liebesverhältniß bezüglichen Angaben des Bruders von einer überraschenden Dürftigkeit. Auf S. 118 erzählt er:

„Im August 1833 traf Alfred de Mussset zum ersten Mal eine Person, die auf sein Leben einen beträchtlichen Einfluß ausüben sollte und in seinem Schaffen tiefe Spuren zurückgelassen hat. Es

war bei einem großen Diner, welches zu Ehren der Mitarbeiter an der „Revue des deux Mondes“ im Restaurant der „Frères Provençaux“ veranstaltet wurde. Die Gäste waren zahlreich und unter diesen befand sich nur eine Frau. Alfred ward ihr Tischnachbar. Sie lud ihn einfach und gemüthlich ein, sie doch gelegentlich zu besuchen. Er machte ihr zwei oder drei Besuche in Zwischenräumen von acht Tagen, ging dann häufiger hin und wich schließlich nicht von ihrer Seite.“

Der Biograph erzählt nun einige ganz gleichgültige Geschichten, harmlose Anekdoten, die durchaus nicht den Ernst des Verhältnisses mit der ungenannten Dame, mit George Sand, errathen lassen. Auf Seite 126 berichtet er, daß Alfred mit dieser Ungenannten nach Italien zu reisen beabsichtigt habe. Frau de Musset, Alfreds Mutter, bat ihren Sohn herzlichst, auf diesen Plan zu verzichten: „Ich werde niemals meine Zustimmung zu dieser Reise geben, die ich für gefährlich und verhängnißvoll halte. Ich weiß, daß mein Widerstand überflüssig ist, und daß Du doch abreisen wirst; aber dies wird nur gegen meinen Willen geschehen.“ Darauf gab Musset seiner Mutter das Versprechen, nicht abzureisen. „Beruhige Dich! Wenn Eine weinen muß, so sollst Du es wenigstens nicht sein!“ Mit diesen Worten verabschiedete er sich von seiner Mutter und machte die Vorbereitungen, die er zur Reise getroffen hatte, wieder rückgängig. An demselben Abend um 9 Uhr wurde bei Frau de Musset eine Dame gemeldet, die unten im Wagen auf sie warte und dringlich mit ihr zu sprechen habe. Frau de Musset begab sich in Begleitung eines Dieners zu ihr. Die unbekannte Dame nannte sich (Paul de Musset nennt sie wieder nicht). Sie beschwor die trostlose Mutter, ihr den Sohn anzuvertrauen; sie werde ihn hegen und pflegen wie eine zweite Mutter. Sie überbot dieses Versprechen durch heilige Schwüre; sie wandte alle ihre Beredsamkeit an, und diese muß groß gewesen sein, denn sie gelangte zu ihrem Ziele. In einem Augenblicke tiefer Bewegung wurde die Einwilligung zur Reise der Mutter entzissen; und trotz Alfreds Versprechen war es doch die Mutter, welche weinte.

„An einem nebligen traurigen Abend brachte ich die Reisenden zur Post. Das Geheimniß dieser Reise ist heutzutage ein Allerweltsgeheimniß, und alle Welt weiß, daß die Komödie ein Drama ist.

Ich will dieses Drama nicht wiederberichten; ich will nur einige Einzelheiten erzählen, die aus einer Entfernung von dreihundert Meilen an mich gelangt sind, und die ich auch dann erfahren haben würde, wenn ich keine vertraulichen Mittheilungen empfangen hätte."

Paul de Musset hält leider Wort. Er sagt nichts Neues, er wiederholt nicht einmal das Bekannte. — —

Von geringem literarischen und geringem thatsächlichen Werth ist die folgende Schrift, zu welcher ebenfalls der traurige Liebesbund zwischen Alfred de Musset und George Sand die Gelegenheit gegeben hat. Diese Veröffentlichung führt den Titel „Lui“ und wird von der Verfasserin, Luise Colet, als „zeitgenössischer Roman“ bezeichnet.

Die Beweggründe, welche George Sand und Paul de Musset dazu getrieben haben, die Feder zu ergreifen, haben wir hervorgehoben. George Sand war durch die Deffentlichkeit und im Geheimen beschuldigt, durch ihre Untreue einen großen dichterischen Genius zerstört zu haben. Ihre Schrift war der Versuch, diese Anklage zu widerlegen, und sie konnte dabei Musset nicht vollkommen schonen. Mussets Freunde glaubten, daß dadurch sein Andenken beslekt werde, und darauf folgte die Antwort, von Paul de Musset verfaßt. Diesen beiden Schriften liegt also immerhin ein ideales Motiv zu Grunde: die Vertheidigung der eigenen Ehre, die Vertheidigung der Ehre eines geliebten Todten. Luise Colet aber hatte gar keine besondere Veranlassung, sich in die Debatte zu mischen; und es scheint ihr nur die kaufmännische Erwägung, daß sie über ein Thema, welches an der Mode war, und dessen Behandlung einen guten buchhändlerischen Absatz versprach, etwas sagen könne, die Feder in die Hand gedrückt zu haben. Offenbar hat Frau Colet über die Liebe der Sand zu Musset nicht nur das gekannt, was alle Uneingeweihten wußten, sondern auch manches intime Detail; aus diesem Grunde mußte die Schrift auch hier berücksichtigt werden; im Allgemeinen aber ist es Weibergezwäsch ohne rechte Bedeutung. — —

Derselbe Stoff ist noch in zahllosen anderen Schriften behandelt worden. Der bekannte Mirecourt hat sich sehr pathetisch darüber ausgelassen und einige zwanzig Flüche gegen das „fürchter-

liche Weib" geschleudert; es sind oberflächliche Phrasen, die nur be-  
weisen, daß Mirecourt von der Sache selbst gar nichts weiß.

Auch Kertbeny hat in der Einleitung zu seiner Uebersetzung  
der Musset'schen Gedichte diesen Liebesbund in einer Weise erwähnt,  
die keinen Zweifel darüber läßt, daß der Deutsch-Ungar gar  
keine Erkundigung über die thatsächlichen Verhältnisse eingezogen  
hat. Die wenigen Angaben sind sehr ungenau. Es wird hier die  
Verdächtigung ausgesprochen, daß ein zotiges Schmutzwerk der  
allerniedrigsten Gattung von Musset verfaßt worden sei, um Rache  
an der Sand zu nehmen. Wir haben durch die Freundlichkeit  
Kertbenys von diesem Werke selbst Kenntniß nehmen können, und  
nach der Lectüre ist es uns geradezu unerklärlich, wie eine solche  
Verdächtigung gegen Musset hat ausgesprochen werden können.  
Unsere Ansicht, daß Musset dieser Publication ganz fern steht, ist  
uns auch von anderer Seite bestätigt worden.

In dem Unterhaltungsblatt „Daheim“ 1865 No. 26 wurde  
ferner ein Aufsatz unter dem Titel: „Beim Glase Absinth“ ver-  
öffentlicht, der in die Form einer Unterredung zwischen Alfred  
de Musset und dem Verfasser dieses Aufsatze gekleidet ist. Für  
einen Jeden, der die Verhältnisse einigermaßen kennt, bedarf es  
nicht erst der Versicherung, daß es sich hier um ein einfaches  
Feuilleton handelt, dem die Dialogform willkürlich gegeben ist.  
Musset war ein außergewöhnlich discreter und zurückhaltender  
Mensch; und daß er sich gerade einen zwanzig Jahre jüngeren  
Deutschen aussuchen würde, um vor diesem sein Herz auszuschütten,  
ist schon an sich höchst unwahrscheinlich. Die thatsächlichen Un-  
genauigkeiten und die positive Versicherung des lebenden Bruders  
stellen den Charakter dieser Aufzeichnung außer allen Zweifel. Es  
ist ein geschicktes, gut geschriebenes Feuilleton ohne thatsächlichen  
Anhalt. — —

Musset bewahrte, wie schon gesagt, das Geheimniß Zeit seines  
Lebens allen Fremden gegenüber, und nicht absichtlich machte er aus  
seinen „großen Schmerzen die kleinen Lieder“. Daß gleichwohl  
in einzelnen seiner Gedichte und Prosaschriften die Reminiscenzen  
an die italienischen Erlebnisse unwillkürlich und unbewußt ihren  
Ausdruck fanden, war unausbleiblich. Der Dichter kann sich von  
seiner Individualität nicht einfach lossagen, namentlich nicht

der Pyritzer, und sicherlich nicht ein so aufrichtiger Pyritzer wie Alfred de Musset.

Am unverkennbarsten erklingt der Nachhall seiner Schmerzen in den beiden Gedichten „Octobernacht“, „An meinen Bruder, als er aus Italien heimkehrte“, \*) und, in dem „Bekenntnisse eines Kindes dieses Jahrhunderts“. Wir werden darauf noch hinzuweisen die Gelegenheit haben.

Der Name der George Sand kommt, wenn ich mich nicht irre, überhaupt nur zwei Mal in seinen Werken vor, und zwar in dem Lustspiel „Caprice“ (1837) und in einem Briefe vom Januar 1843 an Paul de Musset, der damals durch Italien reiste.

In „Caprice“ behauptet Madame de Léry, daß sie in der „Revue“ „einen sehr niedlichen Artikel von Madame Sand über die Orang-Utangs“ lese, verbessert sich aber sofort, der niedliche Affenartikel sei doch nicht von Frau Sand, und fragt Herrn de Chavigny, ob er überhaupt die Romane der Sand liebe? „Ganz und gar nicht!“ versetzt dieser.

Der Passus aus dem Briefe an Paul lautet:

„Hast Du in Genua den schönen Garten gesehen, an dessen Pforte geschrieben steht: „Hic mihi jucunda solitudo, amicitia jucundior?“ Dein ergebenster Diener hatte für denselben eine besondere Vorliebe. Madame Sand spricht davon in ihren Reisebriefen; es ist da in einer Grotte ein wundervoller Springquell.“

Die Stelle der „Madame Sand“, auf welche sich Musset beruft, steht gleich in dem ersten der Reisebriefe auf der zweiten Seite und lautet: „Die süßeste Erinnerung, die Dir im Gedächtniß zurückgeblieben, war die an das kristallklare und kalte Wasser in dem Garten in Genua, in dem Du Deine heiße Stirn neigtest.“

\* \* \*

\*) Ci-gît Venise.

Là mon pauvre coeur est resté.

S'il doit m'en être rapporté,

Dieu le conduise.

Mon pauvre coeur, l'as-tu trouvé

Sur le chemin, sous un pavé,

Au fond d'un verre? etc.

Wir haben in Vorstehendem so vollständig und so objectiv, wie es uns möglich war, das Liebesverhältniß mit George Sand zu schildern versucht. Ein Urtheil haben wir auszusprechen unterlassen.

Zwei ausgewählte Geister standen sich hier feindlich gegenüber; und das Verdict, wie immer es ausfallen möchte, müßte den einen oder den andern tranken. Wir haben darüber gewacht, daß nicht die Vorliebe für den großen Dichter, der den Gegenstand unserer Studie bildet, unsere Auffassung beeinträchtige. Wir haben die Sachen lediglich so dargestellt, wie sie nach unserm besten Wissen zu liegen scheinen, und wie sie nach den Erkundigungen, die wir eingezogen haben, wirklich liegen. Die Milde, die ein qualvolles Leben und ein frühzeitiger Tod dem Urtheil des Zeitgenossen geben, würde nur zu leicht zur Ungerechtigkeit gegen Diejenige verleiten, die Alfred de Musset um nahezu 20 Jahre überlebt hat. Man darf niemals aus den Augen verlieren, daß Alfred de Musset in seiner unregelmelten, unberechenbaren Natur gewiß das Meiste selbst mit sich brachte, um unglücklich zu sein, und daß er wahrscheinlich ebenso wenig wie in George Sand in einem andern Weibe das wahre Glück gefunden haben würde. Sein Leiden und seine Zweifel waren allerdings die Bedingungen seines Daseins, und George Sand durfte ihm sagen: „Gott wird Dir verzeihen, daß Du mich nicht hast lieben können.“ Sein aufbrausender Character seine unglückliche Heftigkeit und Schonungslosigkeit, sein Wankelmuth, seine eigene Untreue — Alles das machte das Zusammenleben mit diesem zwar herzenguten, aber unverträglichen Menschen recht schwer. Es war bei dem Temperament der beiden Theiligten unausbleiblich, daß der Bund keinen Bestand haben würde. Hätte sich George Sand von ihm einfach losgesagt, und hätte sie sich nicht gar so schnell getröstet, so würde sie auf die vollste Sympathie Anspruch haben. Aber wenn auch sie gefehlt hat, ihre Strafe ist auf alle Fälle eine genügend harte gewesen! Musset's Leben ist zerrissen worden; und es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die fürchterliche Erschütterung, die er aus Italien heimgebracht, diesen Riß herbeigeführt hat. Die Schöpfungskraft des größten der modernen französischen Lyriker ist in der Blüthe gebrochen worden; das Verhängniß hat es gewollt, daß die bedeutendste Romanichterin

in die Ereignisse verwickelt worden ist. Wir wollen uns daher nicht das grausame Vergnügen machen, den schuldigen Theil zu ermitteln. Wir wollen nur klagen — klagen über zwei Unglückliche, von denen vielleicht sogar Derjenige, der den Schmerzen des Daseins früher entrückt worden ist, nicht einmal der Unglücklichere war.

---



## Neuntes Kapitel.

### Dramatische Dichtungen nach der Rückkehr aus Italien.

Die Dichtung, die während des Aufenthaltes Mussets in Italien völlig gestockt hat, nimmt nach der Rückkehr einen mächtigen Aufschwung. Aus der zweiten Hälfte des Jahres 1834 datiren zwei seiner bedeutendsten Werke. „On ne badine pas avec l'amour“. *Verdican* und *Camilla*. Der Charakter dieses ergreifenden Dramas. „*Lorenzaccio*“, Charakteristik. Was *Lorenzino* dazu bewegt, sich dem Kaiser zu ergeben und den Herzog *Alessandro* zu ermorden. Eine neue Periode in der Musset'schen Production.

Während Mussets Aufenthalt in Italien hatte seine Production vollständig gestockt. Er hatte einige Anregungen mitgenommen — Anregungen um welchen Preis! — im Uebrigen zeigt sich in seiner Arbeit vom August 1833 bis zum Ende des Jahres 1834 eine klaffende Lücke. Ein einziges kleines Gedicht brachte er aus Italien mit! Ein werthloses, ganz unerhebliches Ding, das aber gerade durch seine Unbedeutendheit charakteristisch ist:

A Saint-Blaise, à la Zuecca,  
Vous étiez, vous étiez bien aise

A Saint-Blaise,  
A Saint-Blaise, à la Zuecca,  
Nous étions bien là.

Mais de vous en souvenir.  
Prendrez-vous la peine?  
Mais de vous en souvenir  
Et d'y revenir.

A Saint-Blaise, à la Zuecca  
 Dans les prés fleuris cueillir la verveine,  
 A Saint-Blaise, à la Zuecca,  
 Vivre et mourir là !

Das Lied ist datirt aus Venedig vom 3. Februar 1834. Das ist die einzige poetische Frucht, die der intime Verkehr mit der George Sand unmittelbar gezeitigt hat!

Um so fruchtbarer wurde für ihn die Zeit, welche dem Bruch folgte. In der letzten Hälfte des Jahres 1834 schrieb er zwei seiner bedeutendsten Werke. Der Zeitraum vom Ende des Jahres 1834 bis Ende 1838 bezeichnet überhaupt den Höhepunkt der Musset'schen Dichtung.

Die beiden Dramen, die in dem Schmerzensjahre 1834 entstanden, lassen uns Musset's Seelenstimmung deutlich erkennen. Beide sind düster, fast verzweifelt und wirken tief verstimmend. Das eine führt den Titel: „Spielt nicht mit der Liebe“ („On ne badine pas avec l'amour“). Unter allen Musset'schen Bühnendichtungen stelle ich diese obenan. Das Drama trägt ganz den Stempel der Musset'schen Factur. Es ist ohne alle Rücksichtnahme auf die Scene geschrieben. Der Dichter läßt auch hier einen Chor auftreten, der in alterthümlichem Französisch den Commentar zur Handlung giebt. Für den Humor ist hier wieder die Form der albernen Wichtigthuerei gewählt. Der Baron, Doctor Blasius, der Pfarrer, Doctor Bridaine und Frau Bluche haben von dem Dichter die Mission erhalten, durch ihre Thorheit und ihre lächerliche Würde die trübe Handlung zu erhellen. An dieser selbst sind nur drei Personen theilhaft: Perdican, der Sohn, Camilla, die Nichte des Barons, und Rosette, deren Milchschwester.

Perdican ist soeben mündig geworden und hat seine Studien an der Universität beendet. Er kehrt zum Schlosse seines Vaters heim, soll dort nach dem Wunsche des Barons Camilla, seine reizende Cousine, finden, sich in sie verlieben und sie heirathen. Die jungen Leute finden aber bei ihrem ersten Zusammentreffen wenig Gefallen aneinander. Dagegen macht Rosette mit ihrer unschuldsvollen Reinheit auf den jungen Perdican einen freundlichen Eindruck, das junge Mädchen gefällt ihm sehr. Zwischen Perdican

und Camilla kommt es am Tage nach dem ersten Beegnen zu einer nüchternen Auseinandersetzung.

„Wir wollen ernsthaft sprechen, Perdican,“ sagt Camilla. „Dein Vater will uns verheirathen; ich weiß nicht, was Du davon denkst, aber jedenfalls will ich Dich davon benachrichtigen, daß mein Entschluß gefaßt ist.“

„Es thut mir leid, wenn ich Dir mißfalle.“

„Du mißfällst mir nicht mehr als ein Anderer, aber ich will mich nicht verheirathen. Dein Stolz kann durch eine solche ganz allgemeine Erklärung nicht verletzt werden.“

„Der Stolz ist nicht meine Specialität; ich schätze weder die Freude noch den Kummer, die wir ihm verdanken.“

„Ich kehre morgen in's Kloster zurück.“

„Du bist offen, hier, reich mir die Hand, wir wollen Freunde bleiben.“

„Ich liebe keine Verführungen.“

Perdican (ihre Hand ergreifend): „Schlage ein, Camilla, ich bitte Dich darum! Was hast Du von mir zu fürchten? Du willst nicht, daß man uns verheirathe; nun gut, wir werden uns also nicht heirathen! Aber deswegen brauchen wir uns doch nicht zu hassen. Sind wir nicht wie Bruder und Schwester? Als Deine Mutter in ihrem Testamente diese Heirath anordnete, war es ihr Wille, daß unsere Freundschaft ewig sei. Das ist aber auch Alles, was sie gewollt hat. Weshwegen ist es denn nöthig, daß man uns verheirathe? Hier ist meine Hand und da die Deinige! Es bedarf wahrhaftig nicht des Priesters, um diese Hände bis zum letzten Athemzuge zu vereinen, es bedarf nur Gottes.“

„Ich freue mich, daß meine Ablehnung Dir gleichgültig ist.“

„Sie ist mir gar nicht gleichgültig, Camilla. Deine Liebe würde mir das Leben gegeben haben, aber Deine Freundschaft wird mir ein Trost sein. Verlasse das Schloß noch nicht morgen; gestern hast Du es mir abgeschlagen, mit mir durch den Garten zu gehen, weil Du in mir einen Bräutigam erblicktest, von dem Du nichts wissen wolltest; nun kannst Du aber unbedenklich noch einige Tage hier bleiben, und laß mich hoffen, daß unsere Vergangenheit noch nicht für immer in Deinem Herzen erstorben ist.“

„Ich muß abreisen.“

„Weshalb?“

„Das ist mein Geheimniß.“

„Liebst Du vielleicht einen Andern?“

„Nein, aber ich will abreisen.“

„Unwiderruflich?“

„Ja, unwiderruflich.“

„Nun, dann lebe wohl! Gern hätte ich neben Dir unter den Kastanienbäumen des kleinen Gehölzes geruht und eine Stunde oder zwei in alter Freundschaft mit Dir verplaudert; wenn es Dir aber mißfällt, so ist die Sache abgemacht; und darum noch einmal: Lebe wohl, liebes Kind!“ —

Perdican sucht nun Rosette auf und geht mit ihr spazieren. Rosette sagt zu ihm:

„Glauben Sie, daß mir das gut thut, alle die Küsse, die Sie mir geben?“

„Was ist dabei? Ich will Dich auch vor Deiner Mutter küssen. Du bist ja Camillas Schwester, und bin ich nicht Dein Bruder, wie ich der ihrige bin?“

„Worte sind Worte, und Küsse sind Küsse. Ich bin nicht sehr geschmeid, und ich merke es immer, wenn ich etwas sagen will. Die schönen Damen wissen Bescheid, je nachdem man ihnen die rechte oder die linke Hand küßt. Ihr Vater küßt ihnen die Stirn, ihr Bruder die Hand, ihr Geliebter die Lippe. Mich küßt alle Welt auf die beiden Wangen, und das ärgert mich.“

„Du bist reizend, mein Kind.“

„Sie dürfen es mir nicht übel nehmen! Sie sahen heut Vormittag so niedergeschlagen aus. Wird aus Ihrer Heirath nichts?“

„Die Bauern im Dorf erinnern sich, mich früher geliebt zu haben, die Hunde auf dem Hofe und die Bäume im Walde erinnern sich dessen, nur Camilla hat es vergessen! Nun, und Du Rosette? Wann wirst Du Dich verheirathen?“

„Wenn es Ihnen recht ist, wollen wir davon nicht weiter sprechen. Wir wollen vom Wetter, von den Blumen da, von Ihren Pferden, von meinen Häubchen reden.“

„Von Allem, was Du willst, von Allem, was über Deine Lippen gehen kann, ohne ihnen das himmlische Lächeln zu nehmen, das mich mehr dünkt als mein Leben.“ (Er küßt sie.)

„Sie haben Hochachtung vor meinem Lächeln; aber Sie scheinen keine besondere Hochachtung vor meinen Lippen zu haben. Aber sehen Sie nur . . . da ist ein Regentropfen auf meine Hand gefallen, — und der Himmel ist doch ganz klar!“

„Vergieb mir!“

„Was habe ich Ihnen denn gethan, daß Sie weinen?“

Inzwischen hat Camilla Perbican ein Rendezvous gegeben, um 12 Uhr Mittags an der kleinen Quelle. Sie will sich noch einmal mit dem Freunde ihrer Kindheit gründlich aussprechen, bevor sie der Welt definitiv entsagt. Das Gespräch nimmt zwischen den Beiden bald eine ganz eigenthümliche Wendung. Camilla fragt Perbican, ob er schon Geliebte gehabt, ob er diese wirklich geliebt habe, was aus ihnen geworden sei. Perbican bejaht die beiden ersten Fragen; auf die dritte weiß er keine genügende Antwort zu geben. Darauf fährt Camilla fort:

„Kennst Du einen Menschen, der nur ein einziges Weib in seinem Leben geliebt hat? Ist es einer Deiner Freunde, so sage mir seinen Namen.“

„Ich kann Dir keinen Namen nennen; aber ich glaube allerdings, daß es Männer giebt, die fähig sind, nur ein einziges Weib zu lieben.“

„Wie oft darf ein anständiger Mensch lieben?“

„Soll ich Dir eine Vitanei hersagen, oder sagst Du mir einen Katechismus her?“

„Ich möchte mich nur belehren lassen und ermitteln, ob ich Recht oder Unrecht daran thue, wenn ich Nonne werde. Wenn ich Dich heirathete, würdest Du meine Frage ehrlich beantworten? Ich achte Dich sehr, und ich glaube, daß Du sowohl durch Deine natürlichen Anlagen, als auch durch Deine Bildung hoch über vielen Anderen stehst.“

„Frage also! Ich werde Dir antworten.“

„Habe ich Recht, wenn ich in's Kloster gehe?“

„Nein.“

„Also thue ich besser daran, wenn ich Dich heirathe?“

„Ja.“

„Wenn der Priester auf ein Glas Wasser haucht und Dir sagt, daß es nun Wein sei, wirst Du das Wasser dann als Wein trinken?“

„Nein.“

„Und wenn der Priester auf Dich haucht und mir sagt, daß Du mich Dein ganzes Leben lang lieben wirst, soll ich ihm dann glauben?“

„Ja und nein.“

„Was würdest Du mir rathen an dem Tage zu thun, an dem ich die Ueberzeugung gewönne, daß Du mich nicht mehr liebst?“

„Ich würde Dir rathen, einen Geliebten zu nehmen.“

„Und was werde ich thun, wenn mich mein Geliebter nicht mehr liebt?“

„Dann nimm einen andern.“

„Wie lange wird das dauern?“

„Bis Deine Haare ergraut sein werden; inzwischen aber werden die meinigen schneeweiß geworden sein.“

„Weißt Du, Perdican, was ein Kloster ist? Eine meiner Freundinnen ist eine Nonne von dreißig Jahren. Sie hat im Alter von fünfzehn Jahren eine halbe Million Franken Rente gehabt. Es ist das edelste und schönste Geschöpf auf Erden. Sie war aus bester Familie, und einer der ausgezeichnetsten Männer Frankreichs war ihr Gatte. Alle edeln menschlichen Eigenschaften hat sie gehegt und gepflegt. Niemals haben Glück und Liebe ihren blumigen Kranz um eine schönere Stirn geflügelten. Nun, ihr Mann hat sie hintergangen, sie hat einen andern Mann geliebt, und sie stirbt in der Verzweiflung dahin! . . . Wir bewohnen dieselbe Zelle, wir haben lange Nächte damit verbracht, von ihrem Unglück zu sprechen, und ihr Unglück ist fast das meinige. Es ist sonderbar, nicht wahr? Als sie mir von ihrer Ehe erzählte, als sie mir den Freudenrausch der ersten Tage schilderte, dann die gemessene Ruhe der folgenden und endlich, wie Alles sich verflüchtigte und dahinschwand, wie sie Abends am Kamin saß und er am Fenster, ohne daß sie ein Wort tauschten, wie ihre Liebe erstarb, und wie alle Bemühungen sich zu nähern nur zu Zwist und Uneinigkeit führten, wie sich allmählich eine fremde Gestalt zwischen sie schob und sich in ihre Leiden eindrängte — da war es mir, als erzählte sie mir von meinen eigenen Freuden und Leiden! Und wenn sie sagte: „da war ich glücklich“, so frohlockte mein Herz, und sagte sie: „da habe ich geweint“, so rannen mir die Thränen aus den Augen. Ich bildete mir so

ein imaginäres Leben, das hat vier Jahre lang gedauert. Ich brauche Dir nicht zu sagen, wie das nur entstehen konnte durch reißliches Nachdenken, durch ernsthafte Einklehr in mich selbst — und sonderbar, alle Erzählungen Luissens und alle Bildungen meiner Träume trugen Deine Züge! Es ist eigentlich natürlich, denn Du bist der einzige Mann, den ich vorher kennen gelernt hatte. Wahrhaftig, Verbican, ich habe Dich geliebt.“

„Wie alt bist Du, Camilla?“

„Achtzehn Jahre.“

„Du bist achtzehn Jahr, und du glaubst nicht an Liebe?“

„Glaubst Du denn daran? Du beugst ja vor mir dieselben Knie, die auf den Teppichen Deiner Geliebten geruht haben, — jener Geliebten, deren Namen Du nicht einmal mehr kennst! Du hast Freudenthränen und Schmerzenszähren vergossen, aber Du wußtest, daß das Quellwasser beständiger und verlässlicher ist als Deine Thränen, und daß Du Dir mit ihm die heißen Lider erfrischen konntest. Du hast gethan, was junge Männer zu thun pflegen, und hast gelächelt, wenn man Dir von der Verzweiflung der Frauen sprach. Du hast nicht geglaubt, daß man vor Liebe sterben kann, denn Du lebstest und liebtest. Was ist denn die Welt? Ich sollte meinen, Du müßtest aus dem Grunde Deines Herzens jene Weiber verachten, die Euch nehmen, wie Ihr seid, die ihren letzten Liebhaber heimsenden, um Euch zu umfassen — mit den Rüssen eines andern auf ihren Lippen! Ich fragte Dich vorhin, ob Du geliebt habest? Du antwortetest mir darauf etwa, wie ein Reisender, den man fragen würde, ob er in Italien oder Deutschland gewesen sei, antwortet: „Jawohl, ich bin da gewesen“, und der sofort daran denkt, zur Abwechslung nun einmal nach der Schweiz zu reisen oder sonst wohin. Ist denn Eure Liebe nur ein elendes Stück Geld, das von Hand zu Hand läuft? Nein, sie ist nicht einmal Münze, denn das kleinste Goldstück ist mehr werth als Ihr; es bewahrt zum mindesten sein Gepräge, in welchen Händen auch immer es sei.“

„Du bist zornig.“

„Rede nicht, Verbican! Alles das ist traurig zum Sterben!“

„Ich möchte Dir doch ein Wort antworten, armes Kind. Du sprichst mir von einer Nonne, die, wie ich glaube, auf Dich einen verderblichen Einfluß gehabt hat. Du hast mir gesagt, daß sie

hintergangen worden ist, daß sie ihrerseits hintergangen hat, und nun in Verzweiflung lebt. Bist Du nun sicher, daß wenn ihr Mann oder ihr Geliebter wiederkäme und ihr durch das Gitter des Sprechzimmers die Hand reichte, — daß sie diese Hand dann zurückstoßen würde.“

„Ich muß mich verheißt haben.“

„Ich frage Dich, ob Du sicher bist, daß wenn ihr Mann oder ihr Geliebter wieder käme und ihr sagte: „Du mußt meinethwillen noch einmal leiden,“ — daß sie dann antworten würde: „Nein“!?

„Gewiß, ich bin sicher!“

„In Deinem Kloster sind zweihundert Frauen, und die meisten haben im Herzen tiefe Wunden. Sie haben Dir gestattet, Deine Hand darauf zu legen, und sie haben Deine jungfräulichen Gedanken mit den Tropfen ihres Blutes gefärbt; sie haben gelebt und haben Dir mit Schauern den Weg ihres Lebens gezeigt. Vor ihren Narben hast Du Dich gekreuzt wie vor den Wundmalen Jesu. Sie haben Dir in ihren schauerlichen Processionen einen Platz eingeräumt, und mit frommer Furcht drückst Du Dich an ihre entfleischten Körper, wenn Du einen Mann vorübergehen siehst. Nun, wenn dieser Vorübergehende gerade Der wäre, der sie getäuscht hat, gerade Der, um den sie weinen und leiden, gerade Der, dem sie fluchen, indem sie zu Gott beten, — wer weiß, ob sie nicht bei diesem Anblick ihre Ketten zerbrechen und zu ihren Leiden der Vergangenheit zurückkehren würden, um in ihre blutende Brust den Dolch zu drücken, der sie zerfleischt hat! Ach, mein armes Kind, kennst Du die Träume jener Weiber, die Dir sagen, daß Du nicht träumen sollst? Weißt Du, welchen Namen sie murmeln, wenn der Seufzer, der sich ihrer Brust entringt, die Hostie, die man ihnen reicht, erzittern macht? Weißt Du, wer diese Weiber sind, die sich zu Dir setzen mit ihren Wackelköpfen, um ihre zermartete Greisenschaft Dir in's Ohr zu tuscheln? die die Glocke ihrer Verzweiflung auf den Trümmern Deiner Jugend läuten? Weißt Du, wer sie sind? Diejenigen, die Dir da sagen, daß die Liebe der Menschen eine Lüge ist, — wissen sie denn nicht, daß es noch etwas Schlimmeres giebt, nämlich: die erlogene Liebe zu Gott? Wissen sie denn nicht, daß sie ein Verbrechen begehen, wenn sie einer Jungfrau die Lehren der Frauen zuraunen? Ach, sie haben



Dich gut unterrichtet, ich habe es kommen sehen! Du wolltest abreisen, ohne mir die Hand zu drücken, Du wolltest weder diesen Wald, noch diese arme kleine Quelle wiedersehen, die Dich so thränenreich betrachtet! Du verleugnetest die Lage Deiner Kindheit! Die Gypsmaße, die Dir die Knonnen auf die Wange gedrückt haben, verweigerte mir den brüderlichen Fuß; aber Dein Herz hat noch einmal geschlagen, hat das Angelernte vergessen, und so bist Du noch einmal zu mir gekommen, und sitzt hier neben mir auf dem Rasen. Nun, Camilla, jene Frauen haben weise gesprochen, sie haben Dich auf den ganz richtigen Weg geführt! Es kostet mich vielleicht das Glück meines Lebens; ihnen aber sage in meinem Namen, daß auch der Himmel nicht für sie ist! So lehre denn in Deine Klause zurück! Und wenn man Dir die Schauer geschichten, die Deine Seele vergiftet haben, erzählt, so antworte darauf, was ich Dir sagen will: Alle Männer sind Lügner, wankelmüthig, falsch, schwachhaft, heuchlerisch, stolz oder feige, verächtlich und sinnlich; alle Frauen sind hinterlistig, ränkesüchtig, eitel, neugierig und verdorben. Die Welt ist eine Kloake von grundloser Tiefe, wo scheußliche Kobben sich auf Bergen von Schmutz herumwälzen. Aber in dieser Welt giebt es doch etwas Heiliges, etwas Heßes! Und das ist: die Verbindung von zweien dieser unvollkommenen und schauderhaften Geschöpfe! Man wird oft in der Liebe getäuscht, oft verwundet und oft unglücklich, aber man liebt! Und wenn man am Rande des Grabes steht und sich umwendet, um hinter sich zu blicken, so sagt man sich: „Ich habe oft gelitten, ich habe mich bisweilen getäuscht, aber — ich habe geliebt! Ich habe mein eigenes Leben gelebt und nicht das eines künstlichen Wesens, das mein Stolz und meine Langeweile gebildet hatten!“

Ueber diese Unterredung berichtet Camilla in einem nicht ganz wahrhaftigen Brief an die ihr befreundete Nonne Luise. Camilla behauptet, daß der junge Mann sterblich in sie verliebt sei und sich über ihren Verlust nicht trösten werde. Sie habe Alles gethan, was in ihren Kräften gestanden, um sich ihn zu entfremden, aber es sei ihr nicht gelungen; sie werde nun in's Kloster zurückkehren. Von dem Inhalte dieses Briefes erhält Perdican zufällig Kenntniß. Es empört ihn, daß das junge Mädchen einen solchen Roman zusammenschmiedet, bloß um sich interessant zu machen, und er will sie dafür

strafen. Er giebt also Camilla ein neues Rendezvous und verabredet sich gleichzeitig mit Rosette. Camilla ist hinter einem Baum verborgener Zeuge der feurigen Liebeserklärung, welche der junge Mann der Bäuerin macht.

Die arme unschuldige Rosette wird davon im Innersten ergriffen. Er verspricht ihr feierlich, sie auch vor den Augen der Welt als sein geliebtes Weib anzuerkennen, sie zu heirathen. Camilla erfährt inzwischen, daß Perdican ihren Brief gelesen, und ahnt nun den Zusammenhang der sonderbaren Scene, der sie beigewohnt hat. Sie läßt Rosetten kommen und verbirgt sie in ihrem Zimmer. Die Dinge verlaufen genau, wie Camilla es vorhergesehen hat. Perdican gesteht ihr nach einiger Zeit seine Liebe und schwört ihr, daß er niemals lüge. „Ich liebe Dich, Camilla, das ist Alles, was ich weiß.“

„Du liebst mich, und Du lägst niemals?“

„Niemals.“

„Aber hier ist Jemand, der dennoch behauptet, daß so etwas bisweilen doch vorkäme,“ versetzt Camilla, hebt den Vorhang auf und zeigt auf Rosetten, die in Ohnmacht gefallen ist.

„Was wirst Du nun diesem Kinde antworten, wenn es von Dir Rechenschaft verlangt für Deine Worte? Wenn Du niemals lägst, woher kommt es, daß sie jetzt bestimmungslos zusammengebrochen ist, bei Deinem Worte: ich lüge nie? Ich lasse Dich jetzt mit ihr allein, versuche sie wieder zu Sinnen zu bringen . . .“ Perdican beschwört Camilla einen Augenblick zu verweilen, Camilla antwortet: „Was willst Du mir noch sagen? Mit Rosette mußt Du Dich auseinandersetzen. Ich liebe Dich ja nicht, ich habe nicht aus Verdruß dieses unglückliche Kind aus seiner Hütte hervorgeholt, um es als Spielzeug, als Köder zu gebrauchen. Ich bin nicht so unbesonnen gewesen, vor ihr liebebrennende Worte zu wiederholen, die eigentlich an eine Andere gerichtet waren. Ich habe ihr nicht gesagt, daß ich sie heirathen würde. Ja, ich habe Euch belauscht; aber Gott ist mein Zeuge, daß ich da nicht hätte sprechen mögen, wie Du gesprochen hast. Was wirst Du nun mit dem armen Mädchen anfangen, wenn es zu Dir kommt mit Deinen brennenden Küssen auf den Lippen, wenn es Dir unter Thränen die Wunde zeigt, die Du ihr geschlagen hast? Du hast Dich an mir rächen

wollen, nicht wahr? Du hast mich wegen des Briefes strafen wollen? Um jeden Preis hat mich Dein Pfeil treffen sollen? Und da ist es Dir gleichgültig gewesen, ob dieser vergiftete Pfeil zunächst durch das Herz dieses armen Mädchens ginge, wenn ich nur mitgetroffen würde? Ich hatte damit geprahlt, Dir die Gefühle der Liebe eingeflüßt zu haben und einiges Bedauern bei Dir zurückzulassen; das hat Deinen Stolz verletzt. Nun, so erfahre es denn von mir: Du liebst mich wahrhaftig, verstehst Du? Aber Du wirst dies arme Mädchen heirathen, oder Du bist ein Feigling.“

„Ich werde sie heirathen.“

„Und Du wirst wohl daran thun.“

„Sehr wohl und viel besser, als wenn ich Dich heirathete. Was macht Dich so zornig, Camilla? Dies Kind ist in Ohnmacht gefallen, wir werden es schon wieder zu sich bringen; es bedarf dazu nur einiger wohlthätiger Tropfen aus dem Fläschchen. Du hast mir den Beweis geben wollen, daß ich einmal in meinem Leben gelogen habe; das ist möglich, aber ich finde Dich teuf, wenn Du entscheiden willst, in welchem Augenblick ich gelogen habe! Komm mir zu Hülfe und unterstütze Rosette . . .“

Perdican beharrt bei seiner Absicht, Rosette zu heirathen. Rosette wirft sich ihm zu Füßen und sagt ähnlich wie das Rädchen: „Mein hoher Herr, ich bitte Dich um eine Gnade! Die Leute im Dorf, mit denen ich gesprochen habe, sagen mir, daß Du Deine Cousine liebst, und daß Du nur deshalb so gut mit mir gewesen bist, um Euch Beide zu belustigen. Man verhöhnt mich, wenn ich vorübergehe, und ich finde keinen Mann mehr hier zu Lande, nachdem ich zur Zielscheibe aller Spötteleien gemacht worden bin. Gestatte mir, Dir hier den Halschmuck wiederzugeben, den Du mir geschenkt, und laß mich meines Wegs ziehen und in Frieden bei meiner Mutter leben.“

Camilla. Du bist ein gutes Mädchen, Rosette, bewahre den Halschmuck, ich schenke ihn Dir! Und mein Vetter wird den meinigen an dessen Stelle nehmen. Sei unbesorgt, ich werde Dir schon einen guten Mann finden.

Perdican. Das ist allerdings nicht schwer. Komm, Rosette, ich will Dich zu meinem Vater führen.

Camilla. Wozu das?

Perdican. Du hast Recht, Cousine, mein Vater würde uns schlecht aufnehmen, der erste Augenblick der Ueberraschung muß vorübergehen. Komm nur, mein Kind, wir wollen schon die Leute, die da sagen, daß ich Dich nicht liebe, zum Schweigen bringen; ich heirathe Dich! (Er geht mit Rosette ab.)

Camilla. Wie ist mir denn? Er geht mit ihr ganz ruhig von dannen? Eigenthümlich! Mir wird ganz schwindlig. Sollte er sie wirklich heirathen wollen? (Sie ruft einen Diener herbei.) Bitte Herrn Perdican, noch einmal her zu kommen, ich habe nothwendig mit ihm zu sprechen. — Was hat denn Alles das zu bedeuten? Ich kann mich kaum noch auf den Füßen halten.

Perdican (der zurückkommt). Du hast nach mir verlangt, Camilla?

Camilla. Nein, nein.

Perdican. Aber Du siehst ja leichenblaß aus. Hast Du mir etwas zu sagen? Du hast mich doch zurückrufen lassen, um mit mir zu sprechen?

Camilla. Nein, nein. O heiliger Gott! (Sie geht ab.)

Die letzte Scene spielt in der Kapelle. Camilla wirft sich vor dem Altar auf die Knie und versucht zu beten; aber das Gebet flieht sie. Perdican trifft in der Kirche mit ihr zusammen.

„Sinnlose, die wir sind, wir lieben uns, was haben wir geträumt, Camilla? Welche eiteln Worte, welche jämmerlichen Thorheiten sind wie ein verderblicher Windstoß zwischen uns gefahren! Wer von uns hat den Andern täuschen wollen? Ach, dieses Leben ist ja selbst ein so peinlicher Traum! Weshalb mit ihm noch unsere Träume vermischen? O mein Gott, das Glück ist im Ocean hienieden eine so seltene Perle! Du hattest sie uns geschenkt, himmlischer Fischer, Du hattest sie für uns aus den Tiefen des Abgrunds hervorgeholt, dieses unschätzbare Kleinod, und wir haben wie ungezogene Kinder ein Spielzeug daraus gemacht. Der grüne Steig, der den Einen zum Andern führte, hatte einen so sanften Abhang, er war von so blühenden Büschen eingezäumt, er verlor sich in einem so ruhigen Horizont! Da mußten die Eitelkeit, die Zwischenträgererei und der Ummuth ihre ungestalten Felsblöcke auf diesen himmlischen Weg werfen, der uns zu Dir in einem Ruffe geführt haben würde! Da mußten wir schlecht handeln; denn wir sind ja

Menschen! Sinnlose, die wir sind, wir lieben uns.“ (Er drückt sie in seine Arme.)

„Ja wir lieben uns, Perdican. Laß es mich hier empfinden, hier an Deinem Herzen! Gott, der in diesem Augenblicke auf uns schaut, wird uns nicht grollen. Er will ja, daß ich Dich liebe, und er weiß es seit fünfzehn Jahren.“

„Du bist mein, theures Wesen!“ (Er küßt sie. Man vernimmt einen lauten Aufschrei hinter dem Altar.)

Camilla. Es ist die Stimme meiner Milchschwester.

Perdican. Wie kommt sie hierher? Sie muß mir gefolgt sein.

Camilla. Komm dorthin, dort hat man geschrien!

Perdican. Ich weiß nicht, was ich empfinde. Mir ist, als wären meine Hände mit Blut besleckt.

Camilla. Das arme Kind hat uns jedenfalls belauscht. Sie ist noch einmal in Ohnmacht gefallen. Komm, wir wollen ihr Hülfe bringen; ach, Alles das ist schmerzlich und grausam!

Perdican. Ich kann nicht von der Stelle, eine tödtliche Kälte lähmt mich. Geh Du, Camilla, und versuche sie wieder zu sich zu bringen. (Camilla geht.) Ich beschwöre Dich, mein Gott, laß mich nicht zum Mörder werden! Du weißt, was geschieht! Wir sind zwei unverständige Kinder und haben mit dem Tode und dem Leben gespielt, aber unser Herz ist rein. Tödtet mir nicht Rosetten! Ich will ihr einen Gatten suchen! Sie ist ja noch so jung! Ich will meinen Fehler wieder gut machen. O Gott, thu mir das nicht an! Du kannst noch vier Deiner Kinder segnen! „Nun, Camilla?“ ruft er der Wiedereintretenden entgegen.

Camilla. Sie ist todt! Lebe wohl, Perdican! — —

Diese Dichtung unterscheidet sich sehr wesentlich von allen früheren. Sie macht den Eindruck der größeren Reife, sie ist tiefer, mächtiger und reiner. Die Extravaganzen sind geschwunden, aber mit ihnen scheint sich auch die lebenswürdige Frische etwas verloren zu haben. Wie in der Wirkung verstimmend, so scheint auch die Arbeit selbst mühselig und schwer zu sein. Sie hat etwas von der Mattigkeit des kaum Genesenen.

Auf viel breiterer Basis erhebt sich das Drama „Lorenzaccio“. Die Ermordung des Herzogs Alessandro von Medici durch seinen

Better Lorenzino (1537) ist schon mehrfach dramatisch behandelt worden, unter Anderen von Frédéric Soulié und neuerdings mit Benutzung der Muffet'schen Dichtung von unserm Landsmann Hans Marbach. Muffet selbst hat den Stoff aus die „istorie fiorentine“ von Barchi, einem gemäßigten Anhänger der Medici, genommen. Das betreffende Kapitel ist unter den Notizen der neuesten und besten Ausgabe der Muffet'schen Werke\*) in französischer Uebersetzung vollständig mitgetheilt worden.

Auch dieses Muffet'sche Werk gehört zu den ausgezeichneten Arbeiten des Dichters. Gerade der Charakter des Lorenzino, wie er ihn auffaßte, mußte seiner künstlerischen Eigenart besonders zuzagen. Dieser Charakter ist auch mit einer logischen Konsequenz und künstlerischen Kraft durchgeführt, die den Lorenzaccio vielleicht zu der mächtigsten Gestalt in der dramatischen Production Alfred de Musset's erhebt. Das Drama selbst leidet an Zerrissenheit, und der häufige Scenenwechsel zerstückt die Stimmung. Die Scenen sind wiederum ganz ohne Rücksicht auf die Bühnendarstellung gedacht und ausgeführt. Bald springt die Handlung rastlos von einer Stelle zur andern, bald bleibt sie träge stocken; bald ist der Dialog ganz realistisch, bald ist er bloß äußerlich beibehalten, während in Wahrheit die ununterbrochene Rede in epischer Breite herrscht. Dem geistigen Gehalte nach ist die Dichtung ganz originell; in äußerlichen Mitteln hat sie, ohne besonders wählerisch zu sein, Alles genommen, was ihr für ihre Zwecke tauglich erschien. Die Gespräche der Florentiner Bürger erinnern lebhaft an Shakespeare und noch mehr an die Bürger-scenen im „Egmont“. Bisweilen spürt man auch den Hauch Schillers. Es weht in diesem Drama eine Luft, die unwillkürlich an „Fiesco“ gemahnt. Auch der Chorus kommt gelegentlich zur Verwendung, z. B. bei der Versammlung der Strozzi.

Da es sich für uns nur darum handeln kann, die Dichtung ungefähr zu charakterisiren, so müssen wir auf eine eingehende Analyse verzichten und uns darauf beschränken, den Charakter des Helden, wie ihn der Dichter aufgefaßt hat, mit seinen eignen Worten hier zu schildern. Zur Orientirung mögen nur die fol-

---

\*) Oeuvres de Alfred de Musset. Comédies et Proverbes II. Paris. Alphonse Lemerre 1876. p. 285. u. ff.

genden kurzen Angaben dienen. Die Handlung spielt unter dem wilden Regimente des zügellosen Herzogs Alessandro, der Greuel auf Greuel häuft und in seiner Ruchlosigkeit durch die jämmerliche Feigheit der Florentiner nur bestärkt wird. Diesem rohen Gesellen hat sich Lorenzino, sein Vetter, angeschlossen, der ihm, wie es den Anschein hat, bei allen Ausschweifungen hilfreich zur Seite steht, der ihm sein eigen Fleisch und Blut vertuppelt, der als der wüste Genosse des wüsten Herzogs verflucht wird. So erscheint Lorenzino. Wie er in Wahrheit ist, erfahren wir aus dem langen Zwiegespräch zwischen Lorenzino und Filippo Strozzi, aus dem hier die charakteristischen Stellen wiedergegeben werden sollen:

„Ich werde von einer Traurigkeit verzehrt,“ sagt Lorenzino, „im Vergleich zu der die finsterste Nacht noch blendende Helle ist. Ich, den Du hier vor Dir siehst, — ich bin auch einmal ein besserer Mensch gewesen! Ich habe an die Tugend geglaubt, an menschliche Größe, wie ein Märtyrer an seinen Gott glaubt. Ich habe um unser armes Italien mehr Thränen vergossen, als Riobe um ihre Kinder. Meine Jugend war lauter wie Gold. Während eines zwanzigjährigen Schweigens hat sich der Bündstoff in meiner Brust angesammelt; es muß wirklich eine Art elektrischer Kraft in mir stecken, denn plötzlich — in jener Nacht, da ich auf den Trümmern des Colosseums saß, — da schnellte ich jäh auf und mußte selbst nicht warum! Ich streckte meine thaubedeckten Arme zum Himmel empor und schwur, daß einer der Tyrannen meines Vaterlandes von meiner Hand sterben solle. Ich war damals ein friedlicher, wißbegieriger Jüngling, kümmerte mich nur um die schönen Künste und Wissenschaften, und es ist mir unmöglich zu sagen, wie dieser seltsame Schwur sich aus mir herausdrängte. Es war etwas Aehnliches, wie man es empfinden mag, wenn man sich verliebt. Ich war damals glücklich! Herz und Hand waren mir ruhig. Mein Name rief mich auf einen Thron, und ich brauchte nur die Sonne auf- und untergehen zu lassen, um um mich her alle menschliche Hoffnung emporblühen zu sehen. Die Menschen hatten mir weder Böses noch Gutes gethan; ich war gut, zu meinem ewigen Verderben wollte ich auch groß sein! Denn ich muß es nur gestehen, nicht nur die Vorsehung hat mir geboten, einen Tyrannen, wer immer es auch sein möge, zu tödten, auch der Stolz hat mich dazu ge-

trieben. Bei jedem Cäsar dieser Welt mußte ich an einen Brutus denken. Ich lebte nur noch in dem Gedanken, auch ich muß dereinst ein Brutus sein! Die Aufgabe, die ich mir auferlegte, war eine schwere mit diesem Alessandro! Florenz war gerade wie heute von Wein und Blut überschwemmt. Kaiser und Papst hatten aus einem Fleischergeßellen einen Herzog gemacht. Um meinem Vetter zu gefallen, mußte ich zu ihm gelangen, getragen von den Thränenströmen der Familien; von seinen viden Lippen mußte ich alle Ueberreste seiner Orgien wegstülßen. Ich war rein wie eine Lilie, und dennoch bin ich nicht vor meiner Aufgabe zurückgebeht. Was in Folge dessen aus mir geworden ist, — davon wollen wir nicht sprechen. Ich bin lasterhaft geworden, feige, der Gegenstand der Schande und der Schmach; aber was thut's? Nicht darum handelt es sich. Ich erröthe nicht; eine Gypsmaske wird die Schamröthe nie bedecken, und wenn sie sich auch in den Dienst der Schande begiebt. Was ich gethan habe, das habe ich nun einmal gethan, und mein Anschlag ist mir geglückt. Alessandro wird sich bald nach einem bestimmten Orte begeben, den er nicht aufrecht wieder verlassen soll. Ich bin am Ziele meiner Arbeit angelangt; und jenes Herz, bis zu dem eine ganze Armee innerhalb eines vollen Jahres nicht gebrungen wäre, jenes Herz liegt jetzt nackt vor meiner Hand: ich brauche nur meinen Dolch fallen zu lassen, und er durchdringt es . . . .

„Und nun stehe ich hier auf der Straße, ich, Lorenzino, und die Kinder werfen nicht mit Schmutz nach mir? Die Betten der Töchter sind noch warm von meinem Schweiß, und die Väter greifen nicht, wenn ich vorübergehe, zum Messer oder zum Besenstiel, um mich niederzumachen? In den zehntausend Häusern, die hier stehen, wird man noch bis in's siebente Glied von den Nächten sprechen, die ich dort verbracht habe; und nicht eines dieser Häuser speit bei meinem Anblick einen handfesten Knecht aus, der mich wie ein Stüd faulen Holzes entzwei spaltet! In meinen Trank fällt kein Tropfen Gift. Was sage ich? Zerlumpfte Mütter heben schamlos den Schleier ihrer Töchter auf, wenn ich an der Schwelle ihrer Thüren stehen bleibe. Sie zeigen mir die Schönheit ihrer Kinder mit einem Lächeln, das feiler als der Fuß des Judas, — Lächeln, während ich der Kleinen unter das Kinn greife, vor Wuth die Faust zu-



sammenballe, und in meiner Tasche mit vier oder fünf elenden Goldstücken kimpere!

„Bin ich ein Satan? O himmlisches Licht, ich weiß noch ganz genau, daß ich mit dem ersten Mädchen, das ich verführte, geweint haben würde, wenn es nicht selbst gelacht hätte! Als ich meine Rolle des modernen Brutus begann, fühlte ich mich wülpelhaft und ungeschickt in meinen neuen Kleidern der großen Lastergenossenschaft, wie ein zehnjähriges Kind in der Rüstung eines Riesen aus dem Fabelreiche.

„Ich glaubte, daß die Verderbtheit eine Brandmarke sei, und daß nur die Mißgeburten sie an der Stirn trügen; ich hatte zunächst recht laut gesagt, daß meine zwanzig Jahre tugendhaften Wandels nur eine drückende Maske gewesen seien. So trat ich denn in's Leben ein, und ich sah, daß alle Welt ebenso handelte wie ich. Alle Masken fielen vor meinen Blicken, die Menschheit lüftete ihr Gewand und zeigte mir wie einem ihrer würdigen Zöglinge ihre schauerliche Nacktheit. Da habe ich die Menschen in ihrer wahren Gestalt gesehen und mich gefragt: Für die da also arbeitest Du? Wenn ich durch die Straßen von Florenz lief, begleitet von meinem Gespenste, so blickte ich um mich, suchte die Gesichter, die mir Muth geben sollten und fragte mich: wenn ich nun meinen Streich geführt haben werde, wer wird davon Nutzen ziehen? Ich habe gehorcht und gespäht, ich habe aufgegriffen, was ich hier und da hörte, überall, überall; ich wartete immer, daß mir die Menschheit doch wenigstens irgendwo irgendetwas Anständiges zeigen würde; ich beobachtete, wie ein Geliebter seine Braut betrachtet in Erwartung des Hochzeitstages.

„Ich bin kein Verächter der Menschen, ich weiß sehr wohl, daß es Gute unter ihnen giebt, — aber wozu nützen sie? Was thun sie? Wie handeln sie? Was nützt es, daß das Gewissen lebendig, wenn der Arm todt ist? Ich weiß nur, daß ich verderbt bin, und daß die Menschen meine Verderbtheit ebenso wenig nützen wie überhaupt begreifen werden.

„Nun habe ich mich an mein lasterhaftes Geschäft gewöhnt. Das Laster war früher für mich ein Gewand, jetzt klebt es mir an der Haut fest. Ich bin wirklich ein Schurke, und wenn ich über meinesgleichen schlechte Witze reiße, so fühle ich mich inmitten

meiner Heiterkeit ernsthaft wie der Tod. Brutus hat sich verrückt gestellt, um Tarquinius zu tödten; das Einzige, was mich wundert, ist, daß er seinen Verstand nicht dabei verloren hat. Man sollte nicht für sein Vaterland arbeiten! Ich werde Alessandro tödten. Ist es geschehen, so können die Republikaner mit Leichtigkeit, wenn sie ihre Schuldigkeit thun, die schönste Republik errichten, die jemals auf Erden geblüht. Wenn sie das Volk für sich gewinnen, so ist die Sache abgemacht. Ich wette aber, daß weder sie noch das Volk das Geringste dafür thun werden.

„Weshalb ich aber dennoch Alessandro tödte? — Soll ich mich vergiften? Soll ich in den Arno springen? Soll ich ein Gespenst sein und soll, wenn ich auf dieses Skelett mit der Faust schlage, kein Ton daraus hervordringen? Wenn ich heute der Schatten meiner selbst bin, soll ich die einzige Faser, mit der mein Herz von heute noch mit meinem Herzen von ehedem zusammenhängt, zerreißen? Dieser Mord ist Alles, was mir von meiner Tugend bleibt! Wenn ich seit zwei Jahren auf der senkrecht abgeschnittenen Mauer entlang krieche, — dieser Mord ist der einzige Strohhalbm, an den sich meine Nägel haben festkrallen können. Wenn ich auch keine Scham mehr habe, meinen Stolz habe ich doch nicht verloren, und das Räthsel meines Daseins soll nicht im Schweigen untergehen. Könnte ich zur Tugend zurückkehren, könnte ich die Lehrzeit in der Schule des Lasters wegwischen, dann würde ich vielleicht den Leiter jener Kinderheerde schonen; aber jetzt liebe ich den Wein, das Spiel und die Dirnen; verstehst Du das? Was noch in mir ehrenwerth ist, ist nur noch mein Mord! Seit genügend langer Zeit klingt es mir in den Ohren; die Verfluchung der Menschen vergiftet das Brod, das ich laue. Ich bin es nachgerade überdrüssig, mich von Feiglingen ohne Namen bespeien zu lassen, von Memmen, die mich mit Schmähungen überhäufen, um mich nicht umbringen zu brauchen, wie es ihre Schuldigkeit wäre! Diese Welt soll noch einmal erfahren, wer ich bin und — was sie ist! Und ob mich die Menschen nun begreifen oder nicht, ob sie handeln oder nicht handeln — ich habe ihnen wenigstens gesagt, was ich zu sagen hatte, und ich werde sie veranlassen, wenigstens die Feder zu schneiden, wenn ich sie nicht veranlassen kann, zum Schwert zu greifen. Die Menschheit wird auf ihrem Antlitze die Ohrfeige bewahren, die

ihr mein Degen mit blutigem Streiche versezt. Mag man mich nun Brutus oder Herostrat nennen, — ich habe wenigstens das freudige Bewußtsein, nicht vergessen zu werden. An der Spitze meiner Klinge ist jest mein ganzes Leben; und ob die Vorsehung, wenn sie sieht, wie ich den tödtlichen Streich führe, das Anstüz wendet oder nicht, ich schleudre auf dem Grabe Alessandros die gesammte Menschennatur in die Luft: „Kopf oder Schrift!“ Und in zwei Tagen werden die Menschen vor dem Tribunal meines Willens erscheinen.“

Lorenzino prahlt nicht, so stark auch die Worte sind, die er anwendet. Er lockt Alessandro in die Falle und tödtet ihn. Er befreit sein Vaterland von dem fluchwürdigen Tyrannen, und der Dank bleibt nicht aus: er wird auf unmenschliche Weise gemordet, und seine Leiche wird wie die eines Hundes in's Wasser geworfen.

Diese beiden Dramen aus dem Ende des Jahres 1834 eröffnen eine neue Periode in der Production des Dichters. Die Zeit der ausschweifenden Jugendlichkeit, der poetischen Sinnlichkeit, der ledigen Frische, der eingeredeten Schmerzen ist nun definitiv abgeschlossen; es beginnt die Zeit der wirklichen Leiden, des Bangens, der Schwermuth, der Verzweiflung.

Perdican und Lorenzino geleiten uns auf dies traurige Gebiet hinüber.

---

## Zehntes Kapitel.

### Die Nachtgesänge und Dichtungen ähnlichen Charakters.

Auflösung der chronologischen Reihenfolge. Die Dichtungen aus Mussets Unglückszeit. Die langsame und stetige Selbstvernichtung. „Les Nuits“ sind der beredteste Ausdruck seiner Hoffnungslosigkeit. Die „Maienacht“ (1835). Klage über das Brachliegen seiner Dichterkraft. Die „Decembernaut“ (1835). Klage über seine Vereinsamung. Das Weib, dessen er hier gedenkt, ist doch George Sand! Die „Augustnacht“ (1836). Ueber die Erkenntniß seiner Schlawheit täuscht er sich mit seiner Liebedürftigkeit hinweg. Die „Octobernaut“ (1837) ist das poetischste dieser Gedichte, trotz der nüchternen Anlage. Erinnerungen an die Schmerzensstage in Venedig. — Die „Nachtgesänge“ bezeichnen den Höhepunkt der Musset'schen Lyrik. „L'espoir en Dieu“ (1838). A la Malibran. Stances (1836). Lettre à Lamartine (1836). Musset fühlt das innige Bedürfnis, sich mit einer großen gleichgestimmten Seele zu befreunden. Er will sich an Lamartine anschmiegen und streckt ihm vertrauensvoll die Hand entgegen. Lamartine ignoriert Mussets Brief dreizehn Jahre lang und antwortet endlich (1849) tactlos und verletzend. Musset giebt seinem wohlberechtigten Verdruß darüber gelegentlich Ausdruck. Lamartine sieht sein Unrecht vollkommen ein — leider zu spät.

Die chronologische Reihenfolge in den Musset'schen Dichtungen, die bisher bei der Schilderung der Entwicklung des Dichters beobachtet werden mußte, kann jetzt nicht mehr innegehalten werden.

Musset verausgabte seine dichterische Vollkraft innerhalb des kurzen Zeitraums von ungefähr fünf Jahren, etwa von Mitte des Jahres 1834 bis Mitte 1839. Während dieser Zeit wird er von

derselben Stimmung beherrscht. Eine tiefe Schwermuth bedrückt ihn. Die Schmerzen seiner Seele ergießen sich unbewußt und unaufhaltsam in seine Lieder, und „seine Saiten tönen nur Schmerzen im Erlingen“. Er ist von jenem tiefen Weh erfaßt, das er als die „Krankheit des Jahrhunderts“ bezeichnet (*la maladie du siècle*), und das unserm Begriff von „Weltschmerz“ ungefähr entspricht. In Versen und in Prosa giebt er seinen Empfindungen den klagenden Ausdruck. Die „Nächte“, der „Brief an Lamartine“, die „Stanzas an die Malibran“ und die „Hoffnung auf Gott“ sind die bedeutendsten Dichtungen dieses Complexes von Weltschmerzliedern aus den Jahren 1835 bis 1838. Sie bilden ein zusammenhängendes Ganzes, das durch die, der Zeit ihres Entstehens nach dazwischenfallenden Werke nicht aufgelöst werden darf. In Prosa giebt diese Stimmung des Dichters am vollständigsten wieder der Roman „Bekenntniß eines Kindes dieses Jahrhunderts“ (1835—37).

Dazwischen schrieb Musset in den zu kurz bemessenen Augenblicken einer freundlichen Stimmung einige heitere kleine Lustspiele, und, meistens angeregt durch persönliche Erlebnisse, eine Reihe allerliebster Novellen; und damit schließt die dichterische Thätigkeit Mussets eigentlich ab. Er führt ein unglückliches und unverständiges Dasein und richtet seine Gesundheit bewußtvoll und gewaltsam zu Grunde.

Welche unsagbare Leiden muß der arme Musset erduldet haben, um mit dem grausen Scherze, den er im Uebermuth der Jugend ausgesprochen hatte: sich durch geistliche künstliche Betäubung der qualvollen Wirklichkeit zu entrücken, Ernst zu machen! Das war nicht ein Augenblick der Verzweiflung, der den Lebensfaden mit einem Ruck gewaltsam zerreißt! Es war die träge, beharrliche, schwerfällig und langsam vernichtende Verzweiflung, die wie die Auszehrung durch lange Jahre in gemessener Arbeit ihr fürchterliches Verwüstungswerk ohne Ueberstürzung und ohne Gnade und Erbarmen in schauerlicher Ruhe verrichtet.

Die „Nachtgesänge“ (*Les Nuits*) sind das getreue Spiegelbild der die geistige und körperliche Kraft des Dichters aufreibenden Hoffnungslosigkeit.

Das erste dieser Nachtgedichte datirt aus dem Mai 1837. In demselben Monat hatte Musset schon eine Elegie gedichtet „Lucie“,

in die er aus einer früheren Dichtung: „Die Weibe“ die besten Verse mit hinübergangen hat. Das Gedicht beginnt mit folgenden Worten, die später auf seinen Grabstein gegraben worden sind:

„Ihr Freunde, wenn ich von euch scheide,  
Pflanz auf den Friedhof eine Weibe.  
Ich lieb' ihr Laub, das thränengleich  
Zu Boden fließt, so zart und bleich.  
Leicht wird ihr Schatten sein der Erde,  
In deren Schooß ich schlummern werde.“ \*)

Die „Mainacht“ und die „Decembernacht“ fallen in das Jahr 1835, die „Augustnacht“ in das Jahr 1836 und die „Octobernacht“ in das Jahr 1837. Diese vier Gedichte bilden in der Conception, in der Ausführung und Stimmung ein eng geschlossenes Ganzes, wenn auch die einzelnen Gedichte wesentliche Verschiedenheiten von einander aufweisen und nicht auf derselben poetischen Höhe stehen. Die bedeutendsten sind das erste und letzte dieser Nachtgedichte.

Die „Mainacht“ hebt mit einer wundervollen Naturschilderung an. Die Muse tritt in das dumpfe, einsame, von der Lampe matt beleuchtete Stübchen des Dichters und ruft ihn hinaus in die herrliche Frühlingsnacht, — in die Nacht, die erfrischt und verjüngt und über die der Lenz seinen stillen Zauber ausschüttet.

La fleur de l'églantier sent ses bourgeons éclore.  
Le printemps naît ce soir; les vents vont s'embraser,  
Et la bergeronnette, en attendant l'aurore,  
Aux premiers buissons verts commence à se poser.

Unwillkürlich muß man hier an die Eingangsworte des Freiligrath'schen „Rübezahl“ denken, die vielleicht eine unbewusste Reminiscenz an die Musset'sche „Mainacht“ sein mögen:

„Nun werden grün die Brombeerhecken,  
Hier schon ein Veilchen, welch' ein Fest!  
Die Amsel sucht sich bürre Steden  
Und auch der Buchfink baut sein Nest.“

Die Muse heißt ihren Liebling ihr zu folgen — hinaus in die schöne stille Nacht! Sie spricht zu ihm, sie singt zu ihm von

\*) Uebersetzung vom Grafen Abrecht von Widenburg.

Allem, was das Herz erfreut und erhebt, von der Jugend, der Liebe, dem Ruhm des Vaterlandes, von den Märchen der Fremde; der unglückliche Dichter aber kann sich aus seiner tiefen Niebergeschlagenheit nicht aufraffen. Sein Mund ist verstummt, seine Saiten sind zerrissen. Er findet nicht mehr das Wort, um die Hoffnung, den Ruhm, das Glück zu preisen, nicht einmal mehr das Wort, um über sein Leid zu klagen. Vergeblich ruft ihm die Muse, die sich nicht entmuthigen läßt, zu, daß die vollsten Lieder aus den Wunden des Herzens strömen, daß die Gesänge der wilden Verzweiflung die schönsten sind, — vergeblich! Der unglückliche Poet kann nur noch schweigen.

Dieser Kampf zwischen dem Bewußtsein der schöpferischen Kraft, die in ihm ruht, und dem traurigen Bewußtsein, diese Kraft in Folge der moralischen Schlassheit brachliegen lassen zu müssen, findet in der „Nainacht“ einen tief rührenden, ja wahrhaft erschütternden Ausdruck.

In der „Decembernacht“ gilt Mussets Klage seiner traurigen Vereinsamung. Er erzählt, wie er als Schüler, als Mann, — in jedem bedeutungsvollen Augenblick seines Lebens, jedesmal, wenn er nachgedacht, inmitten der wildesten Gesellschaft von Jechern und in den traulichen Zusammenkünften mit der Geliebten, — wie er da beständig eine schwarz gekleidete Gestalt, einen Doppelgänger vor sich gesehen habe. Auch jetzt tritt diese Erscheinung wieder an ihn heran; er sucht sie zu bannen, fragt sie nach ihrem Namen, und sie antwortet ihm: „Ich werde Dich nicht verlassen! Wohin Du gehst, werde ich Dir folgen bis zu Deiner letzten Stunde, und wirst Du begraben, so werde ich mich auf Deinen Stein setzen. Ich werde Dir folgen, aber ich kann Dir die Hand nicht reichen, — denn ich bin die Einsamkeit.“

Es läßt sich diesem Gedicht ein seltener Vorwurf machen: es ist zu abgeschlossen, zu fertig. Die aufklärende Antwort stimmt diese Dichtung etwas herab. Das Unausgesprochene und Unaufgeklärte wäre stimmungsvoller gewesen. Hätte sich die Erscheinung des Doppelgängers nicht enthüllt, die Dichtung würde, glaube ich, höher stehen. Es hätten sich ja noch immer die klugen Commentatoren darüber hermachen und die scharfsinnigsten Aufklärungen darüber geben können.

In seiner Einsamkeit erinnert sich der Dichter eines Weibes, das ihn geliebt, das ihn unglücklich gemacht hat! Auf die Autorität von Paul de Musset haben Andere, u. A. auch Secrétan verifiziert, daß unter dieser Geliebten nicht George Sand verstanden werden dürfe, sondern jene unbekannte Freundin, die Musset später zur Heldin der Erzählung „Emmeline“ machen wird. Diese Deutung erscheint indessen recht fragwürdig. Das, was Musset George Sand immer am meisten vorgeworfen hat, ist, daß sie ihn belogen habe, und dieser Vorwurf kehrt auch hier wieder.

„Pourquoi, grand Dieu! mentir à sa pensée?  
Pourquoi ces pleurs, cette gorge oppressée,  
Ces sanglots, si tu n'aimais pas?“

Wie kann man diesen Vorwurf auf die Heldin der „Emmeline“ beziehen, die ihren Geliebten gerade durch ihre starke Wahrheitsliebe elend macht? Aber außer diesem Indicienbeweise spricht noch eine directe Angabe von Musset dafür, daß ihn auch in der „Decembarnacht“ der Gedanke an die tragische Heldin des venetianischen Abenteuers beherrscht hat. Er spricht direct von Venedig, „von dem fürchterlichen Lido, von allen jenen Stätten, wo sein Herz und seine Augen aus unheilbaren Wunden geblutet haben.“

„A Venise, à l'affreux Lido . . .  
Partout où, sous ces vastes cieux,  
J'ai laissé mon coeur et mes yeux,  
Saignant d'une éternelle plaie.“

Das Weib, dessen der Dichter in der „Decembarnacht“ gedenkt, ist unzweifelhaft dasselbe, dem er in der „Octobernacht“ fluchen wird.

Weniger poetisch, aber für Musset's Charakter selbst bezeichnender ist die „Augustnacht“. Hier spricht er ganz ehrlich zu sich selbst; in diesem Gedicht, das ebenfalls in die Form eines Zwiegesprächs zwischen dem Dichter und der Muse gekleidet ist, klagt er sich an wegen seiner ruhmlosen Trägheit, wegen seines unverantwortlichen Leichtsinns, wegen seiner unverzeihlichen Schwäche. Sein Gewissen spricht laut und eindringlich zu ihm. Er hat das volle Bewußtsein seiner Niedrigkeit, und zu diesem schmerzlichen Bewußtsein gesellt sich noch die vollkommene Erkenntniß seiner Schläffheit. Er weiß, daß es ihm an der Thatkraft gebricht, um



das unwürdige Joch, unter dem er sich seufzend krümmt, abzuschütteln. Nur Eines tröstet ihn: seine Liebebedürftigkeit! So lange er lieben muß, vermeint er nicht ganz und gar verloren zu sein. Ist das dem Dichter wirklich Ernst? Und glaubt er wahrhaftig daß auf die eindringliche Frage seines Gewissens:

„Qu'as tu fait de ta vie et de la liberté? . . .

Qu'as tu fait, mon amant, des jours de ta jeunesse??“

die Antwort:

„O Muse! que m'importe ou la mort ou la vie?

J'aime, et je veux pâlir; j'aime, et je veux souffrir;

J'aime, et pour un baiser je donne mon génie.“

schon genügt? Befriedigt sie ihn selbst?

Die „Octobernacht“ enthält die bedeutendsten poetischen Schönheiten. Sie gilt als die vollkommenste Dichtung Alfred de Mussets. Einzelne Stellen sind durch die Tiefe der Empfindung, die Ehrlichkeit der Leidenschaft und die wundervolle Beredsamkeit hinreißend! Indessen will mir scheinen, als ob hier die schwingvolle und inspirierte Ausführung des Einzelnen zu der nüchternen Anlage in einem starken Widerspruch stehe. So wundervoll einzelne Strophen auch sind, der Composition fehlt eine merkwürdige prosaische Nüchternheit an. Die „Octobernacht“ hat etwas von einem Tendenzgedichte. Der Dichter will augenscheinlich nachweisen, daß er im Rechte ist; er will nicht nur ergreifen durch den wahren Ausdruck wahrer Empfindungen, er will auch mit trockenen Gründen unter beständiger Betonung seiner Objectivität ausführen, daß ihm übel mitgespielt worden ist, und daß er Grund hat, traurig zu sein. Er klagt nicht wie ein Dichter, er vertheidigt seine Trauer wie ein juridischer Sachwalter; die Muse ist hier nicht mehr das holde Geschöpf im Strahlenkleide, das in der Mainacht ihm genahet, sie trägt die schwarze Robe des Advocaten. Sie mahnt ihn beständig mit einer philiströsen Aengstlichkeit, in seinen Beschuldigungen doch ja nicht zu weit zu gehen, sich vor Ueberschwänglichkeiten zu wahren, und er versichert darauf jedesmal pflichtschuldig, daß er ganz ruhig sei, daß er den Leiden, über die er klagt, jetzt fern stehe und daß er unter Verlässichtigung aller Verhältnisse so

sprechen dürfe, wie er sprechen werde. Wunderbar, daß auf diese trockne Vorbereitung dann die herrlichsten Verse von überzeugender Innigkeit folgen, Klagen, die uns rühren, Beschuldigungen, die uns schauern machen. Der Schluß des Gedichtes, der Uebergang vom wilden Haß zum milden Verzeihen, der zuversichtliche Aufblick des Dichters zu sich und seiner Kraft, das Wiedererwachen der Schaffenslust, — Alles das ist im französischen Original so echt, so wahr und treu, — es ist entzückend, begeistert!

Seit den Schmerzentagen von Venedig sind nun Jahre vergangen! Aber die Wunden sind noch immer nicht verharst, und in der stillen Herbstnacht brechen sie wieder auf. Muffet muß wiederum gedenken des „verhängnißvollen Weibes mit den dunkeln Augen“.

„Denn ach, es war ein Weib! — o meine Lieben,  
Ihr ahntet es vielleicht, da ich Euch fern,  
Ein Weib, dem Leib und Seele ich verschrieben,  
Ein willenloser Sklave seinem Herrn!  
Durch Dich sah dieses Herz — verhaßtes Joch! —  
All seine Jugend, seine Kraft vergeh'n . .  
Und ach! in der Geliebten Nähe doch  
Hab ich verheißungsvoll das Glück geseh'n,  
Wenn an dem Bach zusammen wir gewalt,  
Des Abends auf dem blanken Silberties  
Und geisterhaft die zitternde Gestalt  
Der weißen Espe uns die Pfade wies.  
Ich seh' noch immer bei des Mondes Licht  
Den schönen Leib in meinem Arm sich schmiegen —  
Nichts mehr, nichts mehr davon! — ich ahnte nicht,  
Wo meines Schicksals dunkle Wege liegen:  
Dann aber griff der Zorn der Götter ein,  
Als ob nach einer Beute ihn gelüste,  
Damit ich es wie ein Verbrechen blüßte,  
Daß ich's versucht, ein Glücklicher zu sein!“

Er hat auf sie eine lange Nacht gewartet, vergeblich!

„Sie kam nicht. — Lange sah, gesenkten Hauptes allein,  
Die Straßen ich entlang, die dunkeln Häuserreih'n. —  
Ich sagte Dir noch nicht, welch' eine tolle Nacht  
In meiner Brust entfacht dies Weib voll Wankelmuth.  
Sie liebt ich auf der Welt allein, — ein Tageslauf  
Ihr fern, schien schrecklicher mir, als der Tod zu sein!

Und dennoch rafft ich mich in jener Nacht der Pein,  
 Voll Kraft zu dem Entschluß, dies Band zu lösen, auf.  
 Nichtswürdig nannst' ich sie, falsch und gewissenlos,  
 Die Leiden zählst' ich all, die sie mir zugefügt;  
 Doch ihr unsel'ger Reiz, selbst im Erinnern blos,  
 Für welche Dual hätt' er als Lind'ung nicht genügt?  
 Und endlich graut der Tag; erschöpft vom langen Späh'n,  
 An des Ballones Rand gelehnet nicht' ich ein.  
 Erwachend sah' mein Aug' das Morgenroth ersteh'n,  
 Und irrend schweift mein Blick, geblendet von dem Schein.  
 Doch ach! im Gäßchen schmal um eine Ecke da,  
 Wie leise Schritte rauscht es auf dem Kiese sacht:  
 Gott steh mir bei! jetzt seh ich sie! — sie ist es, — ja!  
 Sie tritt herein. Woher? Was thatest Du die Nacht?  
 Was willst Du hier? Was führt Dich jetzt zu mir? sag' an!  
 Wo strecktest bis zum Tage dich der schöne Leib,  
 Undeß in Thränen ich hier wachst' auf dem Altan?"

Die Muse mahnt ihn zur Milde, und der Dichter erstickt den Schrei des Fluches in seiner Brust. Eine ruhige feierliche Stimmung kommt über ihn, und er gelobt zu vergeben, zu vergessen.

„So höre, Göttin, denn und schau'  
 Und Zengin sei Du meines Schwur's:  
 Bei meines Liebchens Augenblau  
 Und bei der Bläue des Hims!  
 Bei jenem Funken, der dort flimmert  
 Und der da heißt der Venus Stern,  
 Der zitternd wie die Perle schimmert  
 Und glänzt am Horizonte fern!  
 Bei der Natur, die ohne Grenzen,  
 Bei dem, was die Allgüte giebt,  
 Bei jenem ruhig reinen Glänzen  
 Des Sternes, den der Wandrer liebt!  
 Beim Pflanzenschmuck der Flur des Hains,  
 Bei allem Grün in Wald und Feld,  
 Bei allen Nächten dieses Seins,  
 Bei allen Kräften dieser Welt, —  
 Verbann' ich Dich aus dem Gedächtniß,  
 Neß einer Liebe, die geirrt,  
 Geheimes düsteres Vermächtniß,  
 Das schlafen im Vergangnen wird!  
 Du aber, die Du einst vermessen  
 Trugst einer Freundin holden Schein,

Der Augenblick, Dich zu vergessen,  
 Er soll der des Vergebens sein!  
 Verzeih' n wir uns! — Den Zauber brech' ich,  
 Der einst vor Gott ein Bündniß war, —  
 Mit dieser letzten Thräne sprech' ich  
 Ein Lebenswohl für immerdar! — —  
 Und nun laß unsern Bund uns schlingen,  
 O Muse, träumerisch und blond,  
 Nun lehr' mich frohe Lieder singen,  
 Wie in der Jugend Wonnemonat!  
 Es duften Gras und Baum und Hecken  
 Schon nach des Morgens Anbruch hier,  
 O komm, mein Liebchen zu erwecken,  
 Des Gartens Blumen pflücken wir!  
 Komm! Sieh, wie aus des Schlafes Floren  
 Die ewige Natur sich stahl;  
 Wir werden neu mit ihr geboren  
 Beim ersten jungen Sonnenstrahl. \*)

Die „Nachtgesänge“ sind das reinste poetische Vermächtniß der unglücklichen Liebe Alfred de Mussets zu George Sand. Sein poetisches Talent läuterte sich, wurde edler und unter diesem „mächtigen Gestirn“, wie Sainte Beuve sagt, schwanden fast alle seine Fehler. Seine Eigenschaften, die bisher zerstreut umherlagen, sammelten sich zu einer männlichen schmerzlichen Harmonie. Sainte Beuve nennt die „Nachtgesänge“ den Höhepunkt der lyrischen Dichtung Mussets. Es ist ein wundervolles Gemisch tiefer Schmerzen, gelassener Verzweiflung und dennoch wieder freudigen Hoffens. Das wüthlich getroffene Herz des Dichters, das so aufrichtig klagt und seufzt, gewinnt wieder die Empfänglichkeit für die Herrlichkeit der Natur, gewinnt seine Jugend, seine Frische wieder. Von allen Musset'schen Dichtungen haben die „Nächte“ den größten Anspruch darauf, den Stürmen der Zeit zu trotzen; die Wahrheit der Empfindungen und des Ausdrucks ist nirgends so ergreifend wie hier.

Zu diesen „Nachtgesängen“ gesellen sich noch einige andere Dichtungen aus derselben Zeit und bilden mit diesen vereint die edelste und rührendste Gruppe unter den Schöpfungen des Dichters.

\*) Uebersetzt von Wilhelmine Gräfin Widenburg.

Zu diesen gleichgestimmten gehört auch die „Hoffnung auf Gott.“ Wir theilen aus demselben hier einen Auszug mit, der an sich ein Ganzes bildet und den Gedankengang klar erkennen läßt.

O Du, den Keiner noch erkannt auf Erden  
Und ohne Lüge Keiner noch verneint,  
Antworte mir, der Du mich ließeſt werden,  
Der morgen schon dem Staube mich vereint,  
Ob man dich Brahma, Zeus, ob Christus nenne,  
Vorsehung, ewige Gerechtigkeit,  
Ob man als ew'ge Wahrheit dich erkenne, —  
Dich suchte hilfehoffend jede Zeit!

Wenn so viel Schönes auf dem Erdenrunde  
Verkündet laut der Gottheit heil'ge Macht  
Und zu verheißen scheint mit sanftem Munde,  
Daß Liebe, Kraft, daß Güte uns bewacht, —  
Wie kann so unbehindert das Verderben,  
Der Frevler walten unterm Himmelslicht,  
Daß auf des Veters Lippen muß ersterben  
Das Wort, das er um Hilfe flehend spricht?

Warum in Deinem Werke widersprechen  
In ew'gem Streit die Elemente sich?  
Wozu die Qual der Seuche, das Verbrechen,  
Wozu der Tod? — O Allgewalt'ger, sprich!

Mit tiefem Mitleid sprachst Du wohl das „Werde“,  
Da freud- und leidvoll unter Deiner Hand  
Einst diese schöne unglücksel'ge Erde  
Dem dunkeln Chaos weinend sich entwand.

Da Du die Welt haſt unterwerfen wollen  
All diesen Qualen, all dem bitteren Leid,  
So hättest Du ihr nicht gestatten sollen,  
Zu ahnen Dich in der Unendlichkeit!

Warum läßt Du mit quälendem Gelächte  
Die Welt errathen Dich im Räthselspiel?  
Der Zweifel schuf die Erde um zur Wüste, —  
Wir seh'n Dich bald zu wenig, bald zu viel!

Wenn das Gebet, die Klage aller Orten  
Zu Deiner Glorie vergebens schreit,  
So schließe ganz des Unermess'nen Pforten  
Und bleib' in Deiner stolzen Einsamkeit!

Doch wenn die Todesangst mit ihren Klagen  
Vermag zu bringen in die höh're Welt,  
Wenn an Dein Ohr die Schmerzensstöne schlagen,  
Wenn Du uns seufzen hörst zum Sternenzelt, —

Dann sollt' die dunkle Dede ganz zertrümmern,  
 Die zwischen Dir und Deiner Schöpfung ist,  
 Dann laß die Welt im Dunkeln nicht verflimmern,  
 Zeig Dich gerecht und gütig, wie Du bist!

Dann wirst Du auf der Erde nichts mehr finden,  
 Als Liebesgluth und echten Glaubens Licht,  
 Die ganze Menschheit wird sich dann verbinden,  
 Zu beugen sich vor Deinem Angesicht.

Die Thränen, die aus halberschöpften Augen  
 Setzt noch herniederrieseln ohne Zahl,  
 Wird leise dann der Himmel zu sich saugen  
 Wie zarten Morgenthau der Sonnenstrahl!\*)

Auf die rührenden und tief empfundenen Stenzen, zu welchen der Tod der großen Künstlerin Malibran den Dichter inspirirte, kann hier nur hingewiesen werden; und auch der berühmte „Brief an Lamartine“ soll uns nur nach seiner, ich möchte sagen: sachlichen Bedeutung beschäftigen, — d. h. nur insofern, als er zur Kenntniß der Beziehungen zwischen diesen beiden Dichtern erforderlich ist.

Alfred de Musset hatte in seinem Verhältnisse zu den vornehmen Poeten seines Vaterlandes kein Glück. Wir haben gesehen, wie er durch die Unduldsamkeit des Alleinherrschers Victor Hugo aus der Intimität mit diesem verdrängt wurde. Jahrelang ignorirten sich die beiden Dichter vollständig; und die Versöhnung, die später erfolgte, war doch nur eine rein äußerliche und lediglich durch gesellschaftliche Rücksichten bedingte. Sie drückten sich die Hand, wenn sie ihr Weg zusammenführte, sie erwiesen sich kleine Aufmerksamkeiten; aber von wirklichen freundschaftlichen Gefühlen war nicht die Rede, weder auf der einen noch auf der andern Seite. Und doch fühlte Musset das Bedürfniß, einen gleichstrebenden Freund zu finden, ein edles empfindsames Herz, das ihn verstand, das sich ihm öffnete. Seine anschniegsame Natur suchte einen Halt. In der Liebe hatte er diesen Halt nicht gefunden — ob ihm die Freundschaft einen solchen gewähren würde?

Er wandte sich vertrauensvoll wie ein Kind an den andern großen Dichter seines Vaterlandes, an Lamartine. Seinem Geiste

---

\*) Uebersetzt von Wilhelmine Gräfin Widenburg.

schwebte ein idealer Bund vor — so etwas wie der schöne Traum, der sich nur einmal hienieden: in der rührenden und innigen Freundschaft zwischen Schiller und Goethe zu unserm Glücke verwirklicht hat. In den Dichtungen Lamartines vibrirte ein Etwas, das den jungen unglücklichen Dichter tief ergriff. Er sagte sich, der Mann muß mich verstehen, und wenn er mich versteht, wenn er mir seine Freundschaft erschließt, — vielleicht ist mir dann geholfen! Mit diesen zuversichtlichen Gefühlen streckte er aus seinem Unglück dem älteren Dichter die Hand entgegen. „Nimm mich freundlich auf,“ sagte er ihm; „ich trage mich nicht mit der Hoffnung, Dich jemals zu erreichen. Was der Himmel Dir verliehen hat, hat mir niemand verheißt! Aber je weiter unsere Wege von einander entfernt liegen, um so göltiger wird Gott sein, wenn er uns zusammenführt und zu Freunden macht.“ Und wie ein Freund dem andern gegenüber spricht er sich mit voller Offenheit gegen Lamartine aus, spricht von den Schmerzen, die er erduldet, von den Wunden, die ein grausames Geschick seinem jugendlichen Herzen geschlagen, und ersieht nun ein Freundeswort, auf das herzlich Entgegenkommen einen herzlichen Bescheid. Es war ihm sicherlich nicht ernst gemeint, wenn er sagt: „Ich bilde mir nicht ein, daß Du mir antworten wirst, denn ich habe keinen Namen.“

Aber das Unglaubliche geschah.

Auf den vom Februar 1836 datirten Brief an Lamartine antwortete dieser — nach dreizehn Jahren, im Jahre 1849! Es wäre besser gewesen, er hätte gar geschwiegen! Seine Antwort war nicht nur durch die unbegreifliche Verzögerung, sondern ihrem ganzen Inhalte nach eine verlegende Tactlosigkeit.

Der eitle unnahbare Mann redete Alfred de Musset in folgender Weise an: „Blondlockiges Kind, Büngling mit dem Herzen von Wachs, um dessen Rippen sich die Falte der Schmerzen oder des Lächelns zieht, je nachdem die Schönheit, die Du erblickst, Dich gestern streng oder freundlich angesehen hat; Spielzeug der weichen Dichtung, der Du Deine ausschweifende Phantasie für Leidenschaft hältst, farbige Seifenblase u.“

Alfred de Musset war damals ungefähr 40 Jahre alt, und es verletzte ihn tief, sich, nachdem Lamartine sich endlich herabgelassen hatte, ihm überhaupt zu antworten, von diesem wie ein kleines

Kind behandelt zu sehen. Als er im folgenden Jahre seine „Neuen Gedichte“ herausgab, antwortete er auf die traurige Antwort Lamartines in dem Sonett, welches diesen Band beschloß. Er klagt, wie Alles verdrücklich und grämlich langweilig wird, und fügt hinzu:

„Auch Lamartine wird alt und jankt mich wie ein Kind.“

Lamartine zu Ehren sei gesagt, daß er das grobe, gegen Musset begangene Unrecht einsah, — allerdings zu spät, zu einer Zeit, da es nicht wieder gut zu machen war. In dem neunzehnten Stück seiner „Literarischen Unterhaltungen“ sagt er: „Erst seit seinem Tode, erst seitdem ich diese Zeilen schreibe, habe ich die für mich verschlossenen Bände geöffnet und endlich seine Dichtungen gelesen. Ach, wie sehr habe ich bei der Lectüre das Geschick angeklagt, das mich des Glückes beraubt hat, einen Menschen zu würdigen und zu lieben, so lange er noch am Leben war, zu dem ich mich so hingezogen fühle, ja, soll ich es sagen, für den ich nach seinem Tode eine so große Zärtlichkeit empfinde! Ach, weshalb habe ich ihn nicht früher gekannt! O Musset, verzeihe mir von dem Elysium aus, in dem Du jetzt weilst! Ich kannte Dich bisher ja nicht. Hätte ich Deine Dichtungen gelesen, so würde ich zu Dir gesprochen und Dir die Hand gereicht haben! Ich würde Deine Freundschaft erbeten haben! Die jugendlichen Verirrungen Deines Lebens und Deiner Verse, die reizenden Weichlichkeiten Deiner Natur hätten mich nicht von Dir entfernen sollen; im Gegentheil! Es giebt Schwächen, welche die Sympathie nur erhöhen, da sie etwas Sanftes, Mitleidvolles, Nachsichtiges mit der Freundschaft verbinden, und da sie unsere Hand aufzufordern scheinen, das, was schwankt, zu unterstützen, das, was sinkt, aufzurichten.“

Leider konnte diese herzlichen Worte Der, an den sie gerichtet waren, nicht mehr vernehmen. Unaufgeklärt bleibt es immerhin, daß ein Dichter wie Lamartine zwanzig Jahre lang von den Productionen eines andern Dichters, der nach allgemeinem Urtheil zu den ausgezeichnetsten Geistern seiner Zeit und seines Vaterlandes gehörte, gar keine Notiz nehmen konnte, daß Musset sterben mußte, bevor sich Lamartine dazu entschloß, von der Höhe, auf die er sich versetzt hatte, zu der Tiefe, in der er Musset wählte, herabzusteigen.



## Elftes Kapitel.

### Bekenntniß eines Kindes dieses Jahrhunderts.

„La confession d'un enfant du siècle“ entsteht in den Jahren 1834—36. Musset unterbricht die Arbeit häufiger und macht längere Pausen. Man merkt das dem Romane an. Die Composition ist locker. Der einheitliche Guß fehlt. Die Arbeit hat mit den Jahren von ihrer Frische Erhebliches eingebüßt. Octave, der Held, der gerade so alt ist wie Musset, wird von seiner Geliebten hintergangen und stürzt sich auf den Rath eines seiner Freunde in ein lasterhaftes Leben. Die Figur des Desgenais. Wie Octave zum Trinker wird. Ein Unglücksfall reißt ihn aus dem Taumel herans. Er geht aufs Land und verliebt sich dort in eine würdige und reizende Person. Liebeschwelgerei. Die beleidigte Moral rächt sich. Octave kann nicht mehr glücklich sein. — Die Verschiedenartigkeit der einzelnen Bestandtheile. Die verstimmende Wirkung der letzten Bücher. Ob Musset genötigt war, so grausame Consequenzen zu ziehen.

Aus derselben Stimmung heraus, in welcher die „Nachtgefühle“ und verwandte Dichtungen entstanden, ist Mussets umfangreichste Arbeit: der Roman „Bekenntniß eines Kindes dieses Jahrhunderts“, geschrieben.

Musset schrieb diesen Roman nicht ohne Unterbrechung. Er arbeitete zunächst daran im Jahre 1834, legte dann die Arbeit bei Seite, nahm sie im folgenden Jahre wieder auf, brach den Roman dann noch einmal ab und vollendete ihn erst im Jahre 1836. Man merkt es der Arbeit an. Es fehlt der einheitliche Guß; die Composition ermangelt der Geschlossenheit, und in der Ausführung der einzelnen

Theile zeigt sich eine große Verschiedenartigkeit. Der Stil ist bisweilen von einer bewunderungswürdigen Klarheit, Schönheit und Einfachheit, dann aber auch wieder mitunter recht schwülstig, incorrect und manierirt.

Der Roman, der von den jugendlichen Freunden Muffets noch heute als eines seiner Hauptwerke betrachtet wird, hat, wie mir scheint, schon erheblich gealtert. Wer denselben als Jüngling gelesen hat und nach langen Jahren als Mann wiederum zur Hand nimmt, wird bei dem Versuche einer erneuten aufmerksamen Lectüre einer starken Enttäuschung kaum entgehen. So manches, was den Jüngling als poetischer Ausdruck eines tiefen Schmerzes erschüttert und ergriffen hatte, wird dem Mann als unwahr in der Empfindung und nicht echt im Ausdruck erscheinen. Der reife Leser wird überdies über die starken Compositionsfehler schwerlich hinwegkommen. Der Roman macht den Eindruck, als ob er in der Mitte aufhöre — und da sollte er in der That aufhören, — und als ob alles, was noch folgt, nichts anderes sei als eine mühselige Nachschrift. Die letzten Bücher sind mit den vorhergehenden eigentlich gar nicht verbunden; sie sind nur angefügt. Sie sind überdies dem Inhalte nach die unerquicklichsten. Und so hat man, wenn man das Buch bei Seite legt, trotz der wundervollen Schönheiten, die es enthält, doch nicht jenes freudige Behagen, welches das echte Kunstwerk gewährt.

Die ersten Bücher sind weitaus die bedeutendsten. Von der Einleitung, in welcher Muffet die Jugend von 1830 schildert, deren nervöse, krankhafte Natur erklärt und den Quellen ihres Unbefriedigtseins, ihres Welt Schmerzes nachforscht, ist schon im Eingangskapitel dieser Schrift eine Analyse gegeben worden.

Muffet zieht nun beim Beginn des dritten Kapitels den Kreis enger und erzählt, wie er persönlich von der „Krankheit des Jahrhunderts“, vom Welt Schmerze, befallen wurde.

Der Held des Romans, Octave, ist gerade so alt wie Muffet; er ist im Jahre 1810 geboren. Beim Beginn der Erzählung hat er das zwanzigste Lebensjahr noch nicht erreicht. Octave hat eine Geliebte, die er über Alles liebt, und von deren Gegenliebe er tief durchdrungen ist. Eines Abends, bei einem lustigen Abendessen im Kreise seiner Freunde, erlangt er den Beweis ihrer Untreue. Seine Gabel fällt zufällig zu Boden; als er sie aufheben will, sieht

er, wie der Fuß seiner Geliebten von dem Fuß eines seiner Freunde mit einer Innigkeit berührt wird, die die Annahme eines zufälligen und absichtslosen Zusammentreffens ausschließt. Octave sieht nach einiger Zeit noch einmal nach. Seine erste Wahrnehmung bestätigt sich.

Octave wird durch diese Entdeckung in tiefe Trauer versetzt. Er verzweifelt schier. Er fordert denjenigen, den er bis dahin für seinen Freund gehalten hatte, schießt sich mit ihm und bringt von der Mensur den üblichen unerheblichen Streifschuß am Arme heim. Er flucht der Ungetreuen; aber, sobald er genesen ist, sucht er sie in einer schwachen Stunde doch wieder auf und findet sie, als sie gerade im Begriffe steht, sich zu schmücken, um mit dem Freunde einen lustigen Abend zu verbringen. Bei diesem Anblick übermannt ihn die blinde Wuth; wie ein Tobstüchtiger stürzt er über sie her und versetzt ihr einen derben Faustschlag in's Genick. Ohne einen Laut auszustossen taumelt sie zu Boden, und er läuft heulend davon. In der Nacht klopft es bei ihm. Die Geliebte kehrt zurück! Octave schwört ihr, daß er sie, wenn er sie noch einmal besessen habe, alsbald tödten werde. Um der fatalen Consequenz zu entgehen, verzichtet Liebchen auf die Annehmlichkeiten der Prämisse und verläßt sein Zimmer. Octave, der noch nicht ausgeheilt war, wird wiederum ernstlich krank; und während dieses Rückfalls nimmt sich ein Freund, der Advocat Desgenais, seiner an und sucht ihn zu heilen.

Dieser Desgenais ist ein Typus in der französischen Literatur geworden. Es ist der jugendliche Cyniker und Skeptiker in einer Person, der Mensch, der über alle Irrungen der Jugendlichkeit hinaus zu sein glaubt, der mit einer Ueberlegenheit, welche ihm seine Umgebung willig einräumt, Alles, was die Jugend an idealen Träumereien in sich birgt, verspottet und mit einer erschreckenden Lieblosigkeit und Kälte kein anderes Evangelium predigt als das des augenblicklichen Genusses. Es versteht sich, daß er die Weiber verachtet, daß er überall nur Eigennutz und Verrath sieht, daß er Liebe, Freundschaft, Hingebung und Treue einfach leugnet. \*)

---

\*) Barrière hat in einem seiner Dramen (*Filles de marbre*. 1853) diese Figur auf die Bühne gebracht. Das Vorspiel zu jenem Drama aus

Musssets Desgenais ist zum Glück, wenn er auch in der Auffassung schief und unreif ist, doch mit großem schriftstellerischem Talent ausgeführt; eine seiner langen Neben am Bette des kranken Octave gehört sogar zu den besten Seiten des Romans. Desgenais versucht seinem kranken, noch von Illusionen befangenen Freunde eine nüchterne und vernünftige Weltanschauung beizubringen.

Er sagt ihm: „Sie glauben wohl an die Liebe, wie sie die Dichter darstellen? Aber die Dichter stellen die Liebe dar, wie die Bildhauer die Schönheit, wie die Musiker die Melodie schaffen, d. h. in der Weise, daß sie die reinsten Elemente des Lebens, die schönsten Linien des Stoffes und die harmonischsten Stimmen der Natur zusammentragen. Aber eine solche Liebe giebt es nicht in der Wirklichkeit. Die Vollkommenheit existirt nicht. Es ist der höchste Triumph der menschlichen Intelligenz, sie zu begreifen; aber es ist die gefährlichste aller Tollheiten, nach deren Besitz zu trachten. Wenn Ihre Geliebte aufrichtig und treu ist, so lieben Sie sie deswegen; ist sie es nicht, ist sie aber jung und schön, so lieben Sie sie, weil sie eben jung und schön ist; ist sie angenehm und witzig, so lieben Sie sie deshalb; und ist sie nichts von alledem, werden Sie aber von ihr geliebt, so lieben Sie sie schon deswegen! Reißen Sie sich nicht die Haare aus, und sagen Sie nicht, daß Sie sich erstechen wollen, weil Sie einen Nebenbuhler haben. Sie sagen, Ihre Geliebte täusche Sie eines Andern wegen! Aber es ist nur Ihre verletzte Eitelkeit, die so redet! Verändern Sie die Worte und sagen Sie, daß sie den Andern Ihretwegen täusche, so fühlen Sie sich sofort in gehobener Stimmung wie ein glorreicher Sieger. Nehmen Sie die Zeit, wie sie läuft, den Wind, wie er weht, und das Weib, wie es ist!

„Wenn Sie eine starke Natur besitzen, Ihrer selbst sicher und ein echter Mann sind, so rathe ich Ihnen Folgendes: Stürzen Sie sich ohne Furcht in den Strudel der Welt, verkehren Sie mit Cour-

---

der Gegenwart spielt im griechischen Alterthum, und in diesem erscheint als des modernen Desgenais antiker Ahne: Diogenes. Dieser gute Einfall ist wohl allein auf Barrières Rechnung zu setzen. Mussset wird, als er den Namen „Desgenais“ für seinen jungen Philosophen erfunden, wohl schwerlich an den alten Cyniker gedacht haben. Die Assonanz der beiden Namen ist sicherlich eine zufällige.

tisänen, mit Tänzerinnen, mit bürgerlichen und adeligen Weibern! Seien Sie treu und untreu, lustig und traurig, aber versuchen Sie es unter allen Umständen sich das Eine klar zu machen: ob Sie geliebt werden oder nicht. Wenn Sie wirklich geliebt werden, kommt auf alles Andere gar nichts mehr an!

„Sind Sie aber ein schwacher Mann, der sich leicht beherrschen läßt und da Wurzel schlägt, wo nur ein bißchen Erde vorhanden ist, so panzern Sie sich gegen Alles! Denn wenn Sie Ihrer schwachen Natur nachgeben, so werden Sie nicht da wachsen können, wo Sie Wurzel geschlagen. Sie werden wie eine arme klägliche Pflanze verdorren ohne Blume und ohne Frucht. Der Saft Ihres Lebens wird in eine fremde Rinde übergehen. Alle Ihre Handlungen werden bleich sein wie das Laub der Weiden; nur Ihre eigenen Thränen werden Sie befeuchten, nur Ihr eigenes Herz wird Ihnen Nahrung spenden.

„Besitzen Sie aber eine exaltirte Natur, glauben Sie an Träume, bilden Sie sich ein, daß diese verwirklicht werden, so antworte ich Ihnen ganz ruhig: es giebt überhaupt keine Liebe!

„In diesem Falle fasse ich nämlich die Liebe auf als Austausch von Körper und Geist, als Bildung eines Wesens aus zweien. Es ist eine Luftwandlung in der Sonne, in freier Luft durch Felder und Wälder mit einem Körper, der vier Arme, zwei Köpfe und zwei Herzen hat. Diese Liebe ist der Glaube, ist die Religion der irdischen Glückseligkeit. Aber es ist leider nicht dieselbe Liebe, wie sie unsere Frauen auffassen! Für diese bedeutet die Liebe etwas Anderes! Verschleierte ausgehen, geheimnißvoll schreiben, auf den Fußspitzen trippeln, Ränke schmieden, schmachtende Blicke werfen, seufzen, den Niegel vorschieben, eine Nebenbuhlerin demüthigen, einen Gatten täuschen, Geliebte zur Verzweiflung bringen, Misse spielen, wie Kinder Versteck spielen, — das heißt für sie lieben! Eine abscheuliche Ausschweifung des Herzens, eine dumpfe und niedrige Komödie, wo Alles heimlich tuschelt, sich mit schiefen Blicken ansieht, wo Alles kleinlich, niedlich und ungefalt ist wie die abscheulichen Rippesachen aus China, eine jämmerliche Verhöhnung alles dessen, was schön und häßlich, was göttlich und teuflisch auf der Welt ist; ein Schatten ohne Körper, ein Gerippe von allem, was Gott geschaffen hat.“

Octave nimmt sich diese Lehren, die ihm außerordentlich tief-sinnig erscheinen, sehr zu Herzen. Er fängt ein wildes Leben an. Es wird ihm aber nicht ganz leicht; er bedarf dazu eines aufmunternden Beistandes. Dieses Vorbild ist für Octave, ist für Alfred de Musset selbst sehr charakteristisch. Er und Octave besitzen ganz dieselbe Natur! Vor dem Schmerze, der sie befällt, schrecken beide zurück, sie versuchen es gar nicht, gegen ihn anzukämpfen, seiner Herr zu werden; sie mögen ihn lieber leugnen, ihn betäuben. Und welches ist die sicherste Betäubung? Was entzieht den Menschen, wenn auch nur zeitweilig, dem Bewußtsein der Qualen seines Daseins? Der Rausch, der die Sinne verwirrt und den Seufzer zu einem brutalen Gejohle umstimmen kann. Octave erzählt, wie er zum Trinker wird.

Er sitzt eines Nachts an der Straßenecke vor den beleuchteten Fenstern seiner Geliebten in tiefster Niedergeschlagenheit; da kommt ein Arbeiter vorbeigeschwankt, der dummes Zeug laut vor sich herschwagt und dazwischen freudig aufschreit oder lustig trällert. Er ist schwer betrunken. Dieser Mann läßt sich auf eine Bank niederfallen, unweit von dem Plage, auf dem Octave seufzt; er schwankt und wankt etwas hin und her, nickt einigemal und schläft dann tief ein.

„Die Straße war öde, ein trockner Wind wirbelte den Staub auf, am wolkenlosen Himmel stand der Mond, der den Platz hell beleuchtete, wo der Mensch schnarchte. Ich befand mich dem Himmel gerade gegenüber, der von meiner Gegenwart nichts ahnte, und der auf dem harten Stein vielleicht behaglicher schlief als in seinem Bette . . . Ich stand auf, ich ging einige Male auf und ab. Ich kam auf meinen Platz zurück.

„Was ist das für ein Schlaf! sagte ich mir; der Mensch träumt ganz gewiß gar nichts. In dieser Stunde schiebt vielleicht seine Frau den Riegel ihrer Dachspelunke zurück, um den Nachbar einzulassen. Die Kleider dieses Menschen sind zerrissen, seine Wangen sind hohl, seine Hände schwielig. Der Unglückliche hat gewiß nicht alle Tage zu essen! Tausend zehrende Sorgen, tausend tödtliche Kümmernisse harren seiner bei dem Erwachen. Diesen Abend aber hat er ein paar Heller in der Tasche, er ist in eine Schenke gegangen, und dort hat man ihm das Vergessen aller seiner Leiden verkauft. Er

hat im Laufe der Woche so viel verdient, um eine Nacht schlummern zu können; und diesen Schlummer hat er vielleicht dadurch gewonnen, daß er seinen Kindern das Brod genommen hat. Jetzt kann ihn nun seine Geliebte verrathen, jetzt kann sein Freund sich wie ein Dieb in seine Höhle schleichen, ich selbst kann ihm auf die Schulter klopfen und ihm zuschreien, daß man ihn mordet, daß sein Haus in Flammen steht, er wird sich auf die andere Seite herumwälzen und weiter schnarchen.

„— Und ich dagegen! Ich! fuhr ich fort, indem ich mit großen Schritten die Straße durchmaß, ich kann nicht schlafen!! Ich habe noch so viel in der Tasche, daß ich den Menschen ein Jahr lang schlafen lassen könnte! Und ich bin so stolz und so sinnlos, daß ich es nicht wage in eine Schenke zu treten! Und es ist mir nie aufgefallen, daß blos deswegen Unglückliche dort eintreten, weil Glückliche herauskommen! O Gott! Eine durch die Fußsohle zertretene Traube genügt, um die schwärzesten Sorgen zu zerstreuen, um jene unsichtbaren Fäden zu zerreißen, welche die Gottheiten des Bösen über unsern Weg spinnen! Wir weinen wie Waisen, wir leiden wie Märtyrer in unserer Verzweiflung, weil es uns scheint, als ob eine Welt ob unserem Haupte zusammenbräche, und wir lassen uns in unsern Thränen nieder wie Adam an der Pforte des Paradieses! Und um eine Wunde zu heilen, die breiter ist als die ganze Welt, — da genügt es, eine kleine Bewegung mit der Hand zu machen und sich die Brust zu befeuchten? Wie jämmerlich muß unser Kummer sein, wenn man ihn so leicht hinwegtrösten kann! Wir wundern uns, daß die Vorsehung, die unsern Kummer kennt, nicht ihre Engel absendet, um unser Gebet zu erhören! Sie braucht sich aber gar nicht so viel zu schaffen zu machen; sie hat all' unsre Leiden, all' unsre Wünsche gesehen, all' unsern Stolz gefallener Engel und das Weltmeer von Unheil, das uns umgiebt, — und sie hat es sich genügen lassen, eine kleine dunkle Frucht an unserm Wege aufzuhängen. Da dieser Mensch so herrlich auf seiner Bank schläft, weshalb sollte ich auf der meinigen nicht auch schlafen? Vielleicht verbringt mein Nebenbuhler diese Nacht bei meiner Geliebten, vielleicht schleicht er sich beim Morgengrauen davon, und sie begleitet ihn halbbelleidet bis zur Thür, und sie finden mich dann hier schlafen. Ihre Küsse werden mich dann

nicht erwecken; sie werden mir auf die Schulter klopfen, ich werde mich auf die andere Seite herumwälzen und weiter schnarchen.“

So philosophirt der unglückliche Octave. So auch wird der unglückliche Alfred de Muffet philosophirt haben. Octave sucht also nach einer Schenke, läßt sich eine Flasche Wein kommen und stürzt sie, ohne den Inhalt zu prüfen, hinunter; dann eine zweite, dann eine dritte . . . .

„Ich behandelte mich wie einen Kranken, und ich trant gewaltig, als handle es sich um eine mir vom Doctor verschriebene Arznei, die ich bei Lebensgefahr einnehmen müsse.“ Ein schwere Trunkenheit befällt ihn alsbald. Die Besinnung verläßt ihn, er schlägt die Augen auf, als wolle er sich selbst Lebenswohl sagen, und stützt die Arme auf den Tisch. Da erst bemerkt er, in welcher Gesellschaft er sich befindet. Es ist eine Gesellschaft von Strolchen und ehrlosen Dirnen; darunter ein hübsches junges Mädchen, sauber angezogen, das gar nicht zu der Gesellschaft zu gehören scheint und mit derselben nichts gemeinsam hat als die rauhe, widerwärtige Stimme. Diese nähert sich Octave, der anständig, ja sogar mit Sorgfalt gekleidet ist, betrachtet die drei leeren Flaschen und lächelt. Sie läßt sich neben dem Unglücklichen nieder und verzehrt gemächlich ihr Abendbrod. Sie merkt, daß Octave leidet, aber sie fragt ihn nicht. Während sie so stillvergnügt zu Nacht speist, zieht sie ihr Taschentuch und trocknet, ohne sich im Mindesten stören zu lassen, ihrem Nachbar die Thränen ab. Auf einmal fährt Octave, der momentan wieder zur Besinnung kommt, auf und schreit das arme Mädchen an: „Wer bist Du? Was willst Du von mir? Woher kennst Du mich? Wer hat Dir erlaubt, mir die Thränen abzutrocknen? Denkst Du, daß ich mit Dir etwas zu schaffen haben möchte? Nicht mit der Fingerspitze möchte ich Dich berühren. Willst Du Geld? Was kostet Dein Mitleid?“

Er springt auf und will das Cabaret verlassen, aber Alles wankt und wackelt vor seinen Augen. er fühlt sich todtmatt und läßt sich wieder auf seinen Stuhl fallen.

„Sie sind ein Kind,“ sagt das Mädchen, „Sie haben wie ein Toller getrunken! Bleiben Sie hier ruhig sitzen und warten Sie, bis ein Wagen vorüberkommt; der kann Sie nach Hause schaffen, da Sie mich nicht hübsch finden.“ Octave läßt sich von dem Mäd-



den nach Hause begleiten — und das ist der erste Schritt auf dem Wege der Ausschweifung, auf dem er nun weiter und weiter taumelt.

Ein namenloser Verdruß, eine gräßliche Stimmung kommt über ihn; aber um diese Mißstimmung zu verjagen, verfällt er immer tiefer in das wüste Leben. Octave macht die Schule des Lasters von Anfang bis zu Ende durch, und der sonst noch ganz unreife junge Mensch erwirbt sich hier das Zeugniß der Reife. Er verkehrt mit den bekanntesten Wüßlingen von Paris, mit den berühmtesten Damen, er spielt und trinkt; aber das Ende vom Liede ist doch wieder nichts anderes als das Gefühl unsagbaren Ekels gegen sich selbst und gegen seine Umgebung. Jedoch noch immer fehlt ihm die Kraft sich aufzuraffen; er hat nur die Kraft, seine jämmerlichkeit zu begreifen. Eben findet er den Muth, seinem Freunde Desgenais auseinanderzusetzen, welche Früchte die sauberen Lebensregeln, die dieser ihm früher gegeben, gezeitigt, als ihm die Kunde kommt, daß sein Vater gestorben ist.

Diese Nachricht erschüttert Octave tief. Der schmerzliche Verlust bringt ihm heilsamen Gewinn. Octave geht in sich und beschließt mit dem vollen Ernste des Mannes ein Anderer zu werden. Er geht auf's Land und macht da die Bekanntschaft einer anmuthigen jungen Wittwe, einer Madame Brigitte Pierson. Zwischen den Beiden knüpft sich ein reizendes Verhältniß. Müßet hat mit dem ganzen Zauber seiner Poesie diese Episode ausgestattet. Sie bildet ein in sich nahezu geschlossenes Ganzes und kann als solches zu den gelungensten Arbeiten des Dichters gezählt werden. Mit rührender Innigkeit sind die einsamen Spaziergänge im Walde und all' die tausend zunächst kaum wahrnehmbaren himmlischen Nichtigkeiten geschildert, aus denen sich schließlich doch ein starkes Band webt, das sich sympathisch um Octave und Brigitten schlingt, das die beiden Wesen immer näher an einander führt, und nachdem es sie zu leutscher Freundschaft verbunden, sie nach und nach zu reiner, edler Liebe verknüpft. In einem Augenblicke weltentrückter Leidenschaft giebt sich die liebende Brigitte in holdem Vertrauen arglos und freudig dem Geliebten hin, und Octave jubelt auf! Er, der ganz verzweifelt war, fühlt jetzt, daß er doch noch bestimmt ist, glücklich zu sein. Die Jubelhymne, mit welcher Müßet den dritten

Theil seines Romans beschließt, ist von einer berückenden Ueberschwänglichkeit. Es ist das berebte Stammeln des wirklichen Liebesglückes, ein seliges Jauchzen und Frohlocken.

„Ewiger Engel der glücklichen Nächte, wer vermag zu erzählen, was Du verschweigst! O Kuß! geheimnißvoller Trunk, den sich die Lippen wie aus dürstenden Kelchen zugießen. O Kausch der Sinne! o Lust! Ja, Du bist unsterblich wie die Gottheit! Erhabener Aufschwung des Geschöpfes, o dreimal heilige Lust! Was haben die von Dir gesagt, die Dich gepriesen haben? Sie haben Dich flüchtig genannt und haben gesagt, daß Dein plötzliches Erscheinen einen Lichtstrahl auf ihr schnell dahinfließendes Leben geworfen habe. Ach, dieses Wort ist kürzer als der Hauch des Sterbenden! Es ist das Wort der elenden Sinnlichkeit, die sich da wundert, daß sie nur eine Stunde zu leben habe, und deshalb vermeint, daß die Klarheit des ewigen Lichts ein versprühender Funke sei. O Liebe, o Allumfasserin, o kostbare Flamme, die wie eine unruhige Vestalin beständig im Tempel Gottes die ganze Natur überwacht! Du Heerd von Allem, Du, durch die Alles besteht! Ich wundere mich nicht, daß man Deinen Namen lästert, denn sie wissen ja gar nicht, wer Du bist — sie, die Dich gesehen zu haben wähnen, weil sie die Augen aufgeschlagen! Wenn Du aber wahrhaftige Apostel findest, die sich hienieden in einem Kuße vereinigen, so beziehlst Du ihren Fibern, sich wie Schleier zu verschließen, damit man das Glück nicht erblicke . . . .

„Derjenige, der an einem frischen Morgen in der Vollkraft der Jugend langsamen Schrittes aus dem Hause getreten ist, während eine geliebte Hand die geheime Thür hinter ihm verschloß; der vorwärts gegangen ist, ohne zu wissen, wohin, die Felder und Wälder betrachtet hat, der über den Platz geschritten ist, ohne zu merken, daß man mit ihm sprach, der sich an einem einsamen Orte niedergelassen und ohne Grund gelacht und geweint hat, der seine Hände vor sein Gesicht gehalten, um das, was von dem Dufte der Geliebten darin verblieben, aufzuathmen, der plötzlich ganz vergessen, was er bisher auf Erden gethan, der mit den Bäumen, die an seinem Wege standen, geplaudert und den Vögeln zugejauchzt, die über ihn dahinfliegen, der inmitten der Menschen in seiner Sinnlosigkeit selig sein konnte, der die Knie gebeugt und dem lieben

Gott gedankt hat — der kann sterben, ohne zu klagen! Denn der hat befeffen das Weib, das er liebte.“

Wenn der Roman hier abgeschlossen wäre, so würde er als Kunstwerk ungleich höher stehen als in seiner jetzigen vermeinten Vollenbung. Es folgen aber noch zwei lange peinliche Theile, die jedenfalls nothwendig waren, um Mussets Ideen vollständig auszusprechen, die aber das Werk in seinem Werthe als Kunstwerk herabsetzen. Das „Kind des Jahrhunderts“ sollte ja nach den Auffassungen des Dichters das Glück hienieden nimmer finden! Es sollte sich seiner Seligkeit nicht freuen dürfen! Und fürchterlich sollte die Rache sein, welche die ehemals übermüthig und frech beleidigte Moral nehmen würde. Das Gift, das der Elende in den Tagen der Ausschweifung eingesogen, sollte ihm alles Süße des Daseins vergällen! In den beiden letzten Theilen entwickelt Musset also denselben Gedanken, den er schon in einer seiner früheren Dichtungen ausgesprochen hat: wer sich dem Laster einmal hingeeben hat, wird es nicht wieder los, es packt ihn immer wieder, es peitscht ihn heraus aus dem Glücke, es plagt ihn mit Zweifeln, es verleitet ihn zu Ungerechtigkeiten, es macht ihn elend!

Octave ist also auch nicht im Stande das Weib, das ihn liebt, zu würdigen. Ohne irgend welche Veranlassung überfällt ihn ein schwärmliches Mißtrauen. Er peinigt die arme Brigitte, er behandelt sie sogar roh und grausam. Er wird eifersüchtig auf die Vergangenheit der Wittve; ja, er geht sogar soweit, ihr daraus einen Vorwurf zu machen, daß sie sich ihm hingeeben hat, um jämmerlich weiter zu schließen: weshalb sollte sie sich nicht auch einem andern hingeeben? Alle diese Schilderungen sind mit einem unheimlichen Realismus, mit einer unbändigen Wahrhaftigkeit geschrieben. Alles das ist der Natur abgelautet. Die verletzenden Gefühle Octaves — Musset hat sie gekannt. Man glaubt bisweilen Kapiel aus „Elle et Lui“ zu lesen. Aber wenn diese psychologischen Studien auch Meisterstücke sind, sie wirken doch so unangenehm und verstimmen so gründlich, daß man deren Vorhandensein nur aufrichtig bedauern kann.

Octave thut Alles, was in seinen Kräften steht, um sich Brigitten zu entfremden. Es gelingt ihm auch mit der Zeit. Schon will sie der Tyrannei des launischen und lieblosen Herrn sich ent-

ziehen, als eine dritte Person in ihr Leben eingreift: der ruhige, anständige, gesetzte Smith, der sie durch seine Liebe aus den Fesseln, in die sie Octave geschlagen, befreit. Als Octave sich verlassen sieht, will er zunächst seinem Leben ein Ende machen; aber es kommt ihm die bessere Einsicht, seine eigne Schuld anzuerkennen, und er versöhnt sich mit dem glücklichen Paare, das sich von ihm trennt, und „dankt Gott, der es so gefügt, daß von drei Wesen, die durch seine Schuld gelitten, nur ein Unglücklicher übrig blieb.“

Es ist schon erwähnt worden, wie dieser Roman nicht nur verschiedene Theile enthält, sondern aus ganz verschiedenartigen Bestandtheilen ohne rechte künstlerische Sorgfalt willkürlich zusammengefügt ist. Bis zum Schluß des dritten Theils ist der Roman, so mannigfaltig auch die in ihm herrschenden Stimmungen sein mögen, doch ein einheitlicher. Der Jüngling, der sich in seiner Liebe betrogen sieht und dem thörichten Rathe eines trocknen Skeptikers und Cynikers folgt, der sich im Umgange mit der schlechtesten Gesellschaft im Rausch zu betäuben sucht, aber schließlich zu der Ueberzeugung gelangt, daß er dort nicht Heilung, nicht einmal Betäubung findet, sondern nur Widerwillen und Ekel in sich und gegen sich selbst hervorruft; — der dann durch ein tragisches Ereigniß vom Pfade des Lasters abgedrängt wird, zu einem ruhigen, vernünftigen Leben zurückkehrt, und dem nun ein liebendes Weib begegnet, das die Wunde seines Herzens heilt, das ihn glücklich macht — das ist ein in sich ganz abgeschlossener Roman. Das reizlose Gegenspiel, in dem dieser Geheilte in seine alte Krankheit zurückfällt, sein Glück mit Füßen tritt, die Geliebte mißhandelt und sie und sich elend macht, wirkt an und für sich schon so verstimmend, daß es das Ganze verstimmt; und der Versuch des Dichters, über das trübe Bild noch zuguterlegt einen Sonnenstrahl gleiten zu lassen und so eine Art von Versöhnung herbeizuführen, kann als gelungen nicht bezeichnet werden.

Ob denn überhaupt die grausamen Schlußfolgerungen, die Misset zieht, nothwendig und richtig sind? Ob sich die jugendliche Verirrung allzeit und allweg so grausam straft? Ob das vom Laster ergriffene Herz unrettbar der Zerstörung anheimfällt? Poesischer und vielleicht auch wahrer wäre es gewiß, die Erstarrung und Gefundung des lasterkranken Herzens durch die Liebe darzu-

stellen. „Auch der Schmutz enthält noch reines Wasser,“ singt Victor Hugo, „und um aus dem Staube diesen Tropfen klaren Wassers zu gewinnen, und um ihn wieder als Perle in seinem ursprünglichen Glanze erschillern zu lassen, da genügt, — so strebt Alles zum Lichte empor! — ein Sonnenstrahl, ein Liebesstrahl!“\*)

An sich selbst hat Musset allerdings diese Heilung durch die Wunderkraft der Liebe nicht bewährt gefunden, und deswegen hat er vielleicht daran überhaupt nicht geglaubt. Deswegen hat er auch dem elenden Octave das Glück versagt, nachdem dieser die käufliche Liebe bis zum Ueberdruß kennen gelernt hat, in keuscher reiner Weise lieben zu dürfen.

Das „Bekentniß des Kindes dieses Jahrhunderts“ ist in der That weniger ein Bild als eine Spiegelung. George Sand hätte sich nicht so viel Mühe geben brauchen, um den Nachweis zu führen, daß Alfred de Musset ihr das Leben vergällt hat — Musset selbst hat dies in seinem Romane allen, die es hören wollen, deutlich genug gesagt. Der Roman „Bekentniß eines Kindes dieses Jahrhunderts“ könnte treffender den Titel führen: „Selbstbeschuldigung eines Kindes unserer Zeit.“

- 
- \*) Cette fange d'ailleurs contient l'eau pure encor.  
 Pour que la goutte d'eau sorte de la poussière,  
 Et redeviennne perle en sa splendeur première,  
 Il suffit, — c'est ainsi que tout remonte au jour, —  
 D'un rayon de soleil ou d'un rayon d'amour!

## Zwölftes Kapitel.

### Heitere Zwischenspiele.

---

Musset's zwar nicht sehr widerstandskräftige, aber elastische Natur richtet sich nach schweren Schicksalschlägen immer wieder auf. Die Lustspiele in seiner traurigen Zeit. „Barberine“ (1835). Verherrlichung der ehelichen Treue. Einen schreienden Gegensatz dazu bildet das sehr unsittliche, aber sehr heitere Lustspiel „Le chandelier“ (1835), wohl die frivolste Musset'sche Dichtung. Was unter so einem „Luchter“ zu verstehen ist. Viel sittlicher ist das lebenswürdige Lustspiel „Il ne faut jurer de rien“ (1836), das im Grundgedanken und in der poetischen Ausführung zu Musset's besten Werken zu rechnen ist; der Triumph der Unverdorbenheit. „Un caprice“ (1837) ist das erste eigentliche „Proverbe“; der Dialog ist die getreueste und feinste Copie des anmuthigen Salonklatsches in den besten Pariser Kreisen. „Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée“ muß, obwohl es seiner Entstehung nach in eine viel spätere Zeit fällt (1845), hier gleich mitterwähnt werden. Alle diese Stücke haben ihren Weg vom Buche aus auf die Bühne genommen, die ersten mit dem starken Umwege über St. Petersburg. Madame Allan sieht die Aufführung auf der Bühne des Théâtre français im Winter 1847 durch. Einige Angaben über die Bühnendarstellungen der Musset'schen Stücke.

Musset's Natur, die zwar der Stärke, nicht aber einer gewissen Schnelkraft ermangelte, ließ sich von den schweren Schicksalschlägen, denen er gar nicht auszuweichen suchte, nicht völlig niederdrücken. Von Zeit zu Zeit richtete sie sich auf; und nach langen schmerzlichen Wochen und Monden überkam den Dichter auf Stunden und Tage immer wieder jene freudige ausgelassene Stimmung, die früher — in der Jugendzeit, in der Jugendzeit! — sein einst war.

Selbst nach seinen schwersten Leiden flackerte die Freude noch einmal in ihm auf, und durch das trübste Gewölk, das über ihn dahierzog, brach mitunter tröstlich und lustverheißend ein lichter, heißer Sonnenstrahl. Die lange Kette seiner verzweiflungsvollen Dichtungen ist keine ununterbrochene; und mitten in die Gefänge seines Grams, seiner Hoffnungslosigkeit, seines Welt Schmerzes schieben sich willkommen einige heitere Zwischenspiele ein, — Dichtungen von einer natürlichen, wirklichen Lustigkeit.

Raum hat ihn George Sand verlassen, und kaum sind seine Kräfte nach seiner Rückkehr in Paris soweit hergestellt, daß er eine kleine Reise machen darf, um andere Luft zu schöpfen und sich zu zerstreuen, so findet er in Baden-Baden Lust und Laune, ein harmloses Abenteuer mit reizendem Humor in allerliebsten Versen zu erzählen. Raum hat er den furchtbaren Schmerzen, die ihn durchwühlen, in seinen ersten leidenschaftlichen Dramen und in seinem Romane einen erschütternden Ausdruck gegeben, kaum sind die Klagen, die er in den schlaflosen Nächten der Muse anvertraut, verklungen, so vermag auch schon eine freundlichere Auffassung der Menschen und Dinge sich seiner zu bemächtigen, und er ist im Stande, einige harmlose muntere Stücke zu schreiben, die viel mehr als seine ersten Lustspiele den Eindruck einer ungemachten Fröhlichkeit hervorbringen. Wir haben hier drei dieser heitern Zwischenspiele zu verzeichnen, die aus den Jahren 1835 bis 1836 stammen: „Barbarina“, „Der Leuchter“ und „Man soll nichts verschwören“, zu denen noch das im Jahr 1837 entstandene Lustspiel „Eine Laune“ hinzuzufügen ist.

Muffet, der in vielen seiner Dichtungen die Untreue des Weibes und die unheilvollen Folgen dieser Untreue geschildert hat, versucht sich in „Barbarina“ einmal an der Darstellung der weiblichen Treue.

Graf Ulrich, ein böhmischer Edelmann, wird — die Handlung spielt, wie ein sehr aufmerksamer Leser aus der Anführung des Namens Matthias Corvinus entnehmen kann, in der Mitte des 15. Jahrhunderts — von der Königin von Ungarn an deren Hof beschieden und muß daher seine Frau allein auf dem Schlosse zurücklassen. Am Hofe der Königin trifft er mit einem eiteln Narren, einem Baron Astolph von Rosenberg zusammen. Dieser Tropf be-

hauptet, daß es kein treues Weib auf Erden gebe, und wettet mit dem Grafen Ulrich, daß er auch Barbarina, die er gar nicht kennt, zur Untreue verleiten werde, wenn Ulrich nur sein Wort verpfände, seiner Gattin nichts zu verrathen und sie nicht zu warnen. Ulrich nimmt die Herausforderung an, und Rosenberg macht sich auf den Weg, ausgerüstet mit einem warmen Empfehlungsschreiben Ulrichs an Barbarina. Rosenberg wird in Folge dessen freundlich aufgenommen und nimmt die erste beste Gelegenheit wahr, um der jungen Frau eine feurige Liebeserklärung zu machen. Barbarina läßt ihn ruhig gewähren; als sie merkt, daß der junge Mann wirklich ernsthafte Anstrengungen macht, um ihre Tugend zu bedrohen, stellt sie sich so, als ob sie an diesen Anstrengungen einiges Interesse nehme und hört ihm aufmerksam zu. Die Unterhaltung, die immer bedenklicher wird, und die ganz dazu angethan ist, Rosenberg in dem Glauben seiner Unwiderstehlichkeit zu bestärken, wird durch irgend einen zufälligen Umstand abgebrochen. Barbarina muß sich verabschieden, verspricht ihm aber wiederzukommen. Rosenberg bleibt indessen allein und triumphirt im Vorgefühl eines sicheren Sieges. Da hört er auf einmal, wie die Thür zu dem Gemach, in dem er sich befindet, durch starke Riegel verschlossen wird. Er hält dies zunächst für eine zarte Aufmerksamkeit seiner zukünftigen Geliebten: aber diese Täuschung währt nicht lange. Denn an dem kleinen Guckfensterchen in der Thür erscheint Barbarina und sagt zu ihm: „Baron Rosenberg, Ihr seid hierhergekommen, um strafwürdigen Diebstahl zu begehen, den Diebstahl der Ehre einer Frau. Die Buße muß dem Verbrechen entsprechend sein; Ihr werdet deshalb in meiner Gefangenschaft bleiben. Man wird Euch kein Leid anthun, und die Leute Eures Gefolges werden nach wie vor gut behandelt werden. Wollt Ihr aber essen und trinken, so müßt Ihr Euer Brod verdienen und wie die alten Weiber spinnen. In dem Zimmer, in dem Ihr jetzt eingeschlossen seid, werdet Ihr eine Spindel und einen Roden finden; je nach Euren Leistungen sollt Ihr mehr oder minder, besser oder schlechter zu essen bekommen.“

Darauf wird das Fensterchen zugeschoben, und Rosenberg bleibt wieder allein. Rosenberg glaubt an einen mittelmäßigen Scherz; er weigert sich selbstverständlich auf das Entschiedenste, sich zu dieser demüthigenden und unmännlichen Arbeit herabzulassen; aber schließlich



zwingt ihn der Hunger, — und er spinnt! So treffen ihn die Königin und Graf Ulrich, die sich nach Barbarinas Schloß begeben haben, um sich mit eigenen Augen davon zu überzeugen, wie die Sache verlaufen ist. „Graf Ulrich,“ sagt die Königin am Schluß, „bis morgen werden Wir Euer Gast sein, und Wir wünschen, daß es überall bekannt werde, wie Wir diese Reise einzig gemacht haben, damit man erfahre, daß das Dach, unter dem eine rechtschaffene Frau wohnt, eine ebenso geweihte Stätte ist wie eine Kirche, und daß die Könige ihre Paläste verlassen, um in die Gotteshäuser zu treten.“

Zu dieser rechtschaffnen und sittlichen Komödie bildet die folgende einen schreienden Gegensatz. „Der Leuchter“ (*Le chandelier*) ist wohl eine der allerfrivolsten Dichtungen Alfred de Mussets. Aber sie ist mit einem solchen Humor geschrieben, daß sie durch diese letztere Eigenschaft auf der ersten Bühne Frankreichs einen dauernden Platz im Repertoire sich zu erwerben vermocht hat. Die Geschichte ist die:

Ein alter unangenehmer Notar hat eine junge angenehme Frau, Namens Jacqueline, deren Jugend und Annehmlichkeiten von einem Dragoneroffizier, Clavaroche, wohlgefällig bemerkt worden sind. Clavaroche ist daher der Geliebte der hübschen Frau. Der Notar fängt an Verdacht zu schöpfen, und Clavaroche macht seiner Geliebten den Vorschlag, die argwöhnischen Gedanken des Vaters auf ein unschuldiges Object hinüberzuleiten. Sie möge daher mit einem der jungen Leute, die der Notar auf seinem Bureau beschäftigt, ein bißchen Liebäugeln; der Alte würde auf diesen harmlosen jungen Mann eifersüchtig werden und, da er die Augen nicht überall haben könne, von dem wahren Sachverhalte: von der Liebe zwischen dem jungen Dragoneroffizier und ihr — nichts merken.

Zu diesem Ableiter wird ein gewisser Fortunio bestimmt, ein poetischer junger Mensch. Jacqueline kokettirt mit ihm, und er verliebt sich ernsthaft in sie. Als Fortunio den rechten Zusammenhang durchschaut und gewahr wird, zu welcher lächerlichen Rolle man ihn bestimmt hat, ist er tief unglücklich. Er hat eine lange Auseinandersetzung mit der herzlosen Jacqueline und sagt ihr, wie sehr er sie geliebt habe; er macht ihr klar, wie schön ihr Spiel gewesen sei! Das rührt die junge empfängliche Frau dermaßen, daß

sie den lebenswürdigen jungen Menschen an sich zieht, ihn küßt, und daß er alsbald in ihrem gastlichen Herzen die Stelle einnimmt, die Clavaroché eingenommen hatte. Clavaroché wird verabschiedet, und Fortunio wird der Geliebte der Jacqueline. Das ist die Moral der Geschichte.

Daß nebenbei auch noch der Ehemann einherläuft, hat Musset nicht weiter gekümmert.

Alle diese heißen Situationen, die sich aus dem Stoff von selbst ergeben, sind mit größter Discretion und mit feinstem Wize geschildert; und im Theater wird man von dem lebenswürdigen Aeußeren so gänzlich in Anspruch genommen, daß man an die unerhörte unsittliche Tendenz kaum denkt.

Hier hat Musset auch einige wirklich gute komische Bühneneffecte angebracht. Das gemeinsame Souper der vier theilhaftigen Personen: des dummen Notars, des siegesgewissen Clavaroché, der leichtsinnigen Jacqueline und des poetischen Fortunio, ist eine vollkommene Lustspielsituation. Clavaroché findet, daß der junge Mensch nachgerade genügend lange geblieben ist, und verlangt von Jacqueline, daß sie ihn nun verabschieden solle. Fortunio ist von der reizenden jungen Frau ganz bestrickt. Jacqueline, die dies wohl bemerkt, hat gar keine Lust, der Aufforderung Clavarochés Folge zu leisten und sucht den jungen Mann zu fesseln; und der gute Notar merkt von alledem, was vor seinen Augen vorgeht, auch nicht das Mindeste! Alles das ist mit einer Heiterkeit und einer Lebenswürdigkeit geschrieben, die wahrhaft entzückend sind.

Weshwegen heißt das Stück aber der „Leuchter?“ Clavaroché giebt uns die Aufklärung darüber. Wir müssen zunächst als bekannt voraussetzen, daß man im Französischen von duldsamen Gatten und Freunden, welche intime Verhältnisse einer ihnen nahestehenden Person begünstigen, sagt: „sie leuchten dazu.“

„Wir nannten im Regiment,“ sagte Clavaroché, „einen Leuchter einen hochaufgeschossenen, gut aussehenden jungen Menschen, der den Shawl oder nöthigenfalls den Regenschirm zu tragen hat, der sich andächtig auf den Stuhl niederlegt, welchen die Dame verlassen hat, um zu tanzen, und der ihr im Gewühl mit schwermüthigen Blicken folgt, dieweil er beglückt mit ihrem Fächer spielen darf; der sie auf den öffentlichen Spaziergängen begleitet und am

Abend ihr etwas vorliest, der immer um sie herumschwirrt und ihr beständig die dummsten Complimente macht. Bewundert man die Dame, so fühlt er sich stolz; beleidigt man sie, so schlägt er sich. Bedarf sie eines Rissens, so holt er es herbei; er weiß ganz genau, wo es zu finden ist, er kennt das Haus, er gehört zum Mobiliar, er kann den dunkeln Corridor ohne Licht entlang gehen. Am Abend spielt er mit der Tante Sechshundsechzig oder Piquet. Da er den Gatten durch alle möglichen Liebesdienste zu gewinnen sucht, so ist die natürliche Folge seiner geschickten Taktik die: daß ihn auch der Gatte nach kurzer Zeit nicht mehr ausstehen kann. Ist irgendwo ein Vergnügen, an dem seine Schöne theilnehmen wird, so ist er schon bei Tagesanbruch in tabelloser Toilette, frisch rasirt; er ist rechtzeitig an Ort und Stelle und belegt die Stühle mit seinen Handschuhen. Er selbst weiß nicht, weshalb er sich dazu verurtheilt, der Schatten der Spröden zu sein, und sollte man ihn darüber fragen, so würde er keine Auskunft geben können. Es ist allerdings richtig, daß ihn die Dame von Zeit zu Zeit durch ein freundliches Lächeln ermutigt und beim Walzen seine Hand mit ihren Fingerspitzen berührt. Aber sein Dienst ist ihm im Wesentlichen eben eine Ehrencharge, die ihn stolz macht, wenn auch das geheime Cabinet ihm verschlossen bleibt. Mit einem Worte: die Begünstigungen, deren er sich zu erfreuen hat, hören da auf, wo die wirklichen Gunstbezeugungen anfangen. Er hat von den Frauen Alles, was man stiehlt, und nichts von dem, was man begehrt. Hinter diesem bequemen Püppchen kann sich das glückliche Geheimniß bergen. Er ist wie eine spanische Wand. Wenn der Gatte eifersüchtig wird, so wird er es auf ihn; entsteht schlechtes Gerede, so wird er hineingezogen; und er wird an die Luft gesetzt, wenn man eines Nachts im Zimmer der gnädigen Frau verdächtige Schritte vernommen hat. Er ist der Gegenstand der argwöhnischen Ueberwachung; seine hochachtungsvollsten und in tiefster Ergebenheit abgefaßten Briefe werden von der Schwiegermutter heimlich erbrochen; er kommt und geht, beunruhigt sich, das ist seine Sache, indessen der verschwiegene Geliebte und seine höchst unschuldige Freundin hinter diesem undurchbringlichen Schleier ihn und die Neugierigen auslachen. Und dieses Wesen heißt Leuchter, weil eben dieser junge Mann . . . "

„Ich verstehe schon,“ unterbricht ihn Jacqueline.

Ebenso liebenswürdig und viel sittlicher ist das dreiactige Lustspiel „Man soll nichts verschwören!“ dessen Vorwurf mit dem zu „Barbarina“ einige Aehnlichkeit hat. Man könnte das Stück auch nennen „die unverheirathete Barbarina.“ Auch hier wird die Frivolität und der Scepticismus eines jungen Mannes, der nicht an die Anständigkeit der Frauen glauben will, durch die wehrlose aber mächtige Unschuld entwaffnet und besiegt. In „Barbarina“ durch die Gewalt der ehelichen Treue, in diesem Lustspiel durch die holde, nichts ahnende Jungfräulichkeit. Es ist ein feiner psychologischer Conflict, den der Dichter mit großer Zartheit und mit großer Innigkeit zu lösen verstanden hat.

Der leichtsinnige Nefse des Herrn van Buck, Valentin, hat freilich mit dem eingebildeten und thörichten Baron Rosenberg nichts weiter gemein als die Mißachtung des weiblichen Geschlechts; im Uebrigen ist Valentin ein geschiedter und auch ein guter Mensch; wenn er den Weibern wenig traut, so wird wohl sein bisheriges Leben daran schuld sein. Er ist eben nur mit Damen zusammen gekommen, denen nicht zu trauen war. Aus diesen Erfahrungen seiner leichtsinnigen Jugendjahre hat er sich den Grundsatz gebildet: daß alle Weiber nichts taugen, und daß er sich deswegen nicht verheirathen wolle. Er ist zu oft glücklicher Wilddieb gewesen, als daß er Jagdbesitzer sein möchte.

Als ihm sein trefflicher Onkel, der den Schlingel viel zu lieb hat, der jedesmal mit dem festen Vorsatz zu ihm kommt, sich von ihm loszusagen, und, wenn er geht, wieder innige Freundschaft mit ihm geschlossen hat, der seinen Nefsen eine Strafpredigt halten will und sich von dem jungen Menschen aufziehen läßt, — als dieser kreuzbrave van Buck Valentin eine brillante Partie vorschlägt, die Tochter der Baronin de Mantes, Cecilie, vermißt sich der junge Mensch ähnlich wie Rosenberg, dem Mädchen den Kopf zu verdrehen und es zum Aeußersten zu bewegen, ohne daß er auch nur die Absicht durchblicken lasse, sie zu heirathen. In acht Tagen wolle er sie verführen! Wenn dieser Streich gelinge, so werde der gute Onkel doch nicht mehr verlangen, daß er ein solches junges Mädchen noch zu seiner Frau mache.

Valentin spielt also die alte Komödie; er besticht den Postillon,

vor dem Schlosse der Baronin de Mantes den Wagen umzuwerfen; er wird verwundet in das Schloß gebracht, um dort gepflegt zu werden, und kommt so, ohne daß man ihn kennt, und unter einem falschen Namen, mit der Familie der ihm als Braut bestimmten jungen Dame zusammen. Er nähert sich Cecilien, macht ihr eine Liebeserklärung, bewegt sie dazu mit ihm zu fliehen, — und sie erklärt sich dazu bereit. Nach allen möglichen Zwischenfällen gelingt die Flucht. Die Beiden sind allein. Diese Scene ist eines der Meisterwerke Alfred de Mussets. Mit einer wundervollen Zartheit wird hier die Wandlung im Herzen Valentins geschildert. Die arglos vertrauende Unschuld, die unbefangene Sicherheit der Tugend, die durch das junge Mädchen repräsentirt werden, zeigen ihre volle Ueberlegenheit über den Unglauben und Spott und die Frivolität des jungen Mannes. Cecilie macht nichts, was irgendwie bedeutend wäre, sie findet die auffälligen Umstände, unter denen sie Valentin gefolgt ist, gar nicht auffällig; es scheint ihr Alles so in der Ordnung zu sein, wie es ist, denn sie liebt den jungen Mann. Und er, der dem reizenden Mädchen einen Fallstrich gelegt zu haben meint, verfängt sich selbst. Alle niedrigen Gedanken schwinden vor dem Zauber dieser wahrhaften Reinheit. Jetzt ist er der Befangene und der Ohnmächtige, und das liebe sorglose Kind beherrscht ihn ganz und gar.

Das Alles ist von Musset mit einer vollendeten Liebenswürdigkeit und Wahrheit geschildert; die Scene ist bezaubernd. Daß Valentin die liebliche Cecilie heirathet, braucht kaum hinzugefügt zu werden.

Auch die Charaktere der Nebenpersonen sind mit einer bei Musset seltenen Sorgfalt behandelt und ungewöhnlich gelungen: der prächtige Dunkel van Bud, die zerstreute Baronin, der pedantische Abbé sind durchaus lebenswahre und charakteristische Gestalten, wahre Lustspielfiguren im guten Sinne des Wortes. Die Situationen sind zum Theil allerliebste. Dunkel van Bud, der von den Absichten seines Bösewichts von Nessen vollkommen unterrichtet ist und zu seinem Entsetzen sieht, welche Fortschritte derselbe in der Gunst des jungen Mädchens macht, der es nun in seiner Todesangst für seine Pflicht hält, der Baronin reinen Wein einzuschenten, bei der vertrauensvollen Mutter aber auf ein Unverständniß stößt,

das ihm schier unbegreiflich erscheint; diese Baronin selbst, die ruhig lächelt, als man ihr die Verführungsgeschichte hinterbringt, die, weil sie ihre Tochter kennt, gar nicht begreifen kann, weshalb diese sich entführen lasse, da sie ja doch, ohne entführt zu werden, den jungen Mann heirathen werde, die sich niemals beunruhigt, die selbst in dem Augenblick, als sie von ihrer Tochter das Schlimmste hört, die Achsel zuckt, weil sie weiß, daß Cecilie ein junges Mädchen ist, wie es sein soll, und daß ihr mithin unter keiner Bedingung etwas Erhebliches begegnen könne, — aus diesen Contrasten zwischen der ewigen Unruhe und Angstlichkeit van Budds und der unerschütterlichen Seelenruhe der Mutter, zwischen dem Unglauben, dem Leichtsinne und der Ueberhebung des jungen Mannes und dem Vertrauen, der Reinheit und unbewußten Sicherheit des naiven Mädchens, ergeben sich eine ganze Reihe wirksamer Auftritte, die dies kleine Lustspiel auf das Angenehmste beleben. Nur äußerliche Gründe sind dafür bestimmend gewesen, daß dieses Lustspiel, das sich wegen seines häufigen Scenenwechsels für die Vorstellung nicht eignet, weniger populär geworden ist als das zwar geistvolle, aber, wie mir scheint, weniger bedeutende einactige Lustspiel „Eine Laune“ (*Un caprice*), das sich seit dreißig Jahren ständig auf dem Repertoire behauptet hat und auch in's Deutsche übersetzt worden ist.

Der Inhalt des „*Caprice*“ ist dünn wie ein Faden. Ein junger Mann, ein Herr de Chavigny, hat seine reizende Frau in letzter Zeit etwas vernachlässigt und sich einer toletten Dame zugewandt, die lange nicht so lebenswürdig, so schön, so geistvoll ist wie seine eigene Frau, und die von dieser eben nur den einzigen Vorzug hat, daß sie nicht seine Frau ist. Frau von Chavigny ist also sehr unglücklich, und eine Freundin, Madame de Léry, übernimmt es, dem Herrn Gemahl das Ungehörige seines Betragens zu Gemüth zu führen. Das geschieht denn auch in der geistvollsten und gemüthlichsten Weise. Herr de Chavigny, der die Lektion empfängt, ohne zu wissen, daß er gebessert werden soll, wendet sich von der Dame, der er den Hof macht, gleichgültig ab, — denn Madame de Léry interessirt ihn jetzt viel mehr als jene Dame, — es wird ihm offenbar, daß ihn das nicht das geringste Opfer kostet, ja, er steht auf dem Punkte, sich ganz ernsthaft in Madame de Léry zu verlieben. Diese läßt es aber nicht soweit kommen; sie hält ihm eine

niedliche Moralpredigt, in der sie ihm auseinanderlegt, daß er das, was er bei ihr suche, unter viel bequemerem und angenehmeren Bedingungen in seiner eigenen Häuslichkeit finden könne; und so wird der elegante Sünder denn wenigstens vorläufig gebessert. Was später geschieht, wissen wir allerdings nicht, denn damit ist das Stückchen aus.

Musset hat mit diesem „Caprice“ ein besonderes dramatisches Genre, — wir können beinahe sagen, geschaffen: das Proverbe. Es haben zwar vor Musset schon viele Dichter derartige Kleinigkeiten geschrieben, namentlich hat Garmontel eine ganze Reihe von Proverbes herausgegeben, die zum Theil sehr verdienstlich und neuerdings durch eine gelungene Uebersetzung von Wolf Grafen Baudissin auch in unserm Vaterlande bekannter geworden sind; aber ihre eigentliche Lebensfähigkeit hat diese Specialität doch erst in unsrer Zeit erhalten, und zwar durch Alfred de Musset im Bunde mit dem großen schauspielerischen Talente der verstorbenen Madame Allan, die in diesen Salongesprächen Unübertreffliches leistete. \*)

Musset weiß in diesen Stücken von dem anmuthigen Klatsch in den aristokratischen Salons das reizvollste Bild zu geben. Es ist da von allem Möglichen die Rede, was die Pariser Gesellschaft der höchsten Kreise interessiert, oder wenigstens was sich als Stoff zu einer graziösen und eleganten Unterhaltung darbietet: von dem neuen Tenor, der bei den Italienern aufgetreten ist, von einer interessanten Fastenpredigt, von neuen Kleidern, vom lieben Nächsten — mit einem Worte: von allen denkbaren Gegenständen. Die Unterhaltung beschränkt sich gewöhnlich nur auf zwei Personen; und es ist natürlich, daß sie bei dem Geiste der Theiligten nicht bei langweiligen und oberflächlichen Stoffen verharret, sondern sich allmählich vertieft, daß sie sogar psychologische Probleme berührt und an ernsthaften Conflicten vorüberstreift. Alles das ist in jener leichten und schlagfertigen Weise mit allerliebsten Redewendungen, im echten Pariser „esprit“ behandelt; und es gewährt bei der

---

\*) Nach Alfred de Musset hat in Frankreich besonders Octave Feuillet dieses Genre der fein ausgearbeiteten dramatischen Nippesachen cultivirt. In Deutschland hat diese Specialität zum Theil glückliche Nachahmer gefunden. (S. Schlegel, Gensichen 2c.)

Lectüre wie im Theater ein wirkliches Behagen, zwei so geistvolle Menschen über so interessante Dinge so charmant plaudern zu hören.

Um der „causerie“, die hier Selbstzweck ist, doch wenigstens einen Geleitbrief mitzugeben, der ihr die Aufnahme unter den dramatischen Dichtungen ermöglicht, wird dazu eine nothdürftige Handlung erfunden, die immer mehr oder minder gleichgültig ist. Es ist, wie hier, die Aussöhnung zweier junger Eheleute oder, wie sonst wohl, die Anbahnung einer Ehe. Wenn die Beiden, die sich und uns so hübsche Dinge erzählen, nicht verheirathet sind, so heirathen sie sich eben.

Musset ist in der Handhabung dieser Art von Dialog der unbestrittene Meister. So wie er versteht es keiner den aristokratischen Ton zu treffen; er ist ihm natürlich, angeboren und anerzogen.

Außer dem „Caprice“ hat Musset noch ein vollkommen gelungenes Proverbe geschrieben, das allerdings der Entstehungszeit nach in eine viel spätere Zeit fällt (1845), aber seinem ganzen Charakter nach mit „Caprice“ zusammengehört. Es ist dieselbe Frische, dieselbe Leichtigkeit, derselbe funkelnde und sprühende Dialog. Auch dieses kleine Stück „Zwischen Thür und Angel“ ist in Deutschland bekannt. Es hat dieselben Vorzüge und auch dieselben Mängel wie „Caprice“. Von einer Handlung kann füglich nicht die Rede sein. Der Graf besucht die Marquise und läßt sich neben ihr am Kamin nieder, um mit ihr über tausend Dinge zu sprechen; er will fünf- oder sechsmal gehen, macht die Thür auf, bleibt aber immer wieder stehen, kehrt auf seinen Platz zurück, wird regelmäßig gebeten, doch die Thür gefälligst zu schließen, und so spielt eben das Stück zwischen Thür und Angel. Und zwischen Thür und Angel wird auch den Beiden klar, daß sie für einander bestimmt sind, und daß sie wohl daran thun werden, sich zu heirathen.

Musset hat in diesem Zwiegespräch, zu einer Zeit, da seine dichterische Kraft schon völlig darniederlag, noch einmal die Stimmung aus seinen guten Tagen gefunden; ein letztes Aufblitzen des sich zu schnell verzehrenden Geistes.

Alle diese hier namhaft gemachten Stücke mit Ausnahme von „Barbarina“ haben die Ehre der dramatischen Aufführung gehabt, und die meisten haben sich auf dem Repertoire behauptet. Es ist ihnen auch das sonderbare Geschick gemein, daß sie erst lange Jahre



nachdem sie geschrieben worden waren (und theilweise auf dem großen Umwege über Petersburg), auf die heimische Bühne des Théâtre français zu Paris gelangt sind. Die schon genannte Madame Allan-Despréaux, eine Conversations-Schauspielerin ersten Ranges, war im Jahre 1846 in Petersburg engagirt. Dort versuchte sie es, zunächst „Caprice“ von Alfred de Musset aufzuführen, und der Versuch gelang über alles Erwarten. Das kleine elegante Stück entzückte die hohe Petersburger Gesellschaft, die sich im französischen Theater zu suchen und zu finden pflegt. Dieser Erfolg veranlaßte die Künstlerin, nach ihrer Rückkehr am Théâtre français die Aufführung des Stückes zu beantragen, und der Director ging darauf ein. Auch hier fand „Caprice“ bei der ersten Aufführung am 27. November 1847 die freundlichste Aufnahme. Gerade der Umstand, daß das Stück ohne alle Rücksichten auf die praktische Verwerthung als Bühnenstück gedacht und ausgeführt war, fügte dem Vergnügen, das man an der hübschen Bagatelle fand, noch einen besonderen Reiz hinzu.

Das 1837 in der „Revue des deux Mondes“ veröffentlichte Stück kam 1847 an der Bühne der rue Richelieu zur Darstellung und ist seitdem nicht wieder vom Repertoire verschwunden.

Nun kam Musset auch als dramatischer Dichter auf einmal in Aufnahme; und in verhältnißmäßig kurzer Zeit wurden fast alle seine seit langen Jahren veröffentlichten Stücke zur Aufführung gebracht, und fast alle mit großem Erfolg: im Jahre 1848 „Der Leuchter“, der im Jahre 1835 geschrieben worden war, und „Man soll nichts verschwören“ (aus dem Jahre 1836); im Jahre 1848 „Zwischen Thür und Angel“, das drei Jahre vorher veröffentlicht worden war. Man griff nun auch auf seine früheren dramatischen Dichtungen zurück und gab beispielsweise im Jahre 1851 „Mariannens Launen“, im Jahre 1861 „Spielt nicht mit der Liebe!“ Eine ununterbrochene Zugkraft haben indessen nur „Caprice“ und „Zwischen Thür und Angel“ sich bewahrt.

## Dreizehntes Kapitel.

### Neue Lieben, neue Leiden.

#### Mussets Novellen.

---

Musset knüpft im Jahre 1835 ein neues Liebesverhältnis mit einer Unbekannten an, die er später zur Heldin der Novelle „Emmeline“ macht. Paul de Musset versucht, derselben im Leben Mussets eine größere Bedeutung einzuräumen, als wohl nötig ist, um dadurch den Einfluß der Sand auf Musset herabzumindern. „Emmeline“ (1837) ist mehr ein autobiographischer Bericht als eine Novelle. Das psychologische Problem wird vom Dichter umgangen. „Les deux maîtresses“ (1837). „Frédéric et Bernerette“ (1838) ist gleichfalls die Erzählung einer Episode aus Mussets Leben. Diese Novelle ist eines der Vorbilder der sogenannten Bohème-Literatur. Der Typus der Pariser Grisette. Wann hat die Grisette überhaupt gelebt? Wohl nur eine dichterische Legende. Charakterisierung dieser jungen Mädchen. Der jüngere Dumas hat einige der Hauptzüge aus dieser Erzählung für seine „Cameliendame“ benutzt. „Le fils du Titien“ (1838). Mussets erklärliche Vorliebe für diese Künstlergeschichte. Verherrlichung der genialen Trägheit. Die übrigen Novellen bleiben hinter den eben angeführten weit zurück. Es sind folgende: „Margot“ (1838), „Croisilles“ (1839), „Histoire d'un merle blanc“ (1842), „Pierre et Camille“ (1844), „Le secret de Javotte“ (1844), „Mimi Pinson“ (1845) und „La mouche“ (1855).

Zwei Jahre nach der venetianischen Leidensgeschichte, im Jahre 1835 hatte Musset eine junge, geistvolle und schöne Frau kennen gelernt, die sich in ihn und in die er sich verliebt hatte. Paul de Musset, der sich in allen Mittheilungen über seinen Bruder beständig bestrebt, die Bedeutung der tragischen Episode mit George Sand abzuschwächen, stellt die Behauptung auf, daß diese neue Liebe, die bisher wenig oder gar nicht von sich hat reden machen,

in das Leben des Dichters tiefer eingegriffen und ihn noch schmerzlicher bewegt habe als das trübe Drama in der Lagunenstadt. Nach seinen Angaben wären einige der Nachtgefänge nicht mit George Sand, sondern mit dieser geheim gebliebenen Schönen in Zusammenhang zu bringen. Secrétan hat diese Angaben wiederholt, und ich bin denselben schon entgegengetreten mit Gründen, die den Dichtungen Alfred de Mussets selbst entnommen waren. Wenn, wie Paul de Musset es ausspricht, die Dichtungen seines Bruders fast ohne Ausnahme das persönlich Erlebte und selbst Empfundene widerspiegeln, so läßt sich seine weitere Behauptung, daß George Sand einen geringeren Einfluß auf Alfred ausgeübt habe als jene Unbekannte, kaum aufrecht erhalten. Einige der gewichtigsten und erschütterndsten seiner poetischen Werke sind unmittelbar aus der welt Schmerzlischen Stimmung, die ihn nach der Trennung von George Sand befallen hatte, heraus geschrieben. Immer wieder und immer wieder taucht die quälende Erinnerung an sie auf und heischt dichterischen Ausdruck. Die Spuren der Unbekannten finden wir aber nachweisbar nur in einem reizenden Gedichte und in einer kleinen, nicht einmal sehr bedeutenden Novelle, die von Musset im Jahre 1837 geschrieben wurde. Der leichte, geistreiche, oft scherzende Ton, in dem die Erzählung abgefaßt ist, weist darauf hin, daß jene Liebe, wenn sie ihn auch momentan ganz erfüllt haben mag, doch jedenfalls nicht sehr tiefe Wurzeln geschlagen hat. Nach zwei Jahren kann er darüber lächeln. Ueber George Sand hat er in seinem Leben nicht wieder gelächelt.

Bis zu jener Zeit hatte Alfred de Musset noch keine Novellen geschrieben, obgleich ihn sein anmuthiges Talent gerade auf dieses Feld der dichterischen Production hinzuweisen schien. Im Jahre 1837 machte er einen ersten Versuch und schrieb nun in sehr kurzer Zeit, vom 1. August 1837 bis 15. Februar 1839, sechs zum Theil ganz reizende Novellen.

Die erste derselben „Emmeline“, scheint eigentlich mehr auf den Titel eines Berichtes Anspruch machen zu müssen. Nach Paul de Mussets Versicherungen ist in dieser Geschichte fast nichts frei erfunden. Es ist die getreue Geschichte seiner Liebe. Paul de Musset identificirt in seiner „Notice“ und in seinen Briefen Alfred de Musset vollkommen mit dem Helden dieser Geschichte, der Gil-

bert heißt, und spricht von seinem Bruder immer als von dem „armen Gilbert.“ Man kann dieser Geschichte auch das Erlebte leicht anerkennen. Zwischen den einzelnen Vorgängen, die uns Muffet schildert, fehlen die Uebergänge und Vermittlungen, die der Dichter, wenn er seinen Stoff selbst gebildet hätte, sicherlich angebracht haben würde. Das vollgültigste Zeugniß für den autobiographischen Charakter dieser Arbeit legt Muffet selbst ab: „Ich schreibe hier keinen Roman, gnädige Frau,“ sagt er in „Emmeline“, „und Sie müssen das längst gemerkt haben.“ Muffet, der seine Herzensgeschichte in der scheinbaren Zusammenhangslosigkeit, wie sie das Leben selbst oft darbietet, wiedergiebt, scheint kaum bemerkt zu haben, daß seine Erzählung ein merkwürdiges psychologisches Räthsel in sich faßt, dessen kunstgerechte Lösung für einen Dichter, wie er es war; sicherlich eine dankbare Aufgabe gewesen wäre. Anstatt den seltsamen Ereignissen auf den Grund zu gehen, hat er es sich genügen lassen, über dieselben zu referiren.

Emmeline ist ein verzogenes, ausgelassenes Kind, das in der vollsten Freiheit aufgewachsen ist und durch die besonderen Umstände seines Lebens alle Neigungen hat befriedigen können. Emmeline ist Waise und Erbin eines sehr bedeutenden Vermögens. Eines Tages lernt sie einen jungen schönen Officier kennen, dem sich die Gelegenheit darbietet, ihr einen Ritterdienst zu erweisen. Sie verliebt sich in ihn und verheirathet sich mit ihm. Dieser Officier, ein Graf de Marsan, ist in der Erzählung schlecht bedacht. Es ist natürlich. Aus der Feder des illegitimen Geliebten ist eine liebevolle Schilderung des legitimen Nebenbuhlers kaum zu erwarten. Nach Muffets Schilderung macht Marsan den Eindruck eines anständigen, aber nicht sehr bedeutenden Menschen.

Die Ehe ist in den ersten Jahren eine glückliche und auch später wenigstens eine ungestörte. Auf einmal, nach fünf Jahren, ändert sich die Sache. Muffet, der nie davon Abstand nimmt, etwas Ueberflüssiges zu sagen, wenn es hübsch ist, ist hier in der Hauptsache merkwürdig wortlâng. Wenn er uns eine junge Frau vorführt, die er mit allen Gaben des Geistes und des Gemüths ausstattet, eine Frau, für die wir Sympathie empfinden, ja, der wir unsern Respekt entgegenbringen sollen, und wenn er uns nun zeigt, wie diese Frau plötzlich nach fünfjähriger glücklicher Ehe die

Ereue bricht, so dürfen wir doch fragen, wie denn dieses Unbegreifliche hat geschehen können, welche besonderen Umstände dieses Resultat herbeigeführt haben?

Die Vorgänge und Stimmungen, die Musset schildert, klären uns nur wenig auf. Emmeline hat Marfan geliebt und aus Liebe geheirathet. Marfan scheint zwar nicht viel gethan zu haben, um sich diese Liebe zu erhalten; aber er hat jedenfalls nichts Besonderes gethan, um sie zu verschmerzen. Der Hauptvorwurf, der ihn trifft, ist der: daß ihm in ästhetischen Dingen die rechte Genußfähigkeit versagt ist, daß er da, wo Emmeline ergriffen und gerührt wird, eine gewisse redliche Unempfindlichkeit zeigt.

Nun lernt Emmeline einen jungen Mann kennen, Gilbert, der sicherlich, da es eben Alfred de Musset selbst ist, ihr viel reizvoller als der legitime Gatte erscheinen muß. Aber das ist doch noch kein plausible Grund, um eine anständige Frau, wie Emmeline es sein soll, nun gleich zum Aeußersten zu treiben.

Und was thut Gilbert, um sich dieses ungeheuern Opfers werth zu machen?

Er besucht die schöne Emmeline wie viele Andere, er schwärmt mit ihr für gute Musik, er macht ihr ein allerliebstes Gedicht, in welchem er die tausendmal erprobte Finte noch einmal erfolgreich anwendet: d. h. in dem er ihr erklärt, daß er ihr nie sagen werde, wie sehr er sie liebe, und es ihr bei der Gelegenheit eben doch sagt. Er setzt sich in eine dunkle Ecke des Salons und läßt keinen Blick von ihr. Er weint ihr unter Umständen sogar etwas vor, als sie ihm nämlich bei einer Gelegenheit eine einigermaßen unsanfte Bemerkung macht. Alles das ist schön und gut! Aber zur Erfüllung einer starken Tugendfestung ist das Geschütz doch wohl zu leicht.

Und doch! Nach diesen nichtigen Vorbedingungen geschieht das, was von rechtswegen überhaupt nie geschehen sollte, und was, nach tolerantester Auffassung, immer nur unter den erschwerendsten Umständen geschehen kann: Emmeline bricht die Ehe!

Musset giebt uns darüber keinen andern Aufschluß als den: „Was Emmeline im Herzen trug, war weder eine flüchtige Weibelaune, noch eine Leidenschaft; es war die Stimme der Natur, die ihr in's Ohr raunte, sie bedürfe einer neuen Liebe. Sie hatte

nicht viel darüber nachgedacht, ob Gilberts Charakter mit dem ihrigen harmonire, er gefiel ihr, und er war da.“

Er war da! Es ist vielleicht sehr richtig und sehr wahr! Aber dann verlange man nicht von uns, daß wir in Emmeline ein hervorragendes Wesen, eine ungewöhnlich edle Natur verehren sollen, dann gestatte man uns, daß wir an ihr vorübergehen wie an der ersten besten leichtsinnigen Person. Ja, sie ist eigentlich noch schlimmer als leichtsinnig, denn es kommt bei ihr noch ein wohlberednetes Meditiren und Erwägen hinzu, das die echte Leidenschaft geradezu ausschließt. Sie erbittet sich drei Tage Bedenkzeit, und dann geschieht — dann geschieht, was Gilbert will. Und während dieser Bedenkzeit empfindet sie keine Reue, keine Gewissensbisse, keine Angst; das einzige Gefühl, das sie überkommt, ist das einer gewissen Besorgniß, ob ihre körperlichen Reize auch genügend seien.

Das Verhältniß währt vierzehn Tage. Graf Marfan bemerkt die Veränderung im Wesen seiner Frau und interpellirt sie ohne alle äußerliche Aufregung wie ein Untersuchungsrichter. Emmeline gesteht ihre Schuld, und Marfan erklärt, daß er das Haus verlassen und in die ärmliche Wohnung, die er als Junggeselle bewohnt, zurückkehren werde. Jetzt, da Emmeline die ersten ernsthaften Vorbereitungen einer definitiven Trennung mit eigenen Augen vor sich sieht, jetzt erst legt sie sich Rechenschaft ab von dem, was sie gethan. Die Aufregung wirft sie auf's Krankenlager nieder, und Marfan, der seine Frau pflegt, wird dadurch behindert, seinen Entschluß so schnell auszuführen, wie er ursprünglich beabsichtigt hatte. Emmeline schreibt ihrem Geliebten, daß sie ihren Mann nicht unglücklich machen könne, und reißt sich mit blutendem Herzen von Gilbert los. Gilbert ist sehr unglücklich, aber schließlich bleibt ihm doch nichts anderes übrig, als sich zu trösten. Und das thut er.

Das ist der Inhalt dieser ersten Novelle, die in der Form einer Ansprache an eine „gnädige Frau“ abgefaßt ist. Es ist eine echte „causerie“, — wir müssen das französische Wort beibehalten, da unser deutsches „Geplauder“ jenen französischen Begriff eben so wenig deckt, wie das französische „esprit“ durch die deutsche Uebersetzung „Geist“ gedeckt wird. Es sind allerliebste Einzelheiten in dieser Geschichte enthalten, aber im Ganzen macht sie doch einen

nicht sehr bedeutenden Eindruck und wird von der französischen Kritik, wie wir glauben, überschätzt.

In der folgenden Novelle richtet Musset wohl an dieselbe „gnädige Frau“ die Frage: ob sie glaube, daß man gleichzeitig und gleichmäßig in zwei Personen verliebt sein könne? Und er beantwortet die Frage mit: „Ja“, und erzählt uns aus seiner eigenen Erfahrung eine Geschichte, die er „die beiden Geliebten“ nennt.

Die eine ist verheirathet, reich, aus altem Adel, in den besten Erziehungsanstalten gebildet; die andere ist eine ganz junge Wittwe, die in den dürftigsten Verhältnissen lebt, von kleinbürgerlichem Herkommen und einer bescheidenen Bildung. Mit diesen beiden trifft der Held, der hier Valentin heißt, zusammen, und er fängt an, sich für beide gleichmäßig zu interessiren. Er macht die Wahrnehmung, daß diese beiden Damen, so verschiedenartig ihre Stellungen auch sind, doch eine gewisse Ähnlichkeit mit einander haben und ganz gut Schwestern sein könnten. Unwillkürlich denkt er bald an die eine, bald an die andere, und oft an beide zu gleicher Zeit. Vergewärtigt er sich das Wesen und das Aussehen der einen, so erscheint ihm diese immer liebenswürdiger als die andere; gedenkt er dann aber der anderen, so glaubt er, daß er dieser den Vorzug geben müsse. Dann combinirt er die Eigenschaften der einen mit denen der andern; wenn er das bescheidene Taffetkleid der kleinen Bourgeoise betrachtet, so fragt er sich, ob wohl der unter dem dürftigen Stoff verborgene Arm so schön sei wie der der Marquise; und sieht er die Marquise, so braucht er, um diese gleichsam zu ergänzen, irgend ein Requisit der kleinen Bürgerwittve. Und so entsteht in seinem Innern ein ganz wunderbares Imbrogljo. Die beiden Frauen fließen zu einem Collectivwesen zusammen, in das er sich sterblich verliebt, und von dem er jede einzelne besonders liebt, wenn er dieser gegenübersteht.

Aus diesen Voraussetzungen ergiebt sich nun die ganze weitere Geschichte, die Musset mit seiner liebenswürdigen Laune und mit seinem besten Witz erzählt.

Es kommt natürlich zu einem Conflict. Valentin bekommt eines Tages von der Marquise ein Kissen geschenkt. Er ist nicht wenig erstaunt, als er dieses Kissen als die Arbeit seiner Wittve wieder

erkennt, welche dasselbe in seiner Gegenwart gestickt hat. Auf dem Kissen ist die Firma des Verkäufers angegeben. Er geht also dort hin und zieht Erkundigungen ein. Ohne Mühe stellt er Folgendes fest: Der Händler läßt bei verschämten Armen Stickeri-Arbeiten für sein Geschäft machen. Seine Wittwe hat es also dort verkauft, und seine Marquise hat es dort gekauft, um es ihrem Geliebten zu schenken. Er läßt sich berichten, wie viel ein solches Kissen koste, wie lange man daran arbeite; und er erfährt, daß eine geschickte Arbeiterin etwa sechs Wochen daran zu sticken habe und dann 50 Francs bekomme, wobei sie allerdings noch die Wolle, die etwa 15 Francs koste, aus eigenen Mitteln zu bestreiten habe.

Diese Mittheilungen gehen ihm natürlich sehr nahe. Die ganze Verschiedenheit, die zwischen seinen beiden Geliebten besteht, zeigt sich in diesem Kissen in der greifbarsten Form. Madame Delaunay hat sechs Wochen arbeiten müssen, um 2 Louisd'or zu verdienen. Die Marquise kauft diese Arbeit, als sie gerade bei dem Laden vorübergeht, und schenkt es als etwas ganz Gleichgültiges dem Geliebten. Er kann das Kissen nicht vor seinen Augen dulden, er versteckt es. Als die Marquise ihn besucht, fragt sie danach. Er sagt, das Kissen mißfalle ihm, er habe es bei Seite gelegt. Die Marquise ist mit dieser Antwort nicht zufrieden und interpellirt ihn weiter. Darauf läßt Valentin die unvorsichtige Aeußerung fallen, daß ein solches Kissen, das man im Laden für einige vierzig Franken kaufe, mehrere Wochen Arbeit erfordere, und das wäre ihm peinlich. Die Marquise behauptet nun, sie selbst habe das Kissen gestickt.

„Ich bitte um Verzeihung,“ entgegnet Valentin, „ich kenne die Arbeiterin, die es gestickt hat.“

Die Marquise erräth den Zusammenhang und forscht nun ihrerseits weiter. Sie ermittelt die richtige Spur und sucht Madame Delaunay auf. Nachdem sie ihre Neugier befriedigt hat, kehrt sie in ihr Hotel zurück und hat mit ihrem Geliebten noch eine letzte Zusammenkunft, in der sie ihm erklärt, daß sie nun zum Tugendpfade zurückkehren und ihren Gemahl in Holland auffuchen werde. Darauf wird auch der junge Mann moralisch, und Musset läßt uns im Unklaren, ob er nun, nachdem ihn die Eine verlassen, noch die Andere wiederseht.



Die Novelle ist viel liebenswürdiger geschrieben und viel sorgfältiger componirt als „Emmeline“.

Die dritte, „Frédéric et Bernerette“, übertragt beide.

„Es ist ausreichend und ganz anständig, wenn ein Liebes Schmerz vier Monat währt,“ sagt Paul de Muffet; „innerhalb dieser Zeit kann das franke Herz genesen und hat alsdann das Recht auf's Neue zu lieben.“ Gegen eine solche Behauptung läßt sich, wenn sie in dieser lehrhaften Gestalt und gleichsam als Axiom auftritt, gewiß manches wohlbegründete Bedenken erheben; indessen mag Paul de Muffet die Richtigkeit dieses Ausspruchs an seinem Bruder Alfred bestätigt gefunden haben. Das Verhältniß mit der unbekannten Dame, die er Emmeline nennt, war seit vier Monaten gelöst, als Muffets Herz wiederum Feuer fing.

Gegenüber dem Hause, in welchem der verlassene Geliebte Emmelines seinen Liebeskummer beweinte, wohnte ein junges Mädchen, das Muffet in seiner Schwermuth zu seinem Troste oft betrachtete. Das junge Mädchen bemerkte dies und schenkte seinerseits dem jungen Manne die vollste Aufmerksamkeit. So wurde von einem Fenster zum andern, über die Straße herüber, ein zunächst nur pantomimisches Liebesverhältniß angeknüpft. Die beiden jungen Leute befreundeten sich, ohne jemals ein Wort mit einander gewechselt zu haben, immer mehr; sie machten sich Zeichen, sie communicirten mit Blicken und Gesten, und endlich, als die mimische Intimität weit genug gebiehn war, trafen sich die Beiden auf der Straße und waren, ehe sie sich's versahen, nun wirklich die allerbesten Freunde. Sie duzten sich gleich in der ersten Viertelstunde.

Die Geschichte dieser neuen Liebe, oder eigentlich dieser neuen Liebschaft, hat Muffet in der sehr rührenden und herzlichen Novelle „Frédéric und Bernerette“ beschrieben — natürlich hat sich hier die Dichtung mit der Wahrheit vermischt; so ist z. B. das tragische Ende der Bernerette nach den Angaben von Paul de Muffet eine freie dichterische Erfindung. Bernerette hat, nachdem Alfred de Muffet mit ihr gebrochen, sich in die Provinz zurückgezogen, wo sie vielleicht noch lebt.

Diese Novelle ist als eines der Vorbilder der sogenannten Bohème-Literatur zu bezeichnen, die durch Henri Murger eine besondere Pflege erhalten hat. Diese Geschichten stellen an den

deutschen Leser, der mit den französischen Verhältnissen nicht ganz genau vertraut ist, Anforderungen, die derselbe zu erfüllen kaum im Stande ist. Man muß gewisse Dinge als gegebene und natürliche hinnehmen, die dem deutschen Leser ganz und gar fremdlich und unwahrscheinlich erscheinen. Den Mittelpunkt dieser Geschichten bildet immer die Grisette, — jenes fabelhafte Wesen, das in der Literatur der dreißiger und vierziger Jahre eine so große Rolle spielt, von der man auch heute noch als von einem besonderen Pariser Typus, der vom Erdboden verschwunden ist, spricht, dessen Vorhandensein sich aber zu keiner Zeit mit voller Sicherheit nachweisen läßt. Alle Dichter, welche die Grisette zur Heldin ihrer Erzählungen und Gedichte gemacht haben, klagen darüber, daß dieses lebenswürdige Geschöpf nicht mehr existirt. Diese Klage findet sich auch schon in der Musset'schen Novelle, die im Jahre 1838 geschrieben wurde, — also just zu der Zeit, in welcher nach den Auffassungen unserer Tage die Grisette in vollster Blüthe gestanden haben soll. Die Grisette scheint also wie so viele Gegenstände unserer Verehrung, die wir als historisch gelten lassen wollen, vor der wissenschaftlichen Forschung nicht Stand zu halten und sich bei näherer Prüfung als ein dichterisches Gebilde, als eine legendenhafte Erscheinung herauszustellen. Sie ist eben wahrscheinlich ein Bestandtheil jener „guten alten Zeit“, die Niemand miterlebt, und deren verschwundene Pracht man zu aller Zeit wehmüthig beklagt hat.

Mit welchen Eigenschaften die Dichter diese Studentenliebchen auszustatten pflegen, ist bekannt. Ein harmloser Leichtfinn, der die kostbaren Gaben, welche die Tugend als höchste Schätze bewahrt, freudig und ohne Gewissensqualen verschenkt, eine vollkommene Unerfahrenheit in allen praktischen Dingen des Lebens, Uneigennützigkeit und Genügsamkeit, Anhänglichkeit und Treue während der Dauer des jedesmaligen Verhältnisses, eine unverwundliche Laune und ein bißchen Fleiß, — das sind die Eigenschaften, die diesen merkwürdigen Mädchen niemals fehlen dürfen.

Man darf an diese Geschichten, deren Heldinnen die Grisetten sind, nicht mit großen Worten, wie Schande, Entehrung, Unsitte, herantreten. Man muß diese Verhältnisse, bei denen die ganze Liebeserklärung heißt: „Du gefällst mir“, „und Du mir auch“,

und das Weitere wird sich dann schon finden, und findet sich auch, — man muß diese Verhältnisse eben als gegebene acceptiren.

So ist es auch um diese Novelle Alfred de Musset's bestellt. Bernerette ist der unverfälschte Typus der Grisette. Frédéric braucht, um die Gunst des Mädchens zu gewinnen, keine Kämpfe zu bestehen und keinen Widerstand zu brechen. Eines Tages ist er ihr Geliebter, und eines andern Tages, als er einsieht, daß er es nicht mehr sein darf, ist er es nicht mehr. Das arme Mädchen hat alles das vorhergesehen. Sie macht dem, der sie verläßt, um sich gut bürgerlich zu verheirathen, auch gar keine Vorwürfe, aber sie weiß nicht, was sie nun mit sich anfangen soll; sie kommt sich überflüssig vor, und sie hält es daher für das Beste, sich aus dem Wege zu räumen. Sie tödtet sich wirklich und giebt über die Motive, die sie zum Selbstmorde treiben, in einem wunderbar gemüthvollen und wirklich ergreifenden Briefe die nöthige Aufklärung.

Von allen Grisetten in der französischen Literatur ist Bernerette die ansprechendste und rührendste. Musset hat hier das schwierige Problem gelöst, den Leichtsinn, ohne irgendwie den Versuch zu machen, ihn durch schlechte Erziehung, durch Noth, durch Leidenschaft poetisch zu rechtfertigen, dennoch verzeihlich zu machen. Man bedauert das arme Kind, aber man ist ihm nicht gram. Bernerette hat zwar die verbotene Frucht gebrochen, aber nicht vom Baume der Erkenntniß. Es erscheint ihr so natürlich, einen Geliebten zu haben, und wenn der eine von ihr scheidet, einen andern zu nehmen! Sie weiß es nicht besser, sie findet nichts dabei. Erst als Frédéric sie verläßt, der Einzige, den sie wirklich geliebt hat, — erst da fühlt sie ein sonderliches Unbehagen, das das schwache Mädchen schnell zum Lebensüberdruß treibt; und da Bernerette ihr Leben nicht für viel werth hält, wirft sie es eben als werthlos weg in dem Augenblicke, da sie seiner ganz überdrüssig geworden ist. Der ganz anspruchslose Bericht über die Gründe ihres freiwilligen Todes birgt in sich eine tiefere Moralität als die meisten andern Musset'schen Dichtungen. Die Sühne ist um so erschütternder, als sie sich ganz geräuschlos, fast unbemerkt vollzieht.

Musset's reizende Novelle hat Hunderte von Nachahmungen veranlaßt. Auch der jüngere Dumas hat in der „Cameliendame“, ohne sich vielleicht Rechenschaft davon abzulegen, einige der Haupt-

momente der Musset'schen Erzählung verwertbet. Die Intervention des Vaters des Geliebten, der die Geliebte aufsucht und sie dazu bestimmt, einen neuen Geliebten zu nehmen, um dadurch den Sohn von ihr abzuwenden, ist direct aus „Frédéric und Verne-rette“ in die „Cameliendame“ herübergenommen.

Musset erkannte unter seinen Novellen der nächsten, in demselben Jahre geschriebenen, „der Sohn des Tizian“, den ersten Preis zu.

Die Vorliebe des Dichters für diese Künstlergeschichte ist sehr begreiflich. Denn die Novelle ist eine Verherrlichung derjenigen Schwäche, der Musset am meisten unterthan war: der Trägheit. Wie alle Musset'schen Helden, so hat auch dieser „Sohn des Tizian“ mehr als einen Zug des Dichters selbst. Versetzt man den Tizianello aus dem Ende des sechszehnten in die erste Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts, und giebt man ihm statt der Palette und des Pinsels die Feder in die Hand, so tritt uns in vielen wesentlichen Charakterzügen ein getreues Abbild Alfred de Mussets entgegen.

Es ist uns schon bekannt, daß unserm Dichter die eigentliche, rechte, weisevolle Arbeit immerdar ein Geheimniß geblieben ist, daß er unter Umständen zwar andauernd und viel producirt, aber niemals im eigentlichen Sinne fleißig war. Alle seine Freunde, und namentlich sein Bruder Paul, mußten ihm oft liebevolle Vorwürfe wegen seiner Trägheit machen, und im Geheimen gab er den Freunden auch Recht. Aber er wollte doch nicht zugeben, daß sie Recht hätten, und immer war er mit tausend Gründen zur Hand, die sein Nichtsthum rechtfertigen sollten. Gerade die ehrfurchtsvolle Liebe, die er für die Kunst empfand, sei die Ursache, daß er oft Monate und Jahre lang nicht producire. Er war nie verlegen ihm triftig erscheinende Gründe vorzubringen, um seine Unterlassungsfünden als wohlberedigte, sogar als achtungswerthe Handlungen erscheinen zu lassen. Er wiederholte dann die alte Geschichte, die die Tausende von Nichtsthuern vor ihm und nach ihm, nur mit vielleicht etwas weniger Geist gesagt haben: daß sich die Begeisterte nicht auf Befehl einstelle, daß die Kunst zum Handwerk herabsinke, wenn sie wie jedes beliebige andere Geschäft betrieben werde, und dergleichen mehr. Im „Tizianello“ hat er nun Alles, was

sich zu Gunsten des Nichtsthuns anführen läßt, in eine schön künstlerische Form gebracht.

Tizianello ist der zweite, hochbegabte Sohn des Tizian, der durch die Kunst seines Vaters ein unermeßliches Vermögen geerbt hat. Tizianello hat von seinem Vater aber noch etwas Besseres geerbt als das Geld: nämlich das Talent; aber er arbeitet nicht! Er zieht es vor, in schlechter Gesellschaft seine Zeit zu vergeuden, zu trinken und zu spielen, weil er doch weiß, daß er die Größe seines Vaters nicht erreichen wird, und weil er durch seinen Namen in sich die Verpflichtung fühlt, wenn er etwas schafft, gleich ein Meisterwerk hinzustellen. Eine vornehme Venezianerin, die schöne Beatrice Loredan, verliebt sich in den jungen genialen Mann und setzt es sich in den Kopf, ihn für die Kunst zu gewinnen. Sie wird seine Geliebte, und er malt ihr Portrait. Er malt Monate lang daran. Endlich ist es fertig, und es ist wirklich ein Meisterwerk geworden. Er hat es mit der vollen Liebe gemalt, aber doch mit Mühe und Noth. Der junge Mann fühlt, daß er ein zweites so gutes Bild nicht fertig bringen werde, und er leistet das Gelübde, daß er, nachdem er dies Bild geschaffen, den Pinsel nicht wieder in die Hand nehmen werde. Alle Bitten seiner schönen Geliebten bleiben vergeblich; und da die Familie der Loredan das compromittirende Bild später hat vernichten lassen, so ist sein Name aus den Blättern der Kunstgeschichte verschwunden.

Man merkt der Musset'schen Erzählung die innige Liebe an, die er auf dieselbe verwandt hat. Der große Künstler, der nichts oder doch nur sehr wenig schafft — er begreift ihn vollkommen! Fühlte er doch selbst wie kein anderer, daß er noch ganz andere Dinge zu schaffen im Stande war, als er schon geschaffen, wenn er nur die Kraft besessen hätte, so zu arbeiten, wie das Genie arbeiten muß. Wußte er doch so gut wie nur Einer, daß das Werk des Genies immer mit dem Schweiße der mühevollen und andauernden Arbeit benetzt ist. „Man hat oft in der Geschichte der Kunst allerhand erzählt von der Leichtigkeit, mit der gewisse große Künstler ihre Werke ausführen,“ sagt Musset selbst. „Man hat deren genannt, die im Stande waren mit der Arbeit ein regelloses Leben und sogar die Trägheit zu verbinden; aber es giebt keinen größeren Irrthum als diesen. Es ist allerdings nicht unmöglich, daß ein

geübter Maler, der seiner Hand und seines Rufes sicher ist, eine schöne Skizze inmitten der Zerstreuungen und der Vergnügungen fertig bringt. Erzählt man sich doch von Leonardo da Vinci, daß er bisweilen in der einen Hand den Pinsel, in der andern die Feiler gehalten habe; aber das berühmte Portrait der Gioconda blieb deswegen auch vier Jahre auf seiner Staffelei! Trotz einiger Bravourleistungen, die überdies Alles in Allem immer überschätzt worden sind, ist es unzweifelhaft, daß das, was wirklich schön, immer das Werk der Zeit und der andächtigen Arbeit ist, und daß es kein wahres Genie giebt ohne Beharrlichkeit und ohne Geduld."

Hätte er diese so wahren Worte doch beherzigt! Man liest aus der ganzen Geschichte des „Tizianello“ deutlich heraus, wie schwer den Dichter Ruffet seine angeborene Trägheit drückte, wie ernsthafte Vorwürfe er sich machte. Aber er war eben ein schwacher Charakter, der es bei den Vorwürfen bewenden ließ, der sich kaum zu einem guten Vorsatz aufzuraffen vermochte und fast niemals zu einer energischen That. So sind in dieser reichen und herrlichen Natur die schönen Keime unentwickelt geblieben, und die lieblichen Frühlingsknospen haben sich zu der vollen blühenden Pracht, zu der sie bestimmt waren, nicht erschließen können.

Die folgenden Novellen: „Margot“ (1838), „Troisilles“ (1839), die „Geschichte von einem weißen Raben“ (1842), „Peter und Camilla“ (1844), „Das Geheimniß Javottes“ (1844), „Mimi Pinson“ (1845), „Das Schönplüsterchen“ (1853) sind mit den ersten nicht zu vergleichen. Einige, namentlich die letzten, sind sogar, was man sonst keiner Ruffet'schen Arbeit nachsagen kann, langweilig. Es braucht nicht hervorgehoben zu werden, daß man hier und da hübsche und sogar mehr als hübsche Einzelheiten findet; aber sie sind für die Kenntniß des Dichters entbehrlich, und für unsere Zwecke genügt es, wenn wir der Vollständigkeit halber hier die Titel verzeichnet haben.

## Vierzehntes Kapitel.

### Mussets Freundinnen, die guten und die andern.

#### Die „Fran Gevatterin“. Die Herzogin de Gafries, Rachel Felix und Pauline Viardot-Garcia.

---

Musset hat das Bedürfnis, beständig mit geistvollen Frauen in intimem Verkehr zu stehen. Seine Beziehungen zur „marraine“, Frau Marine Lambert. Die Herzogin von Gafries. In den Briefen an diese Damen ist Musset am mittheilungsfähigsten; man gewinnt durch diese Briefe den besten Einblick in seine Stimmungen. Wie Musset über sich spricht. Rachels Debut am Théâtre français (Juni 1838). Die Kritik Jules Santus über das Debut der jugendlichen Tragödin. Musset gehört zu den aufrichtigsten Bewunderern des tragischen Talentes dieser Künstlerin. Er widmet ihr eine eingehende Studie in der „Revue des deux Mondes“ und verteidigt sie gegen gehässige Angriffe. Rachel ist ihm für diesen Cavalleriedienst in dem einflussreichsten Blatte dankbar. Zwischen Beiden knüpft sich ein gemüthliches, kameradschaftliches Verhältniß. „Ein Abendessen bei Fräulein Rachel.“ Die Künstlerin als Köchin und im Negligé. Rachel liebt Musset die Rolle der „Phädra“ vor. Musset will für seine Freundin eine Tragödie „La servante du Roi“ schreiben. Diese bleibt Fragment, da Musset, der der Anspornung bedarf, von Rachel nicht genügend angetrieben wird. Allmählich entfremden sich die Beiden. Wiederannäherung nach Mussets glücklichen Theatererfahrungen. Musset giebt sich aufs Neue an die Arbeit. Auch diese projectirte Tragödie für Rachel wird nicht beendet. Gleichzeitig hat Musset für Pauline Garcia das lebhafteste Interesse gewonnen. Auch über diese jugendliche Gesangskünstlerin schreibt er eingehend in der „Revue“. Parallele zwischen ihr und Rachel. Wahrscheinlich hat er Beide geliebt. Seine Verse an die beiden Künstlerinnen. Der Abschied der Garcia betrübt Musset aufrichtig. Er widmet der scheidenden Künstlerin ein inniges Gedicht.

Musset, dem trotz allen schmerzlichen Erfahrungen der intime Verkehr mit bedeutenden Frauen ein stetes Bedürfnis war, hatte

in der Frauenfreundschaft mehr Glück als in der Liebe. Schon gegen Ende des Jahres 1836 hatte sich zwischen ihm und einer geistvollen Dame ein inniges Band geknüpft, das sich von Jahr zu Jahr mehr festigte, und das erst der Tod zerrissen hat. Im Scherz hatte die junge Dame den jungen Mann als Pächterkind adoptirt; er unterzeichnete sich mit diesem Titel in allen Briefen, — die er an die „Frau Gebatterin“ (à ma marraine) im Laufe der Jahre richtete. Diese Briefe lassen das harmlose, innige und reizvolle Verhältniß in seiner ganzen Anmuth erkennen.

Die Beziehungen zu dieser nicht Genannten sind die heitersten und sonnigsten in dem meistens so trüben und traurigen Dasein des Dichters. Vor ihr schüttet er sein Herz aus, ihr erzählt er wie einem guten Kameraden seine kleinen Unannehmlichkeiten und seinen großen Kummer; ihr vertraut er seine übermüthigen Streiche, und ihr theilt er seine guten Vorsätze mit. Aus jeder Zeile, die er an sie richtet, ersieht man, wie ihn diese herzliche Freundschaft beglückt.

Die kleine „marraine“ ist aber auch eine entzückende Person. Sie ist verständig, ohne im Mindesten philisterhaft beschränkt zu sein. Sie begreift Alles und verzeiht mancherlei. Schmolzt sie mit ihm, so merkt man ihr an, daß es ihr gar nicht ernst gemeint ist, und daß sich hinter ihrem neckischen Unwillen nichts anderes verbirgt als die aufrichtigste Sympathie für Musset, dem sie so gern die überflüssigen Sorgen abnehmen, den sie so gern zur Thatkraft anspornen möchte. So erscheint uns diese „marraine“ in allen Briefen, welche Musset an sie richtet. Und deshalb ist es auch keine Indiscretion, die lebenswürdige Dame hier bei ihrem Namen zu nennen. Es ist die in der guten Pariser Gesellschaft wohl bekannte Frau Maxime Faubert. Ihr Mann, an den Musset ebenfalls ein in seinem Briefwechsel veröffentlichtes interessantes Schreiben gerichtet hat, war Obertribunalsrath (conseiller à la cour de cassation). Der Faubert'sche Salon gehörte zu den angenehmsten der Hauptstadt. Frau Faubert lebt noch in Paris. Sie hat sich ihren Geist, ihre Originalität und Frische unversehrt zu erhalten gewußt.

Mit dieser Intimität vertrug sich sehr wohl die respectvolle Freundschaft, welche Musset der würdigen und hochbegabten Herzogin



von Castries entgegenbrachte. Es war eine alte kränkliche Dame, die durch eine unheilbare Krankheit an ihren Rollstuhl gefesselt war und in ihrem Salon nur eine sehr kleine, aber ausgewählte Gesellschaft empfing, welche es sich zur Aufgabe machte, die edle und geistvolle Patientin ihr Leiden einigermaßen vergessen zu machen. Sie liebte Mussset wie einen Sohn, und Mussset verehrte sie aufrichtig. „Wenn ich Trost und Hoffnung brauche,“ sagte er zu seinem Bruder, „so weiß ich immer, wo das zu haben ist: ich gehe zur Herzogin.“

In den Briefen an diese beiden Damen zeigt sich Mussset, der gewöhnlich von seinen eigenen Angelegenheiten niemals sprach, ungemein mittheilhaft und tritt aus sich heraus. Ihnen gegenüber ist er freier und offener als irgend einem Menschen, vielleicht als sich selbst gegenüber; er sagt ihnen die ungeschminkte Wahrheit, und bei der Dürftigkeit des bis jetzt vorliegenden Materials über das Privatleben des Dichters enthalten diese Schriftstücke die werthvollsten Offenbarungen über sein Wesen, seinen Charakter, seine Stimmungen.

Gleich einer der ersten dieser Briefe enthält das richtigste Urtheil, das jemals über Musssets Art gesprochen ist. „Ich nehme mir beständig vor, vernünftig zu werden,“ schreibt er. „Was mir fehlt, ist nur ein bißchen Kraft und ein Sonnenstrahl.“ In diesem einen Satze ist der ganze Charakter Musssets erschöpfend geschildert; er hat stets die besten Absichten, aber was ihm immer fehlt, ist ein bißchen Kraft und Lebensfreudigkeit!

„Wollen Sie wissen, wie ich gestimmt bin?“ schreibt er ein andermal; „nehmen Sie Ihre Verstandigkeit, Ihre Seelenruhe, Ihre natürliche Heiterkeit, Ihr gar nichts, das immer zur rechten Zeit das Richtige zu thun weiß; nehmen Sie Alles, was Sie Gutes in sich haben, und was Ihnen immer zur Hand ist! — Drehen Sie Alles das herum, wie man einen Strumpf herumdreht, um ihn anzuziehen, und Sie haben das getreue Bild meiner Stimmung.“

„Was mir jetzt fehlt,“ sagt er in einem andern Briefe, „wissen Sie; es ist etwas ganz Irdisches. Ich habe Ihnen schon erzählt, wie eine alberne, vollkommen überflüssige und beinahe lächerliche Leidenschaft mich dazu getrieben hat, schon seit einem Jahre mit

allen meinen Gewohnheiten zu brechen. Ich habe Alles verlassen, was mich umgeben hat; meine Freunde, meine Freundinnen, die Strömung, in der ich mich bewegte, eine der reizendsten Frauen von Paris! Es versteht sich von selbst, daß sich meine thörichten Vorspiegelungen nicht verwirklicht haben; und jetzt bin ich davon geheilt, aber auf's Trockene gesetzt — wie ein Fisch auf ein Getreidefeld. Ich habe niemals in dieser Weise allein leben können und werde es auch nie lernen. Ich kann nicht einmal zugeben, daß man ein solches Einspännerleben als ein Leben bezeichnet; lieber würde ich noch Engländer. Da haben Sie den Aufschluß über alle meine Leiden. Sie sehen, ich bin weder blasirt noch grundlos gelangweilt, ich bin einfach unbeschäftigt und träge im wahrsten Sinne des Wortes. Ich glaube, daß ich auch davon leicht geheilt werde, obgleich ich etwas wählerisch bin. Ich bin in meinem Leben nie banal gewesen. Die Frauen, die man gewöhnlich als Weltbamen zu bezeichnen pflegt, machen auf mich den Eindruck, als ob sie immer nur eine Komödie spielten und nicht einmal ihre Rollen ordentlich gelernt hätten. Andererseits haben mir meine früheren Lieben doch einige Wunden geschlagen, die sich nicht mit einer beliebigen Heilsalbe schließen lassen. Ich sehne mich nach einem Weibe, das irgend etwas Bestimmtes ist, gleichviel was, ob sehr schön, oder sehr gut, oder sogar sehr schlecht, oder sehr geistreich, oder sehr dumm — einerlei, nur irgend etwas! Ist Ihnen eine solche vielleicht bekannt? Wenn sie Ihnen in den Weg laufen sollte, dann bitte, zupfen Sie mich am Ärmel, denn ich vermag auch nicht die Spur eines solchen Wesens zu entdecken.“

In dem Briefe an die „marrains“ aus dem December 1838 erwähnt Musset zum ersten Mal zwei seitdem sehr berühmt gewordene Künstlerinnen: die junge Tragödin Rachel, die seit einem halben Jahre am Théâtre français engagirt war und dort ein unerhörtes Aufsehen machte, und die jüngere Schwester der Malibran, Pauline Garcia, die zur selben Zeit als Sängerin ähnliche Triumphe feierte. Beide standen in demselben Alter — sie zählten 18 Jahre — und beide erregten das lebhafteste künstlerische Interesse Mussets. Er hatte die Absicht, eine vergleichende Studie

über diese beiden Künstlerinnen zu schreiben, und theilte diesen Plan seiner Freundin mit.

„Ich möchte,“ schreibt er, „gern von diesen beiden Künstlerinnen sprechen, von der einen, die fünf oder sechs Sprachen spricht, die sich selbst mit jener bewunderungswürdigen Kunst, in jenem großen Etille und mit jenem Genie begleitet zc. — und die andere, bei der Alles Instinct ist, die nichts gelernt hat, die ein wahres Bizeunertind ist, ein Häufchen Asche; in dem ein göttlicher Funke glüht. Und doch zwischen beiden eine offenbare Verwandtschaft, derselbe Ausgangspunkt und zwei so verschiedene Wege, dasselbe Ziel und zwei so verschiedene Resultate — ich hätte gern darüber geschrieben . . . .“

„Da Ihnen meine Idee einer Parallele gefällt,“ schreibt er zwei Tage darauf, „so bitte ich Sie, mir die Gelegenheit zu verschaffen, mit Pauletta (ich nenne sie lieber so und mag sie nicht Pauline nennen) noch einmal zusammenzukommen. Wenn meine Arbeit etwas bedeuten soll, so muß sie mehr sein als eine Reimerei über ein Thema, das man ahnt; sie muß gründlich und tief empfunden sein. Sie wissen ja, daß ich so thöricht bin und immer so thöricht bleiben werde, in diesem Punkt etwas gewissenhaft zu sein. Ich schreibe lieber eine einfache aber ehrliche Seite als ein langes Gedicht, das nicht aufrichtig ist. Die »Kleine«, wie man Rachel am Théâtre français nennt, kenne ich schon etwas. Nur möchte ich noch mit Pauletta eine Viertelstunde zusammensein, um dann für mich träumen zu können. Es kommt mir so vor, als ob jetzt durch die künstlerische Welt ein neuer Luftzug geht. Die classische Tradition war etwas wunderbar Conventionelles, die romantische Ueberfluthung war ein Strom mit guten Elementen; jetzt haben wir die reine Wahrheit, die von allen Schladen befreit ist. Ich gäbe, wie Vernet sagt, 100 Thaler darum, wenn ich jetzt meine 20 Jahre wieder hätte, wenn ich im Sturme davonfliegen könnte, in Begleitung von Pauletta und Rachel — selbst auf die Gefahr hin, daß ich mich mit ihnen in den Wolken verliere sollte! Zu einer solchen Luftfahrt bin ich aber nun zu alt, und man hat mir seiner Zeit und am gehörigen Orte die Flügel gehörig verbrannt! Aber was schadet es? Kann ich ihnen nicht folgen, so kann ich sie wenigstens aufsteigen sehen und auf ihre Gesundheit

den Abschiedsbecher leeren! Nicht wahr, meine liebe Gvatterin, wir stoßen zusammen an?"

\* \* \*

Nachels Debut am Théâtre français war von eigenthümlichen Umständen begleitet. Sie war seit einem Vierteljahre engagirt, — ihr erstes Auftreten datirt vom 12. Juni 1838 — und sie war schon dreizehnmal in ihren Hauptrollen aufgetreten, ohne daß sich das große Publicum auch nur im Entferntesten um dieses wunderbare Talent gekümmert hätte. Sie spielte beständig vor leeren Häusern.

Da erschien Ende August eine erste, im Ton der vollsten Begeisterung abgefaßte Kritik von Jules Janin, der sich während der Sommerzeit Ferien genommen hatte und eben erst nach Paris zurückgekehrt war. Mit feurigerer Ueberzeugung ist niemals eine gute Sache in der Kunst plaidirt worden.

„Hört meine Worte aufmerksam an, bereitet Euch auf ernsthafte Dinge vor,“ begann er sein Feuilleton. „In dem Augenblick, da ich zu Euch spreche, feiert das Théâtre français einen jener seltenen Triumphe, auf die eine Nation wie die unsere mit Recht stolz sein darf, wenn sie zurückkehrt zu sittlichen Gefühlen, zur vornehmen Sprache, zur Liebe in Keuschheit und Zucht und entrissen wird den gewaltsamen Barbarismen ohne Zahl. Ja, jetzt besitzen wir das erstaunlichste, seltsamste kleine Mädchen, welches unser Geschlecht jemals auf den Brettern gesehen hat! Dies Kind, merkt Euch seinen Namen, dies Kind heißt Fräulein Rachel.

„Wunderbar, ein kleines unwissendes Ding ohne künstlerische Bildung, ohne Schule, das mitten in unsere alte Tragödie hineintritt! Und dieser alten Tragödie haucht das junge Mädchen neues kräftiges Leben ein. Ja, Leben und Funken sprühen um sie her. Fürwahr, es ist ein Wunder!

„Fragt sie nur nicht, was Tancred ist, was Horatius, was Hermione; davon weiß sie nichts! Sie weiß überhaupt gar nichts! Aber sie hat etwas Besseres als alles erlernte Wissen: sie hat den göttlichen Funken des Genies, der Alles rings um sie her erhellt.

„Raum betritt sie die Bühne, so wächst sie riesengroß empor. Sie hat die Gestalt der homerischen Helden, ihr Haupt erhebt sich, ihre Brust breitet sich, ihr Auge belebt sich, ihre Geberde ist wie ein Laut, der aus der Seele bringt, und ihr von der Leidenschaft des Herzens ganz durchbrungenes Wort schallt in die Weite und verhallt. Und so schreitet sie im Drama daher und sät Schreden und Entsetzen!

„Hier ist dies wunderbare Kind in seinem wahren Elemente! Geboren in den Gefilden der Poesie, kennt sie deren geheimste Schlupfwinkel und enthüllt uns Allen diese märchenschönen Verborgenheiten. Laßt es nur groß werden, dieses kleine Mädchen, das, ohne es zu wissen, eine Revolution vollbringt, und die wahren Götter der poetischen Welt werden wieder erstehen! Fräulein Rachel ist eine lebhafteste, mächtige Intelligenz, die durch schwache Organe bedient wird, eine Klinge von Gold in thönerner Scheide, ein bewunderungswürdiges Beispiel für die Gewalt des Herzens und der Seele über die sterbliche Hülle.“

Dieser Artikel machte das größte Aufsehen. Zanin galt mit Recht als einer der verständnißvollsten und bedeutendsten Kritiker; und wenn man auch wußte, daß er bisweilen etwas lauter sprach als nothwendig, so sagte man sich doch, daß nur ein ganz hervorragendes Talent den Feuilleton-Redacteur des „Journal des Débats“ zu einer solchen Hymne begeistern konnte. Die allgemeine Aufmerksamkeit wurde erregt, und Rachel wurde von einem Tag zum andern eine Berühmtheit. Schon im September konnte das Théâtre français vor gut, sogar sehr gut besetzten Häusern an acht Abenden Rachel in der Tragödie auftreten lassen. Von Anfang October an war das Haus jedesmal, wenn Rachel spielte, bis auf den letzten Winkel gefüllt, und so blieb es bis zu ihrem Abgange vom „Hause Molières.“

Die allgemeine Ueberraschung und das allgemeine Entzücken theilte auch Alfred de Musset. Sein Enthusiasmus war ein so feuriger, und er fühlte sich dem jungen Mädchen für die einzigen Kunstgenüsse, die ihm ihr Talent gewährte, so tiefinnerlich dankbar, daß er Rachel eine eingehende literarische Studie in der „Revue des deux Mondes“ widmete, ohne ihr bis dahin persönlich irgend- wie näher getreten zu sein.

„Ein junges Mädchen,“ schreibt er, „das noch nicht 17 Jahre zählt und deren einziger Lehrmeister die Natur gewesen zu sein scheint\*), ist die Ursache eines merkwürdigen Umschwunges am Théâtre français, der die wichtigsten literarischen Fragen anregt. Bevor wir auf diese Fragen selbst eingehen, wollen wir über die Debütantin ein Wort sagen. Fräulein Rachel ist eher klein als groß. Diejenigen, die sich von einer Theaterprinzessin kein anderes Bild machen können als das einer heroischen, mächtigen Erscheinung mit ungewöhnlichen prunkhaften Mitteln, werden enttäuscht werden. Die Hälfte von Fräulein Rachel ist kaum stärker als ein Arm von Madame Georges. Was in ihrem Erscheinen, in ihren Gesten und in ihren Worten zunächst auffällt, ist die vollkommene Einfachheit, eine wahrhafte Bescheidenheit. Ihre Stimme ist eindringlich und in leidenschaftlicher Aufwallung ungewöhnlich energisch. Ihre zarten Gesichtszüge, die man in der Nähe nicht ohne eine gewisse Nüchternheit betrachten kann, büßen durch die Entfernung auf der Bühne von ihrem Reize ein. Ihre Gesundheit scheint nicht stark zu sein, denn eine einigermaßen anstrengende Rolle ermattet sie sichtlich. Fräulein Rachel hat keine Theateroutine, und bei ihrem Alter ist es unmöglich, daß sie schon Lebenserfahrungen haben könne. Man durfte daher von ihr kaum etwas Anderes erwarten als eine mehr oder minder geschickte und verständnißvolle Wiedergabe des Erlernten. Dem ist nicht so. Sie hat keinen Vortrag, sie hat die lebendige Sprache. Um den Zuschauer zu rühren, wendet sie weder jene bekannten conventionellen Gesten an, noch stößt sie jene wüthenden Schreie aus, mit denen so arger Mißbrauch getrieben wird. Sie bedient sich nicht eines der gewöhnlichen Mittel, die fast nie versagen, nicht der cadenzirten Gegensätze, die sich beinahe durch Noten aufschreiben lassen, und in denen der Schauspieler zehn Verse opfert, um ein einziges Wort zur vollen Wirkung zu bringen. Gerade an den Stellen, in welchen der Tradition zufolge die eigentliche Theaterwirkung liegt,

---

\*) Muffet irrt sich. Rachel, die am 28. Februar 1820 geboren ist, stand, als Muffet den Aufsatz schrieb, 1. November 1838, im neunzehnten Lebensjahre. Außerdem hatte sie eine vortreffliche dramatische Vorschule am Conservatorium unter Samson durchgemacht.

macht sie gewöhnlich gar keinen Effect; gerade mit den wenigst auffallenden Versen aber und an Stellen, wo man gar nicht darauf vorbereitet ist, ruft sie den Enthusiasmus hervor. Wo hat sie das Geheimniß einer so tiefen und richtigen Wirkung erlauscht? Es kann weder das Resultat von Lehrstunden, noch von Rathschlägen, noch von Studien sein. Wenn ein leidenschaftliches Weib von 30 Jahren, das die Liebe kennt, in einem begeisterten Augenblick solche Accente findet, so ist das sogar noch immer erstaunlich. Was soll man aber dazu sagen, wenn die Künstlerin 16 Jahre alt ist? Da herrscht nothwendigerweise eine instinctive, unerklärliche Gewalt, die aller Berechnung trotzt, und die einer Offenbarung gleicht. Das ist der Charakter des Genies; — man darf das Wort hier ohne Besorgniß aussprechen, denn es ist zutreffend! Fräulein Rachel besitzt kein fertiges Talent, es fehlt ihr sogar noch sehr viel daran, und das bleibt ihr noch zu erwerben übrig. Sie bedarf noch der Studien. Aber man kann kühnlich behaupten, sie besitzt Genie, das heißt: den Instinct des Schönen, des Wahren, den heiligen Funken, der sich nicht erwerben läßt, und der auch nicht verloren geht, was immer man sage! Deswegen kann man ihr auch ohne Scheu Complimente machen. Wenn ihre Brust sich nicht ermattet, und wenn man sie von dem richtigen Wege nicht dadurch ableitet, daß man sie in einem modernen Stücke auftreten läßt, so kann sie mit Hilfe der Studien und der Leidenschaften eine Künstlerin wie die Malibran werden.“

Vier Wochen darauf nahm Musset die Gelegenheit wahr, in der „Revue des deux Mondes“ noch einmal über Rachel zu schreiben, diesmal sogar für sie einzutreten, denn sie war inzwischen ziemlich lebhaft von der Kritik angegriffen worden. Bei der in literarischen Dingen ausschlaggebenden Bedeutung dieses vornehmen Blattes und bei der Bedeutung Musset's mußte die jugendliche Künstlerin sich ihrem Vertheidiger zu innigstem Danke verpflichtet fühlen.

Musset kannte bis dahin Rachel nur ganz oberflächlich. Der Brief an die „marraine“, in dem er dies constatirt, ist vom 17. December 1838 datirt; der zweite Aufsatz war schon am 1. December desselben Jahres erschienen. Es liegt in der Natur der Dinge, daß sich die Beiden mit der Zeit einander näherten. Musset war auf

berühmter Schriftsteller den Zutritt zum Künstlerfoyer im Théâtre français; er versäumte fast keine Vorstellung, in der Rachel mitwirkte, er war für sie begeistert. Sie war ihm für die Ritterdienste, die er ihr in dem einflussreichsten Blatte geleistet hatte, erkenntlich, und da Rachel eine im wahren Sinne des Wortes gemüthliche Person sein konnte, so bildete sich wie von selbst ein freundschaftliches, kameradschaftliches Verhältniß zwischen der jungen Tragödin und dem Dichter.

In den nachgelassenen Schriften Mussets findet sich ein Document, das über dieses Verhältniß den bündigsten Aufschluß giebt, das uns gleichzeitig einen interessanten Einblick in das Privatleben Rachels thun läßt und uns die Künstlerin im Négligé zeigt.

Seit der Veröffentlichung seines letzten Auffages war ein halbes Jahr verflossen, es war am 29. Mai 1839, als Musset unter den Arcaden des Palais-Royal Rachel mit einigen jungen Schauspielerinnen, die aus dem Theater kamen, begegnete. Musset hatte sie schon auf der Bühne begrüßt, und als Rachel ihn erblickte, rief sie ihm zu: „Sie müssen heut mit mir zu Abend essen.“ Musset schloß sich der kleinen Gesellschaft an, und alle gingen in Rachels Wohnung. Man wollte sich gerade zu Tisch setzen, als Rachel bemerkte, daß sie ihre Ringe und ihre Armbänder im Theater vergessen hatte. Das Dienstmädchen wurde also nach dem Theater geschickt, um die Juwelen zu holen.

Nun war aber kein Mensch da, der das Souper herstellen konnte. „Rachel besinnt sich nicht lange, sie steht auf, legt ihren Schlafrock an und geht selbst in die Küche. Eine Viertelstunde darauf kommt sie wieder mit einem Nachthäubchen und einem Tuch, das sie um die Ohren geschlungen hat, reizend wie ein Engel, in der Hand einen Teller mit drei Beefsteaks, die sie selbst gebraten hat.“ Sie stellt den Teller auf den Tisch und sagt: „Megalirt Euch.“

Darauf holt sie aus der Küche eine große Schüssel mit Bouillon und eine Schüssel mit Spinat. Das war das Abendessen. Kein Teller, kein Köffel! — Das Dienstmädchen hatte nämlich die Schlüssel mitgenommen. Rachel öffnet das Buffet, findet da eine Schüssel mit Salat, nimmt die Salatgabel und fängt nun an, allein zu essen. Die Frau Mama hat Hunger und bemerkt, daß in der Küche doch jedenfalls zinnerne Teller vorhanden sein müssen.



Rachel findet das Verlangte, vertheilt es unter die Gäste, und nun entspinnt sich folgender Dialog, dessen stenographische Treue Alfred de Mussiet verbürgt.

Die Mutter: Deine Beefsteaks, liebes Kind, sind viel zu stark gebraten.

Rachel: Leider! Sie sind hart wie Holz. Früher, als ich noch Alles selbst kochen mußte, konnte ich es besser. Dies Talent habe ich allmählich verloren. Aber was schadet es? Was ich auf der einen Seite eingebüßt, habe ich auf der andern wieder gewonnen. Weßhalb ist Du denn nicht, Sarah\*).

Sarah: Ich esse nicht mit zinnernen Messern und Gabeln.

Rachel: Ach so! Seit ich mit meinen Ersparnissen ein Duzend silberne Couverts gekauft habe, seitdem willst Du kein Zinn mehr anrühren? Wenn ich noch reicher werde, wirst Du wahrscheinlich einen Diener hinter und einen andern vor Deinem Sessel haben wollen? (Sie hebt ihre Gabel in die Höhe.) Ich werde aber diese alten Couverts nicht aus dem Hause schaffen! Wir haben zu lange damit gegessen. Nicht wahr, Mama?

Die Mutter (mit vollem Munde kauend): Ist das ein Kind!

Rachel (sich an Mussiet wendend): Denken Sie sich, als ich noch im Theater Molière\*\*) spielte, da hatte ich bloß zwei Paar Strümpfe und jeden Morgen . . .

(Sarah richtet einige Worte „in deutschem Rauderwelsch“ an Rachel, um sie zu verhindern fortzufahren.)

Rachel: Ach was, hier wird kein Deutsch gesprochen! Was ist denn dabei? Ich hatte also bloß zwei Paar Strümpfe, und wenn ich am Abend spielte, mußte ich das eine Paar am Morgen waschen lassen; die wurden dann in meinem Zimmer an einer Schnur aufgehängt, während ich die andern trug.

Mussiet: Und Sie hatten den ganzen Haushalt zu besorgen?

Rachel: Ich stand jeden Morgen um sechs Uhr auf, und um acht waren alle Betten gemacht; dann ging ich auf den Markt, um zum Essen einzukaufen.

\*) Rachels Schwester.

\*\*) Ein kleines Übungstheater, auf dem Rachel ihre ersten Versuche machte.

Muffet: Haben Sie sich dabei nicht auch ihre „Markt-groschen“ gemacht?

Rachel: Nein; ich war eigentlich eine grundehrliche Köchin, nicht wahr, Mama?

Die Mutter (lauend): Alles was recht ist, das ist wahr.

Rachel: Bloss ein einziges Mal habe ich einen Monat lang kleine Unterschlagungen gemacht: wenn ich für 4 Sous gekauft hatte, schrieb ich 5 auf, und wenn ich 10 Sous zu zahlen hatte, rechnete ich 12. Nach Verlauf eines Monats war ich im Besitz von 3 Francs.

Muffet (streng): Und was haben Sie mit diesen 3 Francs angefangen, mein Fräulein?

Die Mutter (die bemerkt, daß Rachel schweigt): Sie hat sich die Werke von Molière dafür gekauft.

Muffet: Wahrhaftig?

Rachel: Wahrhaftig! Ich hatte Corneille und Racine, aber ich hatte noch keinen Molière; den habe ich mir für die 3 Francs gekauft und dann mein Verbrechen eingestanden.

Die übrige Gesellschaft langweilt sich und geht. Inzwischen kommt das Dienstmädchen wieder und bringt den vergessenen Schmutz. Er wird auf den Tisch gelegt, zwei Armbänder sind prachtvoll, sie sind gewiß ihre 4 — 5000 Francs werth. Unter den Juwelen befindet sich auch eine goldene Krone, die außerordentlich werthvoll ist; Alles das trifft auf dem Tisch mit dem Salat, dem Spinat und den zinnernen Töpfeln zusammen. Sarah ist noch immer nicht und läßt ihrem Unwillen von Zeit zu Zeit in deutscher Sprache freien Lauf, Rachel antwortet ihr darauf französisch:

„Du langweilst mich! — Ich will Ihnen, Herr de Mussset, eine Geschichte aus meiner Jugend erzählen: Eines Tages hatte ich die Absicht, mir Punsch in einem zinnernen Töfel zu machen; als ich den Töfel an's Licht bringe, schmilzt er mir in der Hand — und da fällt mir ein: Sophie, hast Du frisches Wasser da? Wir wollen Punsch machen! Ich bin fertig! Mahlzeit! Ich habe zu Abend gegessen.“

Die Köchin bringt eine Flasche.

Die Mutter: Sophie hat sich geirrt, es ist eine Flasche Absinth.

Mussert: Bitte, geben Sie mir ein Glas.

Rachel: Ach, das ist reizend von Ihnen, daß Sie bei uns auch etwas genießen.

Die Mutter: Der Absinth soll sehr gesund sein.

Mussert: Durchaus nicht! er ist ungesund und schmeckt abscheulich.

Sarah: Weshwegen nehmen Sie denn davon?

Mussert: Damit ich sagen kann, daß ich bei Ihnen etwas getrunken habe\*).

Rachel: Ich will auch davon trinken. (Sie gießt in ein Glas etwas Absinth und trinkt. Es wird eine silberne Bowle hereingebracht, sie thut Kirchwasser und Zucker hinein, steckt dann den Punsch an und läßt ihn brennen.)

Rachel: Diese blauen Flammen sind doch wunderschön!

Mussert: Sie sehen noch hübscher aus, wenn kein Licht im Zimmer ist.

Rachel: Sophie, bring' die Lichter hinaus!

Die Mutter: Gott bewahre, was ist denn das wieder für ein Einfall? Weiter fehlte nichts!

Rachel: Es ist geradezu unerträglich . . . . Nimm es mir nicht übel, liebe Mama, Du bist gut, Du bist reizend, Du bist artig! Aber ich möchte doch, daß Sophie die Lichter wegnimmt . . .

Die beiden Lichter werden unter den Tisch gesetzt. Magisches Halbdunkel. Die Mama, die halb grünlich, bald blau von den Flammen des Punsch's beleuchtet wird, läßt keinen Blick von Mussert und beobachtet ängstlich jede seiner Bewegungen. Die Lichter werden wieder auf den Tisch gesetzt. Rachel füllt die Gläser und setzt jedem ein Glas vor. Den Rest des Punsch's gießt sie in eine tiefe Schüssel und trinkt ihn aus einem Löffel. Darauf nimmt sie Musserts Stoch, in dem sich ein Dolch befindet, und stockert sich die Zähne mit der Dolchspitze. Jetzt hört das alltägliche Geschwätz auf; es bedarf nur eines Wortes, um den ganzen Charakter der Scene zu verändern und in dieses Familiengemälde die Poesie und künstlerischen Hauch hineinzubringen.

\*) Diese Aeußerung Musserts über den Absinth ist interessant. Mussert trank in den letzten Jahren sehr viel von dem abscheulichen, schnell berauschenden Getränke — zu viel. Es widerstand ihm, aber er trank es dennoch, um sich zu betäuben.

Muffet: Sie haben heut' Abend im letzten Act des „Tancred“ den Brief prachtvoll gelesen; Sie waren wirklich tief bewegt!

Rachel: Ja, mir war, als ob irgend etwas in mir gesprungen wäre; aber ich mache mir aus dem Stück nicht viel, es ist falsch.

Muffet: Sie lieben mehr die Stücke von Corneille und Racine?

Rachel: Ich habe Corneille sehr lieb, aber er ist auch bisweilen trivial und oft schwülstig; es ist immer noch nicht das Rechte.

Muffet: Sachte, sachte!

Rachel: Nun z. B. in den „Horazern“, wenn Sabine sagt:

„Wo! darf man den Geliebten, doch nie den Gatten wechseln.“

Offen gesagt, das kann ich nicht leiden, das ist grob und plump!

Muffet: Aber Sie werden doch zugeben, daß es wahr ist?

Rachel: Das mag sein, aber ist das Corneilles würdig? Da lobe ich mir Racine! Den bete ich an! Alles, was er sagt, ist so schön, so wahr, so edel!

Muffet: Welche Rolle studiren Sie denn jetzt?

Rachel: Für den Sommer ist „Maria Stuart“\*) aufs Repertoire gesetzt, dann „Polyeucte“ und dann vielleicht . . . . .

Muffet: Nun?

Rachel (mit der Faust auf den Tisch schlagend): Ich will aber „Phädra“ spielen! Man sagt mir zwar, ich sei zu jung, zu mager und tausend andere Dummheiten! Aber ich sage, es ist eine schöne Tragödie, und ich will „Phädra“ spielen!

Sarah: Du hast vielleicht Unrecht.

Rachel: Laß mich doch zufrieden! Wenn man findet, daß ich zu jung sei, und daß die Rolle mir nicht liege, so hat das keinen Sinn. Als Roxane habe ich ganz andere Dinge sagen müssen.

---

\*) Rachel spricht hier von der Tragödie „Maria Stuart“ von Pierre-Antoine Lebrun, die zum erstenmal im Jahre 1826 mit ungewöhnlichem Erfolge am Théâtre français gegeben wurde. Lebrun hat sich durch das Schiller'sche Trauerspiel nur anregen lassen. Den Erfolg dieser Tragödie charakterisirt Hégésippe Moreau durch die beiden Verse:

„On voudrait applaudir; mais le bruit des bravos,  
Est sans cesse étouffé par celui des sanglots.“

Und was schadet mir denn das? Wenn man findet, daß ich zu mager sei, so behaupte ich, daß es eine Dummheit ist. Eine Frau, die eine schimpfliche Liebe in sich birgt, und die lieber stirbt, als sich derselben hinzugeben, ein Weib, das sich in der Leidenschaft und in Thränen verzehrt hat, — ein solches Weib darf keinen Bufen haben wie Madame Paradol, das wäre widersinnig! Ich habe diese Rolle in den letzten acht Tagen zehnmal gelesen. Ich weiß nicht, wie ich sie spielen werde, aber ich versichere Sie, daß ich sie verstehe! Die Zeitungen können schreiben, was sie wollen, sie werden mich davon nicht abbringen. Diese Blätter wissen gar nicht, was sie beginnen sollen, um mir zu schaden, anstatt mich zu erimuthigen. Aber ich werde sie doch spielen, und wenn auch nur vier Leute im Theater sind! (Sich zu Musset wendend): Ich habe Artikel gelesen, die voller Freimuth und voller Gewissenhaftigkeit sind, ich kenne nichts Schöneres, nichts Erhabneres; aber es giebt auch Leute, die sich ihrer Feder nur bedienen, um zu lügen und um zu vernichten. Die sind schlimmer als Spitzbuben und Mörder. Sie töbten den Geist mit Nadelstichen, ich könnte sie vergiften!

Die Mutter: Aber liebes Kind, Du sprichst in einem fort, Du ermüdest Dich. Heute Morgen bist Du schon um sechs Uhr aufgestanden, ich weiß gar nicht, was Du in den Beinen hast! Nun hast Du den ganzen Tag geschwätzt und Abends gespielt, Du wirst mir noch krank werden!

Rachel (lebhaft): Aber laß mich doch! Ich werde nicht krank! Im Gegentheil, es macht mich lebendig. (Sich zu Musset wendend.) Soll ich das Buch holen? Wollen wir das Stück zusammen lesen?

Musset: Sie können mir kein größeres Vergnügen bereiten.

Sarah: Aber, Rachel, es ist ja halb Zwölft.

Rachel: Ja, was verhindert Dich denn zu Bett zu gehen?

Sarah verabschiedet sich und legt sich schlafen. Rachel holt einen Band Racine, sie setzt sich zu Musset und schneuzt das Licht. Die Mutter schläft holdselig lächelnd ein.

Rachel (das Buch aufschlagend und sich mit einem sonderbaren Respect darüber beugend): Wie ich den Menschen liebe! Wenn ich die Nase in das Buch stecke, könnte ich zwei Tage dabei bleiben, ohne zu essen und zu trinken.

Muffet fährt nun in seiner Schilderung wörtlich fort: „Rachel und ich beginnen mit der Lectüre der »Phädra«. Das Buch liegt auf dem Tische zwischen uns. Sie liest zunächst mit einer gewissen Monotonie, als ob sie eine Vitaneie vortrage. Nach und nach belebt sie sich; wir tauschen unsere Bemerkungen, unsere Ansichten über alle Einzelheiten aus. Endlich kommt sie zur Liebeserklärung. Sie streckt ihren rechten Arm über den Tisch, sie stützt ihre Stirn auf die linke Hand und ist so bei der Sache, daß sie Alles um sich her zu vergessen scheint; sie spricht nur noch mit halber Stimme. Auf einmal funkeln ihre Augen. Der Genius Racines erleuchtet ihr Gesicht, sie erbleicht, sie erröthet, — ich habe nie etwas Schöneres, etwas Interessanteres gesehen, und niemals hat sie im Theater einen solchen Eindruck auf mich gemacht! Die Ermüdung, eine gelinde Heiserkeit, der Punsch, die vorgerückte Stunde, eine fast fieberhafte Erregung auf ihren kleinen Wangen, die von der Nachthaube umschlossen sind, ein unbeschreiblicher Reiz, der über ihr ganzes Wesen ausgegossen ist, ihre strahlenden Augen, die mich um Rath zu fragen scheinen, ein kindliches Lächeln, das über alles das hinweghüßt, — alles das bis auf den unordentlichen Tisch, bis auf dieses Talglicht, dessen Flamme zittert, und diese Mutter, die neben uns eingeschlafen ist, — alles das bildet ein Gemälde, das eines Rembrandt würdig wäre, — ein Kapitel, das im „Wilhelm Meister“ seine Stellung haben könnte, eine Erinnerung aus meinem Künstlerleben, die meinem Gedächtniß nimmer entschwinden wird.

„Inzwischen ist es halb Eins geworden. Der Vater kommt aus der Oper. Raum hat er sich gesetzt, so richtet er an seine Tochter zwei oder drei Worte, indem er ihr in der brutalsten Weise den Befehl erteilt, mit der Lectüre aufzuhören. Rachel schließt das Buch und sagt: „Es ist empörend, ich kaufe mir ein Feuerzeug und lese in meinem Bette.“ Ich sehe sie noch; zwei große Thränen standen ihr in den Augen.

„Es war in der That empörend, ein solches Wesen so zu behandeln. Ich stand auf und verabschiedete mich voller Bewunderung, voller Ehrfurcht und Rührung. Und alle Einzelheiten dieses seltsamen Abends habe ich hier mit der Treue eines Stenographen niedergeschrieben.“

Nach diesem Abend wurde der Verkehr zwischen Moffet und

Rachel ein immer intimerer, und der Dichter versprach der Tragödin, für sie eigens ein Trauerspiel zu schreiben. Musset begann mit der Arbeit. Ein kurzes Fragment aus dem vierten Act dieser projectirten Tragödie, welche den Titel führen sollte: „Die Dienerin des Königs“ (*La servante du roi*) ist uns erhalten. Der Dichter brachte ihr dieses Fragment, und Rachel war davon entzückt; sie lernte die Verse auswendig und trug sie in ihrem vertrauten Freundeskreise mehrfach vor. Inzwischen aber hatte sie mit ihren neuen großen Aufgaben, Pauline in „Polyeucte“ und Phädra, so viel zu thun, daß sie Musset, der der beständigen Anfeuerung bedurfte, zur Vollenbung des Trauerspiels nicht genügend anhielt. Musssets Flug erlahmte in Folge dessen schnell; und als bald darauf an einem andern Pariser Theater ein Stück zur Aufführung kam, das denselben Stoff behandelte, gab er die Idee, sein Trauerspiel zu vollenden, schweren Herzens auf. — Einige rührende Verse an Rachel, die sich in seinem Nachlaß vorgefunden haben, die aber Rachel selbst niemals erhalten hat, zeigen, wie nahe es dem Dichter gegangen ist, auf diesen Lieblingstraum verzichten zu müssen.

So trat allmählich auch eine Entfremdung zwischen den Beiden ein. Musset wurde Rachel, deren Launen unberechenbar waren, schließlich ernsthaft böse. Zwei oder dreimal kreuzten sich ihre Wege noch. Dann kam es zu flüchtigen Ausöhnungen und dann wieder zu unangenehmen Auseinandersetzungen, und die Beziehungen zwischen diesen beiden hochbegabten Naturen, die für die Literatur und für die Bühne so fruchtbar hätten werden können, waren zuguterletzt bloß unerquickliche.

Paul de Musset schiebt alle Schuld auf Rachels eigenwilligen, launischen Charakter. Seinen Aufzeichnungen über diese Episode im Leben Musssets ist die Verstimmung über die große Tragödin leicht anzumerken. Noch einmal ließ sich Musset später bereden, für Rachel etwas arbeiten zu wollen. „Fräulein Rachel glich einigermassen jenen römischen Weibern, die sie so wahr darstellte, und die nach dem Ausspruche des Plutarch sich nur an die Sohlen der Glücklichen heften. Als sie sah, welches Glück die Musset'schen Dichtungen im Théâtre français machten, suchte sie den Dichter wieder auf, in der Hoffnung, daß er ihr eine Rolle schreiben werde. Sie kam zu ihm, sie lud ihn mehrfach zum Essen ein; immer und

immer wiederholte sie ihre Bitte, er solle für sie etwas schreiben. Sie richtete die zärtlichsten Briefe an ihn. Muffet ließ sich für diese Idee aufs Neue begeistern. Nachdem er mehrere Tage über den Stoff nachgedacht hatte, entschied er sich für „Faustina.“

„Gerade während jener Zeit wurde Muffets Stild „Bettina“ am Gymnase gegeben und ziemlich kalt aufgenommen. Das brachte Rachel sofort auf andere Gedanken; die Einladungen, die Besuche, die anmuthigen Briefe hörten mit einem Schlage auf, Rachel hat um nichts mehr und hatte „ihren Dichter,“ wie sie ihn in ihren Briefen genannt hatte, augenscheinlich ganz vergessen. Der erste Act der „Faustina“ war beinahe vollendet. Muffet, der durch dies Verfahren sich tief verletzt fühlte, warf das Fragment in den Winkel, und es ist Fragment geblieben. Die Laune einer Künstlerin hat die Vollendung vereitelt. Man weiß nicht, was man mehr beklagen soll, die Unbeständigkeit der großen Tragödin oder die außerordentliche Empfindlichkeit des Dichters. Der Verfasser der „Bettina“ hatte gehofft, im Bunde mit Rachel die Scharte auszuwegen; er wurde nun völlig entmuthigt und wandte sich ganz vom Theater ab.“

Die ersten Beziehungen Muffets zu Rachel fallen in den Winter 1838 — 39, und das Nachspiel fand 12 Jahre später, im Jahre 1851, statt.

\* \* \*

Zur selben Zeit, da Rachel im Herzen Muffets die enthusiastische Künstlerliebe entzündet hatte, wurde der Dichter auch von einem dramatischen Gesangstalent, von Pauline Garcia (der späteren Frau Biardot), zur vollsten Bewunderung hingerissen. Er, der den Tod ihrer Schwester mit einigen seiner schönsten und tiefstempfundnen Verse gefeiert, empfand für die jugendliche Sängerin eine Art von verwandtschaftlicher Schwärmerei und Zärtlichkeit. Der Contrast zwischen dieser feingebildeten Künstlernatur und der ungeschliffenen, genialen Ursprünglichkeit Rachels war für ihn von einem besonderen Reiz. Es gewährte ihm eine Art ästhetischen Wohlgefühls, diese beiden hochbegabten Mädchen in seiner Zuneigung zu vereinigen.

Um diesen Gefühlen auch einen äußerlich wahrnehmbaren Aus-



druck zu geben, schrieb er, nachdem er über Rachel geschrieben hatte, auch über Pauline Garcia; und damit sich keine rühmen könne, von ihm besonders bevorzugt zu werden, und keine darüber klagen dürfe, von ihm vernachlässigt zu werden, widmete er, nachdem ihn Rachel veranlaßt hatte, zweimal für sie das Wort zu ergreifen, auch Paulinen zwei Artikel. Es sind die beiden einzigen Künstlerinnen, denen das Glück zu Theil geworden ist, von Alfred de Musset kritisiert worden zu sein und so auch in seinen Werken fortzuleben.

Wie er schon in seinem Briefe an die befreundete „marraine“ angedeutet hatte, wollte er öffentlich eine Parallele zwischen beiden Künstlerinnen ziehen; und da er durch die Freundin in diesem Vorhaben bekräftigt wurde, so knüpfte er an den ersten Artikel, den er der Sängerin widmete, folgende Bemerkungen, zu denen man die erste Skizze in einer oben mitgetheilten Stelle aus dem Briefe an Frau Maxime Jaubert schon gefunden hat:

„Am demselben Tage, an dem ich Fräulein Garcia gehört hatte, war ich am Vormittage auf dem Pont Royal Fräulein Rachel begegnet. Sie fuhr mit ihrer Mutter in einer Droschke und las unterwegs; wahrscheinlich studirte sie eine Rolle. Ich erblickte sie schon aus der Ferne mit ihrem Buche in der Hand, mit ihrem strengen und milden Gesichte, wie sie ganz in ihre Arbeit vertieft war. Sie warf einen Blick auf ihr Buch und schien dann nachzudenken. Ich konnte nicht umhin, in mir diese beiden Mädchen miteinander zu vergleichen, die in demselben Alter stehen und die beide berufen sind, eine Umwälzung und eine neue Epoche in unserer Kunstgeschichte herbeizuführen. Die Eine spricht fünf Sprachen und begleitet sich selbst mit der Leichtigkeit und Sicherheit eines Meisters, sie ist voll Feuer und Lebendigkeit, sie spricht wie eine Künstlerin, wie eine Fürstin, sie zeichnet wie Granville, sie singt wie ihre Schwester \*). Die andere kann gerade lesen und begreifen, sie ist einfach, in sich zurückgezogen, schweigsam, in der Dürftigkeit geboren und hat als einziges Gut, als einzige Beschäftigung und als einzigen Ruhm eben nur jenes kleine Buch, das in ihrer Hand zittert. Und doch, sagte ich mir, sind beide Schwestern!

\*) Malibran.

Zwischen diesen beiden Kindern, die sich nicht kennen, die sich vielleicht niemals begegnen werden, besteht eine heilige Verwandtschaft! Derselbe Ausgangspunkt und zwei verschiedene Wege, derselbe Zweck und zwei so verschiedene Resultate.

„Sie braucht nur die Lippen zu öffnen, und alle Welt liebt und bewundert sie. Man kann sagen, sie ist als Blume geboren, und die Musik ist ihr Duft.

„Diese hingegen — wie hat sie ihren kleinen Kopf anstrengen müssen, um die Zartheit eines Hösflings Ludwigs des Vierzehnten nachzuempfinden, den Adel und die Bescheidenheit der Monime, die wilde Seele der Roxane, die Anmuth der Musen, die Poesie der Leidenschaften! Welche Schwierigkeit liegt in ihrer Aufgabe, und was ist es für ein Wunder, daß sie zum Ziel gelangt!

„Ja, das Genie ist eine Himmelsgabe! Das Genie strömt über in Pauline Garcia wie ein edler Wein in der überfüllten Schale; das Genie erglänzt in der Tiefe der zerstreuten Augen Rachels wie ein Funken in der Asche. Es geht jetzt ein frischer Luftzug durch die Welt der Künste! Die alte Tradition war etwas Bewunderungswürdiges und Conventionelles, aber eben etwas Conventionelles; die romantische Ueberfluthung war ein schrecklicher Strom, aber eine erhebliche Eroberung. Das Isch ist gebrochen, das Fieber ist vorüber. Es ist Zeit, daß die Wahrheit herrsche, rein, wolkenlos, frei von aller Uebertreibung und Ausschreitung, frei aber auch von allen Fesseln des Conventionellen. Diese beiden jungen Mädchen haben den Beruf, die Kunst zur Wahrheit zurückzuführen. Mögen sie denselben erfüllen! Mögen sie auf den Pfaden voranschreiten, die ihnen bestimmt sind! Und wenn es mir leider versagt ist, ihnen zu folgen, so kann ich sie wenigstens aufbrechen sehen und auf ihr Wohlergehen einen Abschiedsbecher leeren.“

Wie man sieht, hat Musset aus seinen Briefen hier ganze Stellen wörtlich für seinen Artikel benutzt.

In seinem zweiten Artikel gab Musset der Besorgniß Ausdruck, daß Pauline Garcia Frankreich verlassen werde.

„Was wird aus Pauline Garcia werden? Niemand zweifelt an ihrer Zukunft, ihr Erfolg ist gesichert, er ist bestätigt. Was immer sie thun mag, sie kann sich nur höher erheben. Aber was wird sie thun? Werden wir sie behalten? Oder wird sie wie ihre

Schwester sich in Deutschland, in England, in Italien zur Schau stellen? Werden sie einige Hände voll Gold dazu bewegen können, durch die Welt zu ziehen? Wird sie den Ruf anderswo auffuchen, oder können wir ihr denselben geben? Und was ist denn überhaupt Ruf? Wer macht ihn? Wer entscheidet darüber? Das sind die Fragen, die ich mir neulich Abends vorlegte.“

Als Mussset diese Zeilen schrieb, mußte er schon, daß Pauline Garcia ein Engagement für das Ausland abgeschlossen hatte. Es war ihm ein wirklicher Schmerz, diese Künstlerin zu verlieren. Man kann dies aus mehreren brieflichen Äußerungen über die „undankbare Pauletta“ ersehen. Er, der auch Pauline Garcia die Ehre der „Revue des deux Mondes“ erwiesen hatte, fühlte sich ihr väterlich und brüderlich so nahe! Es kam ihm vor, als ob er zur Familie gehörte, als ob sie ihn verlasse, da sie Frankreich verließ, als ob sie sich undankbar gegen ihn persönlich zeige.

„Alfred de Mussset,“ schreibt Paul, „fühlte sich traurig, von den beiden Künstlerinnen, deren erste Erfolge er mit so wahrer Freude und mit so ehrlichem Enthusiasmus begrüßt hatte, vernachlässigt zu werden. In dem Herzen eines achtundzwanzigjährigen Dichters ist die Entfernung von der Bewunderung zur Liebe nicht sehr groß, und man wird wohl nicht irre gehen, wenn man annimmt, daß er sie eigentlich alle Beide geliebt hat!“ Das wundervolle innige Gedicht, mit welchem Mussset den Aufsatz über das Concert der Pauline Garcia beschloß:

„Ainsi donc quoi qu'on dise, elle ne tarit pas,

La source immortelle et féconde,

Que le coursier divin fit jaillir sous ses pas,“

spricht sehr für diese Auffassung. „O junge Herzen,“ ruft er aus, „die Ihr von der Poesie des Alterthums durchdrungen seid, seid willkommen, Ihr gottbegnadeten Kinder! Ihr habt dasselbe Alter und denselben Genius; auf allen Euren Wegen möge Euch das Glück folgen! Es ist keine unverständige Raune des Zufalls, die Euch zur selben Stunde zur Welt gebracht hat. Die aufmerksame Muse, die beständig das heilige Feuer bewacht, sie ist Eure Mutter hienieden! Folgt sorglos dem Gotte, der Euch leitet, kümmert Euch nicht um das, was wir von Euch sagen, gebt uns die Klagen, den

Wohllaut, die Zähren, das helle Lachen, gebt uns alle Eure Schätze! Singt, Ihr Kinder, und laßt uns schwärzen.“

Als Pauline Garcia wirklich Ernst machte und wirklich Paris und Alfred de Musset verließ, — sie ging damals (1839) nach England — gab er ihr zum Abschied ein liebenswürdiges, herzliches Gedicht mit auf den Weg: „Lebewohl!“\*)

Fahr wohl! mir schwant, daß es im Leben  
Für uns kein Wiedersehen giebt;  
Dich ruft ein Gott, ich muß mich drein ergeben,  
Doch schreibend fühl' ich, daß ich Dich geliebt.

Doch keine Thräne! keine Klagen!  
Ich weiß, was ich der Zukunft schuldig bin;  
Das Segel schwillt, Dich fort zu tragen,  
Und lächeln will ich, zieht es hin.

Dein Herz voll Hoffen heut und Sehnen  
Wird stolz sich heben, wenn es wiederkehrt;  
Doch fremd verschließt sich's dann vor jenen,  
Die Dich am schmerzlichsten entbehrt.

Zieh' hin dem schönen Traum entgegen!  
Berausche Dich in reizender Gefahr!  
Der Stern, der aufgeht über Deinen Wegen,  
Lebt seinen Zauber wohl noch manches Jahr.

Doch einst vielleicht wirst Du erkennen,  
Welch Kleinod eine treue Brust;  
Wie wohl es thut, sie sein zu nennen,  
Und welch ein Kummer ihr Verlust.

---

\*) Uebersetzg. G.-L. S. 100.

## Fünftezehntes Kapitel.

### Letzte Dichtungen.

Die letzten Lebensjahre Mussets weisen eine erschreckende Leere auf. Die Pausen der Trägheit werden immer größer. Tiefer Mismuth befüllt ihn. Das Gedicht „Tristesse“. Und doch hat ihn das Glück oft die Hand gereicht. Im Jahre 1837 wird ihm vom Herzog von Orleans eine diplomatische Stelle angetragen, die er ablehnt, weil er mit seinen Pariser Gewohnheiten nicht brechen kann. Er arbeitet in den letzten Jahren fast nichts mehr und kommt dadurch in Geldverlegenheit. Aus dieser wird er durch eine neue wohlfeilere Ausgabe seiner Werke befreit. Um seine unverantwortliche Trägheit zu rechtfertigen, beruft er sich gar auf Goethe! Seine Neigungen führen ihn auf schlechte Wege. Er verbringt lange Tage im Café und in anderen Lokalen. Die versuchte Rettung des moralischen Ruhs Alfreds durch Paul de Musset ist ein begreiflicher Act brüderlicher Liebe. Aber die Thatfachen lassen sich nicht bestreiten. Die erwähnenswerthen Gedichte aus dem Jahre 1840—1849. „Widmung an die Leser seiner Gedichte“. Die Gedichte auf die Familie Orleans. Ludwig Philipps literarische Feinsichtigkeit. Der König verleiht dem Dichter die Anwendung des vertraulichen „Du“. Er verwechselt den Dichter mit einem königl. Oberscherer. Ludwig Philipp scheint von der Existenz Alfred de Mussets überhaupt nichts gewußt zu haben. Ein politisches Gelegenheitsgedicht als Antwort auf Schöners Rheinlied. Seine über dieses Gedicht und über die französische Antwort. Anekdoten über den Ursprung dieser Antwort. Musset hat immer seine Hochachtung vor dem deutschen Wesen bekundet. Seine Uebersetzung eines Goetheschen Gedichtes. Er hat kein Deutsch verstanden. Andere Uebersetzungen. Unter den dramatischen Dichtungen sind als gelungen zu bezeichnen: „Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée“ (1845) und „Carmosine“ (1850). Die übrigen: „Louison“ (1849), „On ne saurait penser à tout“ (1849) mit harter Benützung eines Carmontel'schen Proverbes und „Bettine“ (1851) sind matt. Saint-René Taillandier über „Carmosine“. — Literarische und kritische Essays. „Lettres de deux habitants de la Ferté-sous-Jouarre — Dupuis et Colasse“ 1836—37..

P. Lindau, Alfred de Musset.

Mussets Nachlaß: die schlechte Gelegenheitsdichtung „Le songe d'Auguste“ (1853). Charakterisirung dieser letzten Epoche. Ein lebloses aber leider nicht unbilliges Urtheil Poutmartins über den altgewordenen Musset. Des Dichters Abschied von den Lesern. Mussets letztes Gedicht.

Wir sind an dem traurigsten Kapitel angelangt; und in dem einen Kapitel können wir unter Wahrung der Verhältnisse, die wir dieser ganzen Arbeit gegeben haben, so ungefähr die Gesamthätigkeit Mussets während der letzten 17 Jahre seines traurigen Lebens schildern. Musset erlischt zu Beginn der vierziger Jahre. In langsamem Glimmen verzehrt sich allmählich sein Geist, und nur ab und zu sprüht noch ein hellerer Funke auf.

Diese letzten 17 Jahre seines Lebens sind von einer erschreckenden Debe; fast alle Productionen aus dieser Zeit verrathen die frühzeitige Ermattung. Seine letzten Lustspiele und Novellen können einen Vergleich mit den früheren nicht bestehen. Aus eigener Initiative, aus innerem Drange schreibt er fast keine Zeile mehr. Nur wenn irgend eine äußere Veranlassung ihn dazu treibt, greift er unwillig und verdroffen zur Feder. Von Zeit zu Zeit findet er dann auch wohl noch einmal die Schönheit des Ausdrucks und die tiefe Innerlichkeit des Gefühls aus besseren Tagen. Aber alles Bedeutende, was Musset zu sagen hatte, hat er im Jahre 1840 eigentlich schon gesagt.

Siebzehn lange Jahre schleppt der Unglückliche an der Last seiner Berühmtheit mit dem peinlichen Bewußtsein, daß er nichts mehr thut, um sich unter dieser Last aufrecht zu erhalten und diese Berühmtheit zu verdienen. Der Kranz, den sein Volk ihm, da er noch ein Jüngling war, um die Schläfe gewunden hatte, wird nun für ihn zur Dornenkrone, die seine Stirn zerfest. Der Tod erlöst schließlich nur noch den Menschen von seinen Leiden; der Dichter selbst ist längst begraben. Die reiche Ernte ist vorüber; was der Boden noch hervorbringt, ist meist wenig erfreulicher Nachwuchs. Nun werden die Stunden der Arbeit immer feltener, die Pausen des Müßiggangs immer länger und länger; er ist verstimmt, er ist unzufrieden mit sich und der ganzen Welt, er hat Schulden, die ihn drücken.

„Ich habe,“ schreibt er, „immer den horror vacui gehabt, und

nach den Schlachten zähle ich meine Todten. Hatte ich kein Geld mehr, so merkte ich erst, wieviel ich ausgegeben hatte, und dann kam immer eine unerträgliche Stimmung über mich."

Aber er war mehr als verbroffen: er war tief innerlich unglücklich. Er empfand die Zwecklosigkeit seines Lebens, und das brachte ihn fast zur Verzweiflung. „Ein zweckloses Leben," sagt er einmal, „ist schlimmer als der Tod."

In dieser tiefen Verstimmung improvisirte er in einer schlaflosen kummervollen Nacht, als er zum Besuch bei seinem Freunde Alfred Tattet auf dem Lande war, das folgende kleine Gedicht, eines der schönsten aus Mussets letzter Periode, ein schwermüthiges Geständniß, das seinem unglücklichen Herzen die Freundschaft entzogen hatte. Es ist „Traurigkeit" überschrieben und lautet: \*)

Dahin ist meine Kraft, mein Leben,  
Der Frohmuth und die Freundschaftsbaar;  
Sogar des Stolzes bin ich baar,  
Den mir der Genius gegeben.  
Nach Wahrheit ging mein heißes Streben,  
Sie glaubt' ich treu mir immerdar —  
Doch schon ich übersättigt war,  
Als ich sie sah den Schleier heben.  
Zu leugnen sie — welch Unterfangen!  
Dem ist das Beste hier entgangen,  
Wer sie, die ewige, verneint.  
Vor Gott soll es gestanden werden:  
Was mir an Glück verblieb auf Erden,  
Ist, daß ich manches Mal geweint.

Nur selten, nur zu selten hielt die freudigere Stimmung bei ihm Einkehr, obgleich es ihm eigentlich nicht an Gelegenheit gefehlt hätte, sich seines Daseins zu erfreuen. Es ist nicht richtig, Musset als einen vom Schicksal grausam Verfolgten darzustellen. Oftmals hat ihm das Glück die Hand entgegengestreckt; er aber hat aus Laune, vielleicht auch aus Unverstand nicht einschlagen mögen.

Schon im Jahre 1837 wurde ihm die Möglichkeit geboten, sich eine ehrenvolle, ja möglicherweise eine glänzende Existenz zu schaffen. Da er aus guter Familie war, äußerlich vortrefflich repräsentirte, sich tüchtige Kenntnisse angeeignet und durch seine

\*) In der Uebersetzung von Heinrich Frhrn. v. Baug.

schriftstellerische Thätigkeit einen der bedeutendsten Namen der Gegenwart erworben hatte, wurde ihm von seinem Gönner und Schulfreunde, dem Herzoge von Orleans, der Antrag gemacht, in die diplomatische Carrière einzutreten. Der Posten eines Attachés an der spanischen Gesandtschaft war frei, und Musset wurde gefragt, ob er nach Madrid gehen wolle. Der Dichter, der kein elterliches Vermögen besaß und nur von seinen Honoraren, die allerdings sehr beträchtlich waren, lebte, beantwortete die diesbezügliche Anfrage verneinend, unter Hinweis auf seine finanziellen Verlegenheiten und auf die Nothwendigkeit, auf eine lucrativere Stellung, als die eines diplomatischen Anfängers es ist, angewiesen zu sein. Es wurde ihm geantwortet, daß man seine Situation regeln und ihn in den Stand setzen würde, unter anständigen Bedingungen von seinem Gehalte zu leben. Es stand somit der Verwirklichung dieses Project's nichts mehr im Wege. Trotzdem beharrte Musset bei seinem ablehnenden Bescheide, weil er nicht den Muth hatte, mit seinen Pariser Gewohnheiten zu brechen. Er blieb in Paris, er gab sehr viel Geld aus, und er arbeitete wenig oder gar nicht.

Mit thörichtester Vornehmheit blickte er auf die armen Teufel, die sich vor keiner ehrlichen Arbeit scheuen, herab. Es dünkte ihn bisweilen wie eine unwürdige Zumuthung, wenn man an ihn mit dem Verlangen herantrat, er möchte diese oder jene literarische Arbeit unter den glänzendsten Bedingungen liefern. „Ich bin kein Lieferant, ich bin kein Handwerker, ich bin Dichter,“ entgegnete er stolz. Da er aber oft lange Zeit hindurch auch nicht Dichter, sondern ein einfacher Nichtsthuer war und seine Ausgaben unter keinen Bedingungen einschränken wollte, unbekümmert um die Frage, wie sich die Einnahmen gestalteten, so war die natürliche Folge davon, daß er Schulden machte und sich oft in ernsthaften Verlegenheiten befand. Dann drückten ihn die Geldsorgen schwer, und dann hatte er wieder einen neuen triftigen Grund mehr, um nicht zu arbeiten! Dann fehlte ihm erst recht die Stimmung, deren er unter allen Umständen benöthigt zu sein erklärte: die Freiheit des Geistes.

„Wenn er Schulden gemacht hatte,“ schreibt Paul de Musset, „wäre es das Einfachste gewesen, daß er, um diese zu bezahlen, einige Seiten geschrieben hätte. Das aber wollte er auf keinen



Fall thun, mochte nun geschehen, was da wollte. Er glaubte diese Notharbeit nicht mit den Pflichten, die ihm sein Ruf auferlegte, in Einklang bringen zu können. Nichts auf der Welt hätte ihn dazu bewegen können, dem Beispiele vieler zeitgenössischen Schriftsteller zu folgen und in übertriebener Arbeit seine Kräfte zu erschöpfen."

Das ist sehr brüderlich und sehr freundlich gesprochen. Kein vernünftiger Mensch hat aber jemals von Musset die übertriebene Arbeit und die Erschöpfung seiner Kräfte verlangt. Was man von ihm forderte, und was er, ohne seinem Ansehen zu schaden und ohne sich zu entwürdigen, wohl hätte leisten können, das war: die Verwerthung seiner Kräfte in verständiger Arbeit. Aber just das Gegentheil der Arbeit war es, was diese Kräfte aufrieb.

Auch aus den leidigen Geldcalamitäten, die ihm lange Zeit das Leben vergällten, sollte er durch ein gütiges Geschick befreit werden. Eines Tages kam sein Verleger, Charpentier, zu ihm und machte ihm den Vorschlag einer neuen Ausgabe seiner Werke in einem handlicheren Formate und zu billigeren Preisen. Musset ging darauf ein, und diese neue Ausgabe hatte einen ganz außergewöhnlichen finanziellen Erfolg, der dem Dichter eine reiche, immer fließende Quelle der Einnahmen zuführte. Nun hatte er also wieder Geld, und damit die begehrte Freiheit des Geistes. Aber er arbeitete doch nicht. Während seiner finanziellen Bedrängniß hatte er erklärt, nicht arbeiten zu können; jetzt, da er Geld hatte, tröstete er sich damit, nicht zu arbeiten zu brauchen. Vergeblich mühten sich seine besten Freunde ab, ihn zur Thätigkeit anzuspornen. Sein Bruder Paul, sein Freund Alfred Tattet, der Redacteur der „Revue des deux Mondes“, Buloz, baten ihn inständig, sein herrliches Talent nicht in sinnloser Trägheit erstarren zu lassen; er hatte immer und immer tausend Gründe, um von dem hehren Standpunkte des Dichterberufes aus sein Nichtsthun zu rechtfertigen. Er antwortete den Freunden, daß er einige Zeit als literarisches „Mädchen für Alles“ gearbeitet habe; nun aber sei er dessen satt, er wolle nun nur noch Dichter sein, nichts als Dichter! Er wolle Verse schreiben, wenn er Lust dazu habe, und wenn er keine Lust dazu habe, so wolle er schweigen.

In der Biographie von Paul de Musset finden sich zahlreiche

Aeußerungen Alfreds, die alle darauf abzielen, dem Dichter von  
 höheren Gesichtspunkten aus die Verächtlichkeit zum Faulenzen zu  
 vindiciren. Die Argumente, die Alfred vorbringt, sind zum Theil  
 befremdlich. Der deutsche Leser wird sich des Räthels nicht er-  
 wehren können, wenn er hört, wie der junge Franzose sich zur  
 Rechtfertigung des Nichtsthuns auf Wolfgang Goethe beruft! Auf  
 Goethe, den rastlos Fleißigen, den Unermüdlichen, das unerreichte  
 Muster der steten, harmonischen, weisen und edlen Arbeit! „Bin  
 ich ein Commis,“ sagte Musset, „bin ich ein Hilfsredacteur, daß man  
 sich das Recht zuschreibt, mich wegen der Verwendung meiner Zeit zu  
 chicaniren? Ich habe sehr viel geschrieben! Ich habe ebenso viel Verse ge-  
 macht wie Dante und Tasso; und wem ist es je beigekommen, diese Dichter  
 der Faulheit zu zeihen? Als es Goethe einfiel, die Arme zu kreuzen,  
 hat Niemand den Vorwurf gegen ihn erhoben, daß er mit wissen-  
 schaftlichen Nichtigkeiten die Zeit vertändle. Ich will es gerade wie  
 Goethe machen, bis an's Ende meiner Tage, wenn ich Lust habe.  
 Meine Muse gehört mir, und ich werde dem Publicum zeigen, daß  
 sie mir gehorcht, daß ich ihr Herr bin und daß man, um etwas von  
 ihr zu erlangen, vor allem mir gefallen muß!“ Paul de Musset  
 citirt diese vornehmen, aber recht thörichten Worte mit einem Wohl-  
 gefallen, das diese meines Erachtens nicht verdienen. Ein andermal  
 sagt Alfred: „Ich möchte wohl wissen, ob Petrarca immer ein  
 Duzend Schulmeister und Schulleute um sich gehabt hat, die ihm  
 die Pistole auf die Brust gesetzt haben, um ihn zu nöthigen, die  
 blauen Augen seiner Laura zu besingen, dieweil er gerade Lust hatte,  
 sich ruhig zu verhalten. Der Vorwurf der Faulheit ist eine ganz  
 neue Erfindung, die ihren Ursprung: unser Jahrhundert der Fa-  
 brikten und Manufacturen, auf den ersten Blick verräth. Unter  
 denen, die mich einen Faulenzer heißen, befindet sich sicherlich mehr  
 als einer, der in seinem Leben nicht einen Vers gelesen hat, und  
 dem es ganz curios vorkommen würde, wollte man ihm zumuthen,  
 etwas Anderes als die „Geheimnisse von Paris“ zu lesen! Der  
 Feuillettonroman — das ist die Literatur unserer Zeit.“ Und weil ihn  
 diese Literatur verächtlich dünkte, deshalb verschmähte Musset die  
 Arbeit für Besseres! — Seltsame Logik!

Der einzige Compasß seines Willens war eben die Laune;

und dieser Compaß führte ihn leider nicht immer in die erfreulichsten und saubersten Gegenden. Er fand es genialer und eines wahrhaften Dichters würdiger, anstatt mühevoll zu produciren, den Stuhl irgend eines Cafés zu brücken, sich mit den schlechtesten Getränken zu betäuben und, soweit es ihm seine umnebelten Sinne gestatteten, den Zügen der Schachspieler zu folgen. Es dünkte ihn edler, seine Weltverachtung durch die intime Beobachtung zweifelhafter und verächtlicher Wesen zu begründen und sich aus seiner Selbstverachtung in die gewaltsame Unbewußtheit hinüberzuretten, als philisterhaft und rechtschaffen zu thun, was seine Pflicht und Schuldigkeit gewesen wäre, — als zu arbeiten.

Paul de Musset hat diese unglückliche Leidenschaft seines Bruders nicht zugeben wollen. Er ist der Bruder, er hat Recht!

Aber wir, die wir die Wahrheit schreiben wollen, haben uns die Augen doch nicht zuhalten können, wenn wir jenen Unglücklichen erblickten, bei dessen Anblick sich das Herz schmerzhaft zusammenzog, — jenen Unglücklichen mit dem interessanten Gesichte, der sich mit auffallender Sorgfalt kleidete, der anscheinend noch jung war und die Stirn unwirsch in unwillige Falten zusammenzog wie ein lebensmüder Greis, der müde und theilnahmslos vor sich hinstarrte, stumpf und stier in einer Ecke des Cafés saß, vor sich auf dem Marmortische eine halbgeleerte Flasche Absinth und ein ganz geleertes Glas, der von Diesen mit schmerzlicher Neugier begafft, von Jenen mit mitleidiger Behemuth betrachtet, von Allen mit Aufmerksamkeit und Nachsicht behandelt wurde — jenen Unglücklichen, den man dem Fremden mit den Worten zeigte: das ist Alfred de Musset!

Aber der frühere Dichter besuchte noch schlimmere Locale. Taine berichtet uns in einer Studie über Tennyson, in der er eine Parallele zwischen dem englischen Dichter und Alfred de Musset zieht, daß Musset während der letzten Jahre seines Lebens mit einer gewissen Vorliebe die widerwärtigsten Höhlen des Lasters aufgesucht habe. Paul de Musset protestirt zwar dagegen; er schreibt: „Ich weiß nicht, was Herrn Taine dazu veranlaßt hat, Musset darzustellen, als ob er die höflichsten Straßen von Paris in der

Nacht durchstreift habe. Nichts ist weniger richtig. Muffet hatte einen Abscheu gegen die Kloaken und passirte diese nie zu Fuß.“

Er ist der Bruder, er hat Recht!

Aber wir, die wir die Wahrheit schreiben wollen, dürfen nicht ignoriren, daß aus diesen Schandlocalen selbst ein leider zu competenten Zeuge für den häufigen Besuch derselben durch Muffet aufgetreten ist. Wir wollen auf diese Einzelheiten, die uns die berühmte Mogador mit widerwärtiger Breite und mit heuchlerischer Sentimentalität erzählt hat, nicht eingehen. \*) Paul de Muffet darf mit dem Rechte eines anständigen und ehrenhaften Mannes auf das verächtliche Zeugniß dieser Person mit Geringschätzung herabblicken. Aber diese Aussagen sind auch von anderer Seite vielfach bestätigt worden.

Und bedarf es denn überhaupt solcher Aussagen? Bedarf es der Zeugnisse anderer? Wen anders als sich selbst hat Muffet geschildert in jenem „bleichen und schweigsamen Stammgast der Schenke“, in jenem „Wüstling, der leidet?“ „Ich kenne welche, deren Lächeln schauern macht!“ Und welche erschütternde Verebtsamkeit hat jenes im August 1844, an Madame Jaubert gerichtete Sonett, das uns der brüderliche Biograph selbst übermittelt! „Daß ein Tropf mich verleumdet, ist mir gleichgültig. Mögen unter dem falschen Schein einer oberflächlichen Theilnahme dieselben Leute, denen ich gestern noch die Hand gedrückt habe, mich heute als einen Trunkenbold und Wüstling verschreien — sie sind ja weniger meine Freunde, als das Glas Wein, das auf eine Viertelstunde mein Elend betäubt! Aber Du, die meine Seele kennt, der ich nichts verschwiegen habe, nicht einmal meinen Kummer, — darfst Du gegen mich eine solche Ungerechtigkeit verüben, und hast Du mich so schnell und so völlig vergessen? Ach, mach aus dem, was nur ein Unglück

---

\*) Mémoires de Céleste Mogador. Paris, librairie nouvelle. I, 232 bis 239. Die Verfasserin dieses infamen Buches Céleste Mogador, eigentlich Benard, welche die Geschichte ihrer Schande mit einem liebevollen Eynismus erzählt, den auch die Speculation auf die unedelmste Neugier nicht vollkommen rechtfertigt, hat sich, nachdem sie ein skandalöses Leben geführt, im Jahre 1853 mit einem französischen Aristokraten, welcher den besten Familien des Landes angehört, mit dem Grafen Lyonel von Chabrilan, früheren Consul in Melbourne, verheirathet.

ist, kein Laster! Und laß in das Glas, in dem ich meinen Jammer zu ertränken suche, lieber einige Thränen des Mitleids fallen, die Deine Freundschaft alten Erinnerungen schuldig sein sollte.“ Und spricht denn nicht Alfred de Musset's Unthätigkeit für die sinnlose Vergeubung seiner Zeit? Was hat er denn in den 17 langen Jahren seines Lebens gethan, im Alter von 30 bis 47 Jahren, — also gerade in der Zeit, in der sich unter normalen Bedingungen der Mann erst zur vollsten Reife und Kraft entwickelt, in den Jahren, die die productivsten hätten sein sollen? Was hat er gethan in jenen Jahren, daß ernsthaft der Rede werth wäre?

Alle wahrhaft bedeutenden Werke Musset's, — alle diejenigen, denen er seinen Ruhm, seine dauernde Stellung in der zeitgenössischen Literatur zu danken hat, — stammen aus einer Zeit, in der er noch nicht einmal das Mannesalter erreicht hatte. Ja, er hatte in der Widmung seiner Gedichte an die Leser nur zu recht gehabt:

Dies Buch ist meine Jugend. Ach,  
Du wirst sie nur zu sehr erkennen!  
Den Kopf ich mir nicht viel zerbrach,  
Auch hätt' ich manches feilen können.

Doch, da uns ändert jeder Tag,  
Warum von Fehlern weiß sich brennen?  
So ziehe, Wandervogel! mag  
Dir Gott dein Reiseziel benennen!

Du, Leser, richte mich gelind:  
Reiß nicht die Blätter aus dem Kranz,  
Und lies das Buch wo möglich ganz!

Die ersten Lieder sang ein Kind,  
Die zweiten eines Jünglings sind,  
Die letzten kaum erst eines Mann's.\*)

Die Werke aus den rüstigen Tagen des Mannesalters können bei der Charakterisirung Musset's einfach ignorirt werden! Sie sind im günstigsten Falle nur eine mattere Wiederholung dessen, was er

\*) Mes premiers vers sont d'un enfant,  
Les seconds d'un adolescent,  
Les derniers à peine d'un homme.

Uebersetzung von Heinrich Frhrn. v. Baug.

als Jüngling mit wahrhafter Frische gesagt hatte; sie sind häufig nichts sagend.

Mit wenigen Ausnahmen, die in die ersten Jahre des fünften Decenniums fallen, wie das wirklich schöne und stimmungsvolle Gedicht: „Erinnerung“ 1840, angeregt durch eine zufällige Begegnung Mussets mit George Sand auf dem Corridor der italienischen Oper, „Ein verlorener Abend“ (eine geistvolle und herzliche Schilderung eines Abends, den Musset während einer Vorstellung des „Menschenfeindes“ von Molière im „Théâtre français“ in einer Loge zubringt, in welcher er zufällig ein reizendes Mädchen findet), und einer im Stile Maturin Regniers gehaltenen Satire „auf die Trägheit“ (die beiden letzteren aus dem Jahre 1841); schreibt Musset nur noch kleine Gelegenheitsgedichte, die je nach der zufälligen Anregung auch mehr oder minder unerheblich sind.

Nur einige wenige lassen den alten, oder vielmehr den jungen Musset noch deutlich erkennen; die meisten hätte jeder einigermaßen formgewandte Schriftsteller, ja sogar ein Dilettant ebenso gut machen können. Zu den guten gehören die folgenden: Das Gedicht „an Victor Hugo“, nachdem er diesem zufällig begegnet ist, und sich mit ihm wieder ausgesöhnt hat (April 1843), die „Stanzas an Rodier“ (August 1843) in Beantwortung eines Gedichts, das dieser an Musset gerichtet hatte, „Le mio prigionio“ (September 1843). \*) „An meinen Bruder, als er aus Italien heimkehrte“ (März 1844). „An den Schauspieler Regnier“ vom Théâtre français nach dem Tode seiner Tochter (1849).

Es müssen hier noch angeführt werden die Dichtungen, die Musset, der durch seine Jugendfreundschaft mit dem Kronprinzen für die Familie der Orleans lebhaftes Sympathie empfand, an die königliche Familie richtete; diese datiren zum Theil schon aus einer früheren Zeit. Im Dezember 1836 richtete er ein Sonett „an den König nach dem Attentat Meuniers.“ Am 29. August 1838 feierte er, als sein Jugendfreund Vater geworden war, die Geburt des

---

\*) Musset wurde wegen seiner mangelhaften Pünktlichkeit als Nationalgardist zu einem Tage Arrest verurtheilt und benutzte die erzwungene Muße, um einige hübsche Verse zu schreiben, in denen er die Qualen seiner harmlosen Gefangenschaft schildert.

Grafen von Paris mit einigen schwungvollen Strophen, und ein Jahr nach dem Unglücksfall, der ganz Frankreich in tiefe Trauer brachte, im Jahre 1843, dichtete er die Stanzas „Der dreizehnte Juli“, in welcher er der allgemeinen Trauer über den Tod seines geliebten Freundes, des Herzogs von Orleans, einen edlen und warm empfundenen Ausdruck gab. Das erste dieser Gedichte gab zu einem recht spaßhaften Zwischenfall die Veranlassung. Paul de Musset erzählt darüber: „Alfred, der die in Neuilly beim Herzog von Orleans empfangene Gastfreundschaft nicht vergessen, hatte anlässlich des Attentats von Meunier — es war das vierte auf das Leben des Königs — zu seiner eigenen Genugthuung einige Verse geschrieben, welche der Wiederhall der allseitigen Erregung waren. Er dachte nicht daran, dies Gedicht zu veröffentlichen; aber durch seinen Freund Tattet, dem er eine Abschrift davon gegeben hatte, gelangten diese Verse schließlich zur Kenntniß des Hofes. Am 1. Januar 1837 dankte Ferdinand Philipp von Orleans seinem „theuren Mitschüler“ herzlich für das ergreifende Gedicht. Alfred begab sich auf's Schloß, und der Prinz empfing ihn wie einen alten guten Freund. Er trat mit ihm in eine Fensterrede, holte das Sonett aus der Brusttasche hervor und las es noch einmal. „Ich habe noch keine Gelegenheit gefunden,“ sagte er darauf, „dem Könige diese Verse mitzutheilen; aber jetzt ist der geeignete Augenblick da. Warten Sie fünf Minuten, und wenn das Sonett dem Könige ebenso gefällt wie mir, so werde ich ihm sagen, daß Sie im Schlosse sind.“

Der Prinz trat in das Zimmer des Königs. Nach einer Viertelstunde kam er wieder mit ganz bestürztem Gesichte, in aufrichtiger Verdrießlichkeit und Verlegenheit. Der König, sagte er, sei jetzt nicht zu sprechen, aber er würde Musset in den nächsten Tagen empfangen. Darauf lenkte der Prinz das Gespräch auf andere Dinge. Alfred merkte sofort, daß der König das Gedicht gelesen und daß es ihm nicht gefallen habe. Er ersuchte den Prinzen inständig, ihm doch zu sagen, ob die Verse von Sr. Majestät ungnädig aufgenommen seien, und der Herzog von Orleans gab erröthend zu, daß Louis Philipp an dem „gemüthlichen Tone“ keinen Gefallen gefunden; namentlich habe es ihn verletzt, daß der Dichter ihn, den König, mit „Du“ angeredet habe. „Darauf wäre ich

allerdings nicht gekommen," rief der Dichter aus, der nun seinerseits roth wurde.

Die Stanzas auf den Tod des Herzogs von Orleans hat Ludwig Philipp nie gelesen.

Bei diesem Anlaß mag noch eine andere von Paul de Musset überbrachte Anekdote erwähnt werden, die für das literarische Interesse Ludwig Philipps bezeichnend ist. Um dem Dichter eine gewisse Entschädigung für die merkwürdige Aufnahme seines Gedichts zu gewähren, verschaffte ihm der Herzog von Orleans eine Einladung zum Hofball. Es stellte sich dabei heraus, daß der Herzog von Orleans seinem Vater den Dichter des mißfälligen Sonetts nicht genannt hatte. Als Alfred de Musset nämlich dem Könige auf dem Ball vorgestellt wurde, lächelte dieser verbindlich und sagte zu ihm, als wenn er angenehm überrascht wäre: „Sie kommen aus Joinville? Ich freue mich sehr, Sie zu sehen.“ Alfred de Musset war zu wohl erzogen, um seinem Erstaunen über diese befremdliche Anrede irgend welchen Ausdruck zu verleihen. „Der König hat's gesagt," Musset kam also aus Joinville und machte eine tiefe Verbeugung. Als sich der König darauf zu Anderen wandte, suchte Musset das Räthsel zu lösen, und er erinnerte sich nun, daß in Joinville ein weitläufiger Verwandter von ihm lebte, der Forstinspector war. Der König hatte den Namen des Mitschülers seiner Söhne vergessen, hatte den des Dichters gewiß nie gehört, kannte aber ganz genau den Namen seines Försters! Die Verwechslung währte 11 Jahre lang. Jedesmal, wenn Musset auf dem Hofball erschien, begrüßte ihn der König freundlich als einen seiner treuen Diener, ohne eine Ahnung davon zu haben, daß der Name seines treuen Forstinspectors zufällig auch von einem großen Dichter geführt werde.

Einem der Gelegenheitsgedichte sollte Musset noch einen augenblicklichen und geräuschvollen Erfolg verdanken, weil es ihm diesmal gelungen war, die Saite anzuschlagen, die bei seinen Landsleuten immer leichtlich erzittert: die des Patriotismus. Es war im Sommer 1841. Diesseits und jenseits des Rheins hatte sich wildes Kriegsgeschrei erhoben, und man glaubte allgemein, daß eine blutige Auseinandersetzung zwischen den beiden Nachbarn erfolgen müsse. Jeder hatte in die Saiten gegriffen und den Franzosen das be-



bekannte: „Sie sollen ihn nicht haben, den freien, deutschen Rhein,“ entgegengerufen, daß in unserem Vaterlande besonders deswegen Wiederhall fand, weil die Gesinnung recht tüchtig, und der Anfang recht schwunghaft und gut gefunden war. Es war dem genialen Spötter keine leicht gemacht, die im Uebrigen ziemlich mäßige Dichtung zu verhöhnen; und er hat, wie allbekannt ist, auf diesen wohlfeilen Scherz nicht verzichtet. Als er nach Deutschland zurückkehrt und zum ersten Mal den Vater Rhein begrüßt, klagt ihm dieser sein Leid in den malitiosen aber köstlichen Versen:

Bei Biberich habe ich Steine verschluckt,  
Wahrhaftig, die schmeckten nicht leder!  
Doch schwerer liegen im Magen mir  
Die Verse von Niklas Feder.

Wenn ich es höre, das dumme Lied,  
Dann möcht' ich mir zerrausen  
Den weißen Bart, ich möchte fürwahr  
Mich in mir selbst ersaufen!

Das dumme Lied und der dumme Kerl!  
Er hat mich schmähslich blamiret,  
Gewissermaßen hat er mich auch  
Politisch compromittiret.

Das Lied vom „freien deutschen Rhein“ wurde hüben so laut gesungen, daß es selbst drüben gehört wurde. Musset setzte sich in einer gut gelaunten Stunde hin und schrieb am 1. Juni 1841 die poetische Antwort: „Wir haben ihn gehabt, Euren freien deutschen Rhein u. s. w.“\*), die freilich nicht sehr verbindlich für uns ist; aber unser Patriotismus ist doch nicht so einseitig, daß er uns für die Ueberlegenheit der Musset'schen Antwort blind machen sollte. Die Antwort Mussets ist wirklich bedeutender, als die Herausforderung es gewesen war.

Ueber den Ursprung dieses Rheinliedes hat Madame Delphine de Girardin in ihrer geistreichen Weise berichtet, wie sich eines Tages in ihrem Salon verschiedene Leute von der Feder zusammengefunden hätten, und wie in dieser Gesellschaft auch die Friedens-Marseillaise, mit welcher Lamartine auf Veders Rheinlied ant-

\*) Nous l'avons eu, votre Rhin allemand!  
Il a tenu dans notre verre.

wortete, vorgelesen worden wäre. Die edlen Gefühle der Verbrüderung und Menschenliebe, zu deren Dolmetsch sich Lamartine machte, hätten indessen nicht allgemeinen Anklang gefunden. Auch nach der Meinung der geistvollen Wirthin hätte man Beder unangenehmere Dinge sagen müssen: „Wir Frauen verstehen freilich nichts von euren humanitären Gefühlen,“ sagte sie, „wir sind in allen Dingen hochmüthig, herausfordernd, leidenschaftlich, eifersüchtig; das ist unser einziges Verdienst, und wir können darauf nicht verzichten. Was mich angeht, so bekenne ich, daß ich einen wilden nationalen Egoismus besitze; ich habe das Vorurtheil der Vaterlandsiebe, und ich hätte gern diesem Deutschen mit grausamen Versen geantwortet.“

„Ich auch,“ rief Alfred de Musset.

„So machen Sie diese Verse,“ antwortete die Gesellschaft. „Kommen Sie auf die Terrasse, wir werden Sie einsperren. Sie haben eine Viertelstunde Zeit!“

„Man gab ihm, fährt Madame de Girardin fort, Feder, Dinte, Papier und — abscheulich! — auch zwei Cigarren. Nach einer Viertelstunde waren die Cigarren aufgeraucht und die Verse geschrieben . . .“

Die Geschichte ist recht niedlich; sie leidet nur an einem Fehler: sie ist nicht wahr. Paul de Musset bezeichnet sie als eine völlig aus der Luft gegriffene Erfindung. Das Gedicht Alfreds ist in seinem Arbeitszimmer entstanden und zwar, wie ich schon sagte, am 1. Juni 1841, an demselben Tage, an welchem die „Revue des deux Mondes“ die Uebersetzung des Beder'schen Rheinliedes und die Lamartine'sche Friedens-Marseillaise brachte.

Heine, in dem trotz seiner schönsten Verachtung der Kleindeutschen Verhältnisse doch ein echt deutscher Kern steckte, ärgerte sich über die Musset'schen Verse — wahrscheinlich, weil sie eben viel gelungener waren — und deswegen versetzte er ihm auch einen derben und nicht sehr cavaliermäßigen Hieb. Er läßt den Rhein, der von der möglichen Rückkehr der Franzosen spricht, weiter klagen:

Der Alfred de Musset, der Gassenbub,  
Der kommt an ihrer Spitze  
Vielleicht als Tambour, und trommelt mir vor  
Al' seine schönsten Witze!

Und Heine beruhigt den alten Vater Rhein mit den boshaften Worten:

Der Alfred de Musset, das ist wahr,  
Ist noch ein Gassenjunge;  
Doch fürchte Nichts, wir fesseln ihm  
Die schändliche Spötterzunge.

Und trommelt er Dir einen schlechten Wit,  
So pfeifen wir ihm einen schlimmern,  
Wir pfeifen ihm vor, was ihm passiert  
Bei schönen Frauenzimmern.

Die Drohung Heines, Musset gelegentlich mit einem Berichte über dessen Erfahrungen mit George Sand und andern Damen wehe zu thun, ist nicht sehr generös. Die beiden Dichter, die sich in so vielen wesentlichen Punkten glichen, scheinen überhaupt keine Sympathie für einander empfunden zu haben. Wenn Heine ihm auch die erste Stelle unter den zeitgenössischen Lyrikern anweist, so ersieht man doch aus diesen und den früheren Äußerungen über Musset, daß er kein rechtes Wohlwollen für den jungen Mann, der „eine schöne Vergangenheit vor sich hatte“, fühlte; und auch die brieflichen Äußerungen Mussets über Heine sind nicht herzlich, sind nicht einmal verbindlich zu nennen.

Im Uebrigen scheint Musset für das deutsche Wesen sehr eingenommen gewesen zu sein. Mehrere seiner Figuren in den Dramen und gerade diejenigen, die er besonders sympathisch gestalten will, sind Deutsche. Man erinnere sich des Prinzen von Eisenach in der „venetianischen Nacht“, Fantasio und anderer. Er nimmt verschiedne Male die Gelegenheit wahr, von den Deutschen zu sprechen, und er spricht nie anders von ihnen als mit warmer Anerkennung. Er hat die vornehmsten deutschen Dichter gelesen und bewundert sie aufrichtig und verständnißvoll. Eine seiner Dichtungen trägt ein Schiller'sches, eine andere ein Jean Paul'sches Motto. Das Goethe'sche Gedicht „Selbstbetrug“ hat er sogar übersetzt und bis auf einen Vers, den letzten, und trotz der Freiheiten, die er sich nimmt, so stimmungsvoll richtig, daß man darauf schwören möchte, der Uebersetzer müsse der deutschen Sprache mächtig gewesen sein. Man vergleiche das Original mit der Uebersetzung:

**Selbstbetrug.**

Der Vorhang schwebet hin und her  
Bei meiner Nachbarin;  
Gewiß, sie lauschet überquer,  
Ob ich zu Hause bin.

Und ob der eifersücht'ge Groll,  
Den ich am Tag gehegt,  
Sich, wie er nun auf immer soll,  
Im tiefen Herzen legt.

Doch leider hat das schöne Kind  
Vergleichen nicht gefühlt.  
Ich seh', es ist der Abendwind,  
Der mit dem Vorhang spielt.

**Le rideau de ma voisine.**

Le rideau de ma voisine  
Se soulève lentement.  
Elle va, je l'imagine,  
Prendre l'air un moment.

On entr'ouvre la fenêtre;  
Je sens mon coeur palpiter.  
Elle veut savoir peut-être  
Si je suis à guetter.

Mais, hélas! ce n'est qu'un rêve;  
Ma voisine aime un lourdaud,  
Et c'est le vent qui soulève  
Le coin de son rideau.

Trotzdem hat Musset kein Deutsch verstanden. Schon die abenteuerliche Orthographie seiner deutschen Eigennamen weist darauf hin, und sein Bericht über den Abend bei Rachel bestätigt es.

Außer dieser Uebersetzung ist noch eine andere von ihm zu erwähnen, die der berühmten neunten Ode im dritten Buche des Horaz, die er sogar in zwei verschiedenen Bearbeitungen, einer ziemlich wörtlichen und einer freieren, in seiner Muttersprache

wiebergegeben hat; namentlich die letztere ist ganz hervorragend. Wir wollen hier nur den Anfang citiren:\*)

Du temps où tu m'aimais, Lydie,  
De ses bras nul autre que moi  
N'entourait ta gorge arrondie;  
J'ai vécu plus heureux qu'un roi.

Von größeren Arbeiten stammen aus dieser letzten Periode Mussets außer dem reizenden Proverbe: „Zwischen Thür und Angel“, das er in dem Augenblick einer überaus glücklichen Wende auf die lichte Vergangenheit mit einer ihm jetzt ungewohnt gewordenen Frische und Elasticität niederschrieb (1845), und das zu den farblosen und matteren andern Dichtungen einen ganz merkwürdigen Gegensatz bildet, folgende dramatischen Werke: „Louison“, Lustspiel in 2 Acten (1849); eine geschlossenere Arbeit, als sie Musset sonst gewöhnlich liefert, aber frostig und wenig originell; das Proverbe „Man kann nicht an Alles denken“ (1849), in dem er mit einer Unbefangenheit, welche heute unser Erstaunen erregt, elf Seiten eines Carmontel'schen dramatischen Sprüchwortes fast wörtlich abschreibt, ohne den Fundort anzugeben; \*\*) „Carmosine“, Lustspiel in 3 Acten (1850), das Musset merkwürdigerweise am besten von seinen dramatischen Arbeiten gefiel, und das allerdings Eigenschaften besitzt, die dieses väterliche Wohlwollen einigermaßen rechtfertigen, und endlich 1851 „Bettina“, dessen wohlverdiente kühle Aufnahme ihm die Bühnenschriftstellerei ganz verleidete.

\*) Donec gratus eram tibi

Nec quisquam potior bracchia candidae  
Cervici juvenis dabat,  
Persarum vigui rege beator.

Als Du mich noch im Herzen trugst,  
Und kein trauterer Freund zärtlich die Arme Dir  
Um den blendenden Nacken wand,

Schweigt' in reicherm Glück Persiens Herrscher nicht.

Classisches Liederbuch von Emmanuel Geibel. Berlin, Herz, 1875.

S. 164.

\*\*) Le distrait. Proverbes dramatiques (par Carmontel) deuxième édition. Versailles chez Poinçot, libraire, rue Dauphine et à Paris. MDCCLXXXIII. II. p. 341 etc.

P. Bindau, Alfred de Musset.

Daß Musset „Carmosine“ seinen gelungensten Arbeiten an die Seite stellt, ist eine gelinde Selbsttäuschung. Aber sie erklärt sich vielleicht daher, daß „Carmosine“ allerdings unter diesen Spätlingen der Musset'schen Muse am meisten Frische und poetischen Duft sich bewahrt hat. Es berührt auf das Angenehmste, unter all' diesen unerfreulichen dichterischen Erzeugnissen der letzten Periode einem solchen erfreulicheren zu begegnen; und deshalb wollen wir einen Augenblick dabei verweilen.

Das Stück spielt in Palermo, in irgend einer mittelalterlichen Vergangenheit, in jener Zeit, die Musset nie bestimmt und die er so sehr liebt. Carmosine ist die Tochter des Magisters Bertrand, eines würdigen Arztes von Palermo. Seit ihrer Jugend ist sie dem jungen Perillo als Gattin bestimmt. Dieser hat, um seine Studien zu vollenden, die Universität von Padua bezogen und kehrt nach sechs Jahren heim. Während der langen Abwesenheit hat sich seine Liebe für Carmosine immer mehr befestigt, Carmosine aber hat sich dem jungen Studiosus entfremdet. Ihre lebhafteste Phantasie hat ihr ein Bild vorgespiegelt, das sie in dem bequemen Verhältniß mit Perillo nimmermehr zu finden glaubt. Das Unerreichbare reizt sie. Perillo ist für sie nur die nüchterne Wirklichkeit, ihr Ideal glaubt sie in einem andern gefunden zu haben, — in keinem Geringeren als in dem Könige selbst, in Don Pedro von Arragonien, den sie bei einem Waffenspiel zu Ehren der Königin erblickt hat. Ihn liebt sie, und für ihn will sie leben, will sie sterben, wenn es sein muß. Der König erhält Kenntniß von der Liebe dieses jungen Mädchens. Er ist davon tief bewegt, und die Königin selbst sucht Carmosine in ihrem väterlichen Hause auf und läßt sich die Wahrheit berichten. Sie erkennt, wie hier eine edle Seele sich verirrt, wie sich die Leidenschaft in der Einsamkeit immer mehr ausgebildet hat: sie spricht zu ihr, wie eine Freundin zur andern, und die naive Kranke gesundet durch die Güte der hohen Frau, durch die königliche Huld und Gnade. Schließlich erscheint der König und vermählt Carmosine mit dem braven Perillo.

Diese einfache, sinnige und sehr poetische Dichtung hat in Saint-René Taillandier einen begeisterten Lobredner gefunden:\*)

\*) *Revue des deux Mondes*. 60. Band 1865, p. 542 u. ff.

„Aus diesem Vorwurf,“ sagt der Kritiker, „hat der Dichter ein ganz ideales Werk geschaffen. Keine Intrigue, keine Ueberraschungen, keine Spur von jener künstlichen scenischen Bewegung, die jetzt so hoch im Ansehen steht, — und dessen ungeachtet ein stetes und dauerndes Interesse an dem Werke! Es ist eine Studie des Herzens in der einfachsten und gleichzeitig poetischsten dramatischen Form. Das Herz wird betheiligt, und der angeregte Geist will nun wissen, wie dieses feine und reizende Abenteuer endigen wird. Wir alle gleichen ja jenem Königssohne, der für das Kind eines Fischers ausgegeben wurde, der unbewußt das königliche Blut in seinen Adern hatte und instinctiv wie ein Königssohn handelte. Unser Instinct täuscht uns ebenfalls nicht, wenn er uns dazu treibt, höhere und immer höhere Ziele zu erstreben: *excoelsior!* Hüten wir uns indessen, den Schein für die Wirklichkeit und den Tod für das Leben zu halten. Das Ideal liegt uns immer näher, als wir glauben, und wir brauchen nicht in die Weite zu schweifen, um es zu erfassen. Carmosine brauchte nicht nach der Liebe des Königs zu trachten, um die Vervollkommenung ihrer liebenden Eigenschaften zu finden. Den König haben wir in uns selbst . . . Aber wie ich sehe, träume ich hier über Psychologie und Moral gelegentlich jenes harmlosen Lustspiels. Weshalb auch nicht? Glücklich der Dichter, der zum Denken anregt, glücklich der ergriffene Sänger, der seine Seele in seine Gesänge legt! Man wird seiner gedenken, man wird ihm noch mit Behagen lauschen, wenn jene lärmenden Werke, die jetzt von rohen Bravos aufgenommen, längst spurlos verschwunden sein werden!“

Wir haben schließlich von den bei Lebzeiten des Dichters publicirten Arbeiten noch die literarischen und kritischen Essais kurz zu erwähnen. Auch hier stammen die besten aus der zweiten Periode Muffets. Am hervorragendsten sind die satirischen Briefe von Dupuis und Cotonet, die im Jahre 1836—37 erschienen sind. Sie behandeln mit vielem Wig und vielem Verständniß literarische und philosophische Streitfragen des Tages. Der erste Brief geißelt den schwülstigen Stil der Romantiker. Muffet weist an einigen Beispielen nach, daß die ganze Kunst des sogenannten romantischen Stils darin beruhe: überflüssige und volltönende Prädicate vor die Hauptwörter zu setzen und für denselben Begriff eine Anzahl von

Synonymen oder ungefähr synonymen Wörtern aufzustapeln; um dies zu erhärten, giebt er einige Beispiele, aus denen wir nur eine kleine Probe mittheilen wollen.

Als ein Exempel des gewöhnlichen Stils führt er aus den „Lettres Portugaises“ folgenden Satz an:

„Ach Unseliger, Du bist verrathen und Du hast mich durch trügerische Hoffnungen verrathen.“

Daraus wird im romantischen Stil Folgendes:

„Du bist verrathen und Du hast verrathen, Du bist getäuscht worden und Du hast mich getäuscht, Du hast eine Wunde empfangen und hast eine Wunde versetzt, Du hast geblutet und Du hast geschlagen. Die Hoffnung im immergrünen Gewande hat sich von uns geflüchtet“ u. s. w.

Viele satirische Anspielungen dieser Briefe sind jetzt nicht mehr verständlich, da man die Objecte, aus denen sie die Veranlassung genommen haben, längst vergessen hat: aber trotzdem liest man diese Aufsätze noch immer wegen ihrer sorgfältigen und eleganten Form und der geistvollen Apercus mit Vergnügen. Der zweite Brief behandelt die Humoristen, der dritte die Zeitungen und der vierte die Exaltados. Außer diesen Briefen und den schon früher genannten Aufsätzen über Rachel und Pauline Garcia bietet die Sammlung der Essais zu besonderen Bemerkungen keinen Anlaß.

Mussets Nachlaß enthält wenig Erhebliches. „Der Traum des Augustus“, eine gesinnungslose und schlechte Dichtung, die Mussset im Jahre 1853 zur Verherrlichung Napoleons auf Bestellung machte, wäre besser ungedruckt geblieben.

Und somit hätten wir alles Erwähnenswerthe aus der letzten Periode Musssets, aus den Jahren seiner vorzeitigen Erschlaffung, seiner Trägheit, seiner Selbstverachtung erwähnt und aus den besseren Jahren die Productionen, die in unserer Besprechung früher keine Stätte finden konnten, nachgetragen. Die ganze Periode macht einen trübseligen, tief verstimmenden Eindruck.

Der Tod, der das künstlerische und geistige Schaffen so vieler der edelsten Geister der Menschheit zu früh vernichtet und gleichgültig und unbarmherzig die Aehre niedermäht, ehe die Frucht ge-



reißt ist, erscheint uns als arger Feind. Er erscheint uns tückisch und grausam, wenn er die geistigen Helden in der Fülle ihrer Jahre niederstreckt, wenn er Rafael den Pinsel aus der Hand reißt, Mozarts Leier zertrümmert, Schuberts liebreichen Mund schließt und Pascals tiefsinniges Auge zudrückt. Aber der Tod ist nicht der schlimmste Feind. Es giebt einen schlimmeren: das Leben ohne Ziel und ohne Würde, das selbstverschuldete geistige Siechthum in der Rüstigkeit der Manneskraft, die bewußtvolle Selbsterniedrigung. Und dieses Schlimmste und Traurigste bildet den Schlußact des Musset'schen Lebens:

„Habt Ihr jemals auf einem Toilettentisch ein altes leeres Flacon gefunden? Vielleicht hat es die süßesten und kostbarsten Düfte umschlossen, und Ihr kanntet diese Düfte! Ihr habt sie eingeathmet, als Ihr den Handschuh oder den Fächer des geliebten Weibes auf dem Ball hieltet. Ihr nehmt nun diese arme kleine Reliquie mit einer Empfindung auf, die Euch süß, mit einem Gefühl, das Euch theuer war. Ach, es ist nur noch ein trauriges Stück Krystall! Auf dem Grunde etwas Fades, Rankiges, Uebelriechendes! Oder habt Ihr jemals im September einen grauen Vogel durch das Gezweig huschen sehen, der einen rauhen heisern Ton ausstößt? Verachtet ihn nicht! Dieser Vogel ist eine Nachtigall, vielleicht dieselbe, der Ihr drei Monate vorher mit Entzücken lauschtet, als sie die Wunder ihrer Kehle in die laue Frühlingsnacht flötete. Nun ist sie eben eine Herbstnachtigall, anstatt einer Frühlingsnachtigall, und ihr Lied ist verklungen, ehe noch die schönen Tage dahin sind. Nun, das verflüchtigte Flacon, Philomele als Großmutter, ein vertrocknetes Bouquet in dem Winkel der Schublade, Schäfer aus der Zopfzeit, die ihre umrankten Hirtenstäbe mit Krücken vertauscht haben, eine Tenorstimme, die ihren Schmelz in der Rauheit des Winters eingebüßt hat, das Gesicht einer gealterten Kofette, die die verdächtigen Falten mit Schminke übertrünkt, ein grau gewordener jugendlicher Liebhaber — so ist die Muse, die alt geworden ist, ohne zu reifen, so ist der Dichter, der am Ende einer seidenen Strickleiter die Gicht bekommen hat, so sind die letzten Werke Alfred de Musset's, die vor Lebloßigkeit und Kälte schlottern. Ein alter Musset ist eine Unmöglichkeit.

„Eherubin und Don Juan sind als Bierziger undenkbar, Bernerette mit grauen Haaren wird Logenschließerin oder Theatermutter. Für gewisse Tollheiten und Ausgelassenheiten giebt es nur eine Stunde. Sie können erträglich, ja liebenswürdig am Morgen sein, sie sind bedenklich und strafbar am Mittag, sie sind schauderhaft am Abend.

„Die Blüthezeit ist vorüber, die Zeit der Früchte beginnt; aber ach, die Blüthen sind abgefallen, und es wird niemals Früchte geben. Das ist die Strafe für Epochen, die ihre Künstler und Dichter wie verzogene Kinder behandelt haben, die ihnen zehn oder zwanzig Jahre lang gestattet haben, die Scheiben der bürgerlichen Ehrsamkeit und des gesunden Menschenverstandes einzuwerfen und die religiösen und sittlichen Nachwächter durchzuprügeln, wie jene nachgiebigen Mütter, die ihren Söhnen eine schlechte Aufführung nachsehen, weil die Jungen liebenswürdig sind, die sich über deren schlechte Streiche belustigen, deren Schulden bezahlen, bis Beide, Mutter und Sohn, zahlungsunfähig werden. Das ist die Strafe, welche jene wunderbaren und reizenden Talente ereilt, die eines Tages in die Luft aufgestiegen sind, dem strahlenden Horizont zu, ohne irgend welchen Ballast, den ihre Einbildungskraft und ihr Stolz mißachten, mitzunehmen, und dessen das Genie trotzdem nicht entbehren kann, um seinen Lauf zu vollenden. Und das die Revanche jener armen Moral-Philister, die es sich in den Kopf setzen, inmitten des Lärmens eines berauschten Geschlechts im Namen der Gesellschaft und der moralischen Principien Protest zu erheben und sich auf die Zeit zu berufen und hinweisen auf den Wüfling, wenn er sich ernüchert hat, auf Fantasio, der die Bierziger erreicht, auf Marboche, der Mitglied der Akademie geworden ist.“ \*)

Es ist ein liebloses Urtheil, aber ach! es ist nicht ungerecht!

Muffet verabschiedet sich in seinen Gedanken mit folgendem Sonett vom Leser:

---

\*) Pontmartin, *Causeries littéraires*. Paris, Michel Lévy, 1859. S. 291 u. ff.

Sonst war ich stets gewohnt, wie unsre Väter pflagen,  
Mein Leser, vorn im Buch Dir guten Tag zu sagen;  
Heut grüß' ich Dich am Schluß, so froh ich eben kam,  
Denn freilich, diese Zeit läßt sich verbrießlich an.

Die alte Munterkeit und Art sind hin, im Banne  
Götter und Könige; der Zufall schaltet blind.  
Auch findet Rosalind' mich ernst und kühl Susanne,  
Und Lamartine wird alt und zankt mich wie ein Kind.

Die Politik nun gar ist völlig gottverlassen,  
Mir rath' mein bester Feind, mit ihr mich zu befassen:  
Heut roth und morgen weiß — bei meiner Ehre, nein!

Ich will, daß über's Jahr man mich noch lesen könne,  
Und wenn ich zwei Partei'n mein Lied zum Kampfplatz gönne,  
So sollen's Ninon nur und nur Ninette sein. \*)

Aber dies sind nicht die letzten Verse, die Musset geschrieben hat; dieselben sind erst in seinem Nachlaß veröffentlicht worden.

Da es nicht immer Ninon oder Ninette sein konnte, schwieg Musset in den letzten Jahren seines Lebens ganz. In den letzten zehn Jahren schrieb er im Ganzen zehn Gedichte, die er der Aufnahme in seinen Werken für werth hielt. Im Jahre 1847 ein kleines Gedicht, „Bei schlechtem Wetter“, und ein Rondo an Madame E. L., im Jahre 1849 ein längeres Gedicht, „Auf drei Stufen rosa Marmor“, ein Sonett und das Gedicht an Regnier, in den Jahren 1850 und 1851 die übrigen fünf, und in den Jahren 1851 bis 1857 keine Zeile mehr.

Die letzten Verse, die er kurz vor seinem Tode dichtete, sind erst in seinem Nachlaß veröffentlicht worden. Wir kennen die Stimmung, in der dieselben geschrieben worden sind! Seines Leidensgenosse, der französische „verlorene Posten“, das französische „enfant perdu“, der französische „Lazarus“ klagt also: „Seit achtzehn langen Monden dröhnt die Stunde meines Todes von allen Seiten an mein Ohr. Seit achtzehn langen Monden des Verdrusses, der schlaflosen Nächte, fühle ich sie überall, sehe ich sie überall. Je mehr ich gegen mein Elend ankämpfe, um so mehr erwacht in mir das Gefühl meiner Leiden, und sobald ich nur einen Schritt auf

\*) G. L., S. 102.

der Erde thun will, fühle ich, wie plötzlich mein Herz stockt. Meine Kraft vergeudet sich und braucht sich auf im Ringen. Mir ist jetzt Alles ein Kampf, sogar meine Ruhe, und wie ein abgehefter Renner strauchelt mein Lebensmuth und stürzt."

Musset hatte also seit Jahren so gut wie Nichts producirt; es war die höchste Zeit, daß er zum Mitgliede der Akademie ernannt wurde.

---

## Sechszehntes Kapitel.

### Musset und die Akademie.

---

Obwohl die akademische Würde die höchste Auszeichnung für den französischen Schriftsteller ist, wird die Akademie seit ihrer Gründung doch beständig verspottet. Einige Unterlassungsünden der Akademie. Ihre Taktlosigkeit gegen Musset, dem sie, als er am Ende seiner Laufbahn steht, einen „Preis zur Aufmunterung“ zuerkennt. Mussets Brief an seinen Bruder Paul. Musset lehnt den Preis ab und überweist durch einen Brief an den Chefredacteur des „National“ die ihm zuerkannte Summe dem Unterstützungsfond für die Opfer des Juni-Aufstandes (1848). — Musset bewirbt sich um den durch Dupatys Tod erledigten akademischen Sessel. Sein Rundgang bei den Akademikern. Musset wird gewählt und am 27. Mai 1852 in die Akademie aufgenommen. Seine Rede enttäuscht durch ihre Nüchternheit. Musset zeigt sich zu allgemeiner Ueberraschung als ganz correcter Akademiker. Harvards Antwort. Ein boshaftes Wortspiel über Mussets seltenes Erscheinen in der Akademie. — Kobrede auf Musset, gehalten von seinem Nachfolger Kaprade. Wittets Antwort.

Die höchste Ehre, die einem französischen Schriftsteller erwiesen werden kann, ist die: zum Mitgliede der Akademie ernannt zu werden. Trotzdem ist die Akademie selbst seit ihrer Stiftung beständig der Gegenstand der boshaftesten Witzeleien und Verspottungen gewesen. Sie hat sich auch im Laufe der Jahre eine ganze Reihe von Tactlosigkeiten und Ungeschicklichkeiten zu Schulden kommen lassen, hat Schriftsteller aufgenommen, die sich mehr durch Würde und Correctheit als durch Talent und Bedeutung ausgezeichnet haben, und einige der berühmtesten und sogar den aller-

berühmtesten selbst, nicht aufgenommen. Diese Unterlassungsünden der Akademie sind in dem Buche: „Der 41. Fauteuil“ mit eingehenden kritischen Glossen vermerkt worden. Im Saale der Akademie sind bekanntlich 40 Fauteuils aufgestellt, die Zahl der Akademiker ist auf vierzig beschränkt. In diesem ebengenannten Werke sind also alle die Dichter und Gelehrten namhaft gemacht, die auf dem einundvierzigsten Fauteuil, auf dem, der vor der Thür steht, Platz genommen haben. Molière, Diderot, Rousseau, Beaumarchais u. sind der akademischen Palmen nicht für würdig erachtet worden, während die Akademiker, die die Gegenwart längst vergessen oder überhaupt nie gekannt hat, nach Tugenden zu zählen sind. Jules Janin sagte deswegen auch: „Von Zeit zu Zeit stirbt ein Akademiker, um der Welt weis zu machen, daß er gelebt habe.“ Der lustige Piron wollte, daß man auf seinen Grabstein die Worte schreibe: „Hier ruht Piron, der nichts war, nicht einmal Akademiker.“

Ci-gît Piron qui ne fut rien  
Pas même académicien.

Ein anderer Witzbold sagte: „A l'Académie ils sont quarante qui ont de l'esprit comme quatre.“

Auch Musset hatte sich weiblich über die Akademie lustig gemacht und für den Begriff der absoluten Blöthe kein treffenderes Bild zu ersinnen gewußt, als das einer akademischen Rede: „nu comme le discours d'un académicien.“\*)

Gerade ihm gegenüber sollte auch die Akademie einen neuen schlagenden Beweis ihrer Kopflofigkeit geben. In der Sitzung vom 17. August 1848 erkannte die Akademie Alfred de Musset den Preis zu, den Maille Latour-Landry gestiftet hat. Nach den Bestimmungen des Stifters soll dieser Preis jährlich „einem jungen Schriftsteller oder Künstler zuertheilt werden, dessen schon bemerkenswerthes Talent der Aufmunterung würdig erscheint, um diesen in seiner literarischen Laufbahn zu fördern.“

Man kann sich denken, welche demüthigende Wirkung diese ihm huldvoll gespendete „Aufmunterung“ auf den Dichter hervorbrachte, der zur selben Zeit, als ihn die Akademie wohlwollend als „ein

\*) Namiouna.

schon bemerkenswerthes Talent" anfeuernte, bereits seine Laufbahn vollständig abgeschlossen hatte. Er, der Dichter des „Holla“, der „Nachtgesänge“, der „Ramouna“, der „Epistel an Lamartine“, der Dichter von „Spielt nicht mit der Liebe“, „Man soll nichts verschwören“, von „Caprice“, „Zwischen Thür und Angel“, der Dichter der „Bekenntnisse eines Kindes dieses Jahrhunderts“, der „beiden Geliebten“, von „Frederic und Bernerette“ u. — dieser Dichter sollte von der Akademie als ein der väterlichen Aufmunterung würdiger Anfänger durch eine Unterstützung von 1300 und einigen Francs gefördert werden!

Mussset war außer sich. Die ihm angethane Beleidigung kränkte ihn in der empfindlichsten Weise. Am demselben Abend, an welchem die Akademie ihren seltsamen Beschluß gefaßt hatte, schrieb er an seinen Bruder Paul: „Lieber Freund! Da ist mir ein angenehmer Ziegel auf den Kopf gefallen! Man hatte mich benachrichtigt, daß die Akademie mir einen Preis bewilligen wollte, aber ich wußte nicht, unter welchen Bedingungen; man theilt mir dieselben eben mit, und ich finde sie kränkend. Ich schreibe seit 20 Jahren, ich stehe in meinem 38. Lebensjahre, und nun werde ich durch diese Mittheilung zu meinem Befremden dahin beschieden, daß ich ein junger Mann bin, der der Förderung in seiner Laufbahn würdig erscheint. Wenn mir die Kritik solche Verbindlichkeiten sagt, so verachte ich sie einfach; kommen sie aber von Seiten der Akademie, so ist die Sache doch ernsthafter. Ich möchte weder eingebildet noch empfindlich erscheinen, aber ich kann mich doch in meinem Alter nicht wie einen Schulbuben behandeln lassen. Was soll ich thun? Wir müssen uns darüber aussprechen. Erwarte mich heute Abend vor dem Schlafengehen, oder lasse den Schlüssel an Deiner Thür, wir müssen darüber reden.

Dein Alf. M.“

Paul faßte die Sache genau wie sein Bruder auf. Beide waren der Ansicht, daß Alfred den Preis nicht annehmen dürfe. In Folge dessen richtete Mussset am 20. August 1848 an den Redacteur des „National“ folgendes Schreiben:

„Gehörter Herr!

„Die französische Akademie hat mir die Ehre erwiesen, mir in einer ihrer letzten Sitzungen einen Preis zu bewilligen, der zur

Aufmunterung junger Schriftsteller vom Grafen Maille Latour-Landry gestiftet ist. Dieser Preis, der jährlich bewilligt wird, beträgt 1300 und einige Francs — die Zinsen eines Kapitals von 30,000 Francs, das der Verstorbene der Akademie vermacht hat, und das in Staatsrenten angelegt ist.

„Wollen Sie die Güte haben, geehrter Herr, diese Summe denjenigen hinzuzufügen, die Sie bereits zu Gunsten der vom Juni-Aufstande betroffenen Opfer gesammelt haben. Ich werde Ihnen dieselbe ungesäumt einhändigen, sobald sie mir zugesandt sein wird.

„Ich bitte Sie, geehrter Herr, die Versicherung meiner vollkommenen Hochachtung zu genehmigen.

Alfred de Musset.“

Die Redaction hatte dieses Schreiben mit folgender Einleitung versehen: „Wir erhalten von Herrn Alfred de Musset einen Brief, der uns von Seiten eines Dichters und eines Mannes von Herz nicht in Erstaunen versetzt. Unsere Leser, die wissen, unter welchen Bedingungen die Akademie in diesem Jahre die Preise vertheilt hat, werden das Gefühl der Bescheidenheit und Hochherzigkeit, das jenem Schreiben zu Grunde liegt, zu würdigen wissen, und die Akademie selbst wird nicht umhin können, die Verwendung, welche Herr Alfred de Musset dem von ihr bewilligten Aufmunterungspreise gegeben hat, zu billigen.“\*)

Vier Jahre später, am 27. Mai 1852, wurde dieser, der Förderung würdig erachtete Anfänger von den Akademikern selbst zu ihrem Collegen erwählt, obwohl Musset in diesen vier Jahren nicht eine Zeile von Belang mehr geschrieben hat!

Seine Wahl war übrigens nur von den wirklichen Dichtern durchgesetzt worden, die durch die Invasion der Romantiker zu einer einflußreichen Partei angewachsen waren. Da waren Lamartine, Victor Hugo, Sainte Beuve, Mérimée, die sich um Alfred de Vigny scharten; die „ernsthaften“ Akademiker, die Vertreter des hohen Stils, der Würdigkeit und der Correctheit, dieselben, die Musset den Preis zur Aufmunterung ertheilt hatten, kannten den neuen Collegen wenig oder gar nicht. Sie hatten sich um das leichte

---

\*) National, 21. August 1848.



Getändel des Lieblings der Jugend und des schönen Geschlechts nie gekümmert. Nun will es der Brauch, daß die Recipienten sämtlichen Akademikern ihre Aufwartung machen und sie persönlich um Unterstützung der Candidatur ersuchen. Auch Mussset konnte sich dieser Sitte nicht entziehen. Ueber den Rundgang Musssets bei den Mitgliedern der Akademie wurden die merkwürdigen Anekdoten colportirt. So gestand z. B. Guizot, eines der würdigsten und hervorragendsten Mitglieder dieser erlauchten Körperschaft, Mussset ganz offen, daß er von ihm nichts weiter gelesen habe als die „Ballade an den Mond“.

Die Feierlichkeiten, welche beim Empfange eines neuen Mitgliedes der Akademie stattfinden, bilden für die sogenannte gute Pariser Gesellschaft stets ein Ereigniß. Die Feierlichkeiten bestehen darin, daß das neuernählte Mitglied in einer Rede die Verdienste desjenigen verstorbenen Akademikers feiert, der vor ihm den Sessel innegehabt hat. Ein älteres Mitglied der Akademie hat darauf den jungen Akademiker im Namen der Akademie zu bewillkommen und bei der Gelegenheit das Talent desselben zu charakterisiren.

Die Reden, die Musterreden sein sollen, werden immer mit größter Sorgfalt ausgearbeitet und sind gewöhnlich recht interessant. Es ist daher natürlich, daß sich alle diejenigen, die sich für die Literatur interessiren, zu jenen Empfangsfeierlichkeiten drängen; namentlich wenn der junge Akademiker eine originelle Persönlichkeit ist. Die Erwartungen bei Musssets Aufnahme wurden aber in der Hauptsache getäuscht. Denn Musssets Rede über Dupaty war nüchtern und langweilig. Da war kein Schimmer einer selbstständigen Auffassung, kein Laut einer gesinnungstüchtigen Opposition, kein eigener Standpunkt. Auf ein poetisches Manifest hatte man sich gefaßt gemacht, und es kam eine ganz gewöhnliche Lobrede, die sich den akademischen Bräuchen unterordnete, die farblos in der Gesinnung war, leer im Inhalt — „*nu comme le discours d'un académicien*.“

Derjelbe Mussset, der seinem Onkel einst geschrieben hatte: „Deine tiefsinnigen Bemerkungen und meine eigenen Beobachtungen haben mich doch noch nicht dazu veranlassen können, Racine als Dichter lieb zu gewinnen,“ der in der Satire „auf die Trägheit“ von Boileau gesagt hatte, daß dieser Typus des correcten Akade-

miters auf dem Parnaß seine „schalen und kalten Getränke“ braue, der von dem andern alten, ehrwürdigen Akademiker Bauvenargues ebenfalls im unehrerbietigsten Ton gesprochen und gesagt hatte, „er reiche den Lesern seine großen vollgeschriebenen Seiten wie geschmierte Butterbrode dar,“ — derselbe Muffet zeigte sich hier plötzlich und unerwartet als strenger Akademiker.

Diejenigen, die sich auf eine Schilderhebung gefreut hatten, beschuldigten ihn nun der Fahnenflucht. Namentlich war es folgende Stelle seiner Rede, die ihm von dieser Seite sehr verübelt wurde: „Man will mir nicht gestatten,“ sagte er, „daß mir, weil ich zur sogenannten romantischen Schule gehört habe, das Recht zustehet, das zu lieben, was liebenswerth ist. Man will mir eine ganz bestimmte Richtung anweisen: jenen Weg, den ich in meiner ersten Jugend beschritten, aber nicht verfolgt habe. Es liegt mir fern, hier einen überflüssigen Widerruf zu leisten, meine alten Lehrmeister, die heut noch meine Freunde sind, zu verleugnen, denn ich habe mich immer nur mit mir selbst überworfен; aber ich protestire mit aller Kraft gegen jene unerbittliche Verurtheilung, gegen jene im Voraus gefaßten Rechtsprüche, die den Mann zur Sühne seiner Vergehen aus der Kindheit verurtheilen, die uns im Namen unserer Vergangenheit verbieten, jemals gesunden Menschenverstand zu haben.“

Der Protest war insofern vollberechtigt, als Muffet in der That eigentlich niemals, oder wenigstens nur in seinen allerersten Versuchen zur romantischen Schule gehört hatte; er war nicht begründet, wenn derselbe, wie es hier den Anschein hat, eine Declaration seiner unwandelbaren Verehrung für die classische Mäßigkeit und Correctheit in sich schließen soll. Auffällig bleibt es immerhin, Muffet in den Reihen der rechtgläubigen Akademiker zu erblicken und Racine und Boileau, von denen er sonst in einem ganz anderen Ton gesprochen hatte, ore rotundo preisen zu hören.

Misard, der Muffet zu antworten hatte, ließ es sich auch nicht entgehen, auf die Inconsequenz wenigstens indirect hinzuweisen. Ohne von den Freundlichkeiten, die Muffet über Boileau in seine Rede eingeflochten hatte, irgendwie Notiz zu nehmen, gedachte er vielmehr nur der Aeußerung Muffets über denselben Boileau in der Satire „an die Trägheit“, die wir oben citirt haben, und sagte:

„Sie haben mit feinstem Tacte und mit Gerechtigkeit Alles, was die französische Kunst und ihre Muster betrifft, gewürdigt. Ich bedauere nur Eins: daß Sie von Ihrer Gerechtigkeit in dieser Würdigung Boileau ausgeschlossen haben. Ihre letzten harten Ausfälle gegen ihn sind allerdings schon 10 Jahre alt, aber sie fallen in die Zeit Ihrer schönsten Verse und finden sich in demjenigen Ihrer letzten Gedichte, das vielleicht das vollkommenste ist. Was haben Sie denn gegen ihn? Sind sie ihm deshalb gram, weil er gewisser interessanter Schwächen Ihres „Kindes unseres Jahrhunderts“ unfähig war? Sie würden ein Recht dazu haben, wenn er einen Anspruch darauf hätte machen wollen. Sie geben Maturin Regnier den Vorzug. Weswegen lieben Sie nicht alle Beide? Nun, ich will ihn rächen, mein Herr, und will Ihnen sagen, daß gerade in dem Gedicht, in dem Sie so streng gegen ihn verfahren, Sie ihm mehr als einen Zug seiner freien, knappen und im Grunde farbigen Poesie, die seinen Ruhm begründet, abgelaußt haben, und daß Sie überall, wo Ihre liebenswürdige Zwangslosigkeit sich nicht bis zur gänzlichen Rücksichtslosigkeit von Regnier versteigt, gerade wie Boileau schreiben!“

Mussset machte von den akademischen Würden fast gar keinen Gebrauch; obgleich er zum Kanzler ernannt wurde, erschien er fast in keiner Sitzung.

„Herr Alfred de Mussset absentirt sich in letzter Zeit doch zu häufig,“ klagte ein Akademiker gegen einen andern.

„Absinthirt sich,“ versetzte dieser mit einem boshaften Wortspiele, das eine gewisse Berühmtheit erlangt hat.

\* \* \*

Um mit Musssets Beziehungen zur Akademie abzuschließen, müssen wir den Ereignissen vorgreifen. Auf dem durch Musssets Tod erledigten Siege nahm im Jahre 1858 der Dichter Laprade Platz. Die Rede Laprades, welche die Verdienste Musssets zu würdigen hatte, enthält zahlreiche feine und geistreiche Bemerkungen über den Dichter. Laprades Rede ist ganz im Stile der akademischen Beredsamkeit gehalten, von einem wunderbaren Wohlklang, bilderreich, elegant, correct, nicht gerade kühl, aber auch nicht warm,

vornehm und freundlich; daß einige Bilder nicht stimmen, ist allerdings wohl nicht gerade als ein Gebot der akademischen Beredsamkeit aufzufassen. In Einzelheiten ist die Rede, wie gesagt, geistreich, aber ihr Gehaltinhalt ist nicht sehr erheblich. Gleichwohl nimmt sie schon an und für sich in der Rangordnung der zeitgenössischen Würdigungen Alfred de Mussets eine der ersten Stellen ein.

Nachdem Laprade den Satz aufgestellt hat, daß, wenn Alfred de Musset's poetische Wirksamkeit fehlte, der glänzendste und dauerhafteste Ring zwischen der lyrischen Wirksamkeit unserer Zeit und der leichten Dichtung des vorigen Jahrhunderts fehlen würde, fährt er fort: „Das ist es in der That, was seinem so mannichfaltigen Talente den eigenthümlichen Reiz verleiht. Er ist allerdings das Kind des Jahrhunderts, aber trotzdem hat seine Physiognomie gar viele Züge aus den vorherigen Epochen sich zu erhalten gewußt. Unter den, den fremden Sonnen entlehnten Farben trägt keine auf der Stirn so deutlich den Typus der echt französischen Abkunft. Wenn in seiner Dichtung wie in gewissen glänzenden Geweben einige Fäden erkenntlich sind, deren Gold schon wo anders gefunkt hat, so ist das ganze Werk darum nicht minder neu. Was uns Zeitgenossen am freudigsten berührt, ist: daß wir in seinen Bildern unsere eigenen Züge wiedererkennen, daß wir durch seine Hand die Saiten erklingen hören, die in uns selbst erzittern. Jene spöttischen Töne, die ein Wiederhall Voltaires zu sein scheinen, — er sagt sie uns mit unserm modernen Accente, mit dem Ausdruck eines jüngeren Bruders von René, mit der Seele und der Schwärmerei eines Träumers, der den Windhauch einer neuen Welt eingesogen und mit Byron gelebt, und der, wenn er sich auch dagegen zu vertheidigen versucht hat, die Dichtungen Lamartines und Victor Hugos doch auswendig kennt. Das ist das doppelte Geheimniß des Erfolges von Alfred de Musset bei der Jugend, die sich für seine Poesie begeisterte, und seiner Popularität in einer Zeit, da die Dichtung selbst so wenig populär zu sein scheint. Er hatte das seltene und eigenthümliche Glück, gleichzeitig die heißblütigen Jünglinge für sich zu gewinnen, die durch die Einbildungskraft leben, und jene anderen Geister, die in schönen Versen gleichsam einen Schutz gegen jede Art von Enthusiasmus suchen möchten.

„So sind seine Werke in Aller Händen. Sie haben von allen Seiten die Bewunderung auf sich gelenkt und die verschiedenartigsten Freunde gefunden, die zu einander den völligen Gegensatz bilden. In der guten Gesellschaft, wo sich die Leidenschaft mit so dichten Schleiern verhüllt, versteckt man sich nicht, um jene leidenschaftlichen Strophen zu lesen. Die gewöhnliche Ausschweifung bemächtigt sich zuweilen dieser zarten Dichtung, und der sorglose Uebermuth betrachtet sich darin wie in einem Spiegel. Inmitten der wilden Freuden und lärmenden Gelage, inmitten der Einsamkeit und der Träumerei findet die Jugend an dieser Lectüre ein unbeschreibliches Wohlbehagen. Die Gläubigen entschuldigen ihn wegen seiner Reuethänen. Keine Partei denkt daran, ihm aus seiner politischen Theilnahmslosigkeit einen Vorwurf zu machen. Seine Verse, die oft so verständig sind und sich durch ihren Wohlklang leicht dem Gedächtniß einprägen, haben die ängstlichen Richter durch tausend geistreiche Einfälle versöhnlich gestimmt. Schon von seinen ersten Dichtungen sagte man, und man wiederholt es jetzt noch immer: das, was unmittelbar und wahrhaft schön an ihnen ist, das ist Alfred de Russets Eigenthum; die Mängel aber fallen der Zeit zur Last, in der er gelebt hat.

„In seiner ersten Entwicklung hat dieser freie und liebenswürdige Geist die Laune und die Leidenschaft zu seinem Tummelplatze gewählt. Aus dem Schooße einer wollüstigen Gleichgültigkeit heraus hat er Alles, was ernsthaft begeistern sollte, verhöhnt. Er hat sich des Gebietes der Poesie bemächtigt mit Allen, was reizvoll und kühn, was jugendlich und stürmisch ist. Ein unmittelbarer Erfolg hat ihn ermuthigt, auf dem beschrittenen Wege vorzuschreiten; aber durch seine edle Natur ist er selbst an den Rand des Abgrundes getrieben, an die gefährvolle Stelle, wo er im selber ernsthaft und kummervoll die großen Fragen vorlegen mußte über die er früher gespöttelt hatte. Er hat leiden müssen. Er ist sich an die Hoffnung angeklammert, und wenn er in seinem Daseins zieht, so muß er gesehen, daß er ~~sein Leben~~ das er hienieden gefunden hat, vielleicht ~~das er~~ hat weinen können:

Le seul bien qui me restait  
Est d'avoir quelques larmes.

„Diese Thräne offenbart uns sein tiefstes Geheimniß, und ihre Reinheit erglänzt in ihrem ganzen Zauber. Unterschätzen wir diese Traurigkeit nicht! Sie ist es, die in Ermangelung jener heiteren Freuden, welche ein fester Glaube giebt, unsere Größe und unsere Stärke ausmacht. Sie bildet einen Abgrund zwischen dem Zweifel ohne Ausgang, in dem sich die profanen Spötter des vorigen Jahrhunderts verrannt hatten, und der Ungewißheit voller Hoffnung, aus der sich der zeitgenössische Geist empor schwingt.“

Vitet berührte in seiner Entgegnung mit zarter Ironie den Punkt, den Musset immer angeführt hatte, wenn er sich wegen seiner Trägheit oder wegen seines unregelmäßigen Lebens rechtfertigen wollte. Wir haben gesehen, mit welchen Argumenten Musset allen vernünftigen Einreden von Seiten seines Bruders und seiner Freunde entgegentrat. Der Dichter sei kein Krämer, ihm müsse man daher auch tausend Dinge zu gute halten, die allerdings bei einem Spießbürger unentschuldbar sein könnten. Der Dichter habe nur den Geboten seiner Muse, seiner Begeisterung unterthan zu sein, nicht aber den kümmerlichen Vorschriften der Alltäglichkeit; und da er selbst allein wisse, wann die Muse Herrschaft über ihn übe und wann nicht, so stehe auch dem Dichter allein nur das Recht zu, sein Leben zu beurtheilen.

Mit der Zurückhaltung, welche durch die Umstände geboten war, erörterte der Director der Akademie diese Frage.

„Wir haben heut herrliche Systeme“, sagte er, „die den Dichter als ein ganz eigenartiges Wesen darstellen, welches anderen Gesetzen unterworfen ist als die übrigen Sterblichen. Früher hielten sich diejenigen, die sich als Dichter geboren wählten, für verpflichtet, der Natur zu Hülfe zu kommen. Sie arbeiteten, und dem erträumten Ruhm ordneten sie ihre Vergnügungen und ihre Interessen unter. Das sind verbrauchte Mittel, das ist eine überlebte Methode, das ist ein überwundener Standpunkt! Heute nimmt man einen bequemeren Weg, um das Ziel des Ruhmes zu erreichen. Man sucht die Gesellschaft auf, man verbraucht seine Jugendkraft, man übersättigt sich mit Vergnügungen. Das gilt in unsern Tagen als die Lehrzeit, die jeder geniale Dichter durchmachen muß. Aus einer beispiellosen Vergünstigung macht man

so ein nothwendiges Gesetz, und das, was Gott nur in übergroßer Gnade gewähren kann, — das fordert man als sein Recht.

„Jedesmal, wenn ich solche Blasphemien aussprechen höre, muß ich unwillkürlich jener bescheidenen Stätte gedenken, welche der Respect und die Pietät uns erhalten. Es ist eine kleine Hütte in der nächsten Nähe von Rouen. — Eine bescheidene Wiese und drei oder vier alte Apfelbäume sind deren einziger Schmuck. In diesem kleinen Häuschen hat der Dichter des „Polheutt“ und des „Eid“ alle seine Meisterwerke geschrieben! Er wußte bei seiner naiven Größe nichts davon, daß er durch sein Leben in dieser ärmlichen Behausung die Flamme seines Genius erlösche und seinen Ruhm vernichte. Er war zufrieden mit seinem einfachen Namen, fürchtete Gott, ehrte die Pflicht und das Gebot, reiste nur in Gedanken, hatte keine andern Abenteuer als diejenigen, die er seine Helden bestehen ließ, und fühlte trotzdem keine Leere in seinem Herzen; er suchte keine Anregung von außen her, wenn er die Freude hatte, schöne Verse zu schreiben und um sich seine Frau und seine Kinder zu haben.“

## Siebzehntes Kapitel.

### Der Tod.

---

Musssets äußeres Leben ist ereignislos. Er hat sich, sobald er zur Selbstständigkeit gelangt war, ganz in sich zurückgezogen und an keinem der politischen, socialen oder kirchlichen Ereignisse sich irgendwie betheiligt. Deswegen hat in dieser Schrift auch auf die Zeitverhältnisse nicht mehr verwiesen werden können. Musssets finanzielle Lage. Seine Stimmung in den letzten Lebensjahren. Sein Gesundheitszustand. Er untergräbt durch seine Unbesonnenheit seine kräftige Gesundheit. Er stirbt schmerzlos in der Nacht vom 1. zum 2. Mai 1857. Des Dichters letzte Stunde, geschildert von Paul de Musset. Das Begräbniß. Jules Janins Klage über die Undankbarkeit gegen den Lieblingsdichter der Jugend und der Frauen. — Schlusswort.

So reich und mannichfaltig und interessant die Geschichte von Musssets innerem Leben ist, so einfach, ereignislos und gewöhnlich ist sein äußeres Leben. Er hat sich nicht betheiligt an den großen politischen, socialen und religiösen Fragen seiner Zeit. Er blieb unbeweglich in der Intimität mit sich selbst, und alle Strömungen und Bewegungen des Tages waren nicht im Stande, ihn vom Flecke zu bringen. Und doch ist Musset so recht ein Product seiner Zeit und unterliegt in der frühen Jugend den Einflüssen derselben vollkommen. Deswegen habe ich diese Biographie mit einer Schilderung der Tage von 1830 beginnen müssen, seither aber keine Gelegenheit wieder gefunden, auf die allgemeineren Verhältnisse



und Zustände auch nur hinzuweisen. Denn sobald Musset auf eigenen Füßen steht, zieht er sich ganz in seine Individualität zurück, kümmert sich um nichts mehr, was in der Welt vorgeht, und hält sich fern von allen Ereignissen, die das allgemeine Interesse in Anspruch nehmen. Die Thatsache, daß er als Nationalgarbist gezwungen war, den Ereignissen des Juni-Aufstandes näher zu treten, als er wollte, wird nicht als ein Gegenbeweis gegen diese Behauptung angeführt werden können. \*) Nur zweimal wird er seiner politischen Apathie untreu; im Jahre 1835 veranlaßt ihn das Pressegesetz und im Jahre 1841 das Becker'sche Rheinlied dazu, seine Stimme zu erheben. Im Uebrigen läßt er in Staat, Kirche und Gesellschaft Alles gehen, wie es eben geht. Theilnahmslos steht er, wie Throne zusammenstürzen und neue Regierungen eingesetzt werden. Ein junges Mädchen mit weißem Nacken, das im Theater zufällig vor ihm sitzt, interessiert ihn mehr als der Wechsel der Dynastien. Jenes vermag ihn zu einem reizenden Gedichte wie „Une soirée perdue“ anzuregen, dieser läßt ihn ganz gleichgültig. Paul de Musset citirt ein sehr charakteristisches Wort seines Bruders: „Die Art und Weise, wie sich Napoleon die Stiefel angezogen hat,“ sagte Alfred, „interessirt mich mehr als die gegenwärtige Politik Europas.“ Er war frei von Ehrgeiz. Er hat nicht nach hohen Stellungen und Auszeichnungen getrachtet und hat auch keine anderen Auszeichnungen empfangen als die von Seiten der Akademie.

Er hat nach tränkenden Erfahrungen mit den bedeutendsten seiner Zeitgenossen keinen intimen Verkehr mehr gesucht. Er hat keine bedeutenden Reisen gemacht und, wenn man von seinen Liebesgeschichten absteht, eigentlich nichts erlebt. Er war ein eingefleischter Pariser und, obgleich er Paris oft mit Leidenschaft verwünschte, war es ihm doch nicht möglich, wo anders zu athmen. Das Wort des Dichters, der Paris mit der ungetreuen Geliebten ver-

---

\*) Er schreibt darüber am 1. Juli 1848 an seinen Freund Alfred Lattet: „Wir, mein Bruder und ich, haben nichts erlitten, als starke Strapazen. In dem Augenblick, da ich Ihnen schreibe, ziehe ich meine Uniform aus, die ich seit dem Aufstande nicht vom Leibe bekommen habe. Ich will Ihnen von all dem Schrecklichen, das sich ereignet hat, nichts erzählen, es ist gar zu häßlich.“

gleich, die man immer verlassen will, aber immer wieder nimmt,\*) war der genaue Ausdruck seiner Gesinnungen. Die einzige längere Abwesenheit von der Hauptstadt, der Aufenthalt in Italien, war allerdings ganz dazu angethan gewesen, ihm die Reiselust zu verleiden. Bis auf wenige Ausflüge nach Baden, nach den Seebädern, nach dem Gute seines Onkels, blieb er sein ganzes Leben hindurch unausgesetzt in Paris. Wir haben schon gesehen, daß er, um Paris nicht verlassen zu brauchen, das Anerbieten, dem Staate in einer angesehenen Stellung zu dienen, von der Hand wies.

Durch den Einfluß seines hohen Gönners und Mitschülers, des Herzogs von Orleans, hatte er unter der Juli-Monarchie eine Sinecure erhalten: den Posten eines Bibliothekars im Ministerium des Innern, von dem er in der Februar-Revolution durch ein Decret Febru-Rollins abgesetzt wurde. Unter dem Kaiserreich wurde ihm diese Stelle, die dem Staate die Gelegenheit bot, dem Dichter in anständiger und discreter Weise ein bescheidenes Jahrgelalt auszusetzen, wieder übertragen.

Russells Verhältnisse waren niemals glänzend, er hatte nicht den mindesten Erwerbssinn; aber sie waren gewöhnlich auch nicht drückend. Eine Zeit lang machten ihm seine Schulden Sorgen, aber aus dieser Verlegenheit wurde er, wie schon erwähnt worden ist, durch seinen Verleger Charpentier befreit, und das Einkommen, das er durch die neuen Auflagen seiner Arbeiten und vom Staate bezog, genügte zur Bestreitung seiner Bedürfnisse.

Während seiner letzten Lebensjahre mied er jeden Umgang. Sein bester Freund, Alfred Tattet, hatte sich verheirathet und Paris verlassen. Der einzige Mensch, vor dem er von Zeit zu Zeit sein Herz ausschüttete, war sein Bruder Paul, der treueste Vertraute und Genosse seines Lebens. Während dieser letzten Jahre war er gewöhnlich wortfarg und, wenn er sprach, Fremden gegenüber leicht erregt und aufbrausend. Die einzige Zerstreuung, die er sich gönnte, war der Besuch des Théâtre français, wenn die Rachel, und des italienischen Theaters, wenn die Ristori spielte.

---

\*) O Paris, ô Paris, l'infidèle maîtresse,  
Qu'on veut toujours quitter et qu'on reprend toujours!

Die Ristori sah er dreißig Mal hintereinander in derselben Rolle, als Myrrha. „Ohne Rachel und ohne Rossini,“ sagte er mehrmals zu seinem Bruder, „würde es sich gar nicht verlohnen, noch zu leben.“ Sonst sah man ihn nur im Café, wo er sich als Zuschauer oder auch als Mitspieler an einer Schachpartie betheiligte, — Alfred de Musset war ein ausgezeichnete Schachspieler — und wo er in den trübsten Stunden seine Leiden durch übermäßigen Genuß von Absinth zu betäuben suchte.

In seiner Kindheit hatte Musset häufig an heftigem Herzpochen gelitten; damals genügte irgend eine leichte Erregung, um ihn einer Ohnmacht nahe zu bringen. Seine Gesundheit kräftigte sich als Jüngling in überraschender Weise, obgleich er ein unregelmäßiges und unverständiges Leben führte. Keine Nachtwache, keine Strapaze schien ihn irgendwie anzugreifen. Er sah blühend und kerngesund aus und verspürte nicht das kleinste Unbehagen. Von der schweren Krankheit in Italien erholte er sich vollständig; aber sobald er wieder zu Kräften gekommen war, lebte er wieder unbesonnen in den Tag und in die Nacht hinein, als ob er gegen jedes körperliche Leiden gefeit wäre. Er verhöhnte die Freunde, die ihn zur Vorsicht und Schonung mahnten. Im Jahre 1840 wurde er abermals von einer heftigen Krankheit befallen. Er hatte sich nach einem Opernball stark erkältet und mußte wochenlang wegen einer Brustentzündung das Bett hüten. Er wurde durch künstlichen Blutverlust sehr geschwächt; aber trotzdem erholte er sich wieder und setzte sein unbesonnenes Leben sorglos fort. Fast jeden Winter hatte er einen Rückfall, und im Frühjahr 1844 befiel ihn auf's Neue eine gefährliche, sein Leben bedrohende Brustentzündung. Es wurde ihm eine strenge Diät verordnet, aber er befolgte sie nicht, und obgleich ihm das Durchwachen der Nächte auf das Strengste untersagt war, genügte ihm doch die geringste Veranlassung, um dem ärztlichen Verbote zu trotzen.

Schließlich bedurfte es nicht einmal mehr einer besonderen Veranlassung; er suchte gewohnheitsmäßig das Bett erst mit dem Morgengrauen auf.

„Diese beklagenswerthe Gewohnheit trug mehr als seine andern Unvorsichtigkeiten dazu bei, die organische Krankheit, deren Keime er in sich trug, zu entwickeln,“ sagt Paul de Musset.

Man weiß, was unter diesen „andern Unvorsichtigkeiten“ zu verstehen ist.

„Fünfzehn Jahre lang leistete er Widerstand und wurde nur zeitweilig von seinem Uebel belästigt. Das, was er seine »Anfälle von Vernunft« nannte, bestand darin, daß er sich einschloß, sich der frischen Luft und der freien Bewegung beraubte, Bände auf Bände durchlas, Tag und Nacht die Schachliteratur studirte, bis endlich der Schlaf, den er nie gesucht hatte, ihn mied, und Muffet dann, von Schlaflosigkeit und nervöser Erregtheit belästigt, sein Zimmer verließ. Machte man ihm dann Vorwürfe, daß er mit seiner Gesundheit ein so frevles Spiel treibe, so antwortete er: »Das Alter, in dem ich hätte sterben mögen, liegt schon hinter mir.« Vom Jahre 1855 an machte seine Krankheit schnellere Fortschritte. Der Schlag seines Herzens stockte bisweilen, er hatte in Folge davon häufige und schmerzliche Ohnmachten. Dann hörte plötzlich sein Leiden auf, ohne daß man wußte, weshalb. Keiner der Aerzte glaubte, daß sein Tod nahe bevorstehe, als sein Herz in der Nacht vom ersten zum zweiten Mai 1857 den letzten Schlag that. Der Kranke hauchte sein Leben schmerzlos aus.“\*)

Ueber die letzten Augenblicke Muffets bringt die neuerdings erschienenen Biographie von Paul de Muffet die folgende eingehende Schilderung:

„Am 1. Mai (1857), 7 Uhr Morgens, fand eine Consultation der Aerzte statt. Beide versicherten mich, daß noch keine Gefahr sei, und beide versprachen am andern Morgen in aller Frühe wiederzukommen. Der Tag hatte keinen ungünstigen Verlauf. Der Kranke, der alle ärztlichen Vorschriften jetzt mit großer Sorgfalt befolgte, fühlte sich sichtlich erleichtert. Am Abend machte er sich wegen seines Gehorsams Complimente. „Die Ruhe ist doch etwas zu Schönes,“ sagte er. „Man hat sehr Unrecht, vor dem Tode zu erschrecken, der ja nichts Anderes ist als der höchste Ausdruck der Ruhe.“ Seine Stimmung war vortrefflich. Er plante allerlei, unter Anderem auch eine Reise nach Havre; aber da er immer etwas haben mußte, was ihn quälte, so klagte er darüber, daß er auf den Vorschlag seines Verlegers nicht eingegangen sei, der ihm gegen Ueberlassung seiner

\*) Notice, p. 44.

sämtlichen Werte für alle Zeiten und für alle Länder eine Lebens-  
 rente von 2400 Francs geboten hatte. Es gelang mir, ihn ohne  
 Mühe davon zu überzeugen, es sei gar nicht bedauerlich, daß das  
 schöne Geschäft nicht zu Stande gekommen sei. Mit einer außer-  
 ordentlichen Theilnahme erkundigte er sich nach meinen Arbeiten, und  
 darauf gedachte er nach und nach aller Personen, die er lieb hatte,  
 als ob er eine Heerschau über seine Lieben abhalten wolle. Seine  
 Fragen wurden immer häufiger; das engelhafte Gesicht der Schwester  
 Marcelline (Marcelline war eine Nonne, die Musset in einer schweren  
 Krankheit gepflegt hatte) tauchte in seiner Erinnerung auf und lächelte  
 ihm zu. Wir sprachen noch gemüthlich mit einander um 1 Uhr  
 Nachts, als ich sah, wie er sich plötzlich aufrichtete, die rechte Hand  
 auf die Brust legte und die Stelle suchte, wo das Herz schlägt, als  
 ob er da eine ungewöhnliche Störung verspürte. Sein Gesicht nahm  
 einen seltsamen Ausdruck von Befremdung und Aufmerksamkeit an;  
 seine Augen öffneten sich übermäßig. Ich fragte ihn, ob er leide.  
 Er gab mir ein verneinendes Zeichen. Auf meine andere Frage  
 antwortete er mir, indem er den Kopf auf das Kissen legte, nur  
 mit den Worten: „Schlafen! . . . Endlich werde ich schlafen! . . .“  
 Da die Schlaflosigkeit immer sein unersöhnlichster Feind gewesen  
 war, so sagte ich dieses Ruhebedürfniß als eine günstige Krisis auf;  
 es war der Tod. Er schloß die Augen, um sie nicht wieder zu  
 öffnen. Sein ruhiger und regelmäßiger Athem erlosch allmählich.  
 Er hauchte den letzten Seufzer aus ohne eine Bewegung zu machen,  
 ohne Zuckung, ohne Verzerrung. Der Tod, den er so sehnlich her-  
 beigewünscht, trat an ihn heran wie ein Freund in der Gestalt des  
 Schlummers; eine Herzerweiterung hatte ihn herbeigeführt. Hatte  
 er das Bewußtsein von seinem Ende? Ich weiß es nicht. Viel-  
 leicht hat er mir den tiefen Schmerz des letzten Lebenswohls ersparen  
 wollen; vielleicht hat aber auch die Ermattung des Lebens, das  
 Gefühl der Befreiung und die süße Gewalt des Schlafes ihm nicht  
 die Kraft gelassen, dieses letzte Lebenswohl auszusprechen. Als der  
 erste Morgenschimmer auf sein Gesicht fiel, breitete sich eine über-  
 menschliche Schönheit über seine Züge, als ob alle großen Gedanken,  
 denen sein Genius einen unvergänglichen Ausdruck gegeben, sich zur  
 Wiederkehr vereint hätten, um einen Strahlentranz um ihn zu winden.  
 Diejenigen, die ihn pflegten, konnten an den unerwarteten Tod gar

nicht glauben. „Es ist unmöglich,“ sagte man mir, „er schläft, er wird wieder erwachen.“ Ich drückte meine Lippen auf seine Stirn; sie war kalt wie Marmor.“

Die Leiche wurde prunklos bestattet. Die Verwandten, einige wenige Schriftsteller und die Deputation der Akademie gaben dem Todten das letzte Geleit. Der Himmel war trübe, von Zeit zu Zeit brach die Frühlingssonne durch die Wolken. Der Sarg wurde zunächst zur Einsegnung der Leiche in die Kapelle gebracht, wo ein Sänger aus dem „Requiem“ von Mozart eine Arie vortrug. Am Grabe selbst sprach der Director der Akademie, Vitet, einige wenige und ziemlich unbedeutende Worte, und das war Alles.

Es war wenig, wenn man sich die allgemeine Beliebtheit und die große Bedeutung Alfred de Mussets vergegenwärtigt — es war zu wenig, wenn man berücksichtigt, wie sehr gerade die Franzosen bei solchen Anlässen pomphafte Schauspiele lieben.

Dies Gefühl beinächtigte sich schon am andern Tage, als es zu spät war, aller gebildeten Pariser; und Jules Janin, der dem Dichter einen Nachruf widmete, gab auch diesmal der Stimmung den beredesten Ausdruck.\*) Er erinnerte daran, wie vor nicht langer Zeit in dem benachbarten Spanien ein Dichter auf dem letzten Wege von seinem ganzen Volke geehrt sei, und fuhr dann fort:

„Bei uns stirbt der größte Dichter Deutschlands, der wegen seines Muthes und der Feinheit seines Geistes am gefürchtetsten war — stirbt Heinrich Heine, nach jahrelanger schmerzlicher Agonie, mit dem Lächeln auf den Lippen und mitummer im Herzen, und nur ein winziges Häuflein ehrenwerther Männer, die sich seinem Genie erkennlich zeigen und sich erinnern aller der schönen Stunden, die sie ihm verdanken, begleiten diesen Unglücklichen zu seiner letzten Ruhestätte. Sein Tod macht weniger Lärm als die neue Posse, die man am Abend vor seinem Begräbniß aufgeführt, und die man schon am Tage nach demselben bei Seite gelegt hat.

„Bei uns erlischt langsam Alfred de Musset. Der große Dichter verzehrt sich bei kleinem Feuer und überläßt den ersten besten die große Kunst, die reizende Kunst, der Jugend zu gefallen, der Liebe, der

\*) Jules Janin, *Littérature dramatique*, 1857. V. Band. S. 346. u. ff.

Anmuth, dem Maienmond, den gleichnerischen Leidenschaften, — die Kunst, mit frischen Blumengewinden die Sprache zu schmücken, die Lafontaine und Clément Marot vor ihm gesprochen! Und was glaubt ihr wohl, daß man angesichts dieses Leidens sagt? Wie tief man dies große Mißgeschick bedauert? Die vernünftigen Leute sagen, indem sie die Achsel zucken: »Pfu! der Mensch war ein Trinker!« Die Thoren, die ihren Thorheiten nachgehen, sagen: »Bah! Er hat sich erschöpft;« und sogar die jungen Leute finden, daß er gealtert ist! — Dieselben jungen Leute, die im Monat Mai Alfred de Musset's Lieder ihren Geliebten vorsingen, haben ihn nicht für werth gehalten, bei seinem Leichenbegängniß zu erscheinen. Die unbarmherzigen Greise können dem reizenden Dichter nicht vergeben, daß er so jung gewesen ist, und daß er sie an ihren weißen Bärten gezupft hat. Und sogar die Frauen, die ihn so sehr geliebt wegen seiner innigen Lieder, die Frauen, die die „Caprice“ hersagen und die „Geschichten aus Spanien und Italien“ auswendig kennen, — sie haben nicht die Zeit gefunden, ihren Dichter zu beweinen! Sie waren von dem eben erschienenen Roman in Anspruch genommen, von dem Lustspiel oder dem Drama, das nächstens aufgeführt werden wird. »Alfred de Musset? . . . Wie war doch das?« Es kommt diesen Damen so vor, als ob sie den jungen Menschen schon irgendwo gesehen hätten, sie erinnern sich nur nicht mehr genau, wo? »Herr de Musset? War das nicht der schwächliche, blonde Herr, der uns mit dem Blick gestreift, und der oft den Salon verlassen hat, ohne auch nur ein Wort mit uns zu tauschen?« — So leicht vergeßt Ihr diesen, wie Ihr andere Dichter, die vor ihm gestorben sind, vergessen habt! Wenn er wahrhaftig ein großer Dichter gewesen ist, so werden unsere Nachkommen die alte Schuld zahlen! Dann wird man wieder von ihm sprechen in 100 Jahren! Die schönen Damen waren auf dem Ball, in der Oper, — die schönen Damen Alfred de Musset's!»

Ja, man wird von ihm sprechen in späten Zeiten.

Alfred de Musset nimmt in der französischen Literatur der Neuzeit eine der ausgezeichnetsten Stellungen ein. Er hat sich — das läßt sich schon heute feststellen, — unter den großen Dichtern seines Vaterlandes einen Ehrenplatz für alle Zeiten gesichert. Seine Popularität ist mit jedem Jahre im Steigen begriffen, und während

die dem Umfange nach größeren Sonnen in weitere Fernen zu weichen scheinen und an Glanz und Wärme immer mehr einbüßen, wird die Leuchtkraft dieses kleineren Gestirns immer mächtiger und intensiver.

Die große Vase, die Lamartine mit seinen Zähnen gefüllt, und der überschäumende Becher mit dem starken Getränke Victor Hugos scheinen einen Sprung erhalten zu haben und erklingen nicht mehr so hell wie das „kleine Glas“, aus dem Alfred de Musset trank, und das jetzt noch bei den fröhlichen Gelagen der Jugend von Mund zu Mund geht und mit Entzücken geleert wird.

Musset ist der Dichter der Jugend geblieben. So wahrhaftig, so rührend hat keiner ihre Aspirationen und ihre Empfindungen, ihr Zweifeln und ihr Hoffen besungen wie er. Keiner hat geistvoller und poetischer, keiner hat mit innigerer Ueberzeugung ihre Thorheiten begriffen und vertheidigt, ihre lebenswürdigen Eigenschaften, ja sogar ihre Fehler verherrlicht als er.

Jung war seine Freude, jung war sein Leid, und auch jung war sein Lieb.

Der Jugend verdankt er alles Glück, und in der Jugend hat er seine hellsten Lieder gesungen. Aber die Schwäche der Jugend war auch sein Todfeind, und mit der Jugend welkte seine Freudigkeit am Dasein und am Schaffen dahin.

Selbstständig bis zum Eigensinn, unabhängig bis zur Aufsassigkeit gegen jede, wenn auch noch so ehrwürdige Autorität — und sei diese Autorität sogar die Pflicht gegen sich selbst, der Respekt vor seinem eigenen Talente — ohne eine andere Richtschnur als die seines eigenen Willens, seiner Launen und Leidenschaften, ist er durch das Leben gestürmt, hat vor keiner Schranke stehen bleiben wollen, und ohne auch nur danach zu trachten, die Kräfte zur Ueberwindung der Hindernisse, die das Leben ihm entgegen stellte, zu erwerben, die abgenutzten wieder zu gewinnen und zu ersetzen, hat er sich, ohne je zu rasten, lieber mühevoll weiter geschleppt, so weit es eben gehen wollte, ist zusammengebrochen, als seine Kräfte ganz versagten, und liegen geblieben.

Auf den Schwingen seines anmuthigen, früh entwickelten Talentes erhebt er sich schon in der Blüthe der Jugend zu den strahlenden Höhen, wird er als Jüngling schon berühmt und bewundert;



in der Schule der Leiden scheint er zum Mann heranreifen zu wollen. In volleren und reineren Accorden klagt sein hoffendes und hangendes Herz in den schmerzlich durchwachten Nächten. Wird er der trüben Stimmung Herr werden? Wird er sich männlich aufraffen zur That? Nein, das alte Leid erwacht, die Hoffnungslosigkeit kommt über ihn, die völlige Entmuthigung nimmt ihn in Besitz. Er ist schwach, und ohne auch nur den Versuch zu machen, sich aufzurütteln und sich dieser lähmenden und fesselnden Gewalt zu erwehren, giebt er sich gefangen, läßt die Arme sinken und die Feder seinen Fingern entgleiten.

Nun gewährt ihm die Selbsterniedrigung, die Selbstzerstörung eine Art diabolischer Freude. Er ist trübe und traurig, und wenn er lacht, so lacht er wie Figaro, — um nicht weinen zu müssen! Seine Production stockt immer mehr, immer größer werden die Pausen, die er mit aller Kraft dazu benutzt, sich selbst aufzureiben. Monate vergehen, ohne daß er eine Zeile schreibt, und aus den Monden der Unthätigkeit werden schließlich Jahre. Und endlich, nachdem Musset schon selbst der Bestattung seiner dichterischen Thätigkeit beigemohnt hat, stirbt der unglückliche Mensch.

Musset ist, wenn nicht der größte Dichter seiner Zeitgenossen, jedenfalls die poetischst angelegte Natur. Keiner besitzt eine so tiefe dichterische Anschauung, und keiner ist so wahr und so aufrichtig wie er. Mögen seine Empfindungen auch krankhafte sein, empfunden sind sie sicherlich, und der Ausdruck, den er ihnen giebt, ist immer der ehrlichste. Er haßt das Komödiantenthum des Gefühls und die Phrase. Er lebt in der beständigen Angst vor dem Selbstbetrug. Er befreundet sich sogar mit seinen Fehlern und Gebrechen, wenn er sie bei redlicher Prüfung als wirklich vorhandene, als nicht lügenerisch eingeredete erkennt. Lieber will er sich selbst verachten, als sich belügen. Er preist seine Trägheit, die ihn wenigstens davor bewahrt, Dinge zu sagen, die er nicht aus dem Grunde seines Herzens heraus zu sagen das Bedürfniß fühlt.

Diese volle Ehrlichkeit, diese Aufrichtigkeit seines Wesens, — das ist es, was uns immer wieder auf's Neue fesselt, was uns den Dichter so lieb und theuer macht. Grillparzer nennt die Wahrheit der Empfindung die Quelle aller Poesie. Aus dieser Wahrheit heraus erklärt sich das ganze Wesen der Musset'schen Dichtung. Wenn er irrt, so

irrt er reblich. Daher seine Verachtung der Berufsschreiberei. Die subjective Wahrheit war die stärkste Macht in Alfred de Musset; und auf sich selbst kann er das Wort des Perdican beziehen: „Ich habe mein eigenes Leben gelebt und nicht das eines künstlichen Wesens, das mein Stolz und meine Langerweile gebildet hatten.“

Wahrheit, Harmonie und Grazie — das sind die drei hervorstechenden Eigenschaften, die Heine an den Musset'schen Gedichten rühmt, und die unsern Dichter dazu berechtigen, Musset den ersten Lyriker Frankreichs zu nennen.

Musset haßte die Fliege, und eine gegen ihn verübte Fliege hat ihn zu Grunde gerichtet.

---

# Inhalt.

---

## Erstes Kapitel.

1830.

(S. 1—15.)

Die „Restauration“. Die Dichtung unter den letzten Bourbonen. Das Erwachen. Victor Hugo und das neue Drama. Die Lehren des Classicismus und die des Romantismus. Alexander Dumas. Die Jünger und ihre Uebertreibungen. La couleur. Die neue lyrische Dichtung: Victor Hugo, Lamartine und Musset. Die politische Lyrik: Barbier. Die erzählende Dichtung: Balzac und George Sand. Die Kritik: Sainte Beuve, Gustave Planche, Jules Janin u. u. Verschiedenheit zwischen dem heranwachsenden und dem früheren Geschlechte. Siegesgewißheit und Verzagtheit. Der Weltschmerz. Alfred de Mussets Schilderung der Jugend von 1830, nach der Einleitung zu dem Romane: „Bekennniß eines Kindes dieses Jahrhunderts“.

## Zweites Kapitel.

### Mussets Jugend und Entwicklung.

(S. 16—32.)

Mussets Eltern und Verwandte. Sein Bruder Paul. Alfreds glänzendes Examen. Seine Freundschaft zu Paul Foucher. Seine Stimmung als junger Mensch, geschildert in einem Briefe an Foucher. Musset lernt Victor Hugo kennen. Das „Cénacle“. Die Mitglieder dieser Gesellschaft: Sainte Beuve, Dumas, Achill und Eugen Deveria, Emil und Anton Deschamps, Louis Boulanger, Chenavard u. u. Musset kann sich nicht für einen bestimmten Beruf entscheiden. Er tritt auf kurze Zeit in ein kaufmännisches Geschäft und entschließt sich darauf zur Schrift-

stellerei. Sein erster schwacher Versuch: „Der Engländer als Opiumesser.“ Seine ersten Gedichte finden im Freundeskreise großen Anhang. Er wird zu den wildesten „Romantikern“ gerechnet. Die Einsichtigeren erkennen den Spötter. Zornwürfnis mit Victor Hugo wegen der Frage des Reimens. Ueber die Bedeutung des Reims in der französischen Dichtung. Mussets legerische Auffassungen nähern sich denen der deutschen Dichter, namentlich Heinrich Heines.

### Drittes Kapitel.

#### Geschichten aus Spanien und Italien.

(S. 33—53.)

Die „Contes d'Espagne et d'Italie“ erscheinen Ende 1829. Der Charakter dieser Dichtungen. Die „Kindlichkeit“. Fast alle diese Gedichte aus der ersten Periode Mussets sind in's Deutsche übersetzt. Die kleinen Lieder. Anklänge an die Poesien des Romantismus. Die Schwierigkeit der Uebertragung der Musset'schen Verse. Ein Wort über die Studie „Alfred de Musset“ von Ujfalvy. Die „Andalusierin“ und andere kleine Gedichte. Die „Ballade an den Mond“. Die Parodie wird falsch aufgefaßt. Die größeren Gedichte: „Don Paëz“. „Kastanien aus dem Feuer“. „Vortia“. „Marboché“. Nachahmung des Heine'schen Scherzes: „Madame, ich liebe Sie“. — Die Tendenz dieser ersten Dichtungen. Verteidigung Alfred de Mussets durch seinen Bruder Paul. Was von der Unerfahrenheit des aufgeweckten Jünglings zu halten ist. Frühreise — Frühverderbtheit. Trotz allem Offenbarung eines ungewöhnlichen Talentes. Schöne Bilder. Der Vorwurf, daß Musset nicht originell sei, erscheint unbegründet. Ein Portrait Mussets aus jener Zeit, von Lamartine gezeichnet.

### Viertes Kapitel.

#### Bermischte Gedichte.

(S. 54—60.)

Die „Poésies diverses“ erscheinen im Jahre 1831. Der Dichter macht Fortschritte, aber die Wirkung dieses Werkes ist trotzdem geringer als die seines ersten Debüts. Mussets Schwäche vermag den Ausschreitungen seiner Phantasie nicht Widerstand zu leisten. Seine Erkenntnis erfüllt ihn mit tiefer Verachtung seiner selbst. „Unfruchtbare Wünsche.“ Er wiederholt sein Programm der Selbsterniedrigung. Gedichtproben. Fragmente aus „le saule“. „Chanson“. Ein unangenehmes Abenteuer Gustave Planches. Das Gedicht „A Pepa“.

## Fünftes Kapitel.

## Schauspiel vom Lehnstuhl aus.

(S. 61—81.)

Muffet verliert seinen Vater; er giebt seinem Schmerze Ausdruck darüber in seinem Romane und in einem seiner Gedichte. Wirkung des Trauerfalls auf Muffets Gemüth. Er arbeitet mit ungewöhnlichem Eifer und Ernst. Zu Beginn des Jahres 1833 erscheint „Le spectacle dans un fauteuil“. Die Widmung enthält das vollständigste Glaubensbekenntniß des Dichters. Er vertheidigt sich gegen den Vorwurf der Nachahmung Byrons. Seine Ansichten über Politik, Patriotismus, Religion und Philosophie. Das Drama „Zwischen Pipp' und Kelschenrand“. Verhältniß des Helden zu Byrons Manfred und Goethes Faust. Das reizende Lustspiel: „Träumereien junger Mädchen“. „Ramouna“. Charakter dieses eigenthümlichen Epos — vom Hundertsten in's Tausendste! Versuch einer Uebersetzung.

## Sechstes Kapitel.

## Die ersten Dramen.

(S. 82—101.)

„La Nuit vénitienne“ (1830) wird vom Publicum entschieden abgelehnt. Muffet entsetzt aus diesem Grunde der Bühnendichtung. Der Mißerfolg dieses ersten Dramas ist gerechtfertigt. Die Handlung. Razzettas Selbstcharakteristik Muffet ist kein eigentlicher Dramatiker. Gerade die besonderen Vorzüge seines Talentes widersprechen dem Dramatischen. Andrea del Sarto (1833). Die Handlung. Die Charakterisirung ist noch äußerlich und grob. Unart der langen Selbstgespräche in der zweiten Person. Eine Kritik über dies Drama aus der Feder des eingeseifigten Romantikers Bacquerie, zugleich als Stilprobe dieser Schule. „Les caprices de Marianne“ (1833), eine Komödie mit tödtlichem Ausgang. Der Held ist die Muffet'sche Lieblingsfigur, der jugendliche Wüßling mit idealer Färbung. Der uninteressante Liebhaber Coelio. Die Fabel. Die eigenthümliche Komik Muffets, die „niaiserie“, Wichtigkeitserei und lächerliche Gespreiztheit — ein Gemisch aus Bestandtheilen des Humors von Shakespeare, Mabelais, Molière und Marivaux. Ein Beispiel dafür. „Fantasio“ (1833). Das Renommiren mit der Jugendliebe, als mit einem besonderen Vorzuge. Sequälte Lustigkeit. Eine Kritik des ultramontanen Louis Veuillot. Die Entstehungszeit dieses Lustspiels ist beachtenswerth.

P. Lindau, Alfred de Muffet.

20

stellerei. Sein erster schwacher Versuch: „Der Engländer als Opiumesser.“ Seine ersten Gedichte finden im Freundeskreise großen Anhang. Er wird zu den wildesten „Romantikern“ gerechnet. Die Einsichtigeren erkennen den Spötter. Zerwürfniß mit Victor Hugo wegen der Frage des Reimens. Ueber die Bedeutung des Reims in der französischen Dichtung. Mussets legerische Auffassungen nähern sich denen der deutschen Dichter, namentlich Heinrich Heines.

### Drittes Kapitel.

#### Geschichten aus Spanien und Italien.

(S. 33–53.)

Die „Contes d'Espagne et d'Italie“ erscheinen Ende 1829. Der Charakter dieser Dichtungen. Die „Kindlichkeit“. Fast alle diese Gedichte aus der ersten Periode Mussets sind in's Deutsche übersetzt. Die kleinen Lieder. Anklänge an die Poesien des Romantismus. Die Schwierigkeit der Uebersetzung der Musset'schen Verse. Ein Wort über die Studie „Alfred de Musset“ von Ujfalvy. Die „Andalusierin“ und andere kleine Gedichte. Die „Ballade an den Mond“. Die Parodie wird falsch aufgefaßt. Die größeren Gedichte: „Don Paëz“. „Kastanien aus dem Feuer“. „Portia“. „Marboché“. Nachahmung des Heine'schen Scherzes: „Madame, ich liebe Sie“. — Die Tendenz dieser ersten Dichtungen. Vertheidigung Alfred de Mussets durch seinen Bruder Paul. Was von der Unerfahrenheit des aufgeweckten Jünglings zu halten ist. Frühreise — Frühverderbtheit. Trotz allem Offenbarung eines ungewöhnlichen Talentes. Schöne Bilder. Der Vorwurf, daß Musset nicht originell sei, erscheint unbegründet. Ein Portrait Mussets aus jener Zeit, von Lamartine gezeichnet.

### Viertes Kapitel.

#### Bermischte Gedichte.

(S. 54–60.)

Die „Poésies diverses“ erscheinen im Jahre 1831. Der Dichter macht Fortschritte, aber die Wirkung dieses Werkes ist trotzdem geringer als die seines ersten Debüts. Mussets Schwäche vermag den Ausschreitungen seiner Phantasie nicht Widerstand zu leisten. Seine Erkenntniß erfüllt ihn mit tiefer Verachtung seiner selbst. „Unfruchtbare Wünsche.“ Er wiederholt sein Programm der Selbsterniedrigung. Gedichtproben. Fragmente aus „le saule“. „Chanson“. Ein unangenehmes Abenteuer Gustave Planques. Das Gedicht „A Pepa“.

## Fünftes Kapitel.

### Schauspiel vom Lehnstuhl aus.

(S. 61—81.)

Musset verliert seinen Vater; er giebt seinem Schmerze Ausdruck darüber in seinem Romane und in einem seiner Gedichte. Wirkung des Trauerfalls auf Mussets Gemüth. Er arbeitet mit ungewöhnlichem Eifer und Ernst. Zu Beginn des Jahres 1833 erscheint „Le spectacle dans un fauteuil“. Die Widmung enthält das vollständigste Glaubensbekenntniß des Dichters. Er vertheidigt sich gegen den Vorwurf der Nachahmung Byrons. Seine Ansichten über Politik, Patriotismus, Religion und Philosophie. Das Drama „Zwischen Lipp' und Kelschestrاند“. Verhältniß des Helden zu Byrons Manfred und Goethes Faust. Das reizende Lustspiel: „Träumereien junger Mädchen“. „Ramouna“. Charakter dieses eigenthümlichen Epos — vom Hunderten in's Tausendste! Versuch einer Uebersetzung.

## Sechstes Kapitel.

### Die ersten Dramen..

(S. 82—101.)

„La Nuit vénitienne“ (1830) wird vom Publicum entschieden abgelehnt. Musset entsagt aus diesem Grunde der Bühnendichtung. Der Mißerfolg dieses ersten Dramas ist gerechtfertigt. Die Handlung. Razzettas Selbstcharakteristik. Musset ist kein eigentlicher Dramatiker. Gerade die besonderen Vorzüge seines Talentes widerstreben dem Dramatischen. Andrea del Sarto (1833). Die Handlung. Die Charakterisirung ist noch äußerlich und grob. Unart der langen Selbstgespräche in der zweiten Person. Eine Kritik über dies Drama aus der Feder des eingeseifchten Romantikers Vacquerie, zugleich als Stilprobe dieser Schule. „Les caprices de Marianne“ (1833), eine Komödie mit tödtlichem Ausgang. Der Held ist die Musset'sche Lieblingsfigur, der jugendliche Wüßling mit idealer Färbung. Der uninteressante Liebhaber Cosio. Die Fabel. Die eigenthümliche Komik Mussets, die „niaiserie“, Wichtigthuerei und lächerliche Gespreiztheit — ein Gemisch aus Bestandtheilen des Humors von Shakespeare, Mabelais, Molière und Marivaux. Ein Beispiel dafür. „Fantasio“ (1833). Das Renommiren mit der Jugendlichkeit, als mit einem besonderen Vorzuge. Gequälte Lustigkeit. Eine Kritik des ultramontanen Louis Veuillot. Die Entstehungszeit dieses Lustspiels ist beachtenswerth.

P. Lindau, Alfred de Musset.

## Siebentes Kapitel.

### Rossa.

(S. 102—117.)

Musssets Stellung in der Pariser Gesellschaft. Seine Jugend, seine äußere Erscheinung und die Eigenart seiner Dichtungen machen ihn zum Liebling der Frauenwelt. Er schließt sich der Gesellschaft reicher junger Leute an und führt das Leben eines Dandys. Schilderungen Musssets aus jener Zeit von Luise Colet, Alton-Chée und seinem Bruder. Die Anregung zu „Rossa“. Die Einleitung. Reminiscenz an die „Götter Griechenlands“. Das Gebicht. Der versöhnliche Schluß erinnert an das Ende des „Faust“ und des „Manfred“. Stendhals Ueberschätzung der Mussset'schen Dichtung.

## Achstes Kapitel.

### Alfred de Mussset und George Sand.

#### Die italienische Reise.

(S. 118—164.)

Die authentische Geschichte dieses Liebesverhältnisses wird erst durch den Nachlaß von Paul de Mussset in die Oeffentlichkeit gelangen. Versuch unter Benützung aller zugänglichen Quellen schon jetzt die Wahrheit festzustellen. Schilderung der Sand durch Heine, durch die Sand selbst und durch Mussset. Schilderung Alfred de Musssets. Das erste Zusammentreffen der beiden ruhmgekrönten Dichter bei Buloz — August 1833. Beide finden zunächst kein Gefallen an einander. Mussset verliebt sich und wirbt stillrinnisch um Gegenliebe. George Sand schenkt dem leidenschaftlichen Werber nach kühler, reiflicher Ueberlegung Gehör, nicht weil sie liebt, sondern um Mussset vor dem sittlichen Untergange zu bewahren. Geregelte Berichte über ihre Empfindungen in Briefen an Sainte Deuve (August und September 1833). Kleine Conflict. Die Liebenden verlassen Paris im October. Aufenthalt in Genua und Florenz. Neue unerquickliche Auftritte. Mussset ist kein bequemer Geliebter, aber auch die Sand läßt sich mancherlei zu Schulden kommen. Eine Episode in Florenz. Sie siebeln nach Venedig über, um dort zu überwintern. Charakteristik der beiden Liebenden. Ihre Ungleichartigkeit läßt den Bruch als früher oder später unausbleiblich erscheinen. George Sands Ordnung und Fleiß, Musssets Leichtsinns und Trägheit. Das Verhältniß wird immer ungemüthlicher. Musssets Verdruß über die beständige Betonung der „Mütterlichkeit“ von Seiten der Sand. Mussset isolirt sich immer mehr von ihr; er muthet seinem Körper übertriebene Anstrengungen zu und wird von einer schweren Krankheit befallen. Was sich während dieser Krankheit ereignet hat. Wie George Sand die Sache darstellt.



Dictirter Bericht Alfred de Mussets über die entscheidende Scene. — Musset gesundet. Auseinandersetzung mit der Geliebten, die er der Treulosigkeit bezichtigt. Die Sand leugnet. Ein seltsames Nachstück in Venedig. Ueberführt! George Sand bekennt sich schuldig. Musset kehrt allein nach Frankreich zurück (April 1834). George Sands rührende Klagen über den geschiedenen Freund. Ihre Stimmung nach der Trennung („Briefe eines Reisenden“, Mai 1834). Eine wundervolle Schilderung Mussets und der Sand. Briefe aus späterer Zeit, September 1834 u. f. w. — ihre Klagen über die Ungerechtigkeit und Schlechtigkeit, die sie verfolgen. — Musset in Paris. Eine Schilderung seiner Seelenstimmung von ihm selbst. „Er dachte nur noch daran, sich zu betäuben“. Das Nachspiel zur venetianischen Tragödie. Die Sand sucht Musset wieder auf. Ein seltsames Nachstück in Paris. Der erneute Bund von vierzehntägiger Dauer (September 1834). Noch eine Begrenzung. — Die Literatur über diesen Liebesroman: Seine in seinen „Briefen aus Paris“. „Lettres d'un voyageur“ von George Sand. „Elle et Lui“ von derselben. Charakter dieser Schrift. Citat zweier Briefe. Die Antwort auf diese Herausforderung giebt Paul de Musset in „Lui et Elle“. Pauls Verächtung zu dieser Publication. „Notice“ und „Biographie d'Alfred de Musset“ von Paul de Musset. „Lui“ von Emile Colet. Sonstige Mittheilungen. Musset selbst spricht sich über die Vorgänge in Venedig nicht aus; unwillkürlicher Ausdruck seiner Empfindungen in einzelnen seiner Gedichte. Schlußwort.

### Neuntes Kapitel.

#### Dramatische Dichtungen nach der Rückkehr aus Italien.

(S. 165–183.)

Die Dichtung, die während des Aufenthaltes Mussets in Italien völlig gestockt hat, nimmt nach der Rückkehr einen mächtigen Aufschwung. Aus der zweiten Hälfte des Jahres 1834 datiren zwei seiner bedeutendsten Werke. „On ne badine pas avec l'amour.“ Perdican und Camilla. Der Charakter dieses ergreifenden Dramas. „Lorenzaccio.“ Charakteristik. Was Lorenzino dazu bewegt, sich dem Laster zu ergeben und den Herzog Alessandro zu ermorden. Eine neue Periode in der Musset'schen Production.

### Zehntes Kapitel.

#### Die Nachtgesänge und Dichtungen ähnlichen Charakters.

(S. 184–196.)

Auflösung der chronologischen Reihenfolge. Die Dichtungen aus Mussets Unglückszeit. Die langsame und stetige Selbstvernichtung. „Les Nuits“ sind der bereichste Ausdruck seiner Hoffnungslosigkeit. Die

„Mainacht“ (1835). Klagelied über das Brachliegen seiner Dichterkraft. Die „Decembernacht“ (1835). Klage über seine Vereinsamung. Das Weib, dessen er hier gedenkt, ist doch George Sand! Die „Augustnacht“ (1836). Ueber die Erkenntniß seiner Schaffheit täuscht er sich mit seiner Liebebedürftigkeit hinweg. Die „Octobernacht“ (1837) ist das poetischste dieser Gedichte, trotz der nüchternen Anlage. Erinnerungen an die Schmerztage in Venedig. — Die „Nachtgefänge“ bezeichnen den Höhepunkt der Musset'schen Lyrik. „L'espoir en Dieu“ (1838). A la Malibran. Stances (1836). Lettre à Lamartine (1836). Musset fühlt das innige Bedürfnis, sich mit einer großen gleichgestimmten Seele zu befreunden. Er will sich an Lamartine anschmiegen und streckt ihm vertrauensvoll die Hand entgegen. Lamartine ignoriert Musset's Brief dreizehn Jahre lang und antwortet endlich (1849) tactlos und verlegend. Musset giebt seinem wohlberechtigten Verdrusse darüber gelegentlich Ausdruck. Lamartine sieht sein Unrecht vollkommen ein — leider zu spät.

## Erstes Kapitel.

### Bekenntniß eines Kindes dieses Jahrhunderts.

(S. 197—209.)

„La confession d'un enfant du siècle“ entsteht in den Jahren 1834 bis 36. Musset unterbricht die Arbeit häufiger und macht längere Pausen. Man merkt das dem Romane an. Die Composition ist locker. Der einheitliche Guß fehlt. Die Arbeit hat mit den Jahren von ihrer Frische Erhebliches eingebüßt. Octave, der Held, der gerade so alt ist wie Musset, wird von seiner Geliebten hintergangen und stürzt sich auf den Rath eines seiner Freunde in ein lasterhaftes Leben. Die Figur des Desgenais. Wie Octave zum Trinker wird. Ein Unglücksfall reißt ihn aus dem Taumel heraus. Er geht auf's Land und verliebt sich dort in eine würdige und reizende Person. Liebeschwelgerei. Die beleidigte Moral rächt sich. Octave kann nicht mehr glücklich sein. — Die Verschiedenartigkeit der einzelnen Bestandtheile. Die verstimmende Wirkung der letzten Bücher. Ob Musset genöthigt war, so grausame Consequenzen zu ziehen.

## Zwölftes Kapitel.

### Weitere Zwischenspiele.

(S. 210—221.)

Musset's zwar nicht sehr widerstandskräftige, aber elastische Natur richtet sich nach schweren Schicksalsschlägen immer wieder auf. Die Lustspiele in seiner traurigen Zeit. „Barberine“ (1835). Verherrlichung der ehelichen Treue. Einen schreienden Gegensatz dazu bildet das sehr unsittliche,

aber sehr heitere Lustspiel „Le chandelier“ (1835), wohl die frivolisten Musset'sche Dichtung. Was unter so einem „Leuchter“ zu verstehen ist. Viel sittlicher ist das liebenswürdige Lustspiel „Il ne faut jurer de rien“ (1836), das im Grundgedanken und in der poetischen Ausführung zu Musset's besten Werken zu rechnen ist; der Triumph der Unverdorbenheit. „Un caprice“ (1837) ist das erste eigentliche „Proverbe“; der Dialog ist die getreueste und feinste Copie des anmuthigen Salonklatsches in den besten Pariser Kreisen. „Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée“ muß, obwohl es seiner Entstehung nach in eine viel spätere Zeit fällt (1845), hier gleich mit erwähnt werden. Alle diese Stücke haben ihren Weg vom Buche aus auf die Bühne genommen, die ersten mit dem starken Umwege über St. Petersburg. Madame Allan setzt die Aufführung auf der Bühne des Théâtre français im Winter 1847 durch. Einige Angaben über die Bühnendarstellungen der Musset'schen Stücke.

## Dreizehntes Kapitel.

### Neue Lieben, neue Leiden.

#### Musset's Novellen.

(S. 222–234.)

Musset knüpft im Jahre 1845 ein neues Liebesverhältniß mit einer Unbekannten an, die er später zur Heldin der Novelle „Emmeline“ macht. Paul de Musset versucht, derselben im Leben Musset's eine größere Bedeutung einzuräumen, als wohl nöthig ist, um dadurch den Einfluß der Sand auf Musset herabzumindern. „Emmeline“ (1837) ist mehr ein autobiographischer Bericht als eine Novelle. Das psychologische Problem wird vom Dichter umgangen. „Les deux maîtresses“ (1837). „Frédéric et Bernerette“ (1838) ist gleichfalls die Erzählung einer Episode aus Musset's Leben. Diese Novelle ist eines der Vorbilder der sogenannten Bohème-Literatur. Der Typus der Pariser Grisette. Wann hat die Grisette überhaupt gelebt? Wohl nur eine dichterische Legende. Charakterisirung dieser jungen Mädchen. Der jüngere Dumas hat einige der Hauptzüge aus dieser Erzählung für seine „Cameliendame“ benutzt. „Le fils du Titien“ (1838). Musset's erklärliche Vorliebe für diese Künstlergeschichte. Verherrlichung der genialen Trägheit. Die übrigen Novellen bleiben hinter den eben angeführten weit zurück. Es sind folgende: „Margot“ (1838), „Croisilles“ (1839), „Histoire d'un merle blanc“ (1842), „Pierre et Camille“ (1844), „Le secret de Javotte“ (1844), „Mimi Pinson“ (1845) und „La mouche“ (1853).

### Vierzehntes Kapitel.

#### Musset's Freundinnen, die guten und die andern.

Die „Frau Gevatterin“. Die Herzogin de Castries. Rachel Félix und Pauline Viardot-Garcia.

(S. 235—256.)

Musset hat das Bedürfnis, beständig mit geistvollen Frauen in intimum Verkehr zu stehen. Seine Beziehungen zur „marraine“, Frau Maxime Zaubert. Die Herzogin von Castries. In den Briefen an diese Damen ist Musset am mittheilksamsten; man gewinnt durch diese Briefe den besten Einblick in seine Stimmungen. Wie Musset über sich spricht. Rachels Debut am Théâtre français (Juni 1838). Die Kritik Jules Janins über das Debut der jugendlichen Tragödin. Musset gehört zu den aufrichtigsten Bewunderern des tragischen Talentes dieser Künstlerin. Er widmet ihr eine eingehende Studie in der „Revue des deux Mondes“ und vertheidigt sie gegen gehässige Angriffe. Rachel ist ihm für diesen Cavalierdienst in dem einflussreichsten Blatte dankbar. Zwischen Beiden knüpft sich ein gemüthliches, kameradschaftliches Verhältniß. „Ein Abendessen bei Fräulein Rachel.“ Die Künstlerin als Köchin und im Négligé. Rachel liest Musset die Rolle der „Phädra“ vor. Musset will für seine Freundin eine Tragödie „La servante du Roi“ schreiben. Diese bleibt Fragment, da Musset, der der Anspornung bedarf, von Rachel nicht genügend angetrieben wird. Allmählich entfremden sich die Beiden. Wiedernäherung nach Musset's glücklichen Theatererfahrungen. Musset giebt sich auf's Neue an die Arbeit. Auch diese projectirte Tragödie für Rachel wird nicht beendet. Gleichzeitig hat Musset für Pauline Garcia das lebhafteste Interesse gewonnen. Auch über diese jugendliche Gesangs-künstlerin schreibt er eingehend in der „Revue“. Parallele zwischen ihr und Rachel. Wahrscheinlich hat er Beide geliebt. Seine Verse an die beiden Künstlerinnen. Der Abschied der Garcia betrübt Musset aufrichtig. Er widmet der scheidenden Künstlerin ein inniges Gedicht.

### Fünfzehntes Kapitel.

#### Letzte Dichtungen.

(S. 257—280.)

Die letzten Lebensjahre Musset's weisen eine erschreckende Leere auf. Die Pausen der Trägheit werden immer größer. Dieser Nismuth befällt ihn. Das Gedicht „Tristesse“. Und doch hat ihm das Glück oft die Hand gereicht. Im Jahre 1837 wird ihm vom Herzog von Orléans eine

diplomatische Stelle angetragen, die er ablehnt, weil er mit seinen Pariser Gewohnheiten nicht brechen kann. Er arbeitet in den letzten Jahren fast nichts mehr und kommt dadurch in Geldverlegenheit. Aus dieser wird er durch eine neue wohlfeilere Ausgabe seiner Werke befreit. Um seine unverantwortliche Trägheit zu rechtfertigen, beruft er sich gar auf Goethe! Seine Neigungen führen ihn auf schlechte Wege. Er verbringt lange Tage im Café und in anderen Localen. Die versuchte Rettung des moralischen Ruhs Alfreds durch Paul de Musset ist ein begreiflicher Act brüderlicher Liebe. Aber die Thatfachen lassen sich nicht bestreiten. Die erwähnenswerthen Gedichte (aus den Jahren 1840—1849). „Widmung an die Leser seiner Gedichte.“ Die Gedichte auf die Familie Orléans. Ludwig Philipp's literarische Feinsichtigkeit. Der König verleiht dem Dichter die Anwendung des vertraulichen „Du“. Er verwechselt den Dichter mit einem königl. Obersforster. Ludwig Philipp scheint von der Existenz Alfred de Mussets überhaupt nichts gewußt zu haben. Ein politisches Gelegenheitsgedicht als Antwort auf Beckers Rheinlied. Seine über dieses Gedicht und über die französische Antwort. Anekdoten über den Ursprung dieser Antwort. Musset hat immer seine Hochachtung vor dem deutschen Wesen bekundet. Seine Uebersetzung eines Goethe'schen Gedichtes. Er hat kein Deutsch verstanden. Andere Uebersetzungen. Unter den dramatischen Dichtungen sind als gelungen zu bezeichnen: „Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée“ (1845) und „Carmosine“ (1850). Die übrigen: „Louison“ (1849), „On ne saurait penser à tout“ (1849) mit starker Benutzung eines Carmontel'schen Proverbs und „Bettine“ (1851) sind matt. Saint-René Taillandier über „Carmosine“. — Literarische und kritische Essays. „Lettres de deux habitants de la Ferté-sous-Jouarre — Dupuis et Cottonet“ (1836—37). Musset's Nachlaß: die schlechte Gelegenheitsdichtung „Le songe d'Auguste“ (1853). Charakterisirung dieser letzten Epoche. Ein liebloses, aber leider nicht unbilliges Urtheil Pontmartins über den altgewordenen Musset. Des Dichters Abschied von den Lesern. Musset's letztes Gedicht.

### Sechszehntes Kapitel.

#### Musset und die Academie.

(S. 281—291.)

Obwohl die akademische Würde die höchste Auszeichnung für den französischen Schriftsteller ist, wird die Academie seit ihrer Gründung doch beständig verspottet. Einige Unterlassungssünden der Academie. Ihre Lathlosigkeit gegen Musset, dem sie, als er am Ende seiner Laufbahn steht, einen „Preis zur Aufmunterung“ zuerkennt. Musset's Brief an seinen Bruder Paul. Musset lehnt den Preis ab und überweist durch einen Brief an den Chefredacteur des „National“ die ihm zuerkannte Summe dem

Unterstützungsfond für die Opfer des Juni-Aufstandes (1848). Musset bewirbt sich um den durch Dupaty's Tod erledigten akademischen Sessel. Sein Rundgang bei den Akademikern. Musset wird gewählt und am 27. Mai 1852 in die Akademie aufgenommen. Seine Rede enttäuscht durch ihre Nüchternheit. Musset zeigt sich zu allgemeiner Ueberraschung als ganz correcter Akademiker. Nisards Antwort. Ein boshaftes Wortspiel über Musset's seltenes Erscheinen in der Akademie. — Lobrede auf Musset, gehalten von seinem Nachfolger Laprade. Vitet's Antwort.

## Siebzehntes Kapitel.

### Der Tod.

(S. 292 — 302.)

Musset's äußeres Leben ist ereignislos. Er hat sich, sobald er zur Selbstständigkeit gelangt war, ganz in sich zurückgezogen und an keinem der politischen, socialen oder kirchlichen Ereignisse sich irgendwie betheiligt. Deswegen hat in dieser Schrift auch auf die Zeitverhältnisse nicht mehr verwiesen werden können. Musset's finanzielle Lage. Seine Stimmung in den letzten Lebensjahren. Sein Gesundheitszustand. Er untergräbt durch seine Unbesonnenheiten seine kräftige Gesundheit. Er stirbt schmerzlos in der Nacht vom 1. zum 2. Mai 1857. Des Dichters letzte Stunde, geschildert von Paul de Musset. Sein Begräbniß. Jules Janin's Klage über die Undankbarkeit gegen den Lieblingsdichter der Jugend und der Frauen — Schlußwort.



**14 DAY USE**  
**RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED**  
**LOAN DEPT.**

This book is due on the last date stamped below, or  
on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

13Apr'61 SS

REC'D LD

MAR 31 1961

General Library  
University of California  
Berkeley

LD 21A-50m-12:60  
(B6221a10)476B



YC169660

M330372

